QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE

№ 13167 **– 4,50 F** 

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

SAMEDI 30 MAJ 1987

L'endettement des pays du tiers-monde | Le dispositif de protection des pétroliers

# se déclare insolvable

# Une défaillance inquiétante

L'appei secours de la Côte-d'Ivoire, qui ne peut plus honorer les ences de ses emprunts à l'étranger, est perticulièrement inquiétant. Il émane en effet d'un pays d'Afrique noire parmi les moins défavorisés, disposant de ressources qui devaient lui permettre de respecter ses engagements internationaux, après un réécheionnement négocié en

Ces ressources viennent de diminuer brutalement : le prix du cacao, dont la Côte-d'Ivoire est devenue le premier producteur mondial, a fléchi, et celui du café, production importante de ce pays, a chuté de plus de 20 %, kui nt perdre l'équivalent de 13 milliards de francs d'exportation depuis le début de l'année. En regard, le service de sa dette extérieure s'élève, lui, à 7 milliards de francs en 1987.

Ce nouvel « accident » est particulièrement préoccupant du fait que la Côte-d'Ivoire faisait partie des nations en voie de développement jugées dignes de bénéficier du plan Baker, c'est-àdîre d'une aide supplém nsée aussi bien per les ba ations multinationales

Dans ce gas pelle à point nommé la gravité du problème de la dette du tiersmonde, déjà illustrée ces derniers jours par les importantes provisions que deux banques méricaines, la Citicorp et la Chase Mahattan, viennent de constituer sur leurs crédits aux pays en voie de développement. Une telle démarche traduit de la part de ces établissements sinon un désengagement total, du moins un durcissement progresaif de leur politique vis-à-vis de ces pays.

Le gouvernement américain, ux avant tout de réduire son énorme déficit budgétaire, se refuse énergiquement à se aubstituer aux banques, et incite un Japon dont la santé est éclatante à prendre le relais.

In y a done tout lieu de penser qu'au somm Venise, dans un peu plus de huit Jours, le pays du Soleil-Levant va être invité à consacrer une partie de ses énormes excédents commerciaux et financiers, à la création de « fenêtres » nouveil pour aider les pays les plus pauvres. Washington attend des détails sur la plan japonais d'aide avril dernier, à hauteur de 30 milliards de doffars en trois ans. Il n'est pas exclu qu'à Tokyo on se sente obligé de réellement < faire quelque chose ». Mais les banques japonaises, déjà très engagées sur le tiers-monde, ont très peu provisionné les engagets correspondents (5 % à 10 %), ce qui les rend vulnéra-

L'affaire ivoirienne montre maintenant que même des pays sont plus à l'abri d'une défaillance, en raison d'una dégradation des échanges mondiaux d'autant plus grave que, selon l'OCDE, aucune amélioration n'est à entrevoir au cours des prochains mols, bien\_au contraire. A Venise, l'atmoaphère sera lourde.

plusieurs autres pays en dettes, c'est-à-dire essentiellement les intérêts de ses emprunts contractés à l'étranger.

La Côte-d'Ivoire, après

Ce grand producteur de matières premières avait déjà obtenu en 1984-1985 que soient rééchelonnées les échéances de sa dette.

La chute des cours du café et du cacao replace la Côte-d'Ivoire en position difficile. Tout en soulignant qu'il ne cherchait aucune confrontation, Abidjan a également annoncé au FMI que le pays n'était plus en mesure d'accepter de nouveaux efforts financiers.

(Lire nos informations page 26.)

# La Côte-d'Ivoire à son tour M. Reagan fait marche arrière

Dévant l'hostilité du Congrès, inquiet du caractère improvisé de la décision de la Maison Blanche, l'adminisvoie de développement, a tration américaine a repoussé de plusieurs semaines la annoncé – à ton appris misé en place dans le Golfe d'un dispositif de protection jeudi 28 mai — misé en place dans le Golfe d'un dispositif de protection jeudi 28 mai — misé en place dans le Golfe d'un dispositif de protection pourrait plus pares se Reagan, qui fait suite également au refus des Européens de l'Ouest de contribuer aux efforts américains dans le Golfe, constitue un nouveau revers pour la présidence.

> WASHINGTON de notre correspondant

La nervosité croissante du Congrès et l'apparente impréparation logistique du Département de la défense ont conduit le gouvernement américain à repousser de plusieurs semaines l'octroi de la protection du pavillon et de la

marine des Etats-Unis aux pétro-

liers du Koweit. Officiellement annoncée par le Pentagone et aussitôt démentie officiellement mais sans grande conviction - par la Maison Blanche, cette décision paraît essen-tiellement destinée à donner à M. Reagan et à ses collaborateurs le temps d'approfondir leur réflexion et de parvenir au

consensus qui leur fait comme souvent défaut.

Pour l'houre, il n'est en tout cas pas possible de prédire les choix qui seront finalement faits, tant les signaux sont contradictoires et la situation difficile pour la Maison Blanche. Alors que le projet de placer onze des vingt-deux pétroliers koweitiens sous drapeau américain est en préparation depuis quelque trois mois, il serait en effet extrêmement dommageable d'y renoncer pour la seule raison que l'Amérique vient de découvrir, avec les morts de la frégate Stark, qu'on n'intervenait pas sans risques dans une zone de

BERNARD GUETTA,

(Lire la suite page 4.)

La mort du professeur Jean Delay

# **Jn médecin de l'art**

cile parisien, il était âgé de soixante-dix neuf ans. Ses obsèques auront lieu dans l'intimité dans le pays Basque dont il était originaire.

par Bertrand Poirot-Delpech

En académicien, comme jadis en blouse de grand patron, entouré d'amis étincelants ou d'élèves éblouis, Jean Delay ne pouvait empêcher que sa haute silhouette d'homme combié de dons et de réussites ne se voile d'on ne savait quelle tristesse

La pensée du néant qui vient de l'envelopper expliquait peut-être ces ombres, que Vallery-Radot, en le recevant sous la Coupole, a joliment comparées à celles des

Pendentif seul: 5.200 F

"Touchez du bois",

culier, échapperaient-ils à l'angoisse ordinaire de devoir disparaître? Il fallait avoir éprouvé soi-même cette torture pour la comprendre comme il l'a fait, chez lonesco et tant d'antres

Mais il se pourrait aussi que Jean Delay ait ressenti toute sa vie l'écartèlement des jeunesses trop douées. Les études qu'il avait entreprises en Sorbonne out sans doute avivé; plus que consolé, son regret d'avoir opté pour la médecine. Comme le Gide des Nourritures terrestres, qu'il savait par cœur, on l'imagine souffrant des « sacrifices de virtualités » qu'impose tout choix. Un certain dépit de créateur rentré justifierait qu'il ait placé au cœur de ses rches le rôle de la névrose

ini par les créatours out incapes : «Notre art est de savoir faire de notre maladie un tharme » (Renan); • L'œuvre d'art est une santé artificielle » (Gide); « La littérature est une sorte de folie qu'on rend à peu près vraisemblapas de littérature » (Ionesco),

Encore fallait-il établir comment s'opère ce passage du patho-logique à l'esthétique, comment l'art se fait médecine.

(Lire la suite page 9.)

Lire page 9

Un artiste de la médecine

par Claudine Escoffier-Lambiotte

# Défection à Cuba

Le général Del Pino, premier adjoint du ministre de la défense, s'est réfugié en Floride.

Le sommet du pacte de Varsovie



Alors que se tient à Berlin-Est un sommet du pacte de Varsovie consacré essentiellement aux problèmes de sécurité et de désarmement, un mystérieux petit avion de tourisme se pose, sans avoir été inquiété, sur la place Rouge, face au Kremlin...

PAGES 3 et 6

#### L'offensive à Sri-Lanka

Les forces de Colombo auraient remporté d'importants succès sur les séparatistes tamouls.

# Le Monde

SANS VISA

■ Sanctuaires khmers en Thaïlande. ■ Au Mexique, Jalapa, le musée olmèque. # Entretien avec le patron d'Explorator. 

Une sélection de

Pages 17 à 21

#### L'embarras de M. Michel Rocard Le mystère qui plane sur la décision de M. Mitterrand met le candidat déclaré dans une position difficile.

Radio-France lance & France-Info »

La première radio d'information continue commence le 1º juin. PAGE 13

#### Le casse-tête des loyers HLM

Ils peuvent être augmentés... mais les pouvoirs publics surveillent. PAGE 25

Le sommaire complet se trouve page 28

Le remplacement de Costa Gavras par Jean Rouch

# Qui gouverne la Cinémathèque?

tête de la Cinémathèque apparaît comme un nouveau signe du unlaise que traverse l'institution. Querelle des auciens et des modernes, mais aussi malentenda sur la source du pouvoir.

Conserver, restaurer, préserver, diffuser. Le credo, de Henri Langlois, l'inventeur de la Cinémathèque française, tenait dans ces quelques propositions. Contre vents et marées, en dépit des crises et des soubresauts, la cap a été maintenu. Avec des moyens souvent dérisoires. Aujourd'hui, cette institution vieille d'un demisiècle a besoin de prendre une nouvelle dimension.

. Tout le monde en est conscient. Ses locaux sont insuffisants, ses réserves étroites, son budget trop maigre. L'image est définitive-

L'élection de Jean Rouch à la toute vitesse. Enfin, la Cinémathèque, autrefois instrument unique en son genre, a suscité des émules un peu partout. Elle n'est pius le mouton à cinq pattes jalousement élevé par Henri Langlois à l'abri des pouvoirs publics.

> En 1979, Michel Guy lui avait donné un premier ballon d'oxygène en lui ouvrant les casemates de Bois d'Arcy ou elle allait pouvoir entreposer ses trésors les plus fragiles. Trois ans plus tard, Jack Lang nommait à sa tête le cinéaste Costa-Gavras avec une enveloppe budgétaire quintuplée. La contribution de l'Etat s'élève désormais à 25 millions de francs.

Le mécénat suit. Le groupe **Bull** informatise gratuites archives, un cadeau de près de 2 millions de francs. Un groupe d'assurances, la fondation GAN pour le cinéma, verse 2,7 millions de francs, en 1986, et s'apprête à ment entrée dans les mœurs. Le débourser 1,7 millions de francs paysage audiovisuel change à pour la conservation des films.

Cette augmentation considérable des ressources à permis, en six ans, de résoudre les problèmes les plus urgents. Les entrepôts ou sont stockés les bobines ont été assainis. Des locaux ont été trouvés pour les éléments de décors, costumes et les innombrables archives papiers. La sauvegarde des films anciens a été mul-

Dans une quinzaine d'années, on estime que pratiquement tous les films «mitrates» auront été transposés sur des supports imputrescibles. La gestion de cet organisme qui emploie aujourd'hui une petite centaine de salariés est pasée de l'ère du boulier à celui du système binaire. la machine est donc remise sur les rails. Mais où donc menent ces rails?

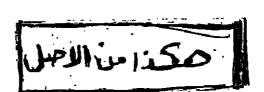
EMMANUEL DE ROUX.

(Lire la suite page 17.)

"la boutique" PARIS 22, Place Vendome, Tel. 42.61.58.58

Fer à cheval

PRIX DE VENTE À L'ÉTRANGER: Algérie, 3 DA; Marco, 4,20 dir.; Turisia, 525 m.; Aliemagne, 1,50 DM; Austiche, 17 sch.; Balgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Datemark, 9 kr.; Espagne, 145 pes; Q.-B., 55 p.; Grèce, 140 dr.; Mande, 85 p.; Italia, 1 700 L.; Libye, 0,400 DL; Luxembourg, 30 f.; Norvège, 10,50 kr.; Paya-Bas, 2 fl.; Portugal, 110 esc.; Sénégel, 335 F CFA; Subbé, 11,50 cs.; Suisse, 1,60 fl; USA, 1,50 \$; USA (West Coast), 1,75 \$.



# **Conviction** et liberté de conscience

La détermination du tolérable et de l'intolérable est parfois du domaine spirituel

par ROGER MEHL (\*)

N choisissant comme thème central de sa 18º Assemblée générale, qui se tient à Strasbourg les 29, 30 et 31 mai 1987, « Conviction et Tolérance », la Fédération protestante de France aborde un sujet dont l'actualité et la difficulté sont également évidentes. Certes, à l'heure actuelle, dans le monde occidental au moins, la tolérance est admise en principe par toutes les familles spirituelles – encore que l'antisémitisme et la xénopho-bie fassent des percées inquiési les progrès de la tolérance ne vont pas de pair avec l'érosion des convictions, s'ils ne sont pas un effet dérivé et inattendu de cette

La question se pose surtout à propos des convictions religieuses, qui, très fortes dans le passé, ont manifesté, dans les guerres de religion, une intolérance souvent sanglante. Bien qu'elles eussent pu trouver dans le dépôt même de leur foi des raisons d'être tolérantes, de respecter la liberté de toute créature, les Eglises chrétiennes n'ont pas engendré la tolérance. Celle-ci est née au dixhuitième siècle, essentiellement dans l'esprit des hommes qui étaient religieusement des sceptiques et des agnostiques et qui annonçaient l'actuelle sécularisation. Il a fallu que les Eglises chrétiennes essayent de réintégrer dans leur doctrine une valeur qui était née en dehors d'elles et contre elles. Cet effort, elles l'ont fait dans un passé relativement récent et en substituant généralement au terme de la tolérance le Conseil œcuménique des Eglises n'a cessé de réclamer cette liberté pour tous les hommes, fussent-ils des athées, la déclaration de Vatican II, d'ailleurs uniquement centrée sur la liberté religieuse, ne va pas tout à fait aussi loin, et on peut le regret-

Il est évident que les Eglises ont bien fait de privilégier le terme de liberté de conscience plus que celui, bien ambigu, de tolérance. On tolère ce que l'on n'a pas le pouvoir d'empêcher. C'est une sorte de concession faite à l'évolution des mœurs. Le fameux édit de tolérance de 1787, qui a rendu aux protestants français un état civil, ne leur accord'exprimer publiquement leurs convictions chrétiennes : simplement, il prenait acte du fait que les protestants n'avaient pas tous disparu et qu'il fallait bien régler

un certain nombre de problèmes jusque-là insolubles.

Nous attendons des Eglises qu'elles proclament, haut et ferme, que la tolérance, qui a été une étape précieuse dans l'évolution d'un partie de l'humanité, n'est pas suffisante. Elle représente trop souvent un pis-aller, alors qu'il devrait être clair que toute créature humaine a un droit imprescriptible à penser, parler et agir selon sa conscience, dans toute la mesure où ce droit ne constitue pas un obstacle pour ce même droit chez les autres. Ma liberté s'arrête à l'instant précis où elle entrave la liberté des

#### Un axiome funeste

par la chrétienté, selon lequel il ne peut y avoir de liberté pour l'erreur ou pour l'hérésie est un axiome funeste. Et pourtant, à l'heure où divers intégrismes politico-religieux ont fait leur apparition dans de nombreuses parties du monde et où, en particulier dans le Proche et le Moyen-Orient, se développent à une vitesse qui devrait nous effrayer des législations dites, sans doute à tort, islamiques, qui portent atteinte à l'intégrité physique et mentale de certains individus (couper la main d'un voleur!), force est de reconnaître qu'il existe de l'intolérable.

Je sais bien qu'il est difficile et périlleux de circonscrire les limites de l'intolérable. On ne saurait cependant échapper à cette nécessité. A l'heure où le SIDA nous apparaît comme aussi dangereux que les pestes de jadis et où le corps médical et les pouvoirs publics s'efforcent, en attendant le vaccin libérateur, de mettre en place des mesures susceptibles de limiter la propagation de la maladie, est-il tolérable que certains magazines publient des pages de petites annonces qui invitent à des pratique homo et hétérosexuelles dont on sait pertinemment qu'elles sont des vec-teurs du SIDA?

Les avis seront sans doute partagés. Certains diront que l'interdiction de telles annonces constitue une atteinte à la liberté individuelle comme à la liberté de

(\*) Doyen de la faculté de théologie



la presse. Tout de même, il y a là un problème qu'on ne saurait ignorer. Les gouvernants le savent bien, eux qui viennent d'interdire la publicité télévisuelle pour les boissons alcooliques. Le suicide n'est pas interdit par la loi, car le législateur a conscience que met-

tre fin à ses jours relève de la liberté de l'homme et de la décision de sa conscience. Mais est-il tolérable que soit publié et mis en vente un ouvrage qui donne les «bonnes» recettes pour réussir Il existe certainement des cas nombreux où la législation (tou-

jours sous-tendue de façon plus ou moins nette par une éthique) doit pouvoir réprimer l'intolérable et donc le définir. Mais cette définition restera empirique, le législateur agira au coup par coup. Un concept général de l'intolérable engendrerait rapidement des abus. Par exemple, il est heureux qu'aucune disposition législative 'établisse une frontière absolue entre l'euthanasie passive, qui consiste à rendre à un malade incurable sa fin supportable, au risque de la hâter quelque peu, et une euthanasie active, souvent sollicitée en pleine lucidité par le malade lui-même. Car la différence est souvent presque imperceptible, et il convient de respecter la conscience du malade et

détermination du tolérable et de l'intolérable est parfois (et i'insiste sur ce terme parfois) un problème spirituel que seule une conscience éclairée peut résoudre hic et nunc. Eclairée par quoi? Par la vérité sans aucun doute, mais encore convient-il de se souvenir, comme aimait à le dire le pasteur Marc Boegner, que la vérité en dehors de la charité

Ce dernier exemple prouve que

celle du médecin.

# Les temps du réformisme

Pourquoi ne pas imaginer une loi précaire et révocable au gré des difficultés rencontrées dans son application?

A gauche française avait fondé l'essentiel de son crédit politique sur son aptitude à conduire des réformes « globales », « cohérentes » et « novatrices » susceptibles de « rompre avec le capitalisme ». La droite française, de son côté, tout en vitupérant l'obsession transformatrice d'une gauche doctrinaire, n'en suggérait pas moins que des « réformes » importantes seraient promptement réalisées afin de stopper la socialisation rampante de l'économie et de ramener notre société dans le lit\_vertueux du libéra-

Or, d'un bord à l'autre, les actes n'ont pas toujours été à la hauteur des ambitions déclarées.

Au vu des différents échecs, il semble aujourd'hui possible d'identifier un type de réforme plus spécialement exposée à la vindicte des faits.

Il s'agit, tout d'abord, de réformes à caractère global visant modifier l'économie générale d'un système. Or ce genre de proet présente un double risque. D'une part, la complexité accrue du social pénalise les grands desseins, qui se révèlent souvent impuissants à maîtriser l'ensemble des données et multiplient à l'envi les effets indésirés. Surtout, l'émiettement corporatiste de la société française entame la capacité d'une résorme d'ensemble à satisfaire simultanément ses multiples destinataires. Réformer l'Université, par exemple, signifie modifier le sort de très nombreuses catégories dont les intérêts coıncident rarement. N'est-il pas remarquable qu'aucune catégorie ne se soit publiquement déclarée satisfaite de la loi Savary ou du projet Devaquet?

Il s'agit, ensuite, de réformes à prédominance idéologique, davantage inspirées par une image préconçue de la réalité que par une analyse attentive du terrain et une évaluation réaliste des situations.

Il n'est pas, en soi, illégitime de souhaiter l'intégration de l'enseignement privé dans un « grand service public » de l'éducation nationale. Il n'empêche qu'un tel projet heurtait durement l'attachement manifesté par de très nombreuses familles à l'égard de l'enseignement privé.

par JEAN BAUDUOÍN (\*)

La volonté d'aligner notre système universitaire sur le modèle nord-américain d'autonomie et de concurrence est intellectuellement plausible. Il n'en remettait pas moins en cause aux yeux de milliers de jeunes cette espèce de contrat tacite en vertu duquel tout bachelier peut également et librement tenter sa chance dans l'une ou l'autre des filières de l'enseignement supérieur.

Il n'est pas scandaleux qu'un ministre des transports désire développer le système de l'avanceent au choix parmi les agents de la SNCF. Il reste qu'une telle mesure traumatisait l'ensemble d'une corporation sans apparaître, par ailleurs, impérative du point de vue de l'efficacité du service

Nous sommes ici en présence de politiques symboliques, qui ne sont point dictées par la nécessité mais par un pur apriorisme intel-

Il s'agit, enfin, de réformes souvent bureaucratiques, couvées dans le secret des ministères et d'autant plus durement ressenties qu'elles n'ont pas été précédées informations et de consultations auprès des acteurs directement

#### « L'état de grâce »

L'avortement de nombreuses réformes sonne-t-il pour autant le glas du réformisme ? N'y aurait-il point de moyen terme entre l'immobilisme et la révolution? Il existe, aussi, des exemples de réformes réussies.

D'une part, les périodes d'alternance politique restent des moments tout à fait propices. Ou'est-ce qu'en effet l'état de grace sinon ce laps de temps bref mais privilégié qui permet aux gouvernants de tirer parti d'un crédit tout neuf pour imposer des réformes d'envergure à des acteurs politiques ou sociaux qui s'y opposer. La loi Veil relative à l'interruption volontaire de gros-

(\*) Professeur de science politique à

été adoptée en 1978 alors que la coalition majoritaire d'alors prenait eau de toutes parts. Le gouvernement socialiste aurait éprouvé les pires difficultés pour imposer en 1983 la loi de nationalisation. Quant à la suppression de l'impôt sur les grandes fortunes. elle serait déjà moins facile à réaliser alors que de partout montent

les revendications sociales.

sesse n'aurait certainement pas

D'autre part, en dehors de l'état de grâce, il y a place pour des réformes réussies, y compris des réformes à prétention globale, lorsque le produit final résulte d'une lente maturation au cours de laquelle les différents acteurs concernés sont parvenus à limer les aspérités. Un texte aussi novateur que la loi Defferre relative à la décentralisation serait resté dans les limbes s'il n'avait été précédé de multiples négociations multilatérales, au cours desquelles les points de vue des élites politiques et administratives s'étaient, peu à peu, rapprochés.

Il semble, cependant, que la société française se réconcilierait plus aisément avec l'idée de réforme si celle-ci était dépouillée du caractère impératif et abstrait que lui inflige la forme législative ou réglementaire. Pourquoi ne pas imaginer, à l'image des sunset laws nord-américaines, l'idée d'une loi précaire et révocable, dont l'empire pourrait éventuellement s'affaisser au gré des difficultés ou des résistances rencontrées dans son application? Pourquoi ne pas expérimenter certaines réformes, présumées audacieuses, à de petites échelles, plutôt que d'imposer d'emblée leur généralisation à des milieux sociaux spontanément rétifs?

Paradoxalement, l'acclimatation en France d'un réformisme, performant implique au préalable une authentique révolution culturelle : qu'on cesse de sacraliser un texte sous prétexte qu'il a recu l'onction sainte de l'autorité législative ou réglementaire et que l'administration ne saurait errer dans son exé courage de taillader une tradition qui compte parmi ses dépositaires des noms aussi glorieux que Jean-Jacques Rousseau ou Carré de

l'université de Rennes.

La visite du chef de l'El

# Mitterrand invite les pays ri leurs marchés aux nations

interrand devait achever ite de cinq jours au vendredi 29 mai. à dans la province du Brunswick. Jeudi, à il avait exhorté les à « ouvrir davantage archés » gux nations en enent Avant de regafrance, le chef de l'Etat passer quelques heures rhipel français de Saint-Miqueion A propos arec le Canada sur la M. Mitterrand s'est dit. ires seière envers du gouvernement fede-

genvové spécial

pawa deja, au premier jour sie au Caneda, M. Mittergil exposé les quatre chapion intervention au prochain des sept pays les plus indusgi Venise, du 8 au 10 juin. Il jut rapidement, devant le puis, encore plus vite. dan cours de sa conférence se de Montréal. Il a recomjeudi 28 mai, à Toronto, or un ion volontairement insistant, plus grave, à g du diamatique parfois, au sun diner offert par le pre-mistre liberal de l'Ontario. Peterson.

mur du quartier des affaires aplace poursière, classée au z mag de l'Amérique du ens cette ville située à la asid du Canada. A deux pas instinis, M. Mitterrand a mini les quatre orientations miere et de la emise en qu'il entend adresser aux splus riches du monde.

h croissance: - Nous avons was ensemble, dépassé la wise de l'inflation. Mais on iou! moment retomber dans zzce. Il y a des pays qui dis-:l'une croissance. Il faudrait wveni à que que chose: à

soutenir la leur pour sti des autres - M. Minte reference pour l'appare . stroitgle cooperative Sence : proposte par l Dejors, président de la s curopecane.

des mus Cintrell : le de point parvenir pour M. Mitterrand. deren il faut. 2-il spect. bus faute de quot i santinar continuera de minetinar s Les fiscinations des ch observé, tirent les sant d le haut et l'on priville ments financiera plan investissements indes court terme s'imposti terme». Cet état de fait longesit scraft. 2 ses y

\_ Latte county is uisme: « Vas paps soul tionnistes. From Some quants, même et la rratiqué succ discrits

de développement : do du monte e et que la caires et industrielle eroni entraînces dessi les drames de Sud il, une solidarité insi s'impasera à mous 100 loppement des pays it risks bu parait erre prioritaire pour tous riches . . La France. est prète à prendre si esjore .

En conclusion, M. appelé les Canadisos. ciub des Sept. 1 de ple - De ce people coup de vieilles matien leçon, celle de l'audien

# Diplon

La conférence du pa

### M. Gorbatchev t au sommet de résistances des à

mane: du pacte de Var-1 - 2uquel participe watcher, devait s'achever, को 29 mai. à Berlin-Est. <sup>iutend</sup>ait que les pays <del>d</del>e les le communiqué final, ৰ leurs conceptions pour de diminuer les risques Afrontement en Europe Est et ! Ouest.

HEST <sup>še env</sup>oye spécial

int décidement pas bon laistte convies dans le cadre du Persone de la ville.

wement aux autres chefs all'avaient précédé et dont

that cels engendre des pes le meindre souci Male, est-européennes. An b journes, six membres du t de la Paix indépendant Send avelent déposé une let-

Gorbatenev seul au contact Sel-européennes. Une ovadaleureuse a accueilli le un soviétique et sa femme leur arrivée jeudi soir au maional hambant neuf de ta où les participants au a du pacie de Varsovie

avail été nettement plus le couple s'est aussitot mêlê at des premiers rangs pour le des premiers rangs pour le mains. Ni la qualité du la l'élégance railinée du merveilleusement restauré archives de l'acceptance architectes est-aliemands, miné l'attention de la vraie de la solice. Très à son sise, seither recevait les hom-Mu invités au bras de d Honocker.

interested d'Union soviétique

des devoirs Impasés p de la société dans les des nécessités internat

allemendes an vent

En auerge du samu

batchev et Honecker

leurs rencontrés en 16

après-midi pour éve

blèmes. L'agence d

allemande a tapporté

hommes avaient + c

volonié d'accreture l

dans tous les domain

venu de Moscou.

On sait les diri allemands extrêmen voire réticents, face M. Gorbatchev de fa sociétés socialistes naméro an soviétique n'a tit annonnée qu'a moment dans la allemande, qui l'a tri début du sommes, où cipant parmi les supe tion publics par l'ag l'issue de la resi M. Honecker semble les Soviétiques sons blèmes posés à leur b tent pas non plus alle executer des pressions

Malgré les propus joie tenus à l'ouvertai rence par les parte ques, qui avaient : r'était pes toujours à des propositions, cara publication vendrotte i pour se plaindre des des affaires étrangées

#### **la mert** d'Hassan Hamdane

*Le Monde* du 20 mai a amponcé l'assassinat à Beyrouth du dirigeant communiste Hassan Hamdane. (...) Hassan Hamdane n'était pas seule ment lié à la France par les attaches familiales les plus chères : le combat qu'il avait choisi de mener pour un Liban indépendant, démocratique, pluriconfessionnel, prenait sa source aussi dans un attachement profond à la culture et aux traditions démocratiques de notre pays.

D'autre part, on ignore totale-ment chez nous l'importance considérable de son œuvre philosophi-que : les livres signés Medhi Amel, où il confrontait la théorie marxiste aux réalités politiques du Proche-Orient, étaient lus passionnément dans tout le monde arabe (et il fau souhaiter les voir traduits très vite en français). Ceux qui l'ont assassiné (après tant d'autres intellectuels progressistes libanais) au nom de l'extrémisme religieux le plus intolérant, ne se sont pas trompé de

LIONEL FOLLET.

#### Des références pour M. Le Pen

Lorsque M. Le Pen sera devenu président de notre République (...), son premier souci devra être de faire supprimer à ceux qu'il nomme sidaïques - le bénéfice du remboursement par la Sécurité sociale des dépenses de santé à eux causées par leur honteuse maladie.

Il remettrait ainsi à l'honneur le comportement hautement moralisa teur et éminemment préventif des

vénérables et bienfaisantes caisse de secours patronales, ainsi d'ailleurs que celui des diverses sociétés mutuelles d'avant la guerre de 1914-1918. Ces institutions sociales, sou cieuses à juste titre de n'attribuer d'aide qu'à ceux qui le méritaient, inscrivaient sagement dans un des articles de leurs statuts - Toute maladie provenant de l'inconduité ou de la débauche ne donne droit à aucune indemnité. » (...).

LÉON GRIVEAU.

#### La Franche-Comté ne connaît pas l'argent suisse

Médecin généraliste, habitant en Suisse tout près de votre pays, je passe souvent la frontière. Samedi dernier, je suis parti pour Belfort. Seulement j'avais oublié de me munir d'argent français. J'avais (seulement) sur moi 300 francs à 400 francs suisses en bons billets

Surprise : les banques françaises étant fermées, j'ai demandé à payer mes achats dans ma propre mon-naie, ou à faire du change, ce qui m'a été refusé partout sur le par cours, à la poste centrale de Montbéliard, dans la zone piétonne de Belfort, à d'autres endroits, mes interlocuteurs ne connaissant même pas le taux approximatif de change soit 400 F français pour 100 F suisses. Agacé, j'ai repris alors le chemin de mon propre pays (...).

Je me demande quelle est cette industrie touristique qui peut se passer de devises étrangères converti-

D' FRANCIS RACINE. (Bevax, Suisse.)

Malberg?

**ABONNEMENTS** 

BP 507 09

**75422 PARIS CEDEX 09** 

Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

**TOUS PAYS ÉTRANCERS** 

PAR VOIE NORMALE

687 F 1337 F 1952 F 2530 F

ÉTRANGER (par messageries)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS

399 F 762 F I 089 F 1 380 F

II. - SUISSE, TUNISTE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aésienne : tarif sur demande

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

7, r. des Italiens PARIS-IX

Reproduction interdite de tous articles

sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux

#### THex MONDPAR 650572 F Télécooleur : (1) 45-23-06-81 Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Foutaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Farvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F Principaux associés de la société : Société civile • Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde,

Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur Administrateur général : Bernard Wouls, Rédocteur en chef : Daniel Vernet.

Le Monde PUBLICITE

Corédacteur en chef : Claude Sales.

5, rue de Montiessuy, 75007 PARIS TEL: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F



et publications, nº 57437 ISSN: 0395 - 2037 Le Monde USPS 785-910 is published deily, except Sundays for \$ 480 per year by Le Monde c/o Speedingez, 45-45 39 th street, L.C.L., N.Y. 11104. Second class postage pold at Mass-York, N.Y. postmester: send address changes to Le Monde c/o Speedingez U.S.A., P.N.C., 45-45 39 th street, L.L.C., N.Y. 11104.

Diagram Fan en des e

Today find the

100 H 000

The second second second

The Land of the La

the state of the s

AR IS

Trace,

----

2: CRES (6)

- - - - 11 infilite

and the second

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

A PROPERTY OF THE PARTY OF THE

and the same same

despire the second

Terrezies fil

The state of the s

: ::: 27712mm

7., :Ce<u>rse</u>e

The state

na leta le de l'entes <del>atials à</del> l

ு என்ற வருவச் வெளியும்

- こことは対象

.....

e e e e e e e e e e e e e

- : ::145

كالمتناث والمراد

I TO WELLISTS

5P 47. 69

. .... : cas [25]

ZLKE

181 Jan

TENER

111 W. 13 M. March

WE THE

Par the service of the service

----

- 一口は佐藤

11.00

La visite du chef de l'Etat au Canada

# M. Mitterrand invite les pays riches à «ouvrir davantage leurs marchés aux nations en développement»

sa visite de cinq jours au Canada, vendredi 29 mai, à Moncton, dans la province du Nonvenz-Brunswick. Jeudi, à Toronto, il avait exhorté les pays riches à « ouvrir davantage leurs marchés » aux nations en développement. Avant de regagner la France, le chef de l'Etat derait passer quelques heures sar l'archipel français de Saint-Pierre-et-Miquelon. A propos du conflit avec le Canada sur la pêche, M. Mitterrand s'est dit. jeudi, « très sévère » envers l'attitude du gouvernement fédé-

TORONTO de notre envoyé spécial

A Ottawa déjà, au premier jour de sa visite au Canada, M. Mitterrand avait exposé les quatre chapi-tres de son intervention au prochain sommet des sept pays les plus indus-trialisés, à Venise, du 8 au 10 juin. Il l'avait fait rapidement, devant le Parlement, puis, encore plus vite, mercredi au cours de sa conférence de presse de Montréal. Il a recommence, jeudi 28 mai, à Toronto, mais sur un ton volontairement solemel, plus insistant, plus grave, à la limite du dramatique parfois, au cours d'un diner offert par le premier ministre libéral de l'Ontario.

Au cœur du quartier des affaires de cette place boursière, classée au trossième rang de l'Amérique du Nord, dans cette ville située à la frontière sud du Canada. A deux pas des Etats-Unis, M. Mitterrand a ainsi défini les quatre orientations du « message » et de la « mise en garde - qu'il entend adresser aux pays les plus riches du monde.

La creissance: « Nous avons délà, tous ensemble, dépassé la grande crise de l'inflation. Mais on peut à tout moment retomber dans qu'ils servent à quelque chose: à jeunesse.»

M. Mitterrand devait achever soutenir la leur pour stimuler celle visite de cinq jours au des autres. M. Mitterrand a fait référence, pour l'approuver, à la « stratégie coopérative de croissance proposée par M. Jacques Delors, président de la Commission

- Stabilité des changes et baisse des taux d'intérêt : le danger de n'y point parvenir pourrait, a dit M. Mitterrand, « devenir mortel ». Il faut, a-t-il ajouté, baisser les taux · faute de quoi l'économie mondiale ntinuera de marcher sur la tête •. Les fluctuations des changes, a-t-il observé, tirent les taux d'intérêt vers le haut et l'on privilégie les placements financiers plutôt que les investissements industriels, ele court terme s'imposant au long terme ». Cet état de fait, s'il se prolongeait serait, à ses yeux, « suici-

- Lutte contre le protectionwisme: « Nos pays sont tous protectionnistes. Nous sommes tous pratiquants, même si le culte est pratiqué avec discrétion. Mettons tout sur la table. »

- Développement du tiersmonde: les pays pauvres, a déclaré M. Mitterrand, - souffrent plus que quiconque de cette incapacité du monde organisé à préparer son avenir. Il faut que les nations riches ouvrent davantage leurs marchés aux nations en développement ». M. Mitterrand remarque que la « dette » des pays pauvres ou en voie de développement « domine la scène du monde - et que les sociétés bancaires et industrielles du Nord seront entraînées dans la chute par « les drames du Sud ». « Il y a, ditil. une solidarité involontaire aui s'imposera à nous tous ». Le déveloopement des pays les moins favorisés hui paraît être « un obiectif prioritaire pour tous les peuples riches ». « La France, a-t-il ajouté, est prête à prendre sa part de cet effort. »

En conclusion, M. Mitterrand a appelé les Canadiens, membres du club des Sept, à « donner l'exemple »: « De ce peuple jeune, beaupotent d'une croissance. Il faudrait leçon, celle de l'audace propre à la 1967, n'était pas M. Pierre-Louis

de l'Etat a lancé un autre appel, strictement hexagonal cette fois. Il a demandé en son nom et au nom du 20uvernement de la République : aux industriels, financiers, hommes d'affaires et créateurs français de « faire preuve d'imagination et de volonté - et d'engager - un effort de présence - sur les marchés étrangers. - Mes compatriotes, 2-1-il remarqué, fabriquent de bons et beaux produits. Mais ils ont parfois un peu de peine à le démontrer au

#### La recherche de l'excellence

Auparavant, dès son arrivée à Toronto, M. Mitterrand avait visité la Bourse. Le président de cette place financière s'est félicité, devant lui, des opérations de privatisations engagées en France. M. Mitterrand a affirmé, un peu plus tard, qu'il u'avait « pas entendu ». Puis le ches de l'Etat français s'est promené dans le centre de la ville, au pied des buildinas de verre et d'acier, aux facades d'un vert métallique ou dorées, architecture qu'il juge audacieuse et très belle ».

Près de Toronto, le président de la République a reçu à l'université York un diplôme de docteur honoris causa. Devant les professeurs de cet établissement qui se flatte d'être « l'université de l'excellence », il a affirmé qu'il recherchait, lui aussi, cet absolu. Revêtu d'une toge rouge doublée de violet, M. Mitterrand a déclaré: « Souhaitez-moi d'y parvenir dans la fonction si lourde qui est mienne. » Puis il a prêché pour la recherche de l'excellence « à chaque heure de la journée, à chaque jour de sa propre vie ...

JEAN-YVES LHOMEAU.

 Rectificatif. – Contrairement à ce que nous avons écrit dans le Monde du 26 mai, l'ambassadeur de France au Canada lors de la visite Mallen, mais M. François Leduc.

# **Diplomatie**

La conférence du pacte de Varsovie

# M. Gorbatchev tient la vedette au sommet de Berlin-Est

Le sommet du pacte de Varsovie - auguel participe M. Gorbatchev, devait s'achever, vendredi 29 mai, à Berlin-Est. On s'attendait que les pays de l'Est, dans le communiqué final, exposent leurs conceptions pour tenter de diminuer les risques d'un affrontement en Europe entre l'Est et l'Ouest.

BERLIN-EST de notre envoyé spécial

Il ne fait décidément pas bon laisser M. Gorbatchev seul au contact des foules est européennes. Une ova-tion chaleureuse a accueilli le numero un soviétique et sa femme Raissa à leur arrivée jeudi soir an thélire pational flambant neuf de Berlin-Est, où les participants au sommet du pacte de Varsovie avaient été conviés dans le cadre du

750 enniversaire de la ville. Contrairement any antres chefs d'Est an l'avaient précédé et dont l'arrivée avait été nettement plus discrète, le couple s'est aussitôt mêlé à la foute des premiers rangs pour seur été mains. Ni la qualité du concert été mains. Ni la qualité du concert été mains. Ni la qualité du concert été mains. concert ni l'élégance raffinée du concert ni l'élégance raffinée du théane, mervailleusement restauré par les surchitectes- est allemands, n'out détourné l'attention de la vraie vedette de la soirée. Très à son aise, M. Gorhatchey recevait les hommages des invités au bras de M. Erich Honecker.

Que tout cela engendre des attentes difficiles à décevoir n'est curinnement pas le moindre souci ient pas le moindre souci des capitalis est européennes. Au coun de la journée, six membres du Monvement de la paix indépendant est-allemand avaient déposé une lettre à l'ambassade d'Union soviétique Berlin-Est pour se plaindre des

allemandes au vent de réformes venu de Moscou.

En marge du sommet, MM. Gorbatchev et Honecker s'étaient d'ailleurs rencontrés en tête à tête dans l'après-midi pour évoquer ces pro-blèmes. L'agence de presse estallemande a rapporté que les deux hommes avaient « confirmé leur volonté d'accroître la coopération dans tous les domaines, en fonction des devoirs imposés par l'évolution de la société dans les deux pays et des nécessités internationales ».

résistances des autorités est- est-européens s'étaient réunis dès dimanche soir à Berlin-est pour pré-

> Radio-Moscou a indioué ieudi soir que les débats avaient notamment porté sur l'élaboration d'une « nouvelle philosophie » des relations internationales. Au cours de la conférence de presse organisée par les Soviétiques mercredi à la veille du sommet, l'académicien Primakov avait insisté sur la nécessité de traiter les problèmes de sécurité « par des moyens politiques ».

HENRI DE BRESSON.

#### Prudence est-allemande

On sait les dirigeants estallemands extrêmement prudents, voire réticents, face au souhait de M. Gorbatchev de faire bouger les sociétés socialistes. L'arrivée du numéro un soviétique à Berlin-Est n'a été annoncée qu'an tout dernier moment dans la presse est-allemande, qui l'a traité, depuis le début du sommet, comme un participant parmi les autres. La déclaration publiée par l'agence ADN, à l'issue de sa rencontre avec M. Honecker, semble confirmer que les Soviétiques, conscients des pro-blèmes posés à leur hôte, ne souhaitent pas non plus aller trop vite ni excercer des pressions trop voyantes.

Malgré les propos plutôt rabatjoie tenus à l'ouverture de la conférence par les porte-parole soviétiques, qui avaient estimé que ce n'était pas toujours à l'Est de faire des propositions, on s'attendait à la publication vendredi d'un communiqué substantiel. Les vice-ministres des affaires étrangères des sept pays URSS : Entretiens de

M. Deniau sur l'Afghanistan. — M. Jean-François Deniau, chargé d'une « mission d'évaluation » sur rendu en Chine et au Pakistan, et sera la semaine prochaine à Rome où il s'entretiendra avec l'ancien roi d'Afghanistan, Zaher Shah, en exil en Italie depuis treize ans. M. Deniau a réitéré sa conviction que la question qui bloque actuellement les pourpar-lers sur l'Afghanistan est la nature du régime susceptible d'assurer le pouvoir à Kaboul après le retrait des voir à Kapour pures se l'active troupes soviétiques, et en particulier le rôle qui sera imparti au PDPA (Parti communiste actuellement à la tête communiste actuell du pays). — (AFP.)

● Erratum. — Dans certaines de nos éditions datées 29 mai, une erreur, dont nous nous excusons auprès de l'intéressé et de nos lecteurs, nous a fait ajouter un H ma contreux au nom de l'auteur de l'article sur Boris Pasternak, l'écrivain Michel Aucouturier.

ETATS-UNIS: l'enquête sur l'« Irangate »

# L'ancien ambassadeur au Costa-Rica reconnaît son implication dans l'aide illégale aux « contras »

Washington. - Un ancien ambassadeur des Etats-Unis au Costa-Rica, M. Lewis Tambs, qui témoignait, jeudi 28 mai, devant les commissions d'enquête du Congrès, a affirmé avoir reçu pour instructions du lieutenant-colonel North, en 1985, d'ouvrir un front dans le sud du Nicaragua, à une date où l'aide militaire américaine était légalement interdite. M. Tambs a représenté Washington au Costa-Rica de juillet 1985 à janvier dernier.

La déposition du diplomate constitue la première preuve directe d'une implication d'un fonctionnaire du département d'Etat dans l'aide aux - contras », durant les deux ans où celle-ci était interdite par le Congrès, Comme d'autres témoins avant lui, M. Tambs a expliqué qu'îl n'avait aucune raison de supposer que M. North n'agissait pas avec l'accord de e plus hautes auto-

Il a ajouté qu'il n'avait jamais douté de la légalité de ces instructions, venant selon lui d'un groupe inter-ministériel restreint, présidé par le secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires interaméricaines, M. Elliott Abrams, et comprenant le chef du groupe de travail de la CIA pour l'Amérique latine, ainsi que M. North, à l'époque fonctionnaire an Conseil national de sécurité de la Maison Blanche.

M. Tambs a expliqué qu'il avait discuté avec le gouvernement du Costa-Rica de la construction d'une piste d'atterrissage dans le nord du pays afin de ravitailler les appareils narachutant des armes et divers

ont - quitté clandestinement

sur la base aéronavale de Kev-

West en Floride. M. Perry Rivkid,

responsable de l'immigration

pour la Floride du Sud, a indiqué

que le général Rafael del Pino

Diaz, sa femme et ses trois

enfants étaient autorisés à rester

aux Etats-Unis. le FBI (sûreté

fédérale) étant chargé de leur

protection. Des responsables du

Pentagone ont assuré que le Cessna avait été accompagné par deux avions F-16 de l'armée

de l'air américaine lors de son

par l'importance de cette défec-

tion. Le général del Pino était, en

effet, premier adjoint du ministre

cubain de la défense. Il était

considéré à La Havane comme

l'un des héros de l'affaire de la

avait quitté, il y a quelques jours,

le service actif avec tous les hon-

Selon des responsables améri-

cains, qui ont demandé à garder

l'anonymat, « il s'agit du coup le

plus important en matière de ren-

baie des Cochons en 1961 et

anoroche de la base séconavale.

Un général cubain

s'est réfugié en Floride

Miami. - Un haut responsa- taire cubain, le lieutenant d'avia-

ble militaire cubain et sa famille tion Eduardo Guerra Jimenez,

La Havane, jeudi 28 mai, à bord Unis en quittant son pays à bord

rieur du Nicaragua. Il a ajouté qu'il avait aussi abordé cette question avec M. Abrams ainsi qu'avec l'ancien directeur de la CIA. William Casey, depuis décédé, et l'ancien conseiller de M. Reagan pour les affaires de sécurité nationale, M. Poindexter.

Un des membres de la commission du Sénat, M. Warren Rudman, levant le voile sur des déclarations faites en privé par de futurs témoins, a déclaré que certains des propos de M. Tamos « étaient en contradiction absolue avec d'autres témoignages que ces commissions vont rece-

#### Un plan. de financement privé

L'ancien ambassadeur a souligné avoir pris soin de ne jamais rencontrer les dirigeants militaires des « contras », mais a indiqué que le chef d'antenne de la CIA à San-José-de-Costa-Rica, dont le pseudonyme est Tomas Castillo, avait pris contact avec eux. Ce dernier, qui a quitté la CIA après avoir été réprimandé pour son action, devait être entendu à huis clos par les commis-

La piste d'atterrissage construite dans le nord du Costa-Rica était théoriquement secrète, mais son site était visible par les passagers de vols commerciaux. En outre, elle n'avait pas été correctement préparée pour être utilisée dans la saison des pluies

avait fait défection aux Etats-

Il était retourné à La Havane dix

ans plus tard en détournant un

Le général del Pino avait été,

entre 1956 et 1958, guérillero

dans les rangs du Mouvement du

26 juillet de Fidel Castro. En

1959, au moment de la prise du

pouvoir par Fidel Castro, il était

entré dans les forces aériennes

de l'armée révolutionnaire dont il a rapidement gravi les échelons.

Pilote lors de la tentative d'inva-

sion américaine de la baie des

Cochons en 1961, le général del

bataille et un prix littéraire lui fut

décerné par les forces armées.

« Il est en position de connaître

pratiquement tout sur les acti-

vités militaires de Cuba en Amé-

rique centrale et ailleurs », a

estimé un responsable américain.

le secrétaire d'Etat George

Shultz, n'a fait l'objet d'aucun

commentaire cubsin. Les respon-

esbles du département américais.

de la justice ont simplement indi-

qué aux autorités cubaines que le

bimoteur d'entraînement Cessna

Cette défection, confirmé par

avion des Delta Air Lines.

et les avions, - des tas de ferraille >, selon M. Tambs, s'embourbaient

D'autre part, selon un document secret, en date du 27 mars 1984, William Casey, l'ancien chef de la CIA, aurait à l'époque soumis à M. McFarlane, alors conseiller du président Reagan pour les affaires de sécurité, un plan de financement privé des « contras » dans le cas où le Congrès refuserait de poursuivre l'aide gouvernementale. Ce document, accessible au public depuis le début du mois de mai, constitue la première preuve matérielle d'une coopération entre la CIA et le Conseil national de sécurité pour circonvenir l'attitude du Congrès à propos de la politique américaine envers le Nicaragua. - (AFP.

#### **EL SALVADOR**

#### Le président Duarte rejette un plan de paix de la guérilla

San-Salvador. - Le président José Napoleon Duarte a rejetté jeudi 28 mai un plan du Front Fara-bundo Marti de libération nationale (FLMN) visant à rechercher une solution politique au conflit armé qui a fait plus de 60 000 victimes depuis sept ans. Le Front demandait notamment la fin des bombardements aériens et le retrait de cinquante-cinq conseillers militaires américains orésents au Salvador depuis 1981. Le chef de l'Etat a estimé que si les rebelles voulaient vraiment la paix, ils déposeraient tout d'abord les armes et pourraient prendre part ensuite au processus démocratique.

Deux séries de discussions entre le gouvernement et la guérilla n'avaient déjà donné aucun résultat à la fin de 1984, et une troisième tentative, en septembre dernier, avait également échoué. Au moment même où était formulée cette propohe a ravacé k du Comité des mères de prisonniers et de disparus politiques, en plein centre-ville. L'attentat s'est produit alors que le Comité s'apprêtait à manifester aux abords de l'Assemblée législative en faveur d'une amnistic pour sept cents prisonniers politiques en grève de la faim depuis

L'attentat n'a pas été revendiqué. Un porte-parole du Comité a accusé les forces de sécurité, mais celles-ci ont démenti toute responsabilité. -(AFP, Reuter.)

● CHILI: expulsion de trois exilées. - Mrs. Gladys Diaz, Maritza Matamala et Lily Rivas, qui étaient rentrées au Chili des l'annonce du jugement de la cour d'appel de Santiago, qui les autorisaient, ainsi que cent une autres femmes, à regagner leur pays (le Monde du 29 mai), ont été expulsées, jeudi 28 mai, vers l'Argentine, à la suite d'une décision de la Cour suprême, a-t-on appris de sources proches des avocats de l'Eglise catholique. Par ailleurs, l'ancien dirigeant socialiste Gustavo Ruz Zanartu, exilé depuis 1973, est retourné clandestinement au Chili et s'est présenté, jeudi 27 mai, devant la cour d'appel de Santiago, où il a demandé la protection de la justice, ont indiqué ses avocats. - (AFP.)

### pris le pouvoir ». Jusqu'à préserait restitué à La Havane. -(AFP, Reuter, UPI,) sent, un seul responsable mili-Gabriel Garcia Márquez



L'Amour aux temps du choléra

# L'Amour aux temps du choléra

"Un très beau roman d'amour... l'amour plus fort que le temps et que la mort." Hector Bianciotti/Le Monde

"Un charme très singulier, fort comme un alcool de contrebande, transforme à nouveau la nostalgie en jouissance. Catherine David/Le Nouvel Observateur

# **Amériques**

# M. Reagan fait marche arrière sur la sécurité dans le Golfe

(Suite de la première page.)

Première conséquence d'une éventuelle reculade - la plus préoccupante sans doute pour la présidence, — il serait alors démontré que la réalité du pou-voir n'est décidément plus à la Maison Blanche mais au Congrès, et que M. Reagan n'est plus là que dans l'attente de remettre les clés à son successeur. Deuxième problème, en tournant maintenant le dos à leurs engagements, les Etats-Unis assureraient un spectaculaire succès diplomatique à l'Union soviétique qui a, pour sa part, déjà commencé à assister le Koweit en mettant trois de ses propres pétroliers à la disposition de cet Emirat.

Or la perspective de laisser ainsi l'URSS progresser pacifi-quement vers le Golfe, dans un rôle de protecteur des monarchies de la région et de défenseur de la stabilité d'une zone d'intérêt stra-

nante pour les Etats-Unis que leur crédibilité y a déjà été éprouvée par les ventes d'armes secrètes à

Dernier, mais non le moindre des problèmes que poserait une reculade américaine, le régime de Téhéran pourrait se sentir plus autorisé que jamais à persévérer dans sa recherche d'une victoire militaire sur l'Irak, qui serait susceptible de bouleverser toute la ne proche-orientale.

La fermeté la plus résolue devrait donc s'imposer d'elle-même à Washington si la peur de l'inconnu n'y réfrénait pas les ardeurs. A l'état-major, d'abord, on ne cesse de faire savoir à coups de fuites répétées qu'assurer la protection dans le Golfe, ne serait-ce que de onze pétroliers, est plus facile à dire qu'à faire. Faire pénétrer un porte-avions dans ces eaux relativement étroites serait aléatoire puisqu'il hi faut une large escorte, que



l'Iran est équipé de missiles chinois pouvant frapper de son territoire et que les possibilités de manœuvres pourraient se révéler, en conséquence, limitées dans une

aerospatiale

Notre marché c'est le monde !

En 10 ans. Aerospatiale a quintuplé

son chiffre d'affaires à l'exportation.

Nos filiales sont implantées sur tous les continents

et 70 % de nos commandes sont prises à l'étranger.

Aerospatiale est devenue l'une des toutes

premières sociétés aéronautiques mondiales :

1<sup>er</sup> exportateur mondial d'hélicoptères.

1<sup>er</sup> exportateur mondial de missiles tactiques.

1<sup>er</sup> exportateur européen de satellites.

1ª constructeur européen d'avions

civils gros porteurs.

Résultat : 13 milliards de francs tous les ans

dans la balance du commerce extérieur!

C'est bon pour Aerospatiale...

Donc c'est bon pour la France!

aerospatiale

Au cas où la couverture aérienne serait, au contraire, menée à partir d'un porte-avions maintenu en dehors du Golfe, il fandrait envisager ou bien des opérations de ravitaillement en pays riverains amis. La première chose est possible, mais le Pentagone affirme ne pas avoir les moyens de ravitaillement en vol de grande ampleur. La seconde paraît, pour l'instant, hors de question car elle ne soulève pas l'enthousiasme des Etats concernés, et le renforcement de la flotte croisant aujourd'hui dans le Golfe ne pourrait, enfin, se faire qu'au détriment d'autres zones où la marine se doit de maintenir une présence.

#### Improvisation

Plus les jours passent, plus le Congrès, en deuxième lieu, se montre réticent devant la mise en œuvre d'un plan dont le manque d'enthousiasme du Pentagone ne dit que trop à quel point il est improvisé. Des élus à la presse en passant par l'état-major et un solide bataillon de hauts responsa-

vol, ou bien l'obtention de facilités tions, chacun s'interroge, en der-d'atterrissage sur des terrains des nier lieu, sur les risques qu'il y aurait à s'engager dans cette affaire en présumant seulement que l'Iran s'abstiendra de tester la résolution des États-Unis.

Ce pari n'est pas complètement insensé, mais encore faudrait-il pour s'y lancer, savoir ce qu'on ferait au cas où il serait perdu, ou ne pas laisser, au grand minimum, si clairement voir qu'on n'en a pas la moindre idée. Dès lors que l'Amérique n'est absolument pas convaincue qu'un seul de ses fils devrait mourir pour le Golfe et que le monde politique ne cache pas qu'il n'est pas prêt à riposter nien à une attaque iranienne contre un bâtiment battant pavillon américain, autant ne pas, en

cercle, et. pendant que le Congrès peut opposer son bon sens à l'aventurisme de la Maison Blanche, un haut fonctionnaire de l'entourage présidentiel peut acceser le Congrès d'avoir seul jeté le doute sur la détermination américaine, alors que la Maison Blanche avait tout fait pour que l'Iran, dans le doute, préfère l'abs-

Rageur, ce fonctionnaire ajoute avec une voix pleine de regrets qu'il est « possible de cogner sur l'Iran, mais pas sur le Congrès », et les résultats de ce cafouillage exemplairement reaganien sont spectaculaires. Jeudi 28 mai, on a ainsi vu le chef de la minorité républicaine du Sénat, M. Dole, sortir de la Maison Blanche pour déclarer qu'il avait exprimé au président ses « réserves » (partagées, a-t-il dit, par le peuple américain) sur le passage des pétroliers koweitiens sons drapeau

Le chef de la majorité démo-crate du Sénat, M. Byrd, a estirné de son côté que « nous ne devrions prendre aucun nouvel engagement jusqu'à ce que nous soyons complètement assurés qu'un plan militaire efficace fondé sur notre capacité ainsi que sur l'expé-rience (...) ait été préparé». D'autres voix républicaines se sont élevées en faveur d'une demande de participation financière de l'Europe et du Japon aux opérations américaines dans le

Le porte-parole de la Maison Blanche, M. Fitzwater, a jugé cette idée «bienvenue» et promis qu'elle serait étudiée, au moment même où le Département d'Etat faisait savoir que les alliés de l'OTAN avaient repoussé l'appel à toute forme d'appui que M. Weinberger leur avait lancé mercredi à Bruxelles.

Sensiblement à la même heure. le conseiller de M. Reagan pour les affaires de sécurité nationale, M. Carlucci, accompagnait M. Weinberger au Congrès pour annoncer aux sénateurs qu'ils recevraient prochainement, comme ils l'avaient demandé vendredi dernier, un rapport sur la situation dans le Golfe, et que l'opération de repavillonnement (le néologisme fait fureur) ne débuterait pas avant plusieurs

Aussitôt après, des responsa-bles du Pentagone déclaraient, sous convert d'anonymat, qu'ils ne voulaient pas commencer (à escorter) tant ils n'étaient pas tout à fait prêts», et qu'il fallait davantage réfléchir à l'aspect militaire de l'opération». Délai donc? Non, a immédiatement protesté M. Fitzwater, en expliquant en substance qu'il n'y avait jamais eu de calendrier mais que le délai de début juin serait à peu près respecté, car nous serons prèts, a-t-il dit, à escorter les pétroliers dans une semaine ou

L'état-major devait présenter, vendredi, à M. Reagan un plan proposant la formation de convois, tous les dix jours environ, de plusieurs pétroliers koweltiens dont la couverture aérienne serait fournic par des porte-avions croisant en dehors du Golfe. Ce type d'opérations planifiées demanderait moins de moyens que des interventions an coup par coup. mais le débat est sans doute loin d'être clos - d'autant que M. Reagan compte aborder le dossier à Venise, au sommet des pays occidentanz les plus indus-

BERNARD GUETTA.

SRI-LANKA: l'offensive cont Les troupes de Colombo

d'une zone stra

#DELH! nove correspondant ise du Sud

semis jusque dans son propre la pression croissante d'un mombre de politiciens indiens, kiji Gandhi, qui se refuse tonhit sri-lankais, a choisi, jeudi. d'utiliser la rhétorique la sure jamais employée à l'égard combo. Accusant les autorités ses de se livrer au « massade milliers de citoyens gents. (les tamouls), le chef du anement indien les invite ferand a stopper maintenant feur i, et il appelle « la compeningreprise de persuasion. Mant l'echec patent de la

ik premier ministre ne cache amertume et dénonce le doupr suquel Colombo se serait Nous avons patiemment tragen vue d'une solution politigifirme-i-il, et il est clair mainut que le gouvernement stais cherchait simplement à e du temps pour mettre en gt son option militaire. san commodément que, au ses derniers mois, il a luise qualifié de . bonnes » issent qui furent toutes rejetées les separatistes tamouis, fandhi reprend ainsi la thèse de graiers et accuse le gouvernegde Colombo - de mettre luizen langer l'unité et l'intée du pays. - Des décombres et undres, conclut le premier inc, no peuvent naitre que pation totale de toute une commilie et des options (miliz) entore plus extrêmes ».

site par les politiciens indiens fmil Nadu - Etat du sud peu-4 40 millions de Tamonis - à menir directement dans le Le pour eviter le génocide de minorité tamoule sriidie - 👬 Rajiv Gandhi vit an sidlemme. Soit il ne fait rien, et smables sérieux risquent d'écla-tans le Tamil Nadu, soit il reses soldats à Jaffna, et c'en In de la stratégie de conciliation mie de New-Delhi en Asie du la voic mediane pourrait être, kunt. d'augmenter l'aide municaire - aux tamouls de n tout en prenant de fermes ans diplomatiques à l'égard de anho. Cemains députés réclasurrément la rupture des reladiplomatiques entre les deux : att le viocus maritime de mme Cevian. Bien que le présilivewardene aut brutalement z les appels de M. Gardhi fil les acresse aux terro-3! · 2-1-ii rétorqué - il n'est pas

Tiruchirapelli sition indienne engagée en

l'armée so laukaise. 3 bardements aériens e parachatistes, and pa dre le contrôle du Jaffes-ville, one zone nozi de Vaiveniturai. elle se confirme, est région d'origine des cheis de mouvement et que, d'autre part, c ment à partir de cetts que les séparatistes taiest réducilis és la livenisons d'armes.

liées de cette rose on quelles les principans part dans cette région ron 40 kilomètres d porte-parole des = dénoncé = les bombare sifs, les mossacres syst

Pro

**IRAN** 

# Un diplomate britannique enlevé à Téhéran

minéro deux de la représentabritannique à Téheran, dward Chaplin, a été enlevé ares midi 28 mai, après avoir no de quitter son véhicule par impe d'nommes armés encore dentitiés. Seion un porte-parole reign Office. M. Chaplin, qui darge de la Chancellerie au le Section d'intérêts britannii l'ambassade de Suède à a se trouvait au volant de sa sur une autoroute située au de la capitale, lorsqu'un second ale la obligé à s'arrêter sur le Plusieurs hommes ont alors le diplomate à monter dans onure ils ont abandonné la et le bebé de M. Chaplin à to vehicule du diplomate.

a des sources diplomatiques à an contactées par l'AFP, le lete aurait été enlevé par des armés en civil reconnus appartenant à l'un des sersécurité officiels de la que islamique par les gardes de l'ambassadeur de RFA sur lieux, L'ambassadeur demande à ses gardes, fournis Solvernement iranien, d'intereurei aurzient refusé, affironneitre ces hommes en une des membres d'un icvoluzionnaire. On évoquait, dans les milieux diplomaà Téhéran, l'h) pothèse que la -lion de M. Chaptin soit liée à

affaires : et exprimé sa «vive inquiétude» La Granda-Bresse pas de relations diplos l'Iran. Les dix-neuf n ran, la Secues d'inti ques, travaillent sons de l'ambassade de Sui

- (AFP., Reuser).

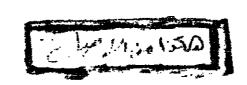
la comparution en justi Grande-Bretagne, du co Manchester, M. Afunc

pour une affaire de w

Le Foreign Office,

voir aucus repport s

Men. q kau 4 LOM intercepté un avion marci demes, dens Golle, prés de Batriell dent, fourni aucune expliqué, de son côté pilota d'un svion de l



dortoir, il a ainsi récemment parlé du « néo-militarisme rampant » au

Les Japonais ont certes été

affectés par la disgrâce frappant M. Hu et son entourage. Le

boom » dans les relations économis

ques sino-japonaises avait été

l'œuvre de ce «lobby», qui avait permis des affaires énormes.

Kyodo est interprétée à Tokyo

comme une conséquence de cette disgrâce: les journalistes japonais à Pékin sont souvent bien informés et M. Henmi était en outre très lié à

Si l'affaire a fait grand bruit au

Japon, les journaux ont été très pru-dents dans leurs commentaires. Les

deux gouvernements ont d'ailleurs

cherché à limiter la portée de l'inci-

Dans les milieux politiques et éco-

nomiques japonais, on pense que le

processus d'ouverture et de moderni-

sation en Chine est trop engagé pour être brutalement interrompu. Mais

compte tenu de l'importance du déficit que la Chine a encore enre-

gistré, en 1986, dans son commerce

avec le Japon (4,2 milliards de dol-

lars selon les statistiques nippones,

Chine), on est conscient, à Tokyo,

d'être particulièrement visé par

toute contraction de cette politique.

Après l'essor de 1985, les échanges sino-japonais ont baissé l'année der-

nière de 20 %. Les Japonais estiment

toutefois que, pour des raisons cultu-

relles et de proximité géographique,

ils resteront des partenaires privilé-giés de la Chine, au sujet de laquelle

ils ont, du reste, adopté une attitude

plus sereine que par le passé. A la fin des années 70, au moment de la

libéralisation, ils avaient nourri des

illusions épormes sur le marché

chinois: aussi le moindre frémisse

ment au sein du PCC les plongeait-il

dans l'angoisse. Désormais plus réa-

listes, ils profitent de toutes les occa-sions qui se présentent, prennent

position pour l'avenir, mais sont

aussi prêts à battre en retraite dès

que des nuages s'accumulent, fai-

sant le gros dos en attendant que

M. Kurihara profitera donc de sa

visite à Pékin pour « prendre le pouls » des Chinois. Cette visite

n'avait pu se réaliser l'an dernier, en

raison de l'opposition du lobby pro-Taiwan au sein du Parti libéral

démocrate. Sans doute, M. Kurihara

ne répondra-t-il pas à la demande de Pékin d'ouvrir l'académie militaire

nippone aux officiers chinois, mais il

est possible qu'il donne son accord à

l'utilisation mutuelle des ports des

PHILIPPE PONS.

deux pays par leur flotte de guerre.

l'orage passe.

et 7;6 milliards selon celles de la

l'entourage de M. Hu.

expulsion du correspondant de

E dans le Golfe

R. Maria. Co. C. me whe see he BOOK AND THE Francisco Principal

COMME CONTRACTOR COLD SCALE Consult in

interesting Lice B. Bridge .

The state of the s en : 122 Agents of Section 1 - 45 - 22 815 3 2 kg 

1983, le premier ministre ne cache pas son amertume et dénonce le dou-ble jen auquel Colombo se serait livré. « Nous avons patiemment travaillé en vue d'une solution politique, affirme-t-il, et il est clair maintenant que le gouvernement sri-lankais cherchais simplement à amer du temps pour mettre en place son option militaire. > Oubliant commodément que, au cours des derniers mois, il a luimême qualifié de . bonnes . diverses propositions sri-lankaises de règlement qui furent toutes rejetées par les séparatistes tamouls, M. Gandhi reprend ainsi la thèse de ces derniers et accuse le gouvernement de Colombo « de mettre luimême en danger l'unité et l'intégrité » du pays. « Des décombres et des cendres, conclut le premier ministre, ne peuvent naître que l'aliénation totale de toute une communauté, un militantisme plus déterminé et des options (militaires) encore plus extrêmes ».

son entreprise de persuasion.

NEW-DELH!

The second second

----

-----

Valence Steel

# # 12 12 E

.. अ. क्यू

-

- Suntail

- - 22 59

وهيا د د د

10.400 p2.500

14. 14.4 **22**2

2 2 2 E

್ತಿ ಜಿಲ್≘ಿ ಮ

. नाम के के <u>मा</u>

1 -----

1. The state of th

\* 5 . 5 . 225

· "我能是我们是看

202

一 一 一 田 里达

. . . E.mac:

ಪರ್ಕಾಡಿದಿ <u>ಚಾಡ</u>್:

الفائلة ومروان

· 空間 注意

The state of the s

بتعقب المات والمستعقب

مستان و المستان

عَمَّ عُنْهُ مِنْهِ مِنْ اللَّهِ عَنْهِ مِنْهِ مُنْسِيدُ السِيدُ فِي الأَمْرِيْةِ مِنْهِ مِنْ

. Com less to

كالمط موسيد والداء

منتشقة الماس ....

- - - <u>- - 4</u> E

19 2 1 2 1 2 ETTE A PARTY BAR

to the second second 11.00 to 11.

المنتاع نتلا بيديد

23. mg 22. mg

......

فتراد مستدان - ب

• :

1.5534

en Asie du Sud

de notre correspondant

Invité par les politiciens indiens du Tamil Nadu - Etat du sud peuplé de 40 millions de Tamouls - à întervenir directement dans le conflit « pour éviter le génocide de la minorité tamoule srilankaise » (1), Rajiv Gandhi vit un cruel dilemme. Soit il ne fait rien, et ter dans le Tamil Nadu, soit il envoie ses soldats à Jaffna, et c'en est fini de la stratégie de conciliation régionale de New-Delhi en Asie du sud. La voie médiane pourrait être, comme on en parle dans la capitale indienne, d'augmenter l'aide humanitaire » aux tamouls de Jaffna, tout en prenant de fermes mesures diplomatiques à l'égard de Colombo. Certains députés réclament carrément la rupture des relations diplomatiques entre les deux pays et le blocus maritime de l'ancienne Ceylan. Bien que le président Javewardene ait brutalement rejeté les appels de M. Gandhi -Qu'il les adresse aux terroristes! > a-t-il rétorqué - il n'est pas sifs, les massacres systématiques de

Les troupes de Colombo se seraient emparées d'une zone stratégique-clé

SRI-LANKA: l'offensive contre les séparatistes tamouls

BOMBAY 500 km O Tiruchirapalli INDE Soumis jusque dans son propre parti à la pression croissante d'un Madras = grand nombre de politiciens indiens, M. Rajiv Gandhi, qui se refuse tou-jours à intervenir directement dans NADU Jaffna Madurai le conflit sri-lankais, a choisi, jeudi 28 mai, d'utiliser la rhétorique la plus dure jamais employée à l'égard de Colombo. Accusant les autorités cingalaises de se livrer au « massa-cre calculé de milliers de citoyens innocents - (les tamouls), le chef du gouvernement indien les invite fer-TAMOULS: mement « à stopper maintenant leur offensive avant qu'il ne soit trop tard , et il appelle « la communauté internationale » à l'aider dans de Mannar-Devant l'échec patent de la médiation indienne engagée en NDIEN-COLOMBO SRI-LANKA

question pour l'heure d'en arriver à

Au quatrième jour de la grande offensive militaire, il semble que l'armée sri-lankaise, à l'aide de bombardements aériens et de lâchers de parachutistes, soit parvenue à prendre le contrôle du nord-est de Jaffna-ville, une zone connue sous le nom de Valvettiturai. La victoire, si elle se confirme, est d'antant plus importante que, d'une part, cette zône côtière, qui fut de tous temps le royaume des contrebandiers, est la région d'origine des plus grands chefs du mouvement des « Tigres » et que, d'autre part, c'est essentiellement à partir de cette cité balnéaire que les sénaratistes tamouls partaient recueillir en haute mer leurs

#### Des bilans contradictoires

Selon un communiqué militaire de Colombo, toutes les bases fortifiées de cette zone ont été détruites, ainsi que le principal camp d'entraînement tamoul qui s'y trouvait. Les informations militaires selon lesquelles les principaux chefs de la rébellion scraient encerclés quelque part dans cette région située à environ 40 kilomètres du centre de Jaffna - n'ont pas été confirmées. En revanche, du sud de l'Inde, un porte-parole des « Tigres » a dénoncé « les bombardements mascivils et la dévastation presque totale de localités » du secteur en question.

Dans la ville de Jaffna, les soldats assiégés depuis deux ans dans le vieux port hollandais ont apparemment tenté, jeudi, une sortie, mais sans succès. Dans les faubourgs sud de la cité, des combats mettraient aux prises les défenseurs séparatistes de la ville et un bataillon de deux cents commandos parachutistes. Colombo, dont les forces continuent de bombarder par intermittence la zone urbaine, affirme toujours, cependant, qu'il n'est pas dans ses intentions de prendre Jaffna par la force. Le convre-feu imposé depuis l'aube de mardi der-nier aurait même été levé pendant quatre heures, vendredi matin, pour permettre aux cent cinquante mille habitants de se réapprovisionner.

Les bilans communiqués par les deux camps demeurent totalement contradictoires. Les autorités srilankaises font état de moins de cent cinquante victimes, dont un quart de soldats, et de quatre-vingts « terroristes », tandis que les rebelles par-lent de « plus de cinq cents tués parmi les seuls civils » Evoquant les « centaines de morts de ces der-niers jours », M. Rajiv Gandhi semble à cet égard s'être rangé à l'opinion des séparatistes.

PATRICE CLAUPE.

(1) Il y a environ 2,5 millions de amouls à Sri-Lanka (sur 16 millions habitants), dont moins de 1 million tamouls à Sri-Lanka (sur d'habitants), dont moins d dans la péninsule de Jaffna.

JAPON: le responsable de la défense en visite à Pékin

# Tokyo fait le gros dos face aux critiques chinoises

autorités militaires des deux pays, elle a aussi un caractère diplomati-que : apaiser les Chinois. M. Naka-

sone a donné le ton, il y a quelques

jours, en annonçant que, cette année encore, il s'abstiendra de se rendre

au sanctuaire de Yasukuni où repo-

sent les cendres des soldats nippons

Depuis le limogeage de M. Hu Yaobang, considéré comme pro-japonais, le 16 janvier dernier, les Chinois ont multiplié les critiques à

l'égard des Japonais. M. Deng Xiao-

ping a lui-même dénoncé la décision

du gouvernement Nakasone de

dépasser le seuil symbolique du 1%

militaires; puis Pékin s'est lancé

dans une polémique avec Tokyo à propos de la propriété d'un dortoir

pour étudiants à Kyoto, que la jus-

tice japonaise estime appartenir à Taiwan et non à la Chine; enfin, au

début de mai, le correspondant de

l'agence de presse Kyodo, M. Shuitsu Henmi, a été expulsé

sous l'accusation d'avoir obtenu des

Les Japonais sont certes sur le

qui-vive, mais cette nouvelle campa-

gue anti-nippone ne les inquiète pas outre mesure. Ils savent qu'elle doit

être replacée dans le contexte des

luttes au sein de l'équipe dirigeante.

La carte de l'« anti-japonisme » est

facile à utiliser pour les Chinois : pour des raisons tenant à l'histoire,

mais aussi parce que les Japonais

ont commis, au cours des dernières

années, certaines maladresses (livraison à la Chine de matériel de

L'irritation

de M. Deng Xiaoping

Les observateurs japonais de la

Chine voient deux causes dans la

campagne anti-nippone actuelle. D'abord, une irritation de M. Deng

Xiaoping à l'égard du gouvernement Nakasone. A la suite du limogeage

de M. Hu, il avait dépêché à Tokyo

le vice-premier ministre, M. Tian Jiyun, avec la mission de rassurer

M. Nakasone et de solliciter l'aide

du Japon pour la réalisation du sep-

tième plan quinquennal. En gage de bonne volonté, M. Deng avait donné

son aval à la signature d'une série de

si les hommes d'affaires japonais entendent bien vendre tout ce qu'il

peuvent à la Chine, ils restent pru-

dents en matière d'investissements.

Un deuxième facteur est que

M. Deng, afin de consolider sa posi-tion, cherche à doubler sur leur gau-

che ses opposants en menant person-

nellement la campagne actuelle contre le Japon. Liant, pour le moins artificiellement, l'accroissement des

ce qui irrite M. Deng.

leuxième main, etc.).

du PNB en matière de dépen

tombés pendant la guerre.

ΤΟΚΥΟ

de notre correspondant

M. Kurihara, directeur de l'Agence de défense (équivalent japonais d'un ministère de la défense), a quitté Tokyo, le ven-dredi 29 mai, pour une visite en Chine de quatre jours. C'est la pre-mière fois que le responsable de la défense nippone se rend à Pékin. Sa mission est symptomatique du rap-prochement sino-japonais qui s'est opéré depuis une dizaine d'années à la faveur de la politique d'ouverture menée par la Chine et du traité de paix et d'amitié signé avec le Japon

Elle n'en a pas moins lieu dans un climat de suspicion entre Pékin et Tokyo. Si cette visite a essentielle ment pour but de faire un pas de plus dans le cadre des échanges réguliers de « civilités » entre les

#### Les ventes de la firme Toshiba à l'URSS

#### La police nippone remonte la filière du KGB

**TOKYO** 

de notre correspondant

La police japonaise a établi que trois agents des services de renseignements soviétiques, connus à l'Ouest pour être des experts en espionnage industriel, sont à l'origine de la vente, à Moscou, de matériel de technologie de pointe par Toshiba Machine Co., qui a conduit à l'arestation, mercredi 27 mai, de deux responsables de cette firme ( le Monde du 28 mai). L'un d'entre eux, M. Sedov, a travaillé pour la que à Tokyo de 1964 à 1969.

Selon la police, les trois hommes avaient demandé en 1979 à la société de commerce nippone Wako Koeki, qui dispose d'un bureau à Moscou, l'importation de machine à commandes numériques et un pro gramme d'ordinateur assorti. Deux des quatres machines vendues par Toshiba pour la somme de 3,7 milliards de yens seraient installées dans des chantiers navals de la Baltique. Elles auraient été utilisées en particulier afin de réduire le bruit des turbines des sous-marins nucléaires, rendant leur détection plus difficile.

Certains journaux japonais ont tendance à défendre Toshiba, estimant que la firme est le bouc émissaire des tensions commerciales américano-nippones puisque des sociétés aux Etats-Unis sont coupables des même manquements aux réglementations du COCOM. D'autres critiquent Toshiba pour un «mercantilisme» effrénée qui ne tient pas compte des intérêts natio-

qu'après s'être posé sur une base israélienne avec le colonel Khalil

Matar, son supérieur, un agent des

services de renseignement de

l'armée israélienne leur a affirmé

que son pays craignait une

opération-suicide aéroportée des

intégristes chiites du Hezbollah

Attentats revendiqués. -

Les Aigles du front de résistance

contre l'impérialisme khomeiniste au

Liban, une organisation qui se mani-

feste pour la première fois, a revendi

qué jeudi 28 mai, les attentats per-

pétrés cette semaine contre deux responsables intégristes chiites au

• ISRAÉL : enquête contre le

Shin Bet. - Le conseiller juridique du gouvernement israélien, M. Yos-

sef Harish, a ordonné, jeudi 28 mai,

l'auverture d'une enquête policière contre les agents du contre-

espionnage (Shin Bet) impliqués dans

l'affaire Izat Nafsu, le lieutenant d'origine circassienne victime d'une erreur judiciaire. (le Monde du

26 mai). Les agents du Shin Bet sont soupçonnés d'avoir brutalisé l'ex-

condamné au cours des interroga-toires et d'avoir caché ce fait aux tri-

bunaux militaires chargés de l'affaire.

sud du Liban (le Monde du 29 mai).

(pro-iranien).

CHINE: avant d'entreprendre une tournée en Europe de l'Est

### M. Zhao Ziyang monte au créneau contre les adversaires des réformes

de notre correspondant

Trois semaines après M. Deng Xiaoping, M. Zhao Ziyang vient de passer à son tour à l'attaque contre le «ganchisme». Quelques jours avant son départ pour une tournée historique en Europe de l'Est, le secrétaire général par intérim et premier ministre a profité d'une réu-nion, mercredi 27 mai à Pékin, marquant la conclusion de trois ans et demi de « consolidation du parti » pour réaffirmer que la campagne de rectification idéologique et la lutte contre le « libéralisme bourgeois » étaient inséparables de la politique de réformes et d'ouverture.

Certes, a-t-il dit, il faut poursuivre

l'élimination du « libéralisme bourgeois », Mais ces deux démarches reprise en main et réforme - sont « interdépendantes et non pas antagonistes. Il n'y aurait pas de socia-lisme à la chinoise ni d'espoir de réaliser notre programme de modernisation sans l'un de ces deux aspects ». Il faut être - souple », se aspects . It iant etre . souple ., se garder d'appliquer les « quatre prin-cipes fondamentaux » — le crédo idéologique du régime — de manière « ossifiée » et de lancer des « campagnes politiques », a-t-il dit à l'adresse de ceux qui prétendem que les réformes sont la cause principale du « libéralisme bourgeois » : « Nous ne pouvons abandonner les résormes et l'ouverture, de même que nous ne pouvons pas cesser de manger sous prétexte qu'aupara-vant nous étions gavés. (...) Nous ne devons pas revenir aux pratiques anciennes et abandonner les

Cette mise en garde intervient après de nombreux exemples de dérapage de la campagne de rectifi-cation souvent dus à des excès gauchistes - (le Monde du 12 mai), ainsi que la publication d'articles critiquant la résurgence du « gauchisme ».

Après quelques mois pendant lesquels les coups étaient portés à droite, voici venu le temps du rééquilibrage. Déjà, au début du mois, une réunion de dirigeants du parti — qui n'a pas été rendue publique aurait donné l'occasion à M. Zhao de critiquer les conservateurs, ceux qui, si l'on en croit la presse, ne se contentent pas de la campagne idéo-logique contre les idées occidentales, mais veulent aller plus loin, remettant en cause la réforme agricole et industrielle ou l'ouverture vers le monde extérieur.

M. Zhao, sans doute soutenu par M. Deng, a ainsi voulu mettre les choses au point avant de quitter la Chine pendant plusieurs semaines, à un moment où la préparation du troisième congrès du parti bat son plein. Les deux thèses en présence ont accès aux médias et se retrouvent dans toute une série de décisions et de nominations, ce qui sem-ble indiquer que l'issue n'a pas encore été décidée, ni dans un sens ni dans un autre. Car, au moins autant que l'idéologie, c'est la succession de M. Deng qui importe, et nombre de dirigeants, jeunes ou vieux, se préparent pour cette évenfait preuve ces derniers mois d'une bien grande activité pour son âge, et an cours de récentes rencontres avec des personnalités étrangères, il est apparu un peu fatigué.

PATRICE DE BEER.

# **Proche-Orient**

#### IRAN

### Un diplomate britannique enlevé à Téhéran

t qualitative of and a second of a second Le numéro deux de la représenta-tion britannique à Téhéran, M. Edward Chaplin, a été enlevé jendi après-midi 28 mai, après avoir été forcé de quitter son véhicule par un groupe d'hommes armés encore mai identifiés. Selon un porte-parole du Foreign Office, M. Chaplin, qui est en charge de la Chancellerie au sein de la Section d'intérêts britanni ques à l'ambassade de Suède à Téhéran, se trouvait au volant de sa voiture sur une autoroute située au nord de la capitale, lorsqu'un second véhicule l'a obligé à s'arrêter sur le bas-côté. Plusieurs hommes ont alors force le diplomate à monter dans leur voiture. Ils ont abandonné la femme et le bébé de M. Chaplin à bord du véhicule du diplomate.

Selon des sources diplomatiques à Téhéran contactées par l'AFP, le diplomate aurait été enlevé par des hommes armés en civil reconnus comme appartenant à l'un des services de sécurité officiels de la République islamique par les gardes iraniens de l'ambassadeur de RFA présent sur lieux. L'ambassadeur aurait demandé à ses gardes, fournis par le souvernement iranien, d'inter-venir. Cenx-ci auraient refusé, affir-ment reconnaître ces hommes en civil comme des membres d'un comité révolutionnaire. On évoquait, vendredi, dans les milieux diplomatiques à Tébéran, l'hypothèse que la disparition de M. Chaplin soit liée à

la comparation en justice, jeudi, en Grande-Bretagne, du consul d'Iran à Manchester, M. Ahmed Ghassimi, pour une affaire de vol à l'étalage. Le Foreign Office, a déclare « ne voir aucun rapport entre les deux affaires » et exprimé, par ailleurs, sa «vive inquiétude» dans un mes-sage adressé vendredi matin aux antorités iraniennes.

La Grande-Bretagne n'entretient as de relations diplomatiques avec l'Iran. Les dix-neuf membres de la représentation britannique à Téhéran, la Section d'intérêts britanniques, travaillent sous la protection de l'ambassade de Snède à Téhéran. (AFP., Reuter).

 Accusations de l'ambassa-deur d'Iran à l'ONU. — M. Raja Khorassani, chef de la mission ira-nienne aux Nations unies, a accuse ieudi 28 mai les Etats-Unis d'avoir intercepté un avion civil iranien, mardi dernier, dans la région du Golfe, près de Bahrein. Il n'a, capendant, fourni aucune précision sur cette affaire que le Pentagone a, pour sa part, catégoriquement démentie. Un dirigeant de l'aviation iranienne a expliqué, de son côté, qu'un navire de guerre américain avait ordonné au pilote d'un avion de ligne d'Iran Air essurant la liaison entre Doha, Qatar et Chiraz) de changer son plan de

#### LIBAN

#### La chasse israélienne intercepte un avion militaire

Beyrouth (AFP). - Un avion la base militaire de Halate, a ajouté militaire libanais a été retenu pen- qu'après s'être posé sur une base dant cinq heures jeudi 28 mai, en Israël, après avoir été détourné par la chasse israélienne, alors qu'il portait secours à une embarcation en détresse à proximité de Saida (sud

Le Fouga-Magister, à bord duquel se trouvaient deux pilotes, avait décollé à 12 h 10 (heure locale) de la piste de Halate (32 kilomètres au nord de Beyrouth) et n'a pu regagner sa base qu'à 17 heures. Un porte-parole militaire israélien a confirmé cette interception, précisant que l'avion libanais a été contraint de se poser sur une base au nord d'Israël, et que les pilotes ont été « interrogés », puis relâchés « après avoir déjeuné ».

Le capitaine Samir Maalouli, copilote du Fouga-Magister, s'est déclaré convaincu que le bateau auquel il devait porter secours se trouvait désormais en Israel, sans pouvoir préciser néanmoins s'il rétait de gré ou de force. Il a indi-qué que «la mission de reconnais-sance dont il avait été chargé. consistait à localiser un yacht avec constitut de de constitut de la parse que la base terrestre de ce yacht, qu'il n'a pas identifiée, eut perdu tout contact avec le bateau et demandé l'aide du commandement de l'armée libanaise -, a-t-il dit.

Le capitaine Maalouli, qui est également commandant adjoint de,

# **Afrique**

ZAIRE: le vingtième anniversaire du parti unique

# Le maréchal Mobutu veut préserver les chances d'une médiation entre le président de l'Angola et l'UNITA

KINSHASA

de notre envoyé spécial

Dans le discours fleuve que le président Mobutu a prononcé la semaine dernière pour le vingtième anniversaire du Mouvement popu-laire de la révolution (MRP), le parti unique que le chef de l'Etat zaīrois préfère appeler le « parti national », un passage a particuliè-rement retenu l'attention des nombreux invités étrangers : celui dans lequel l'orateur a qualifié de « malfaiteurs » les hommes de l'UNTIA, le mouvement de rébellion en Angola, qu'il passe pour avoir aidé

La formation de M. Jonas Savimbi n'a pas été nommée, et l'insulte figurait au milieu d'une phrase quelque peu alambiquée, mais cela a suffi pour que les obser-vateurs parlent d'une concession de taille à M. Dos Santos, le président angolais, qui avait fait état, quel-ques jours auparavant, de « déplace-ments d'éléments qui, en provenance de l'autre côté de la frontière, viennent créer l'instabilité en Angola ».

Au club de la presse de Radio France internationale (RFI), enregistré le 23 mai mais qui ne sera dif-fusé que samedi prochain, le maréchal Mobatu a évoqué sans détours ses relations avec ses voisins : « D'un côté il y a le gouvernement angolais reconnu, de l'autre le mouvement de M. Savimbi. Je connais Savimbi, c'est un homme remarquable mais mon rôle n'est pas de traiter avec lui. J'al signé des accords avec l'Angola du temps du président Neto ; je ne cesse de répéter au président Dos Santos que nous les res-

M. Mobutu - qui est informé « toutes les sisx heures » de ce qui se passe dans son pays, même dans les régions les plus reculées, et qui, depuis son « avènement », il y a vingt-deux ans, « veille même quand les Zatrois dorment ., - s'estime en mesure d'affirmer que rien ne transite par le Zalre pour aider l'UNITA contre le régime de

Ces déclarations prêtent à discussion, mais M. Mobutu ne veut rien

TUNISIE

Treize militants

de gauche graciés

par M. Bourguiba

Le président Bourguiba a gracié,

chances de médiation entre MM. Dos Santos et Savimbi, Il leur a exposé à l'un et à l'autre ce qu'il pensait de la situation. « Si cela ne tenait qu'à moi, ce serait la négociation. Moi j'ai connu pire. Au moment de mon avènement, il y avail quatre mouvements contre moi. J'ai liquidé tout cela par l'intégration et le dialogue. »

C'est moi, poursuit M. Mobutu, qui ai présenté, au nom de mes col-lègues de la ligne de Front, un pro-jet visant à rétablir la circulation sur le chemin de ser de Benguela [qui relie la province du Shaba à ce port angolais]. L'argent est là, il reste le problème de la sécurité. Il fallait faire des démarches auprès de l'UNITA pour qu'elle accepte la Nous l'avons obtenue. Il y a en quel-que sorte un accord indirect entre l'UNITA et le MPLA pour que la sécurité règne sur cette ligne. »

Important pour les pays d'Afrique noire qui cherchent à s'organiser sur le plan économique contre l'Afrique du Sud, ce chemin de fer est essentiel pour l'acheminement des ressources minières du Zaïre. Le problème principal de ce pays, estime M. Mobutu, est celui des transports. « Tout pourrit » à seniement quelques dizaines de kilomètres de Kinshasa en proie à des pénuries,

#### Les « bonnes nouvelles » du Club de Paris

Pour rénover le réseau de communications — ce qui devenu son objec-tif prioritaire, — M. Mobutu compte sur l'aide internationale. La semaine dernière, le Club de Paris a accepté un rééchelonnement de la dette publique du Zaîre portant sur 884 millions de dollars et s'étalant sur quinze ans, avec une période de grace de six ans. Ce sont là de « très bonnes nouvelles - pour M. Mobutu. Lui qui avait besoin de 805 millions de dollars pour les investissements de 1986, il en a déjà trouvé 770. Du coup, il y a lieu de revenir sur la décision, prise en octo-bre 1986 par le comité central du

parti, de limiter à 10 % des recettes d'exportation le paiement du service de la dette extérieure. Le \* président-fondateur » du MRP a décidé que ce serait 16 % au lieu de 10% et il va « expliquer » cette mesure au comité central.

Seize pays, dont il ne veut pas donnée les noms, sont d'accord avec M. Mobutu pour la création d'une Ligue des États d'Afrique noire. · Mais ce n'est pas seulement une affaire de chefs d'Etat. D'éminents intellectuels, de hauts fonction-naires sont intéressés. - Si l'on comprend bien, dans l'esprit de M. Mobutu, cette Ligue aura à joner un rôle culturel autant que

Tout en cultivant « l'authenticité · africaine, M. Mobatu souligne que le Zaîre est « le second pays francophone du monde ». Pour autant, il n'ira pas au sommet francophone qui se tiendra au Canada en septembre. En effet, ce pays s'est seulement fait représenter par son ambassadeur aux festivités pour le vingtième anniversaire du parti unique. L'irascible chef de l'Etat trouve donc normal de ne pas faire preuve de plus d'empressement pour le som-

Le . président-fondateur » accueille avec humeur certaines questions mais ne les élude pas. Sa fortune personnelle? « Si j'ai des appartements en France, en Belgique et en Suisse, c'est pour des raisons de sécurité. On m'a déconseillé de descendre à l'hôtel dans les pays où je me rends souvent. »

L'entretien a lieu à une cinquantaine de kilomètres de Kinshasa, dans l'ancien « domaine présidentiel de la N'Sélé » que M. Mobutu a « donné » au parti. Les Taiwanais, puis les Chinois de Pékin après l'établissement des relations diplomatiques, ont contribué à l'embellissement du domaine. Tout près de la paillote de la pêche » où le président parle aux journalistes, des militants continuent de taquiner paisiblement la carpe. « Mon sport favori c'est la pêche», confie l'homme le plus occupé du Zaîre avant de reprendre lui-même le volant pour retourner au travail.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

#### **TANZANIE**

# M. Nyerere critique la politique économique de son successeur

DAR-ES-SALAM de notre envoyé spécial

le parti de la révolution,

s'en prendre, coup sur coup, lors

d'une tournée en province, à l'accord

que la Tanzanie a signé, en août

1986, avec le fonds monétaire inter-national (FMI) et à la politique de

« libéralisation » économique qui en

Déjà, en février dernier, à l'occa-

sion du vingtième anniversaire de la

déclaration d'Arusha » – la charte

du socialisme tanzanien - et du

dixième anniversaire de la fondation

du CCM, M. Nyerere avait rappelé

que « la politique de construction du socialisme repose sur la mai-

trise, par le peuple, des principales

composantes de l'économie et du

commerce » et répété que « les impérialistes se servent du FMI

pour déstabiliser les nations pau-

vres ». Au même moment, M. Mwi-

nyi lançait un appel aux investis-

seurs étrangers : · Nous sommes

ouverts à une large coopération avec le secteur privé pour développer

Exemple récent de ces contradic-

tions idéologiques : le tourisme. Des

négociations qui portaient sur la réhabilitation et la gestion de plu-

sieurs hôtels et « lodges » avaient

été menées à leur terme avec les groupes américain et français Shera-

est le corollaire.

notre pays... >

jeudi 28 mai, les treize dirigeants et militants de gauche du Rassemblement socialiste progressiste (RSP) condamnés à six mois de prison pour maintien d'une association illégale. Jusqu'à présent, ce n'étaient que de discrètes mises en garde à l'inten-tion de M. Hassan Mwinyi auquel,

Certains d'entre eux, dont le secrétaire général du RSP, en novembre 1985, il avait cédé son M. Najib Chabbi, avaient été interfauteuil de chef d'Etat. Depuis peu, pellés durant le dernier week-end. ce sont des critiques ouvertes qu'il adresse à son successeur sans touteplus d'une semaine après que leur condamnation en première instance fois le nommer. Toujours président eut été confirmée en appel du Chama Cha Mapinduzi (CCM) (le Monde du 26 mai). M. Julius Nyerere vient, en effet, de

Plusieurs formations de l'opposition avaient protesté contre ces arrestations, et le Parti communiste tunisien, qui avait constitué des listes communes avec le RSP lors des dernières élections législatives (qu'ils avaient ensuite boycottées). était intervenu auprès du premier ministre, M. Rachid Sfar. - (Cor-

#### Un livre hostile au régime interdit en France

Le ministre français de l'intérieur vient d'interdire, par un arrêté du 22 mai 1987, la circulation, la distribution et la mise en vente en France du livre du journaliste syrien Kussal Saleh El Darwish, Yahdouss si Tunis (« Cela se passe à Tunis ») consacré au régime du président

L'anteur, qui vit depuis une quinzaine d'années en France, est spécia-lisé dans les affaires du Proche-Orient et du Maghreb. Il a effectué plusieurs séjours à Tunis, où il avait établi des liens étroits avec des per-sonnalités de l'entourage du président Bourguiba, dont certaines sont

depuis tombées en disgrâce. Publié à compte d'auteur en arabe, ce livre a créé une certaine sensation en Tunisie, et les autorités avaient envisagé d'introduire auprès des tribunaux français une procédure judiciaire afin d'obtenir la saicette solution aléatoire une démarche plus discrète auprès du ministre de l'intérieur qui justifie son arrêté d'interdiction en affirmant que Yahdouss si Tunis est « de nature à porter atteinte aux intérêts diplomatiaues de la France ».

ton et Accor. Les travaux auraient dû démarrer en juin. La signature de ces contrats a, finalement, été repoussée jusqu'au congrès du CCM qui se réunira, en octobre prochain, pour se choisir un nouveau président

on reconduire l'actuel. Comme ce fut le cas pour l'élection à la présidence de la République, M. Nyerere laisse planer des doutes sur ses intentions. En tout cas, les caciques du CCM. menés par M. Rashidi Kawawa, le secrétaire général, conscients qu'une retraite du mwalimu (le maître d'école) menacerait leurs privilèges, s'accrochent à ses basques.

En multipliant les critiques contre la politique économique en cours, le « mwalimu » cherche-t-il seulement à flatter la « vieille garde » du parti ? Où bien juge-t-il que l'équipe au pouvoir, pourtant installée là par ses soins, est en passe de dilapider l'a héritage · socialiste et souhaitet-il que l'exemple de M. Kenneth Kaunda, le chef de l'Etat zambien, claquant la porte au nez du FMI, fasse école en Tanzanie?

JACQUES DE BARRIN.

• SOUDAN : nouvelle attaque de la guérilla. — Les rebelles de l'Armée populaire de libération du Soudan (SPLA) ont annoncé, mercredi 27 mai, qu'ils avaient mis hors de combat une centaine de soldats mentaux lors d'une embuscade dans le sud du pays, le 20 mai demier. La radio des rebelles, captée à Nairobi, a affirmé que les maquisards avaient en outre détruit quinze camions militaires et deux chars d'assaut au cours de l'embuscade entre Torit et Kapoeta, sur la route principale reliant Juba, la capitale du sud du Soudan, à la frontière kénvane. – (Rauter.)



# Europe

ESPAGNE: les élections du 10 juin

# Les inconnues d'une triple consultation sur fond de malaise social

de notre correspondant

Une fois de plus - la vingt et nième en dix ans, si l'on totalise les élections de tous types et les référendums! - les Espagnols se rendront aux urnes le 10 juin prochain pour élire leurs soixante députés européens, leurs maires et, dans treize communantés autonomes sur dix-sept, leur Parlement régional (le Pays basque, la Catalo-gne, la Galice et l'Andalousie ayant déjà élu le leur).

Ces élections ont lieu alors que le Parti socialiste ouvrier espagnol (PSOE) fait face à une vague de conflits sociaux sans précédent depuis son arrivée au pouvoir, en décembre 1982. Aussi, les partis d'opposition présentent-ils la consultation du 10 juin comme un test, un «examen général» pour le gouver-nement. Les socialistes, au contraire, soulignent qu'il s'agit d'élections purement « administra-tives », destinées à évaluer la gestion des autorités locales et non la politique économique du gouvernement de Madrid.

Les scrutins du 10 juin devraient pourtant permettre d'éclaireir une série d'inconnues au niveau national : les socialistes, qui vont depuis cinq ans de majorité absolue en majorité absolue, seront-ils cette fois affectés électoralement par la contestation sociale qui se mani-feste dans les rues? La démission du fondateur et « leader historique » de la formation conservatrice Alliance populaire, M. Manuel Fraga, a-t-elle donné un nouveau souffle à la droite en la rénovant ou l'a-t-elle au contraire affaiblie? Le Centre démocratique et social (CDS) de l'ancien président du gouvernement, M. Adolfo Suarez, va-t-il confirmer sa poussée des législatives de juin 1986 ? Le CDS pent-il espérer se substituer à l'Alliance populaire comme principale solution de rechange au socia-lisme? Le Parti communiste espagnol (PCE), au sein de la coalition Gauche unie (IU), peut-il capitaliser dans les urnes l'agitation sociale conduite par son syndicat Commis-

Les sondages, malgré les turbu-

dans son édition du 26 mai récem-ment parvenue à Moscou, le rempla-

cement du chef de la police secrète

(KGB) de cette république, le

général-lieutenant Stepan Moukha, par le général-major Nikolai Golouchko, un Ukrainien agé de cin-

quante ans qui exerçait des . postes

de responsabilité » dans l'appareil central du KGB à Moscou.

Bien que le journal ne parle pas de sanction et précise que le général

Moukha a été « versé dans les

cadres de réserve de l'armée », l'âge

de l'intéressé (cinquante-sept ans)

ne laisse guère de doute sur le fait qu'il est victime d'un limogeage. Président du KGB d'Ukraine depuis

juin 1982, élu la même année mem-bre suppléant du Politburo de cette république, le général Moukha avait

scandale qui avait éclaté dans la région ukrainienne de Vorochilov-

grad à la sin de l'an dernier, à la

suite de la destitution, pour persécu-tion abusive d'un journaliste, du chef local du KGB, M. Dintchenko.

Toujours en janvier, le général

Berdov, vice-ministre de l'intérieur

d'Ukraine, s'était vn insliger un « avertissement sévère » pour la

même affaire. Il s'agissait pourtant

d'un des héros de la « saga de Tcher-

nobyl », de l'un de ceux qui s'étaient

rendus sur la centrale nucléaire le

matin même de l'accident et dont la

presse, surtout ukrainienne, avait

ment impliqué dans le

été indirecte

nante stabilité du corps électoral. Pour le Parti socialiste pourtant, répéter l'exploit » d'il y a quatre ans n'est pas aisé : les élections municipales et régionales, en mai 1983, s'étaient en effet traduites par un véritable raz-de-marée en sa faveur, dans la foulée de la «victoire historique» du PSOE aux législatives de décembre 1982. Ainsi, les trois-quarts des Espa-

gnols out aujourd'hui un maire socialiste. Des dix principales villes du pays (l'exception étant Bilbao, gérée par les nationalistes basques). neuf out un conseil municipal à majorité socialiste, absolue dans huit cas. Le PSOE dispose par ailleurs de la majorité dans onze des treize Parlements régionaux soumis à réélection (dans les deux autres, ceux des Baléares et de Santander, il se trouve à égalité avec l'Alliance populaire).

#### Les socialistes sereins

Selon les sondages, les socialistes, malgré un léger recul en pourcentage des votes, semblent être à même de conserver le contrôle de la plupart de ces organes locaux. S'ils risquent de perdre la majorité dans l'un ou l'autre Parlement régional, comme celui de Castille-Leon, ils peuvent en revanche aspirer à la récupérer dans celui de Santander. Les mairies des principales villes (à l'exception probable de Saragosse, où le parti est très divisé) devraient apparemment rester elles aussi entre les mains du PSOE. De plus, l'hétérogénéité de l'opposition rend difficile la formation d'une « coalition anti-PSOE », qui empêcherait les candidats socialistes d'être élus à la majorité simple. Reste qu'ils devront dans ce cas rechercher des ci au niveau local : en effet, tant les dirigeants du PSOE que ceux du CDS ou du PCE excluent cette fois tout pacte établi à l'échelle natioentre socialistes et communistes pour les conseils municipaux.

Si le PSOE aborde apparemment tion, elle, a conscience de l'impor- syndicats s'opposaient aux licencie-

son nouveau et jeune président, M. Antonio Hernandez Mancha, qui a succédé à M. Fraga en février dernier, l'Alliance populaire ne parle dans sa campagne que de rénovation et de modernité. Après avoir écarté en douceur nombre de dirigeants de la « vieille garde ». l'Alliance populaire cherche désormais à se présenter comme la version espagnole de cette droite moderne et européenne qui semble avoir le vent en poupe dans plusieurs pays proches.

Ouant au CDS, malgré les efforts des socialistes pour le cataloguer à droite, il se définit avec incietance comme le « centre progressiste ». S'appuyant davantage sur le charisme de M. Suarez que sur une idéologie bien définie, il espère, avec un discours de type populiste, récupérer une bonne partie de l'électorat du centre mécontent de la politique économique du gouvernement. Un objectif que poursuit également, avec moins de chance de succès apparemment, la coalition Gauche unie regroupée autour du PCE.

Mais l'adversaire le plus redoutable du PSOE pourrait être en fait... l'abstention. Nombre d'électeurs socialistes, bien qu'en désaccord avec la « realpolitik » et avec son côté « moi on le chaos », semblent en effet considérer qu'aucune option de rechange cohérente ne s'offre à eux, et pourraient donc bonder les urnes le 10 juin.

#### THIERRY MALINIAK.

● Accord à Puerto-Real. — La direction des chantiers navals de Puerto-Real et son comité d'entreprise ont conclu, le jeudi 28 mai à Jerez-de la Frontera (sud de l'Espagne) un accord qui a mis un terme au moins provisoirement aux violents affrontements opposant les ouvriers aux forces de l'ordre (le Monde du alliés conjoncturels, mais cette fois- 29 mai). Les chantiers qui avaient fait l'objet mardi d'un lock-out de la direction en raison de la multiplication des incidents, ont été rouverts. Des porte-parole de la direction des naie, comme celui conclu en 1979 Astilleros Espanoles ont affirmé qu'ils feraient « des efforts » en vue d'une augmentation des commandes. La direction s'est également engagée à réduire les effectifs, s'il y sans trop de préoccupation la alieu, par le biais de retraites anticiconsultation du 10 juin. l'opposi- pées ou de départs volontaires. Les

La préparation de l'élection

# L'embarras de M. 1

profered-vous un s pere > ou un Préfére Cette question figure publis de la constant eguisines. Elle ne sera pas posès ROSE COMMENT OF THE COMME Signatura Supericentings; mais put trois au moins des quatre présidentiables elle n'est pas episces. M. Francois Mitterrand ? C'est

m rrances Mitterrand 7 Cas.

type même du « presidentppi ». Devant les sonateurs cerppi ». entre la poire et la 1585. entre la poira et la tra-1585. M. Raymond Barre n's pu rige l'actuel president à su se que l'actuel president à su se de l'actual propaga de bere de M. Barre - Seion M. Michel

M. Barre Seion M. Michel Maria Lummerne, une part de farait que l'ancien premier strate de M. Giscard d'Estang parte sur l'opinion vient du fait El M. Rocard, procesoment?

parement inverse. Avec se so houette mince, avec ses mules o plus ou maris calcu-mares see enthousesames itenellement juveniles, ignorand sapparente a un type shorme postique bien different. un de ses plus procises colletio geurs détents la those selon geurs détent la those selon grelle il sera étu en 1988 se les species preferent un « président gain à un a president page ». te qui, reconnaît-li, supposerat pe mutation profonde des espimons de l'electorat. Pour le moment, en tout ces,

bouleversement n'apparent s: M. Mitterrand devance réga-genent le deputé des Yvalines

MERCO S'ACEPTE DE PART prince a accept to partie in aver 20 % if opposite dans cuttie configure the data mois, produce the first critical que the first critical A best des égades char et de la tenda des

ctust of the security despite principles described and year content or the large the content of the principles of the principles of the content of the conte protections for a Si protect of Grands 1. In 24 min. of on a sub-um reachable conditions and panyie de Pi

rend.
Augmentent les prémères. Open un centres purmière le produie des aures en respondent qu' faire commère un décmers 1900 et en décmers 1900 et en parisiere Constant à sont les pré-Canada, a waren Canada James Canada (1900) Canada Canada (1900) Canada Canada (1900) C pays intermeles qui dons ce pays. La proc esion toute probabilità le penduis de l'autre di

Le congrès de la Ligue commi s anis de M. Krivine s'inte à l'égard des «rénova

fut-il ou non s'altier, de privilégiée, avec les assieurs du PCF ? Telle a principale question, since g congres de la Ligue comme resolutionnaire (LCR). is débuté le jeudi 28 mai et isacherer. a huis clos. mche à Saint-Denis (Seine-

fer arriver trop tôt dans le me le constes de la LCR z limprose on d'effectuer un adesta d'un nid de « rénovaa. Bes himbre de délégués, ment ce la tendance majori-suddite pur M. Alain Krivine Can congres de 19851, auraient imme de let se poset dans ce la Pas pour foire tomber dans patelles de finisteire la petite gasanon trotakiste qu'est la 2- deur mine adhérents envi-Transiqué: - mais pour trou-fallé qui pormettra un décal-2 politique Du mains est-ce tards and de M. Krivine.

Monte de deperiesement .

Ales tendances de l'opposition factore prur condamner, sans adieducieire le bilan de la attion depuis le précédent Se fondint sur l'échec de philique alternative - qui tour-ik dos au rapprochement labo-agec luite quivière, l'organifrotsieste - rivale-amie de façue quasi clandestine de Ariette Luguiller, les oppo-abisent entendre que la fascia tterce: par ies communistes

Ils out beau it is the ye cours des deux dernien la Ligue s'est sacce - Like - m 15U. m 1 nige internationalists ( Mais, en exten temps tendances. A l'exception ne penvent a emple hei d'éprouver une certain pour les sains de M. Pie Ser les en contribut eté sommes, depuis un discrision des mélies paraisent se dépage d des ment, comme. I

e rémonstruir » produit

opportuentes de la direc

M. Last Porez, alian a SNCF de la fig 1986, des priscipales seminario - On source en raina. jours les mêmes - pose - la construction irmuilieurs avec luis pecreire - San Inst 1,7 % des délégais in conti

ca 1988 Le texte de la ten ture (proche actuelles d'indica in LCR dess sition du mouven CONTROL PERCONSENS portent . L'aquipa

piace ce rapprochem rénovateurs à dans mulé des allusitées describme coembusique la Tendance unité ou



#### Le chef du KGB Mystérieux atterrissage en Ukraine sur la place Rouge a été limogé La Pravda d'Ukraine a annoncé,

type Cessna s'est posé, dans la soirée de jeudi 28 mai, sur la place Rouge, au cœur de Mos-cou. Plusieurs centaines de badauds, aussi ahuris que les miliciens et les gardes de service devant le mausolée de Lénine, ont vu l'appareil, de couleur blan che avec une bande bleue, tour-ner trois fois autour de la place avant d'atterra et de s'ammobili-ser devant la cathédrale Saint-Basile, le nez tourné vers le

Selon des témoins, le pilote et sa compagne sont alors des-cendus de l'avion et ont eu le

temps de signer quelques auto-graphes avant d'être emmenés

La très grande stabilité de la direction ukrainienne depuis 1985 a fait place à une certaine turbulence ces dernières semaines avec la destitution de plusieurs premiers secrétaires de région et la tenue de trois sessions plénières du comité central local en six mois. Il n'est pas exclu que tout cela rejaillisse sur le sort de M. Chtcherbitski, premier secré-taire du parti en Ukraine depuis seize ans et aujourd'hui le plus ancien membre du Politburo.

Toujours selon des témoins, le Un petit avion de tourisme du pilote s'est présenté comme un ingénieur ouest-allemand venant de Hambourg. Mais, vendredi matin, l'ambassade de RFA à Moscou affirmait tout ignorer de

Une explication possible du mystère était canendant avancée à Helsinki, où l'on signalait qu'un Cessna de même modèle, piloté par un Allemand de l'Ouest, avait quitté la capitale finlandaise jeudi, théoriquement à destination de Stockholm. Peu après

par la police. Des barrières étaient ensuite mises en place autour du Cessna pour tenir les curieux à distance, mais il était près de 3 heures du matin quand l'appareil a finalement été chargé sur la plate-forme d'un camion qui, escorté par six voitures de police équipées de gyrophares, a traversé la place, remonté la rue Gorki et pris la direction de l'aérodrome de Cheremetievo. A l'aube, les miliciens de faction sur la place Rouge se bornaient à répondre à ceux qui les interroaient qu'ils ne s'était « nien

male. Des recherches aussitôt entreprises pour retrouver sa trace étaient demeurées sans En toute hypothèse, on ne peut que s'interroger sur les avion - fût-il de taille modeste - a pu pénétrer dans poursuivre son voi apparemment

son départ, l'appareil avait été

aperçu se dirigeant vers le sud et s'écartant ainsi de sa route nor-

en toute tranquillité jusque dans le ciel de Moscou, pour atterrir enfin sous les murs du Kremlin. L'épisode soulève d'inévitables questions sur la vigilance et l'effi-cacité des défenses aériennes soviétiques...

Le Monde sur minitel achetez chez vous, hors de la cohue.

36.15 TAPEZ LEMONDE

Frame triple consultation

-

- is take

1 2 3 1 1 6

The species

e malaise social

# Middle

Mindful en elle

🕶 6. 🕰 a. 3 L. J

k 🍇 fourec 👉

The state of the s

Conceptant -- -

Miles and a second

TA POCH CARRY

Market 44

La préparation de l'élection présidentielle

# L'embarras de M. Michel Rocard

Préférez-vous un « père » ou un « copain » ? Cette question figure régulièrement dans quelques magazines. Elle ne sera pas posée aussi crument aux Français lors de l'élection présidentielle ; mais pour trois au moins des quatre présidentiables elle n'est pas déplacée.

M. François Mitterrand ? C'est le type même du « président-papa ». Devant les sénateurs cen-tristes, entre la poire et le fromage, M. Raymond Barre n'a pu que constater - pour le regretter - que l'actuel président a su se construire une « image de père de

M. Barre ? Selon M. Michel Rocard lui-même, une part de l'attrait que l'ancien premier ministre de M. Giscard d'Estaing exerce sur l'opinion vient du fait

Et M. Rocard, précisément? Exactement l'inverse. Avec sa sil-houette mince, avec ses « gaffes » plus ou moins calcu-lées, avec ses enthousiasmes éternellement juvéniles, M. Rocard s'apparente à un type d'homme politique bien différent. L'un de ses plus proches collabo-rateurs défend la thèse selon laquelle il sera élu en 1988 si les Français préfèrent un « présidentcopain » à un « président-papa ». Ce qui, reconnaît-il, supposerait una mutation profonde des aspirations de l'électorat.

Pour le moment, en tout cas, ce bouleversement n'apparaît pas : M. Mitterrand devance régu-lièrement la député des Yvelines

Faut-il ou non s'allier, de

façon privilégiée, avec les «rénovateurs» du PCF? Telle

est la principale question, sinon le seul véritable enjeu du hui-

tiême congrès de la Ligue com-

muniste révolutionnaire (LCR),

qui a débuté le jeudi 28 mai et doit s'achever, à huis clos,

dimanche à Saint-Denis (Seine-

dans les sondages. Parmi les sympathisants de gauche, cette avance s'accroît au point de deve-nir écrasante : selon la SOFRES, avec 80 % d'opinions positives dans cette catégorie de l'opinion, le président gagne six points en deux mois, tandis que M. Rocard n'est crédité que de 68 % d'avis

A bien des égards, le jeu du chat et de la souris auquel se livre le président avec son ancien ministre évoque un professeur iouant avec les nerfs de son élève. Le président ronronne, sort brus-quement ses griffes, puis les rentre. M. Rocard susaute, se tranquilise, s'inquiète encore. M. Lionel Jospin, qui n'est pas le plus mal placé pour connaître la pensée du président, annonce pratiquement au « Club de la presse » d'Europe 1, le dimanche 24 mai, qu'on s'achemine vers une nouvelle candidature Mitter-

Auparavant, le président luimême, dans un entretien avec un journaliste du Washington Post, envpoie le pendule dans le même sens, en rappellant qu'il n'a pas à faire connaître sa décision avant mars 1988 et en... esquissant les axes de sa campagne. Puis, au Canada, il envoie le pendule dans pas l'intention d'être présent. l'année prochaine, au sommet des pays industrialisés qui se tiendra dans ce pays. La prochaine fois, selon toute probabilité, il renverra

le pendule de l'autre côté. Et ainsi

Le congrès de la Ligue communiste révolutionnaire

Les amis de M. Krivine s'interrogent sur leur attitude

à l'égard des «rénovateurs» du PCF

< rénovateurs > traduit un nouvel

Ils ont beau jeu de rappeler qu'au cours des deux dernières décennies

la Ligue s'est successivement « alliée » au PSU, au Parti commu-

niste internationaliste (PCI), à LO. Mais, en même temps, toutes ces tendances, à l'exception d'une seule, ne peuvent s'empêcher, elles aussi,

d'éprouver une certaine fascination

opportunisme de la direction.

de suite jusqu'à la fin de 1987, date à laquelle on considère chez certains berons du PS que —
quand même — il faudra bien que
le souverain leisse tomber sa sentence, fût-ce à son énigmatique

Il y a là de quoi déstabiliser un régiment de présidentiables, même si les mitterrandistes n'appliquent plus à M. Rocard l'aimable qualificatif de « petit mac qui n'a pas de nerfs » qu'ils lui décochaient aux temps glo-rieux où l'union au sein du PS non plus ne parviennent pas à sui-vre le rythme. M. Claude Evin, le nouveau directeur de campagne de M. Rocard, affirme maladroitement que la détermination du député des Yvelines est « totale », avant d'expliquer que ce demier doit faire pression sur M. Mitterrand (idée qui fait doucement sourire les partisans du président) pour l'amener à ne pas se raprésentar. Ce qui revient, en une seule interview, à dire deux choses rigoureusement contraires

Dans les mois qui viennent, l'ancien ministre devra aussi gérer l'élaboration de ses propres pro-positions, qui se fait tellement en parallèle avec la mise sur pied des orientations du parti que toutes ces plates-formes finiront par counir le risque d'une collision... De tous les candidats potentiels M. Rocard est bien celui qui est le plus gêné par le soin que M. Mitterrand met à prendre son temps.

JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

20 % en 1985), animée depuis des

temps immémoriaux par M. Gérard Filoche, farouche partisan de l'unité avec le PCI de M. Pierre Lambert.

Son titre, sans ambiguîté, est Ce n'est vraiment pas le moment que la

Le troisième document important

regroupe dix membres du comité central de la Ligue. Texte intitulé

JBLM (initiales de certains signa-

OLIVIER BIFFAUD.

des peluches,

une telévision,

et tous les jours

et quand je veux!

133.

LCR se dissolve!

Le débat sur la fonction publique territoriale à l'Assemblée nationale

# Plus de liberté pour les élus moins de mobilité pour les fonctionnaires

Les députés ne peuvent se désintéresser du sort de plus de un million de fonctionnaires des collectivités locales. D'autant que nombre d'entre eux sont, hors du Palais-Bourbon, leur patron en tant que maires, présidents de conseil général ou régional. Un débat a donc en lien à l'Assemblée nationale, le mardi 26 et le mer-

Si la plupart des amendements, adoptés à l'initiative de M. Dominique Perben (RPR, Saone-ct-Loire), rapporteur de la commission des lois, modifiaient essentiellement la forme du texte déjà approuvé par le Sénat, quelques divergences sont apparues clairement entre les deux Chambres du Parlement. Surtout, plusieurs élus de la majorité n'ont guère cherché à camoufier leurs désaccords avec certaines des options fondamentales du gouvernement. Il est vrai que M. Marc Becam (apparenté RPR, Finistère) a eu longtemps la charge ministérielle de ce dossier et que M. Lefeles Parietrement (IRP) M. Ladislas Poniatowski (UDR, Eure), qui est administrateur du personnel communal, à une vision très pragmatique de ce dossier.

La gauche, bien entendu, a pro-fité de cette discussion des articles pour souligner les effets néfastes à ses yeux des choix de M. Galland, M. Jean-Jacques Barthe (PC, Pas-de-Calais) prenant particulièrement la défense du statut précédent, qui portait fortement l'empreinte d'un de ses rédacteurs, M. Anicet Le Pors, alors secrétaire d'Etat à la fonction publique.

Socialistes et communistes se sont ainsi opposés sans succès à la sup-pression de toutes les structures et de tous les mécanismes mis en place en 1983 pour favoriser la mobilité entre la fonction publique de l'Etat et celle des collectivités locales et, au sein de celles-ci, entre les dissérents niveaux d'administration, M. Brase Bourg-Bree (RPR, Marne) et M. Bécam ont eux aussi plaidé pour cette mobilité. Le ministre a assuré que lui anssi y était favorable, mais a affirmé que des structures «trop lourdes» ne la facilitaient en rien. M. Perben a clarifié la position majoritaire, expliquant que la mobilité ne pouvait être le fait de textes, «mais d'une facilité de mais de mais d'une

évolution des mentalités ». Le député RPR du Finistère, plaidant pour « la transparence », condition de cette mobilité, a réussi à convaincre suffisamment de ses amis pour qu'alliés avec la gauche ils battent le gouvernement en obli-reant le Centre national de la fonction publique territoriale à assurer la publicité des tableaux d'avancement pour les fonctionnaires des catégories A et B relevant de ses compétences. Mais il a renoncé à une procédure identique pour les centres de gestion départementaux qui gèrent les fonctionnaires des catégories inférieures. Mieux même ; M. Perben a fait supprimer une disposition, introduite par le Sénat, obligeant les collectivités territoriales à transmettre au Centre national et aux centres départemen-taux les tableaux d'avancement de leurs agents, pour qu'ils en assurent la publicité. Tout cela n'est pas très cobérent!

#### Au Sénat

#### La réforme de l'épargne facilite la privatisation de TF 1

Le Sénat a adopté, le mercredi 27 mai, les conclusions de la com-mission mixte paritaire sur le projet de loi sur l'épargne. Le texte ains élaboré retient le renforcement des avantages fiscaux pour les plans d'épargne-retraite qui s'étaleront sur vingt ans. Une majorité de sénateurs de toutes tendances ont partagé le refus de M. Roger Chinand (RI, Paris) de voir introduire dans le projet un mécanisme de pénalités en car de dépassement des limites de verse ment sur les plans épargne-retraite En outre, la modification de l'article 38 permet, sur proposition du gouvernement, d'assimiler les titres au porteur à des actions nominatives sous certaines conditions d'identification. Cette disposition resout le délicat problème posé par la privati sation de TF l (le Monde du 26 mai). La loi sur la communica tion audiovisuelle de M. Françoi Léotard imposait en effet des actions nominatives pour la cession des 40% du capital de la Une au public. Ce qui compliquait grave-ment la mise sur le marché et la gestion de sept à huit millions d'actions.

L'article .45 bis introduit une M. Léotard : la suppression des droits et timbres d'enregistrement pour la vente au public des 40% du capital de TF 1 comme des 10% réservés au personnel. Une dis-position dérogatoire au droit commun qui devrait permettre aux pou-voirs publics de réaliser de substantielles économies sur les sommes que leur rapportera la vente de la chaîne.

En revanche, MM. Becam et Poniatowski n'ont pas été entendus quand ils ont plaidé avec la gauche pour le maintien du paritarisme entre employeurs et employés dans les organismes chargés de la forma-

tion des fonctionnaires locaux. Ils ont en plus de succès sur les ressources des organismes de gestion, mais, là encore, de façon contradictoire. La majorité a suivi M. Galland pour maintenir le pla-fond de I % de la masse salariale des cotisations au Centre national. En revanche, le plafond de 0,75 % pour la cotisation aux centres de gestion départementaux a, lui, été supprimé, contre l'avis du gouvernement ; mais un seuil maximum pourra être fixé

#### Les privilèges de Paris

La gauche s'est, elle, particulièrement opposée, par les voix de MM. Bernard Derosier (PS, Nord) et Barthe aux nouvelles facilités offertes aux collectivités locales pour embaucher des contractuels et organiser des concours sur titres, « toutes choses qui ne peuvent que faciliter le clientélisme politique ». MM. François Aseasi (PC, Scine-Saint-Denis) et Maurice Adevah-Pour (Puy-de-Dôme), se sont fortement étonnés que les agents de la Ville de Paris continuent à être organisés en « corps », alors que ce statut est supprimé pour les agents des autres collectivités locales. « Pourquoi ce nouveau privilège pour la capitale? ont-ils demandé : « Vous créez deux fonctions publiques territoriales : une noble à Paris, une de

moindre niveau en province », ont-

credi 27 mai, sur le projet de M. Yves Galland, ministre délégué aux collectivités locales, réformant le statut de la fonction publique territoriale, avant qu'il ne soit interrompu dans la auit, les socialistes n'acceptant pas de débattre à l'aube du cas particulier des polices muni-

> ils fait remarquer au ministre, qui est aussi adjoint au maire de Paris.

> M. Perben a fait adopter plusieurs amendements revenant des choix faits par les sénateurs. Les commissions administratives pari-taires siégeant en conseil de discipline seront présidées par des magistrats de l'ordre judiciaire et non par un membre des tribunaux administratifs; une instance d'appel au niveau régional est créée, alors que, jusqu'alors, elle siège an niveau national Les conseils municipaux, départementaux et régionaux ne pourront pas accorder une indemnité spéciale aux agents qu'ils licencieraient pour insuffisance professionnelle.

La liste des recus aux concours de recrutement ne sera que de 20 % et non plus de 30 % supérieur aux besoins. Les directeurs généraux adjoints des collectivités et les directenrs des services techniques des villes de plus de vingt mille habi-tants relèveront « d'emplois fonctionnels > et serout donc soumis à un choix plus libre des élus. Ceux-ci pourront même se priver de leurs ervices, sans limitation, pendant la durée de leur mandat électif. contrairement à ce que souhaitait le

Dans un tel état, ce texte, dont la discussion devrait reprendre à l'Assemblée nationale à la fin de la denxième quinzaine de juin, néces-site, à l'évidence, d'être revu de près par les deux Chambres. L'urgence voulue par M. Galland pour limiter les navettes afin de rattraper le retard dû à l'action des socialistes ne facilitera pas ce travail.

THERRY BRÉMER.

#### **POINT DE VUE**

### Menaces

par Anicet Le Pors ien ministre chargé de la fonction publique et des réformes administratives, mbre du comité central du PCF.

E statut général des fonctionnaires, promulgué en 1983 et 1984, doit sa cohérence au fait qu'il a été fondé sur des principes républicains éprouvés : le principe d'égalité d'accès aux emplois publics, impliquant le recrutement par voie de concours ; le principe d'indépendance du fonctionnaire visà-vis du pouvoir politique grâce au système de la carrière, faisant du grade ; enfin, le principe de citoyen-neté, conférant au fonctionnaire des droits importants et établissant sur de nouvelles bases la nécessaire neutralité du service public

Ces principes ont ainsi été étendus à quelque 4 millions d'agents publics des administrations de l'Etat, des collectivités territoriales et des services hospitaliers, à l'issue d'une large et profonde concertation débouchant sur un consensus des parties intéressées sur les deux premières catégories.

L'ensemble est solide, mais il est luiourd'hui attaqué. Il s'agit moins d'une attaque frontale que d'un localisées du statut.

Ainsi, la titularisation des agents contractuels est stoppée. Certes, des titularisations ont eut lieu concernant certaines catégories d'exécution, d'enseignants ou de chercheurs, mais un nouveau projet de loi, rejeté par toutes les organisations syndiconstitution d'une fonction publique parallèle, que la politique de titulari-sation développée de 1981 à 1984 avait pour objectif de résorber.

La réduction des effectifs, outre qu'elle porte atteinte à la qualité du service public, va entraîner un vieillissement d'ensemble de la fonction publique et limiter la promotion interne. La suppression de la troisième voie d'accès à l'ENA (syndications de la troisième voie d'accès à l'ENA (syndications de d'accès à l'ENA (syndications de d'accès à l'en de d'accès à l'en de la troisième de de la listes, élus, dirigeants d'associa tions), asphyxiée avant mars 1986, étranglée depuis, symbolise la résurgence de l'élitisme bourgeois le plus

En matière saleriale, le maintien de la pause catégorielle sclérose la gestion des corps. La prise en compte du fameux glissement vieillesse-technicité (GVT) dans le calcul des rémunérations est une négation du système de la carrière. La baisse continue du pouvoir d'achat des fonctionnaires détériore durablement leurs conditions maté rielles et morales, réduit l'attrait pour les carrières publiques et nuit ainsi à l'efficacité du service public.

Enfin, les projets de remise en cause des droits syndicaux et surtout du droit de grève dans les services publics illustrent l'achemement de la

droite à bannir la conception du pour en revenir à la seule conception qu'elle tolère : celle du fonctionnairesuiet, qui va de pair avec une politisation accentuée des postes de com-

L'exigence d'une application en vraie grandeur du statut, tel qu'il est également en vigueur, est la seule réconse efficace à ces tentatives réactionnaires de remise en cause des acquis démocratiques.

L'application aux agents des collectivités territoriales des principes républicains rappelés ci-dessus (concours, carrières, statuts particuliers, etc.) était sans doute la principale novation de la construction statutaire de 1983-1984. On ne s'étonnera donc pas qu'elle soit aujourd'hui l'objet des remises en cause les plus

Le principe du concours est abandonné, et on revient au système de la liste d'aptitude, où le meilleur candidat peut p'être jamais recruté faute de plaire à l'autorité détentrice du pouvoir de nomination. Il ne fera pas bon, dans certaines municipalités, être femme, juif, noir, syndicaliste ou

#### Le risque de l'arbitraire

Les corps de fonctionnaires sont remplacés par des cadres d'emplois exposés à l'arbitraire de potentats locaux. La mobilité érigée au rang de garantie fondamentale per le statut est réduite à néant. Le libre recrutement de contractuels et la multiplication de postes fonctionnels favorisent le népotisme et le clientélisme

L'extension de pratiques arbitraires s'accompagne dans le même temps d'un mouvement de recentrartion. Les centres départementaux de gestion voient leurs attributions réduites. Les centres régionaux de formation sont supprimés et leurs fonctions renvoyées au niveau natio-

Il est évident qu'une telle politique conduit à une fonction publique moins neutre, moins démocratique, moins mobile et moins efficace. Lourde est la responsabilité de ceux Lourde est la responsabilite de Leura qui ont renoncé avant mars 1986 à prendre toutes les mesures d'appli-cation des lois statutaires de 1983 et 1984. Observons seulement, par exemple, qu'il aura failu attendre... le exemple, qu'il aura failu attendre... le 16 mars 1986 pour que paraisse au Journal officiel le statut particulier des attachés territoriaux, soit plus de deux années après la promulgation de la loi du 26 janvier 1984 portant disconitions relatives à la fonction publique territoriale !

Aux fonctionnaires eux-mêmes d'en tirer la leçon et de puiser dans française de la fonction publique les moyens de faire échec aux entreses désagrégatrices aujourd'hui à

12 (2 (2 (2 ))) 10 (2 (2 )) 222 A CHEST -200 m ..... 4. 24726 The second - -- 50 F 50 5、共和2年90。 · American \$100 at 1 -14 in Profession 10 10 10 10 12 E 37.25 ತ<sup>್ರ</sup> ಕಾಲಕ ಸಮಿತಕ ... .. ಕೂ ಕೂಡ್ **ಪಡಕ** ್ ಬಿ≛್ನಿಲಿಡೇಕ 200 - . - : ::= **2** ் புகத்த . \_ 4 . . . 5 <del>1 . . .</del> er a zo nast .....  $\rho_{\rm max} = 4^{12}$ الفرة بجيد محمد وفراد الأسراء الفرق وفراد الأسراء محمد - ----

38 15 TAPEZ LEMONDE

pour les amis de M. Pierre Juquin taires), il est celui qui est le p hostile aux « rénovateurs » et puise Sur les six contributions qui ont Pour arriver trop tôt dans le calendrier de la crise du Parti com-muniste, le congrès de la LCR donne l'impression d'effectuer un son inspiration dans des thèses poliété soumises, depuis trois mois, à la discussion des militants, quatre tiques qui ne sont pas éloignées de celles désendues par Lutte ouvrière. Il est intitulé PCF: l'audace ou le paraissent se dégager du lot. Elles dessinent, comme l'a déploré vol au-dessus d'un nid de « rénova-teurs». Bon nombre de délégués, surtout ceux de la tendance majori-taire conduite par M. Alain Krivine saut dans le vide. La quatrième contribution qui retient l'attention émane de la tendance dite T3, pro-M. José Perez, alias « Lindbergh », coordonnateur cheminot de la grève SNCF de la fin 1986, les contours che de la démarche de la Fédération (42% au congrès de 1985), auraient bien envie d'aller se poser dans ce nid-là. Pas pour faire tomber dans de la ganche alternative (FGA), qui est partie prenante dans la tentative « On tourne en rond, ce sont toujours les mêmes » — au sein de la Ligue. Pour innover, M. Perez pro-pose « la construction du parti des travailleurs avec toute la classe de regroupement Arc-en-ciel, à laquelle ne s'est pas associée la les poubelles de l'histoire la petite organisation trotskiste qu'est la LCR – deux mille adhérents envi-LCR. Son titre : les Fondements de notre démarche. ouvrière ». Son texte rassemble ron revendiqués. — mais pour trou-On prête l'intention à la direction, ver l'allié qui permettra un décol-lage politique. Du moins est-ce l'espoir des amis de M. Krivine. 1,7 % des délégués. quelle que soit l'attitude qui sera adoptée à l'égard des « rénova-Un candidat teurs », d'opter pour la présentation d'un candidat à l'élection présiden-« Bilan négatif », « erreurs politiques », « crise de dépérissement ».
Toutes les tendances de l'opposition **ca** 1988 tielle, candidat qui serait susceptible Le texte de la tendance majoride se retirer de la course en fonction taire (proche actuellement de 50 %) intitulé Encore un effort dans le sont d'accord pour condamner, sans excès d'indiscipline, le bilan de la de l'évolution de la crise du PCF et du choix présidentiel des commu-nistes critiques. Un cas de figure qui sens de la cohérence! propose d'insérer la LCR dans la « recompodirection depuis le précédent congrès. Se fondant sur l'échec de ne pourrait que satisfaire M. Alain sition du mouvement ouvrier dont le · la politique alternative » qui tour-Amicabile, membre de la coordina-tion des « rénovateurs ». Celle-ci est courant rénovateur [du PCF] est porteur ». L'équipe de M. Krivine place ce rapprochement avec les « rénovateurs » dans la « conti-nuité » des allances passées. La nait le dos au rapprochement labo-neux avec Lutte ouvrière, l'organiinvitée à ce congrès comme de nom-brenses délégations étrangères de la IV- Internationale (trotskiste) et de sation trotskiste « rivale-amie » dirigée de façon quasi clandestine par M Ariette Laguiller, les oppo-sants laissent entendre que la fasci-nation exercée par les communistes partis français et étrangers. deuxième contribution provient de la Tendance unité ouvrière (TUO, jusqu'à 2h du main Je veux du Champagne. des bagages. Des cadeaux. DRUGSTORES **PUBLICIS** des glaces. des cigares. Paris 6' Paris 8' 42-22-92-50 47-23-54-34 du parfum. des magazines. L av. Matignon Paris 8" 43.59.38.70 de l'or.

# **Politique**

#### Le « manifeste des 122 » contre M. Le Pen

# La direction du PS sceptique, le Front national offusqué

Cent-vingt deux personnalités de gauche, des milieux universitaires, culturels, etc., ainsi que plusieurs députés socialistes, vienneut de publier un « manifeste pour dire non » à M. Jean-Marie Le Pen (ce manifeste a été publié sous forme de publicité dans le Monde du 28 mai). Cette initiative est due à M. Jean-Christophe Cambadélis, transfuge du PCI (trotskiste), membre du PS depuis quelques mois, animateur de Convergence socialiste, dont les amis out joué un rôle important lors du mouvement étudiant de l'hiver dernier.

M. Cambadélis a expliqué, le mercredi 27 mai, qu'il ne s'agit pas de « créer une nouvelle organisation», mais de favoriser un mouvement d'opinion pour « créer un réflexe démocratique et un cordon santaire » contre « les thèmes du FN et l'abaissement des défenses du système démocratique ». Ce manifeste a notamment été signé par plusieurs membres du PS de Marseille, dont M. Michel Pezet, député et candidat à la mairie.

La forme prise par cette initiative n'a pas été très appréciée par la direction du PS. Lors de la réunion du bureau exécutif de mercredi, M. Lionel Jospin, premier secrétaire

du PS, a remarqué qu'il n'a été informé qu'après-coup par M. Cambadélis et que ce manifeste n'engage pas son parti. Les rocardiens et les membres de l'ex-CERES ont fait connaître leur désaccord, M. Jean-Pierre Chevènement en a profité pour demander que le groupe de travall sur l'extrême droite constitué an sein du PS vienne rapporter devant le bureau exécutif du parti.

D'autre part, M. Bruno Mégret, député FN de l'Isère, a réagi à la publication de ce manifeste dans le Monde, en jugeant que ses signataires se sont prêtés « à une formidable opération de manipulation de l'opinion utilisant toutes les techniques de la désinformation, affirmations sans preuves, amalgames, fausse symétrie, rapprochements sans fondement ». M. Mégret conteste point par point que M. Le Pen soit, comme l'affirme le manifeste, « xénophobe (...) autoritaire et antidémocratique (...) obscurantiste (...) intolérant ». M. Mégret juge au contraire que M. Le Pen est « le seul à défendre la fraternité entre les Français (...), à vouloir rétablir la démocratie véritable (...), à s'intéresser à l'avenir (...) [et] est (...) la victime d'une formidable intolérance ».

#### **PROPOS ET DÉBATS**

#### M. Jospin:

#### Chauvinisme

M. Lionel Jospin a souligné, le mercredi 27 mai sur RTL, que « Raymond Barre est totalement silencieux » sur les thèses défendues par M. Le Pen, « ce qui prouve qu'il ne veut pas donnar son point de vue ». Selon le premier secrétaire du Parti cialiste, les idées développées par le Front national, « ne peuvent pas permettre à notre pays d'évoluer dans le monde tel qu'il est ». « Ce n'est pas avec une vision rétrograde, villée, hostile, et des idées chauvines que l'on peut affronter le monde. > « Nous savons tous très bien qu'en mai 1988, le choix se fera candidat socialiste », a conclu M. Jospin, M. Le Pen aura ioué son rôle pendant la première phase et le pouera aussi au second tour, et c'est ce qui embarrasse M. Chirac. >

#### M. Gaudin :

#### Il fallait me le dire...

M. Jean-Claude Gaudin, président (UDF-PR) de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, a déclaré, à propos des relations qu'il entretient regional: « Je serais mal à l'aise si ce que je fais déplaisait aux Marseilleis. Or, les Marseillais m'encouragent et on ne peut évacuer 24 % du corps électoral », faisant référence au résultat enregistré par la liste du FN aux élections législatives de 1986. Dans un entretien accordé au journal marseillais l'Hebdomadaire, publié le vendredi 29 mai, le député des

Bouches-du-Rhône a ajouté : « Je ne fais que mon travail en gérant la région avec ceux qui sont hostiles à la gauche. »

Interrogé sur les critiques formulées par M. Léotard, secrétaire général du Parti républicain, à l'encontre des accords passés entre la majorité et le Front national, M. Gaudin a répondu : « Léotard a dit qu'il y avait au conseil régional une atmosphère lepéniste qui le génait un peu (...). Il fallait me le dire il y a quatorze mois. »

#### M. Fabius :

#### Courageux

M. Michel Noir est « un homme bien », a affirmé M. Laurent Fabius, dans un entretien publié le vendredi 29 mai dans le Nouvel Observateus. La récente prise de position du ministre délégué chargé du commerce extérieur relative aux thèses de M. Le Pen « lui fait honneur » a-t-il déclaré, ajoutant : « Quitte à heurter le manichéisme embiant, au RPR et à l'UDF, il n'est pas le seul. Ce comportement courageux fait d'autant plus ressortir l'ambiguité et la complaisance de beaucoup d'autres. »

A propos des accusations de la majorité affirmant que le succès du Front national avait été favorisé par la mise en place, par les socialistes, du scrutin proportionnel aux élections législatives de 1986, l'accident premier ministre a répondu : « S'il suffisait de changer de mode de scrutin pour susciter ou pour éliminer l'intolérance, l'antisémitisme, le racisme en France, ce serait simple. C'est plus compliqué que cela. »

#### Grand Prix de l'Essai 1987 RABELAIS DÉCRYPTÉ

Claude GAIGNEBET

# A PLUS HAULT SENS



l'ésotérisme spirituel et charnel de RABELAIS

A partir de quelques vers décryptés dans le poème énigmatique «Les Fanfreluches antidotées», l'Oeuvre de Rabelais ouvre toutes grandes les portes d'un Sens, d'un Divin Savoir, d'une Religion même, jusque là insoupçonnés.

2 volumes 21 x 27 illustres, 1.120 pages
Documentation sur demande :
15 rue Victor-Cousin - Paris V°

MAISONNEUVE & LAROSE

Le Monde sur minitel

VOTRE PORTEFEUILLE PERSONNEL

Bourse : suivez l'évolution de vos actions grâce à un code personnel et secret.

36.15 TAPEZ LEMONDE

De l'Observatoire au Carrefour du développement

# Le syndrome maniaco-associatif d'un citoyen des Pyrénées-Orientales

Le Journal officiel à la merci d'actes de piraterie s'étalant dans ses austères colonnes ? Difficile à croire. Pourtant, la lecture du sévère fascicule hebdomadaire de cette respectable publication qui annonce les créations, modifications ou dissolutions d'associations dans toute la France peut réserver de fortes surprises.

Dans le numéro du 6 mai par exemple, l'attention est attirée par l'apparition, dans les Pyrénées-Orientales, d'une « association contre l'incompétence professionnelle et la pusillamimité de M. Maurice Joubert, préfet, commissaire de la République des Pyrénées-Orientales ».

Suivent quelques classiques amigales d'anciens sapeurspompiers et autres groupements 
culturels ou de boucherscharcutiers. Puis surgit, du même 
département, une « association 
pour le vérité dans l'affaire de 
l'Observatore». Stupeur. L'objet 
de cette association est la diffaire de 
d'un texte dont le contenu s'étale 
ensuite sur plus d'une page et 
dernie serrée du Journal officiel.

Au récit plus qu'exhaustif de ce qui eut, le 15 octobre 1959, toutes les apparences d'un attentat manqué contre M. François Mitterrand à Paris, dans les jardins de l'Observatoire, s'ajoute, dans une indescriptible luxuriance de précisions et de commentaires critiques, l'historique des controverses et péripéties judiciaires qui jalonnèrent les sept années suivantes.

Oui veut déboulonner le préfet Joubert ? M. Robert Casanovas. Qui veut « la vérité » sur un épisode embrouillé et définitivement délaissé par la justice depuis vingt ans ? M. Casanovas ençore.

Mais que ne veut-il ? Il suffit de feuilleter, semaine après semaine, le JO Associations pour le savoir. On y trouve un comité de soutien

aux responsables présumés d'Action directe récemment arrêtés, une association destinée à dénoncer les « agissements » de M. Charles Pasqua et quelques autres surprises du même acabit. Président de toutes ces associations: M. Casanovas.

Juriste de formation, cet étudiant de vingt-sept ans, qui se dit administrateur de sociétés sans que la réalité de cette activité soit patente, n'a qu'un credo : « Il ne feut pas s'amuser avec le droit », ni avec le respect du droit, moins encore avec la quête de la vérité, de toutes sortes de vérités, que poursuit M. Casanovas.

Ainsi il est entré en campagne, explique-t-il, lorsqu'on lui a refusé, l'année dernière, communication de copies de pièces judicisires relatives à l'affaire de l'Observatoire qu'il réclamait pour écrire une thèse consacrée à la justice et à la raison d'Etat.

#### Le préfet s'essouffle

Prétexte après d'autres pour satisfaire une boulimie procédurière insatiable ? « Je n'ai rien contre M. Mitterrand, assure M. Casanovas. Je le trouve plutôt sympathique. > En vérité, « tout cela est devenu un prétexte , c'est plus symbolique que réel ». M. Casanovas a donc décidé de « s'amuser », lui, aux dépens de ceux qui bafouent, selon lui, le droit. Il constate avec bonheur qu'il a fini par mettre en émoi jusqu'aux sommets de l'appareil d'Etat, cependant que la foudre s'accumule sur sa tête et que tous ceux qui grimacent - « un type très astucieux » cette course folle à la vérité et à la

Car il faut suivre M. Casanovas. Si l'on demeure une semaine en repos, crac, il réclame la vérité sur le Carrefour du développement (Journal officiel du 27 mail. Oubien, il invente un comité de soutien au procureur de la République de Perpignan, celui-là même qui vient de requérir la dissolution de ses deux précédentes associations. « D'abord, ils ne vont pas pouvoir dissoudre celle-là. Et puis je montrerai que je n'en veux pas à ce type qui se donne bien du mal pour supprimer des associations que, la plupart du temps, j'ai déjà dissoutes moi-même. »

A Perpignan, on perd patience. M. Casanovas avait déjà derrière lui une petite carrière de mythomane agitateur. Mais, là, il en fait trop et place la calme préfecture sous trop de regards sévères dans les ministères. Car la Place Beauvau et la Place Vendôme ont bien és contraintes de s'intéresser à son cas à un moment ou à un autre.

La préfet s'essouffie. Désemparé par ce détournement en forme de tarte à la crème de la loi de 1901 sur les associations, il a même demandé l'urgence pour la publication au Journal officiel de l'association qui dénonce son e incompétence » pour pouvoir la faire dissoudre plus vite (deux autres dissolutions sont annoncées au Journal officiel du 27 mai).

Le procureur de la République est excédé. « Une belle croix, ce Casanovas. Heureusement que je n'en ai qu'un de ce genre. » Il brûle d'envie de le coincer. Il guette le faux pas qui contraindra inéluctablement, à l'en croire, la justice à abattre sur l'impudent une main alourdie par tant de banderilles.

A Paris, on est perplexe. Au Journal officiel, derrière un « No comment » flegmatique, on peut subodorer l'envie de frapper M. Casanovas à la caisse s'il persiste à ne pas payer les insertions

de toutes ces associations d'enfer: 205 francs par module de douze lignes, plus 4 700 francs pour la seule saga de l'Observatoire, qui frise les vingt-trois unités de base à elle seule.

#### Un petit dossier à l'Elysée

Pour l'instant, nen n'a encore arrêté la dérive de M. Casanovas. Souris infiltrée dans l'éléphant administratif et judiciaire, il và son chemin, à la fois heureux et triste de tant de péripéties, moral et vaguement pervers, agitant les plus rares ficelles du droit avec une meestria d'autodidacte zélé qui fait trépigner la justice : « Un simple citoyen, vous vous rendez compte! »

« L'affaire Casanovas ?
Comme vous y allez », piaisante
M. Jean-Claude Colliard, directeur
de cabinet du président de la Répubique. Oui, il se tient au courant. Il
n'y a pas d'affaire, rien qu'un petit
dossier, à jour. Non, il n'a pas téléphoné au directeur du Journal official pour l'enqueuler. C'est un faux
Colliard qui a fait le coup. Le vrai
Colliard sait bien que le Journal
official n'en peut mais. Il est tombé
des nues quand le vrai directeur du
JO (mais était-ce vraiment lui ?) l'a
« rappelé » à propos de la « nonaffaire ».

Au fait, M. Casanovas ne s'est-il pas il y a quelques années introduit par effraction sur le réseau téléphonique interministériel, dont les numéros sont en principe secrets, y samant une certaine pagaille? C'est du passé. La suite du feuilleton au prochain numéro du Journal officiel.

MICHEL KAJMAN.

# JOURNAL D'UN AMATEUR, par Philippe Boucher

E tous les ministres qui composent le gouvernement d'un Etat de droit, le garde des sceaux a le rôle le plus éminent. Non pas le plus important, puisqu'il ne contrôle, suivant une définition célèbre, ni les finances, ni la défense, ni les relations extérieures, ni la paix intérieure du pays; mais le plus symbolique, puisqu'il veille à l'application de la loi.

Aussi est-ce pourquoi, selon un usage souvent observé, cette fonction, protocolairement prestigieuse, est remise à un homme rassis, politiquement expérimenté, que l'on suppose à l'abri de ses passions, qu'il s'en soit défait ou qu'il s'en soit rendu maître. Plus qu'aucun autre de ses collègues, le ministre de la justice doit être un exemple, notamment de clarté.

M. Albin Chalandon s'y essaie. Il a eu en effet jusqu'à présent la sagesse ou l'habileté de ne pas trop se dérober aux questions qui lui étaient posées sur ses mésaventures joailières. On pourrait même se laisser aller jusqu'à dire qu'il s'est, en cela, comporté avec élégance en reconnaissant l'exactitude des faits rapportés par les journaux, si ces faits n'étaient pas ce qu'ils sont.

La beau s'agir d'une affeire privée, les yeux s'écarquillent que le ministre de la loi - selon la définition que domait de son poste M. Olivier Guichard lorsqu'il était place Vendôme - puisse recevoir des « mensualités » (et lesquelles !) d'un grand bijoutier tombé en déconfiture en raison de pratiques commerciales malheureuses.

Si, ce qu'à Dieu ne plaise, il devait être établi que ces pratiques sont contraires à la loi (à supposer qu'une information judiciaire sera enfin ouverte à propos de la maison Chaumet et qu'elle ne se perdra pas dans les sables comme tant de ses devancières), quels ordres pourrait donner M. Chalandon, chef du parquet, aux procureurs chargés de requérir dans cette affaire devant les tribunaux ? Comment en donnerait-il ? Comment saraient-ils accueillis ? De quels ricanements ne serait pas accompagnée toute autre réquisition qu'on saurait émise sur son ordre ?

Maintenant que M. Christian Nucci est promis à la Haute Cour, qui d'autre que M. Chalandon signera les instructions au procureur général de la Cour de cassation, constitutionnellement chargé de soutenir l'accusation dans ces circonstances? Le ministre invoquera la loi. Comment invoquera-t-il la vertu ? ou la rigueur républicaine, calle qu'aucune loi ne peut définir, tant elle est ou n'est pas dans les âmes ?

Sans être Caton, faut-il tomber à Goriot ? Dans le cas du garde des sceaux, que rémunéraient ces « mensualités » ? De quel type de contrat, écrit ou tacite, officiel ou secret, étaient-elles le fruit ? Quelle aberration a pu pousser M. Chalandon à en passer un de cet ordre, alors qu'il était au gouvernement ? Même s'il est équitable de présumer, à sa décharge, que sa fonction de ministre n'en a pas facilité la conclusion.

Quel cynisme ou quelle imprudence a pu le conduire à se lancer dans une opération, au sens sinon propre du moins premier, douteuse ? Quel aveuglement, aussi, alors que, déjà, la « maison de confiance » à laquelle il s'adressait faisait eau ? Quelle image pour un homme chargé de gouverner les autres hommes et d'en faire sanctionner les faiblesses et les fautes!

# Décence

E patrimoine des dirigeants politiques, et sa gestion, n'est pas un problème nouveau. A plus forte raison quand ces dirigeants possèdent une grande fortune et, par conséquent, de grands moyens de la faire fructifier, parce qu'ils sont mieux informés que d'autres, entourés d'amis qui savent les choses, au point que les facilités qui en découlent prennent presque fatalement le visage de la tentation.

Au moment où il est entré à l'Elysée, M. François Mitterrand a publié deux informations qui, selon la tradition française, ressortissent à la vie privée : son état de santé et son état de fortune. Il est à noter qu'il n'a pas eu d'imitateurs, les autres hommes politiques estimant sans doute qu'une telle démarche était un privilège réservé au chef de l'Etat. De tels hommes voudraient faire croire que toute fortune est par définition mal acquise qu'ils n'agiraient pas autrement.

Si même il n'est pas possible, ou pas souhaitable, que tous les hommes politiques (quel serait le critère?) rendent publique l'étendue de leurs biens, on doit cependant attendre d'eux qu'ils se tiennent à l'écart de ceux qui agiotent, boursicotent et tripotent.

Point n'est besoin pour cela d'une de ces lois, aussi tonnantes qu'inefficaces, aussi méticuleuses que vaines, dont la République est friande. Elle n'aurait pas plus d'effet que est article 175-1 du code pénal qui interdit pendant cinq ans aux agents de l'Etat cessant leurs fonctions d'entrer au service des sociétés avec lesquelles ils étaient en affaires pour le compte de la nation du temps de leur activité. Les exemples ne manquent pas de l'inobservation de ce texte et de l'impunité de ceux qui le violant.

Aussi n'est-ce pas du côté des lois qu'il faut aller chercher un remêde, mais du côté de la morale publique. Pour être elle aussi régulièrement piétinée, elle est moins porteuse d'illusions.

Certes, rien n'empêchaît M. Chalandon, sous la réserve que l'essentiel soit connu, de se comporter comme il reconnaît l'avoir fait. Mais quel exemple que celui d'un ministre partageant son temps entre le souci de l'État et celui de son patrimoine!

NE fois de plus revient à l'esprit le mot cruel du général de Gaulle, cité de mémoire : « Je n'aime pas les socialistes parce qu'ils ne sont pas socialistes, je n'aime pas le MRP [le grand parti démocrate-chrétien de l'après-guerre] parce qu'il est le MRP et je n'aime pas les miens parce qu'ils aiment trop l'argent. »

De fait, depuis mars 1986, l'argent, on n'entend parler que de cela. Qu'il s'agisse des privatisations, de la composition des conseils d'administration et des amis que l'on y case, des salaires des journalistes de la télévision, de la politique des casinos (remis en quelles mains l) ou des mécomptes de M. Chalandon, le fric fait la « une ». (Y compris, c'est une affaire entendue, avec le Carrefour du développement. Mais, de grâce, qu'on ne suggère pas que Nucci équilibre Chalandon I tl est d'ailleurs vraisemblable que ce dernier ne le trouverait pas bon.)

On a dit M. Chirac extrêmement mécontent de la « sortie » de M. Michel Noir sur M. Le Pen. Il serait curieux de connaître son sentiment sur les malheurs de M. Chalandon. Mais il est vrai que les mises en vedette de ces deux hommes n'emportent pas les mêmes conséquences. M. Chirac peut estimer que M. Chalandon ne porte tort qu'à luimême, cependant que M. Noir nuit à la majorité tout entière et surtout à son avenir électoral. Calui du premier ministre. On a murmuré aussi que M. Noir pourrait être armené à se démettre. M. Chalandon y songet-il ? Sans doute pas, puisqu'il est une victime.

ECEVOIR des louanges n'est pas désagréable (et, à ce titre, un remerciement particulier est dû à M. Marcel Granier); recevoir une volée de bois vert, ou plus simplement un courrier critique peut être (vraiment) instructif. C'est d'ailleurs un tel courrier qui a, par la force des choses, la plus grande chance d'être retenu pour publication.

Mais le comble de l'agrément est atteint avec un lecteur quasiment anonyme qui dit habiter Abidjan mais dont la lettre est postée gare du Nord, et réussit à se payer la figure de son destinataire, à l'en faire rire, et ce en lui manifestant un intérêt qui ne peut qu'aller droit au cœur. Merci, monsieur.

Un artist

stans les arenes brûlentes sente un soir des années sente un soir des années sente de la sensibilité. Son des foules, son horreus des foules, son horreus des foules de l'exhibition de courage mercannic et de le ville et les maire de la ville et les renomnies présidant que la coulumne présidant que la coulumne présidant que la coulumne présidant que la coulumne présidant que la courage que le coulumne présidant que la coulumne que la coulumne présidant que la coulumne que la

interests du sang et de la ferrents du sang et de la ladolescent pensif et fra ladolescent pensif et fra ladolescent pensif et fra la ladolescent entre la succident de france la succident de la laterate de la laterat

three entrances and per the voice of the friends of the color of the c

spelly, on envoir l'adoisstire sa médecine à Paris, tire sa médecine à Paris, en tout, et partout le plus id cumule, avec les meildres de tous les concours ficite, les econs de psychoa felière de France et une mé de philosophie, où if m hors de toutes continfication de paris de paris de puent de malades et la merce des cette époque, sin littéraires à lui seul per-

se à trente et un an, le prèssalesseur que la Faculté air le dans pro-ente alors une le docurret en lettre sur les énon et la mémorre, où la ele disputa à la psychologie miliace et à la médecine la sapèrente

Devente, à inculorisi inire du la chiare de maladios mentales de phale. L'ant des pès d'Europe depuis que tent lait briller les dels des frontables. Il cha lors à mis l'égle guest respenses. La acharuf, et d'éctrois de vingianne d'ouvrages, de configues d'ouvrages, de configues d'ouvrages, de de configues et au l'actions de

de continue de la continue de continue de continue de continue de la continue de continue

L'électroches, le ch l'électro-méphialoging glements de l'homeur, de la mémoure, les neurons et créativité recherches, de public livres qui tradement de ment de l'imaginative discrime la prychitouter balbatante, i route basoit d'en retr conceptuelle, d'anracines, cohérentes de

# AWANT I TROIS SE EN CE VENEZ Y PASSE

LE SAMEDI 13

CARREFOUR DE LA CHIVE ORGAN AU GLUB DES ART. 9 BIS, AVENUE D'ENA 75908 "CHINE: UN PEUPLE

Programme des conférences (

The listene de l'art de la Chene, des Hans à Marco Polo par d'Iba , car Canherine et Marc Riboud, Catherine et Marc Riboud, Et l'ains, Et l'ains, Et l'ains le cui événement imprévisible de l'histoire con sinologue, et Constantin Rissov, sinologue, auteur de l'active de mode sur la situation politique actuelle à Pélon, animate l'avanteur suggérons d'emoyer par écrit, que sour

This: Le mariage et la Chine nouvelle", par Jean-Luc Dimensionales de la Fondation Varionale des Sciences Publicula journées et parallelement au programme de la grand parison de l'Orige de Transferme de Chine à finete.

maion de l'Office de Tourisme de Chine à Paris - projection de l'Office de Tourisme de Chine à Paris - projection de callegraphie - stand libraire - dedicate paris de participation : 100 F ou 50 F (pour les précrable de réserver en envoyant un distribut à Carrel prions sur place seront toutefois acceptées dans la mestione



Carrefour de la Chine

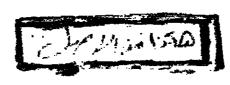
13. 10 42 to 138 25 42 61 60 25

Metr. Palac lavyal ou Pyramies.

Metr. Palac lavyal ou Pyramies.

Metr. Palac lavyal ou Pyramies.

M



# La mort du professeur Jean Delay

# Un artiste de la médecine

C'est dans les arènes brûlantes de Bayonne, un soir des années folles, que Jean Delay découvrit la profondeur de sa sensibilité, son horreur des foules, son horreur aussi du spectacle, de l'exhibitionnisme, du courage mercantile et de la cruauté.

associatif

the secretary the year.

and do by Managery

Territa ...

**声音 特别**电影

and the same of th

AND DATE OF THE PARTY OF

Front See .

Mark Mark Market

Mit auf an ar gener er.

Martin Stein fie Jahre.

Car to Park later.

i deleter de la

Property of the second

Mar until

A Milestra

All burn yes

\*\*\* \*\*\* \*\*\*\*

la pededosa

2000

ا المحمد الم

1000000

e de la companya della companya della companya de la companya della companya dell

The second

1937 July 202 19

TOWN TEN

12:2

The systems

The Contract Spa

್ ಚಿತ್ರಗಳಿತುಗಳು

一 年

The second of the second

\* - - - 1/15145

. . . . . -piê

The second second

1

ر منطقه المنطقة المنطقة

grad de trans

N. S. S. S. S. S. Like Take

الخارة المقاسسية المارية المار المارية الماري

🕶 Transaction of the Land 🚎 **発表** コードル (1000年)

Both of

2.39.92

2.0 生成機

The state and the

1000

1

ecs-Orientales

Son père, maire de la ville et chirurgien renommé, présidait comme à l'accoutumée l'holocauste offert aux fervents du sang et de la humière. L'adolescent pensif et fragile qui fut, à quatorze ans, le plus jeune bachelier de France lui succéderait tout naturellement, songeait-il, tant à cette présidence des spectacles taurins qu'à la tête d'une des plus importantes cliniques chirurgicales d'Aquitaine...

Et comme il ne savait, décidément, rien faire de ses mains, on le placerait chez un relieur pour en polir l'agilité, en attendant qu'il ait l'âge de faire sa médecine.

Les livres entraient ainsi, par l'étrange voie de l'habileté manuelle, dans la vie de celui qui ne rêva plus dès lors qu'à leur consacrer son existence et, par l'Académie, son immortalité.

Juste revanche, et tôt conçue, de l'esprit et de la sensibilité, pour celui en qui un père combatif et bouillant ne pouvait voir que l'échec du bistouri, et donc l'échec

La Faculté étant obligatoire pour les Delay, on envoie l'adoles-cent faire sa médecine à Paris. Premier en tout, et partout le plus jenne, il cumule, avec les meil-leures places de tous les concours de médecine, les leçons de psychologie du Collège de France et une licence de philosophie, où il retrouve, hors de toutes contingences, l'ivresse du jeu spirituel, l'éloignement des malades et la clef, entrevue dès cette époque, otions littéraires à lui seul perceptibles.

Aprésé à trente et un an le nius jeune professeur que la Faculté ait jamais comu présente alors une hèse de doctorat es lettre sur les Dissolutions de la mémoire, où la culture le dispute à la psychologie la plus raffinée et à la médecine la plus compétente.



Devenu, à trente-neuf ans, titulaire de la chaire de clinique des maladies mentales et de l'encêphale, l'une des plus célèbres d'Europe depuis que Charcot en avait fait briller l'éclat bien audelà des frontières, il se consacre dès lors à une triple vie d'enseignant sceptique, de chercheur acharné, et d'écrivain secret.

Plus de six cents mémoires, une ngtaine d'ouvrages, des centaines de communications et d'articles ialonnent une œuvre scientifique dont la diversité et la multiplicité apparente ne sauraient masquer la rigonreuse continuité de la pensée et du concept.

#### L'unité psychiatrique

L'électrochoc, la chimiothérapie, l'électro encéphalographie, les dérè-glements de l'humeur, les maladies de la mémoire, les liens entre névrose et créativité. autant de recherches, de publications et de livres qui traduisent non l'éparpillement de l'imagination dans une discipline – la psychiatrie – entre toutes balbutiante, mais l'impérieux besoin d'en retrouver l'unité conceptuelle, d'en dégager les racines cohérentes et d'unir anx

données glacées de la biologie celles de la psychologie qui relè-vent largement non de la logique, mais de la perception émotive

A défaut d'une impossible unité. Jean Delay rêve de soumettre à la cohérence et à la coordination de la pensée et du bon sens ce qui, depuis Pinel, n'a échappé aux fers des enchots que pour sombrer dans le délire verbal ou la tyrannie des interprétations plus ou moins mes-

Il montre que la vie affective et instinctive de l'homme a sa source, prosaîquement, dans une zone de hase du cerveau dont on sait à présent qu'elle secrète... des hor-

Président du premier congrès mondial de psychologie, il trace la première ébauche rationnelle de cette science où ses maîtres furent Pierre Janet et Georges Dumas.

Deux ans plus tard, en 1952, il connaît et, pour une large part, ini-tie un tournant décisif de la psychiatrie, en montrant qu'une drogue, le largactil, utilisée jusqu'alors pour « déconnecter » les opérés, atténue largement les symptômes des grandes maladies de l'esprit.

Une ère nouvelle s'ouvre alors pour la thérapeutique des maladies mentales. Dans le monde entier, aux asiles de renfermement, où l'on cachait l'impuissance médicale devant la souffrance et les délires, succèdent jour après jour les pierres successives de la psycho-pharmacologie. Des milliers d'aliénés retrouvent la liberté et, pour beaucoup, une vie normale, cependant que naît la psychiatrie expérimentale, et que la psychothérapie – le retour aux sources de la psychologie – est facilitée à son tour par l'apaisement des patients.

Bouleversé par les événements dont furent le théâtre, en mai 1968, l'hôpital Sainte-Anne et l'amphitéâtre Charcot, révolté par la démagogie de l'époque, lassé de corriger les fautes grammaticales des communiqués flamboyants affichés sur les murs, profondément tourmenté et affligé de constater l'impuissance de sa protestation devant le virage «sociatrique» et laxiste de la psychiatrie et de l'antipsychiatrie, Jean Delay démissionne de ses fonctions hospita-lières et universitaires pour se consacrer à la méditation d'une œuvre littéraire aussi cohérente, sous son apparente diversité, que l'œuvre scientifique.

Névrose et créativité, les troubles de l'humeur, de l'émotion, de l'équilibre intellectuel et leur expression littéraire : Gide, Nietzs che, Proust, le Nerval d'Aurélia, Montherlant, lonesco, et, plus récemment, la plongée dans une généalogie où il découvrait et décrivait à la fois les mœurs, les comportements d'antan et les racines complexes de sa propre personnalité, témoignent de cette cohérence aux si multiples facettes.

La maladie psychosomatique, la psychose maniaco-dépressive, les angoisses et les phobies, l'inversion sexuelle, la mélancolie, la schizohrénie, les sources de la mémoire et du temps... autant de problèmes humains pour le médecin, biochimiques pour le chercheur, et littéraires pour l'incomparable psycho-logue de l'art que fut le plus brillant, le plus secret, le plus dis-cret, le plus sensible et le plus rigoureux des psychiatres français.

Dr ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

#### **Spécialiste** des maladies mentales

Né à Bayonne le 14 novembre 1907, Jean Delay, après de bril-lantes études, fut reçu à l'internat dans les tout premiers et nommé médecin des hôpitaux à trente ans, puis agrégé de médecine générale à trente et un ans.

Dans le même temps, il passe une licence de philosophie et présente, à trente-cinq ans, une thèse de doctorat ès-lettres sur « Les dissolutions de la mémoire ».

A trente-neuf ans, il devient titu-laire de la chaire des maladies mentales et de l'encéphale de la Faculté de Paris, chaire qu'il occupe jusqu'à sa démission, en 1970. Le professeur Delay fut également médecin-chef du centre psychiatri-que Saint-Anne (1946-1970), directeur de l'institut de psychologie à la Sorbonne (1951-1970), président du Consité scientifique fonctions et maladies du cerveau, institué maladies du cerveau, înstitué auprès du délégué général à la recherche scientifique et technique (1960-1966), président du collège international de neuro-psychopharmacologie (1965), vice-président de l'Alliance française (1953-1960).

Son œuvre scientifique est très Son teuve scientifique est tres importante et concerne les aspects les plus divers de la recherche psy-chiatrique. Il s'intéresse tout d'abord à l'électroencéphalographie, aux méthodes d'exploration biologique appliquées à la psycho-logie; il éclaircit les mécanismes d'action des traitements de choc. En 1952, il décrit l'action sur les maladies mentales de la chlorpromazine nouvelle drogue capable d'atténuer considérablement les symptômes de ces maladies. Cette date marque le début de la psychopharmacologie.

Il a publié plusieurs centaines de mémoires et de communications, une vingtaine d'ouvrages, dont les Dérèglements de l'humeur, les Aspects de la psychatrie moderne, Introduction à la médecine psychosomatique.

Le professeur Delay pésida, en 1950, le premier congrès mondial de psychiatrie (Paris), et, en 1960, le premier congrès international de médecine psychosomatique (Vistel)

Auteur de romans tels que la Cité grise, les Reposantes, Hommes sans grise, les Reposantes, Frontines sain nom, et d'une psychobiographie d'André Gide, Jean Delay publia également l'échange de correspon-dance entre celui-ci et Roger Martin du Gard – dont il était l'ami et l'exécuteur testamentaire – et la correspondance de ce dernier avec Jacques Copeau (1972).

L'Académie française l'accueillit en 1959 au fauteuil de Georges Lecome. Il était aussi, depuis 1974, membre du Consell supérieur des

Il était le père de deux filles, Flo-rence et Claude, également écri-

Le professeur Delay était mem-bre de l'Académie de médecine et de multiples sociétés savantes fran-çaises et étrangères. Il avait reçu la médaille d'or de l'Association mondiale de psychiatrie et la médaille de vermeil de la Ville de Paris. Il était commandeur de la Légion

## Un médecin de l'art

(Suite de la première page.)

La Jeunesse de Gide a jeté sur ce passage la clarté d'une « évidence », selon le mot du meilleur juge possible qu'était Roger Mar-tin du Gard. Mais il s'en faut que Jean Delay ait limité ses travaux à l'auteur de Si le grain ne meurt. On croit savoir qu'il laisse en manuscrits des essais sur Nietzsche, Nerval et Proust, vus à travers leurs névroses respectives. Les textes sur Ionesco et le roman le plus «psychiatrique» de Montherlant, Un assassin est mon maître, attestent une observation in vivo du processus créateur, dont l'Académie lui fournissait l'occasion, et dont il restera sans doute d'autres traces.

Paradoxalement, Jean Delay était plus attentif au phénomène artistique proprement dit qu'à ses origines psychologiques. A l'inverse des « psychobiographes», qui, de Mauron à Marthe Robert et Dominique Fernandez, donnent une place essentielle aux explications freudiennes, il se méfie presque autant que lonesco des « Diafoirus de l'inconscient » et de la psychanalyse « mal

#### Du côté des malades

Méfiance de praticien qui connaît d'expérience les limites du freudisme, mais aussi réticence d'artiste qui redoute ses stérilisations. - La médecine mentale ne peut réduire le terrifiant fatum, écrit-il à propos de Montherlant, en le ramenant à la connaissance des lois internes qui régissent le caractère, source et principe de chaque destinée ».

Choix esthétique, aussi, d'un grand lettré qui dénie le caractère d'œuvre aux débondages qu'on nous sert désormais sans la moindre élaboration. La monographie familiale qu'il a commencée en 1979 sous le titre Avant-mémoire révélait un historien ponctuel, tout en confirmant l'écrivain de tradition, amoureusement économe des mots.

nage aux origines furent la pas-sion de sa fin de vie, et une pleine réussite. Après avoir restitué, à 0,37 pour mille.

l'existence quotidienne de ses ancêtres fabricants de raquettes pour jeu de paume sous Louis XIV, ce chartiste inspiré et attendri campa une merveilleuse aventurière du dix-huitième siècle, le Fauconnier (Prix Marcel-Proust 1983). En 1986, son entreprise le menait sur les traces de trisaleux, de la Révolution au Second Empire, avec le même art de la précision, le même culte pour le bonheur et la peine ordinaires des gens.

On a d'autant plus applaudi à cet exploit de romancier que Jean Delay avait paru douter de ses dons littéraires, après ses essais de jeunesse: trois textes publiés après la guerre sous le pseudonyme de Jean Faurel, et aujourd'hui introuvables. La Cité grise (Vigneau, 1946), les Reposantes (Gallimard 1947) et les Hommes sans nom (Gallimard 1948) montraient une aptitude, rare chez les médecins, à se mettre à la place des malades.

Tout en s'acheminant vers les sommets de carrière que l'on sait, le jeune interne de la Salpêtrière évoquait la désolation des hôpitaux, avec une sensibilité pure de toute accoutumance au mal. Il prouvait en outre que cette désolation, le plus souvent décrite dans un style chaotique, peut être rendue par la prose la plus châ-

Au moment où la science vient d'avouer sa défaite devant un de ses meilleurs serviteurs, comment ne pas entendre cet aven d'impuissance de l'écrivain Jean Faurel, digne du dernier des moribonds : « Les médecins passent, qui disent des mots, comme s'ils savaient! »

**B. POIROT-DELPECH.** 

● RECTIFICATIF. - Une erreur s'est glissée dans l'une des notes de l'article concernant les déclarations de M. Le Pen sur le SIDA (le Monde du 27 mai). Ce sont bien entendu 4 091 669 (et non 4 091) donneurs de sang qui ont été testés dequis le transfusion français. 1 703 ont été trouvés positifs au virus LAV, soit

# TROIS SEMAINES

# VENEZ Y PASSER UN SAMEDI.

*LE SAMEDI 13 JUIN 1987 :* 

CARREFOUR DE LA CHINE ORGANISE UN "SAMEDI DE LA CHINE" *AU CLUB DES ARTS ET MÉTIERS* 

9 BIS, AVENUE D'IENA 75008 PARIS, SUR LE THÈME : *"CHINE : UN PEUPLE ET SON HISTOIRE"* 

Programme des conférences (de 10 beures à 18 beures) :

Grande Salle: 10 h: "Histoire de l'art de la Chine, des Hans à Marco Polo", par Chantal Lyard, sinologue. 11 h 15 : "Images et Impressions du Tibet", par Catherine et Marc Riboud, Catherine et Nicolas Chaine. 12 h 30: Déjeuner libre. 14 h: "Danses et musiques traditionnelles chinoises", par Wang Fen Lin, Zhu Yiqing, Li Ying, Han Jizying. 14 h 30: "La Révolution Culturelle: drame inévitable ou événement imprévisible de l'histoire contemporaine de la Chine", par Marie Holzman, journaliste

et sinologue, et Constantin Rissov, sinologue, auteur de "Le dragon enchaîné". 15 h 45: "Quel avenir pour la Chine?": table ronde sur la situation politique actuelle à Pékin, animée par Michèle Houx, ancien chef de poste à l'A.F.P. à Pékin. (Nous vous suggérons d'envoyer par écrit, avec voire inscription, la question que vous souhaltez poser aux conférenciers sur les événements de la vie politique chinoise). 17 h 15 : "Le mariage et la Chine nouvelle". par Jean-Luc Domenach (Directeur du Centre d'Etudes et de Recherches

Internationales de la Foodation Nationale des Sciences Politiques). Petite salle : Toute la journée, et parallèlement au programme de la grande salle : conférences sur le tourisme en Chine avec la parti-

cipation de l'Office de Tourisme de Chine à Paris - projection de vidéogrammes sur les différentes régions de Chine-démonstration de calligraphie - stand librairie - dédicace par Hua Lin Shan de son ouvrage: "Les années rouges". Prais de participation: 100 F ou 50 F (pour les voyageurs de Carrefour de la Chine). Il est préférable de réserver en envoyant un chèque à Carrefour de la Chine, 45, rue Sainte-Anne, 75001 Paris. Les inscriptions sur place seront toutefois acceptées dans la mesure des disponibilités le jour-même à partir de 9 heures.



Carrefour de la Chine 45, rue Sainte-Anne, 75001 Paris Tel.: (1) 42.61.08.28 / 42.61.60.26 Métro Palsis Royal ou Pyramides. Covert du huidi au samedi de 9 heures à 19 heures.

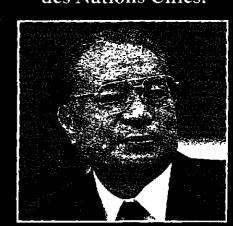
A retourner à Carrefour de la Chine, 45, rue Sainte-Anne, 75001 Paris : le désire recevoir la brochure "Connaître et aimer la Chine". Je désire participer au "Samedi de la Chine" le 13 Juin 1987 (ci-joint un chêque de 100 Francs pour frais de participation aux conférences).

Code postal \_\_\_\_\_\_ Ville.

A l'occasion du passage à Paris de

### **DAISAKU IKEDA**

Président de la Soka Gakkai internationale Membre de l'O.N.G. Lauréat du prix de la Paix des Nations Unies.



Le Rocher est heureux de rappeler les ouvrages qu'il a publié en France:

BOUDDHISME, PREMIER MILLÉNAIRE LA VIE DU BOUDDHA LA VIE A LA LUMIÈRE DU BOUDDHISME LE BOUDDHISME EN CHINE L'AVENIR DE L'HUMANITÉ ET LE RÔLE DE LA RELIGION dialogue avec le professeur Wilson Oxford

COLLECTION IKEDA Une œuvre considérable consacrée à l'histoire et à l'évolution du Bouddhisme.

# Neuf pays industrialisés en lutte contre l'insécurité

# La réunion antiterroriste de Paris: une préparation au sommet de Venise

Les représentants des sept pays les plus industrialisés (France, Allemagne, Etats-Unis, Grande-Bretagne, Italie, Japon, Canada) ont clos vers 17 heures, jeudi 28 mai, le sommet antiterroriste réuni sur l'invitation du gouvernement français et présidé par M. Charles Pasqua, ministre de

Le ministre belge de la justice, M. Jean Gol, président du « groupe Treri » qui ras-semble les ministres et les responsables de terrorisme, assistait à la réunion. M. Fode, directeur des renseignements généraux du Danemark, pays qui prendra prochainement la présidence du groupe Trevi, avait également été invité.

La réunion a en lien quelques jours avant que ne s'ouvre à Venise, le 8 juin, le sommet des chefs d'Etat des pays les plus industrialisés. Dans l'entourage de M. François Mitterrand, on apprécie peu, quoi qu'il soit dit officiellement, l'initiative parisienne de M. Pasqua, perçue comme

antiterroriste, M. Pandraud à sa droite et M. Meese à sa gauche,

rence de presse, répondant - ou ne répondant pas - aux questions des

journalistes, pour comprendre qu'il était à son affaire.

Habile M. Pasqua. Qui ira lui reprocher, alors que les menaces

Un message

de M. Robert Pandraud

L'opinion publique

et les gardiens de la paix

pays a les yeux tournés vers vous »,

a déclaré, mercredi 27 mai, dans un

message aux élèves gardiens de la paix, M. Robert Pandraud, ministre

M. Robert Pandraud rappelle

notamment aux jeunes gardiens de

la paix que « leur présence sur la voie publique contribue de façon

décisive à la sécurité des citoyens ».

Elle exige dévouement et disponi-

bilité, sang-froid et – dans des cir-

constances souvent imprévues et

hélas dramatiques – un grand cou-

Aussi simple que puisse parfois

vous paraître votre mission,

conscience professionnelle dont vous saurez faire preuve, le compor-

tement irréprochable qui sera le

vôtre en service ou hors service, le

respect des procédures et donc des libertés individuelles que vous

manifestez toujours, compleront

pour beaucoup dans l'image et le prestige de la police nationale

auprès des Françaises et des Fran-

confiance en chacune et en chacun

d'entre nous. La rude sélection que

vous avez dû surmonter pour accé-der à cette fonction, la formation

très complète reçue, votre enthou-siasme, sont des gages de réussite. »

**POINT DE VUE** 

par Pascal Clément

député de la Loire (UDF)

E vote par l'Assemblée natio-

d'une disposition prévoyant

que, en cas de cumul des infractions

d'homicide par imprudence et de

prononcée ne pourra être inférieure à

un mois d'embrisonnement ferme ou

à deux cent quarante heures de tra-

vail d'intérêt général a suscité un cer

tain émoi au sein des professions

mon initiative — et à celle de la com-mission des lois, — ne porte atteinte

à aucun des grands principes de

1) L'individualisation de la peine

Or ce texte, qui a été adopté à

nale, à une large majorité,

M. Pandraud a ajouté : « J'ai

chargé de la sécurité.

e pnysique et

être votre priorité ».

« L'opinion publique de notre

ner à l'art délicat de la confé-

d'influer sur les résultats du sommet vénitien où la question du terrorisme sera égale-

Au cours de la conférence de presse qui servi de conclusion au sommet de Paris, M. Pasqua, entouré de M. Robert Pandraud, des directeurs centraux de la police nationale et des responsables de l'UCLAT (Unité de coordination et de liaison autiterroriste), qui out participé au sommet, a reconnu que la réunion n'avait pas abouti à des résultats pratiques, mais que « toutes les initiatives nécessaires » seraient prises pour renforcer la coopération terroriste internationale. M. Oscar Luigi Scalfaro, ministre italien de l'intérieur, a estimé que ce sommet était destiné à « attirer l'attention » des chefs d'Etat et de gouvernement « sur la nécessité de passer à quelque chose de plus concret ».

Quant à M. Hurd, ministre britannique de l'intérienr, les discussions de Paris sont pour lui « une bonne préparation pour le

Un succès personnel de M. Charles Pasqua

séance plénière, les ministres et leurs conseillers les plus proches a évité tous les points possibles de friction, limitant son sujet à l'organisation et à la périodicité de prochaines rencontres. C'est que la réunion qui

vient de se conclure réunissait, pour

la première fois à un tel niveau, les

représentants des sept pays les plus

« Apprendre

à se connaître »

cédure? « Le sommet de Paris

n'avait pas pour objectif de prendre

des décisions pratiques, a indiqué aux journalistes M. Pasqua. Per-

sonne n'a proposé de créer une nou-

velle institution, une nouvelle

bureaucratie, un nouveau système

dans la lutte antiterroriste. Ce qui

nous manque, c'est une sorte de lien politique ou ministériel en matière

décidé quant à l'avenir. Les perspec-tives sont ouvertes, à l'initiative de

chacun. On espère quand même, notamment du côté français, que

cette première réunion sera suivie de

quelques autres. La France, rappelle-t-on place Beauvau, était de

tout temps rétive à ces assemblées

multilatérales et favorable à des ren-

contres plus restreintes; elle vient

pourtant de prendre une initiative

qui rompt avec la tradition et la place en flèche. Une façon de souli-

gner que la doctrine française est en

Pendant que les ministres discu-

taient dans la salle principale, deux commissions, consacrées, l'une au

terrorisme interne - et l'autre au

« terrorisme externe », réunissaient

policiers et experts de chaque délé-

gation. Les débats y ont été engagés par des policiers français, mais la discussion en serait restée au stade

des généralités. · Nous n'avons pas

appris grand-chose, si ce n'est à

nous connaître . confiait un haut

fonctionnaire européen au sortir de

la séance. Pouvait-il en être autre-

ment alors que la préparation de la

réunion s'est faite en un temps

train d'évoluer.

Homicide par imprudence et conduite en état d'ivresse

Rien donc, semble-t-il, n'a été

de lutte antiterroriste. »

Se reverrait-on? Selon quelle pro-

C'est certain, M. Pasqua a la manière. Il suffisait de le voir, jeudi, dans la salle des fêtes du ministère de l'intérieur, à l'issue du sommet sont bien réelles, les précautions d'autres conférences puisque, aux dires de plusieurs des participants, conférence ? Qui viendra lui chipode l'intérieur, à l'issue du sommet ter ces bommes du RAID, unité séance plénière, les ministres et

d'élite de la police nationale, dis-

persés sur les toits avoisinants, ces patrouilles renforcées sillonnant,

arme au creux du coude, un quartier

bouclé depuis la veille, ces pompiers

mis en état d'alerte, cette antenne

médicale prête à entrer en action?

Qui s'offusquera de ce protocole rarement mis en œuvre au ministère

de l'intérieur, de ce tapis rouge, de cette double haie de gardieus de la

paix en gants blancs et au garde-à-

vous, de ces voitures blindées prises, dès leur sortie du ministère, sous la

protection des motards et des voi-tures d'escorte? Starsky et Hutch,

version flanelle et attaché-case.

C'était bien le moins pour une réunion tout entière consacrée au terro-

risme: M. Pasqua a fièrement mon-

tré quelques-uns de ses moyens. Matériels et politiques.

tout le succès personnel du ministre de l'intérieur. Les pays qui y ont

assisté en ignoraient jusqu'à l'idée il

y a encore dix jours, lorsque leur est parvenue l'invitation à se rendre à

Paris. Les emplois du temps étaient

déjà complets? Il n'importe,

M. Pasqua a su convaincre ses collè-

gues qu'il fallait venir. Le ministre

japonais de l'intérieur, M. Nobuyuki

Hanashi, accompagné d'une dizaine

de collaborateurs - la plus impor-

tante délégation après celle de la

France, - a ainsi accepté de faire

ninsieurs milliers de kilomètres pour

ne passer que quelques heures à Paris et assister à une réunion prépa-

M. Edwin Meese, attorney géné-

ral des Etats-Unis, a fait de même.

comme ses collègues européens, qui

pour être venus de moins loin n'en

n'ont pas moins montré un enthon-

siasme grand. Seul anusi le Dane-

mark s'est singularisé en n'envoyant

à Paris qu'un simple directeur des renseignements généraux. M. Pas-

qua s'en consolera sûrement : le

Danemark n'est après tout que le Danemark, c'est-à-dire un Etat qui

en matière de lutte contre le terro-

Que sont-ils donc venus faire à

Paris? Apparemment préparer...

risme ne joue pas un grand rôle.

rée en coup de vent.

Car la réunion de jeudi est avant

une tentative de tirer à lui la converture et sommet de Venise, dont les débats seront ainsi beaucoup plus fructueux ». M. Edwin Meese, attorney général (ministre de la jus-tice) des Etats-Unis, a simplement qualifié la réunion de « très important premier pas » et d'« excellente idée ».

> Après avoir exalté la coopération antiterroriste internationale qui a permis, avec l'aide des polices espagnole et italier démanteler un « réseau des brigades ronges» et, grâce à des renseignements allemands, « deux réseaux moyenorientaux», M. Pasqua a aunoncé que M. Paudraud partait vendredi pour l'Espagne pour y rencontrer ses homologues

Depuis le mois de juillet 1986, soixante et un Basques de nationalité espagnole ont été expulsés de France.

Les responsables de la punce de la frontières des Pyrénées étaient récemment à Paris, vraisemblablement pour y Les responsables de la police de l'air et préparer la réunion avec les respon Madrid.

record et que l'on n'a pas oublié de

déjeuner sous les tentes dressées dans le jardin du ministère ?

Qu'y avait-il, alors, de si urgent à

se réunir à Paris ? A en juger par le

maigre résultat des travaux, rien qui

ne pouvait attendre. Au point qu'il

sera difficile à certains de ne pas

croire que le ministre de l'intérieur

avait des arrière-pensées politiques.

Il n'est sans doute pas le seul, puis-

que, bien que prévenus à la toute dernière minute, M. Scalforo

comme M. Hurd n'ont pas hésité à

prendre l'avion, abandonnant la

campagne électorale qu'ils mènent

dans leur pays, signe que la France

n'est pas la seule où le danger terro-

riste est devenu un élément du jeu

Les Américains ne sont pas les derniers à se réjouir de la réunion de

Paris. Sans illusion sur le bilan, ils

supputent les ouvertures qu'elle

offre : depuis longtemps, en effet, ils

voulaient avoir un pied dans les organismes où les Européens discu-

tent de terrorisme. Méfiants à

l'égard du groupe Trevi, auquel par-

ticipe la Grèce du socialiste Panan-

dréou, ils viennent enfin d'accéder à

une structure qui, espèrent-ils, leur permettra d'influer sur les décisions.

Le grand

ordonnateur

sant comme le grand ordonnateur de

ce qu'il a lui-même appelé le « pre-

mier sommet antiterroriste mon-

dial », il a magistralement réussi son

coup. De son voyage canadien,

M. Mitterrand, paraît-il, n'en déco-lère pas, forcé d'approuver publi-

quement la réunion de Paris, mais

conscient qu'elle est aussi une pierre

jetée dans son jardin, conçue pour

sommet de Venise. Le chef de l'Etat

a d'ailleurs fait savoir qu'il n'accep

terait pas que les discussions du sommet de Paris aboutissent à retou-

cher le texte sur le terrorisme, labo-

rieusement mitonné depuis plusieurs semaines, et qui devrait être formel-

GEORGES MARION.

lement ratifié à Venise.

peser sur les discussions du proc

Quant à M. Pasqua, en apparais-

politique intérieur.

# L'Abbaye et ses dépendances

Il est rare qu'une institution qui travaille dans le « psychologique » et le « social » survive longtemps sans connaître de sonbresauts. Ces péripéties où l'existence même de l'institution est en question se mesurent en général à l'intensité des passions qui s'affrontent.

prendre en charge, socialement et psychologiquement, les jeunes en difficulté. Aujourd'hui, un douloureux conflit divise l'association.

malversation : on découvre, au début de 1986, que l'un des deux compta-bles de l'association détournait depuis plusieurs années des sommes importantes, provenant en particu-lier de taxes sur les salaires. Une plainte est déposée des avril, et le comptable indélicat se retrouve en

80 salariés, 40 environ sont licen-ciées. C'est la fin de l'Abbaye, tout an moins de l'ancienne Abbaye.

De plus, en accordant une large autonomie à chacune de ces structures, il a laissé le champ libre aux dissidents et libre cours aux ambiwiles Vikings debarquent

Face à cette situation et saisissant l'occasion de sauver, en la maintenant, L'Abbaye, plusieurs médecins et membres de l'équipe élaborent un projet et le proposent à la Croix-Rouge, qui l'accepte. Ainsi commence à naître la nouvelle Abbaye.

#### Vieillir avec les drognés

illeurs. co. co. sc. pri server of the control reference to the maintain of the server server to the server to Les auteurs de ce program après avoir dressé un bilan très critique de la précédente direction, avancent un certain nombre de pro-positions qui s'appuient sur une approche et une interprétation radieslement différentes.

Le docteur Jean-François Solal, l'un des signataires du projet, anciennement psychiatre de l'insti-tution et qui devrait, après décision officielle de la Croix-Rouge, y reve-nir en qualité de responsable du centre de jour, estime que les drognés, depuis l'époque du docteur Orsel, ont évolué : « Majoritairement, les toxicomanes gèrent mieux leur toxicomanie », dit-il.

L'institution doit s'adapter à ces nouvelles catégories de jeunes dont la dépendance ne peut plus être expliquée par l'utilisation des seuls produits. Mais ce que les promoteurs de ce projet reprochent surtout an docteur Orsel, c'est d'avoir vicilli avec les toxicomanes, d'avoir privilégié les prises en charge longues au détriment de l'accueil d'une clientèle potentiellement plus large.

Pour le docteur Orsel et pour les quelques membres de l'équipe refusant les nouvelles orientations, les < repreneurs > veulent supprimer la spécificité de L'Abbaye : une prise en charge des drogués durs, violents parfois, totalement dépendants, issus des milieux sociaux et culturels les plus défavorisés, d'une « population turbulente, délinquante ». De plus, le centre de jour, rue de l'Abbaye, au cœur de Saint-Germain-des-Prés, en créant une sorte d'« abcès de fixation » en plein Paris permettait d'éviter le développement de « ghettos périphéri-

Un détournement de fonds a permis de faire apparaître au grand jour les débats internes qui agitent les institutions de prise en charge

# Un colloque du PS à Paris

#### « La prison et ses alternatives »

Sur l'initiative du Parti socialiste, un colloque consacré à La prison et ses alternatives vient de réunir à Paris des magistrats, des élus, des éducateurs sociaux, des architectes et des représentants du milieu asso-

Organisateur de cette journée, M. Gilbert Bonnemaison, député et maire d'Epinay-sur-Seine, ancien président du Conseil national de prévention de la délinquance, a donné le ton aux débats en dénonçant fermement l'- échec - du système car-céral : échec de la réinsertion des détenus, avec 60 % de récidives dans les deux années suivant la sortie de prison, échec pour la société, incapable de maîtriser ses problèmes de délinquance et de sécurité.

Face au choix du « Tout-carcéral d'Albin Chalandon », ministre de la justice, les participants ont donc posé - l'enjeu d'une politique efficace de lutte contre la récidive : fondée sur la multiplication des mesures autres que l'emprisonnement et sur la mise en œuvre d'un

le controle judiciaire, ainsi que les jours-amendes et le travail d'intérêt général (TIG), mis en place en

Déplorant que ces solutions se heurtent encore à « la réticence des juges et de l'opinion publique 🧸 des magistrats ont souligné « les moyens insuffisants mis au service des comités de probation, et des asso-ciations habilitées au contrôle judiciaire ». Mº Henri Leclerc, avocat, a noté que trop souvent, « le TIG ne se substitue pas à la prison serme, mais remplace une peine de prison avec sursis, et que le contrôle judiciaire se substitue à la liberté sim-

céc en TIG et le développement de nouvelles alternatives, mises en œuvre dans les collectivités locales.

M. Michel Jéol, avocat général à la Cour de cassation et ancien pro cureur de la République à Paris, a en outre insisté sur la nécessité d'« harmoniser » les peines de substitution fondées sur le travail et de les faire intervenir de manière immédiate, dès le prononcé du jugement, afin qu'elles puissent être crédibles aux yeux des magistrats et de

la population S'agissant de la réinsertion des prisonniers, les participants au colloque ont unanimement affirmé l'urgence d'un projet qui permettre aux détenus de se préparer à « redevenir des hommes libres ».

Pour contribuer à ce projet, des architectes ont rappelé les conclusions du travail de la commission Architecture 2000 pour la prison, réunie en 1982, qui préconisaient la construction de bâtiments aux structures souples », destinés à deux cent cinquante détenus au maximum, et placés dans des

MARIANNE ROUGÉ

REMERCALLY SOUNDING FRAPPER

en Printence, avant que

must les chares, maigre la

di tempi avaient bien

gfennin. a. dalle, nen assent.

di Chaperor de l'estelle di Chaperor de l'este Grand.

mb. L'Americaine, Pius

dase à Europe Sirion de

ed in march part aires, ser iss ben cubbles, character

mitie comment or serait-

count of pour live

in sect of the record comme

misterne in the 16 Angle CE

a surve so the plasses. In the surve so the passes of the surve so the passes of the survey survey so the survey survey survey surveys so the surveys surveys

se chabuter in feine-mère.

had face, Mere-Grand, qui

mi son tennis comme

as tribitant, on virtuose,

ment partagouse. Avec le

m etiteme d'une joueuse

ROBERT SEES THE A CONCERNED.

bedigs de insolente. Deux in som in imprindulgen ni infer 16-1, 1-53, et un bon

and de tennis Elles y prirent

n deux ou pinisir, le public

s Alers, cue demander de

l'at après que cola devail ##

suedoise, Christian Berga-

a Non pas que ce bon jeuns

an y ait ete pour quelque

Les ainsences

್ಲಿ ∖ಿಯಿ

THE COURT OF THE CASE.

bande ic have de certies a la successa de constant de retrouvés. A crosse de constant de c COURT I IN MARKET solles Viaines department de sibre entières au post de l'on de

Le sta glack state

planth Et date and profession. Profession. diser, a note as press On data the state of the state

pays, sent ment the con-il cel. II. tols read sent ments. Spices. Si il Aucomitte. Yang par is tenintiste de sent Frommant moments nick North Entre what two setts, many desira-voir use fear, down for monter as filet, sa rea tempe or presque drame - Le França d'entres dans le mateil il le dire, à alles vois m cotre Bendabiles et

homes d'arme suite Bref. Yannek Noch comme no l'agellant s Co and pages page 5) an end perceit positi et le trojaction hiere

Des thebes plus taient qu'on fancie desseil. bierce de là, ser ryd a'en finnsain L'entrelaries de cass LA pas question mais de nocurre, at Tarik Benhabilde,

Derniera journée, ver

Characterist di

seize are. Derset

In pun & Reems of F

a mercrade 3 au Par

(Canal Plus, 16 hers

Coupe du ma Zantabus, sames

9 h en différé!

Zélande-Argentine.

(A 2, 5 heure

Zambelswe, marcii

Rugt

Scola

univers

Ten

UNSS or PASU.

dimenche 31 mai

Jusqu'au dimai

Roland Garrot 1

jours de 11 ha

puis de 14 heurs

V

# - LES HEURES DU STADE

Automobilisme

Rallys de l'Acropole. Du fmanche 31 mai au mercrecia

#### Basket-ball

Championnat d'Europe

# Cyclisme

Tour d'Italie. Jusqu'au amanche 14 juin.

ChampionnatS de France. Sabre et fleuret féminin. Samedi 30 et dimanche 31 mai,

#### **Football**

Coupe de France. Bordeaux-

# CRÉATEURS D'ENTRI

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIE DE 18

Réception et réexpédition du pourtie

Permanence réléphonique/parmanence Rédaction d'actes et constitution de sob

Conflit dans une institution pour toxicomanes LAND GARROS désemparés des jeunes drogués, il a su trouver des modes nouveaux de prise en charge; mais le gestionnaire n'a pas été à la hauteur du pionnier.

A cet égard, L'Abbaye, association parisienne spécialisée dans la lutte contre la toxicomanie, ne déroge pas à la règle. Née en tant qu'association intégrant la préven-tion et le soin en 1981, L'Abbaye regroupe plusieurs structures plus anciennes qui, sous la direction du doctear Claude Orsel, initiateur et directeur de cet ensemble, visent à

Au départ, une banale affaire de

Dans le même temps, l'inspection générale des affaires sociales (IGAS) est désignée pour examiner situation. Elle met au jour un déficit cumulé de 3 millions de francs, dont un million seulement imputable aux détournements et 2 millions d'impayés, tout en concluant à l'intérêt et à . la nécessaire poursuite de toutes les acti-vités de L'Abbaye ». Mais le dépôt de bilan ne pent être évité. Il est prononcé le 16 janvier dernier par le tri-bunal de grande instance de Paris, qui nomme également un adminis trateur judiciaire. Sur plus de

Quatre mois plus tard, le 15 mai, le même tribunal désigne la Croix-Rouge française comme repreneur. Ce choix qui a les faveurs du ministère de la santé intéresse la Croix-Rouge, qui a ainsi l'occasion de confirmer l'une de ses options prioritaires : la lutte contre la toxicomanie. Cette solution présente également l'avantage de maintenir au maximum les activités de l'Abbaye. Voilà pour l'aspect extérieur de

carcan psychiatrique, aux équipes de rue et à l'accueil des parents

Ce fait divers assez ordinaire recouvre une histoire plus complexe et donkureuse. Fondateur de l'insti-

tution, novateur incontesté et reconnu dans son domaine, le docteur Orsel a su inventer des réponses toxicomanie. De la « Free-Clinic », qui permettait, à la fin des années 60, de sortir les drogués du

originales aux déviances liées à la

des toxicomanes. Après plus de quinze années d'expérience sur le terrain. l'heure était sans doute venue des bilans et des révisions déchirantes PATRICK KÉCHICHIAN.

Grand Priz de Monaco de britule 1. Dimanche 31 mai IF 1. Sports Dimanche, &

Pasculin. Du mardi 2 au dimande 14 juin à Athènes.

Cinérium du Dauphéné fibéra niuj "I ibnul us upad Escrime

fiade de Coubertin, Paris, 16°.

Ales (Canal Plus, 20 heures, en Grect) et Reims-Marseille (Canal <sup>Nus.</sup> 21 h 55, en différé) en demi-finales mardi 2 juin.

Grandig Jusqu'au mer

GEICA/42-96-41-12 56 bis, rise die Lo

ment et de 60 000 F d'amende.

notre droit pénal.

n'est pas menacée. - Il va de soi que le magistrat doit juger le délinquant en tant que personne humaine, et pas seulement l'acte qu'il a commis. Il doit donc disposer d'un large pouvoir d'appréciation. Tel sera bien le cas en l'espèce, puisque le maximum de la peine prévue par la loi est de quatre ans d'emprisonne-

Pourquoi une peine minimum? Il v a donc une limitation du ieu des circonstances atténuantes, mais nullement une suppression de cellesci, puisqu'elles pourront amener le magistrat à prononcer une peine d'un mois de prison ou de deux cent quarante heures de travail d'intérêt général. Il s'agira, dans ce demier cas, pour le condamné de passer une dizaine de week-ends au profit d'associations caritatives ou de ser-

vices hospitaliers ou para-S'agiasant d'une personne ayant causé la mort d'autrui en conduisant en état d'ivresse, on ne voit pas quelle peine pourrait être plus légère

que celle proposée, sauf à relaxer purement et simplement le prévenu. Il n'existe donc pas de niveau inférieur de peine effective pour cette catégorie de délinquants. Refuser les

mesures votées par l'Assemblée c'est, en fait, refuser toute sanction réelle pour ceux qui tuent par imprudence des milliers de nos compa-

2) Or il existe dans notre pays

nanimité pour l'application

et dans le monde politique une

de peines effectives à ces chauf-

fards. - Je dois rappeler que l'amendement avait été voté en commission des lois par les représentants de tous les groupes à l'exception du Front national. En séance publique, les députés de la majorité et les députés communistes ont voté l'amendement, contre lequel se sont prononcés les députés du Front national et ceux appartenant au groupe socialiste. Mais ces derniers avajent proposé un autre dispositi prévoyant une peine complémentaire obligatoire de travail d'intérêt gené-

Or une talle peine porte tout autant (ou aussi peu) atteinte au pouvoir d'appréciation du juge qu'une peine de travail d'intérêt général prononcée à titre principal. Il existe d'ailleurs dans notre droit pénal de nombreux cas d'application, à titre obligatoire, d'une peine complémentaire en cas de condamnation pour

certaines infractions. Il v a bien là des « peines automatiques », critiquées par les détracteurs du texte voté par l'Assemblee,

lequel au contraire laisse le choix au juge entre deux types de sanctions. 3) Le texte ne crée pas de

d'emprisonnement si la peine encou un an dans les autres cas. C'est en vérité l'excessive man

peine minimale, alternative, qu

Mais il est bien du devoir du législateur de fixer des rècles assurant la répression effective des infractions, tout en laissant au juge un large pou-

effet dissuasif réel. peine incompressible, mais une voir d'appréciation.

n'est pas une innovation dans notre droit. - Ainsi, l'article 463 du code pénal prévoit-il depuis fort longtemps, en matière criminelle, une peine plancher : si les circonstances atténuantes sont retenues, la peine qui doit obligatoirement être prononcée ne peut être inférieure à deux ans rue est la réclusion à perpétuité, et à

suétude des juges à l'égard de la délinquance routière la plus grave qui a conduit le législateur à intervenir en la matière. Dans la plupart des cas, ceux qui tuent alors qu'ils conduisaient en état d'ivresse ne subissent en réalité aucune peine. Il ne s'agit d'ailleurs pas de tomber dans l'exces inverse, et de ce point de vue le doubement des peines encourues pour le seul délir de conduite en état alcoolique peut être discuté, même s'il a un

partir de ces données, les intervenants ont souligné la nécessité de développer les mesures qui permettent d'éviter un passage dans les évoquées, déjà présentes dans le sys-tème judicinire français, telles que a probatio (sursis avec mise à l'épreuve), les peines de substitution (ajournement et dispense de peine),

des peines inférieures à six mois. Dans leur cas, les taux de récidive atteignent 50 % et même 70 %. A maisons d'arrêt - surpeuplés - et - criminogènes -. Plusicurs ont été

 projet carcéral -, permettant la réinsertion des condamnés. Actuellement, 80 % des 50 000 détenus en France exécutent

Au terme des débats, trois propositions ont été faites : la suppression de la détention préventive des mineurs, la possibilité pour le juge d'application des peines de transformer une peine courte déjà pronon



Coulit dans une institution pour lois

L'Abbaye et ses dépendant

The second

Vielin att be

The second of the second

20 0000

1 00 to 1

The state of the s

- ----

... - 2013 A STEP

200

2.22

-----

· Vice

The state of

22.

- 1107.00

----Tarq:

-----

The same field

al Alexander

· Property along

e la la capazza

The second second

್ಲ್ ್ಲಿಯಿಗ್ ರಹತ

3220

್ಷ ಪ್ರಜೀಕ್ಷ ಮೊದಲೆ

大学 化海绵异醇

=17:31 E

Special and the

المرافق المرافق

بيتنابيه الأرار

10 June 25 Care 10 July 20 Jul

The state of the s

2006-125

منظم المنظم المنظم

. . . .

prison et ses alternatio

e 🎉 HVO II

inant J

**建 1944 19**57

25;-1.

THE REAL PROPERTY.

-

100 Pr 455

経済 み チェ

and the Africa

11.55 E

100

C C 2 700

The second second M . Mary .

Petintes. 

Marian Land

at taxes ....

Washington Company

Marian Marian

A THE LAND

**网络** 

100m M 3.124

M Ores, Id. May

the state of the s

Mr. Talakin (14)

Address of

en etter . \*-

MACKED TANK

MARK C.

Andrea 2

The second second

de in regen ber :-

🗱 🗱 Breiten

#### TENNIS: Internationaux de Roland-Garros

# L'ennui mécanique

#### ROLAND GARROS

En verra-t-on le bout de cette horde blonde? Un Suédois de battu, deux de retrouvés. A croire que ces pâles Vikings débarquent par péniches entières au pont de Saint-Cloud et se reproduisent par scissiparité. A peine l'un iches entières au pont de tombre t-il, que l'autre surgit, gai comme un programme de mathssup ou comme une figure imposée

En ragardant Noah, qui regar-dait ailleurs, et, visiblement, aurait bien voulu y être, on se prit à s'interroger: et si l'ennui rele-vait de la maladie professionnelle chez les tennismen ? Si cette langueur étrange, qui sembla frapper l'artiste en pénitence, avant que de contaminer douze mille spectateurs au piquet, n'avait d'autre cause que cette gymnastique suédoise vaguement apparentée à la

géométrie de l'espace ? Pourtant, les choses, malgré la morosité du temps, avaient bien commencé sur le central. Un joli match féminin, acidulé, amusant, le Petit Chaperon rose, Isabelie Demongeot, et Mère-Grand, Chris-Evert. La Française n'avait pas grand-chose à perdre, sauf ses illusions. L'Américaine, plus grand-chose à gagner, sinon de persécuter encore la relève.

Quand un march part ainsi, sur des bases bien établies, chacune dans son rôle, comment ne serait-il pas plaisant? Isabelle Demongeot, qui a une jolie frimousse, que une illustration pour livre d'enfant sage et qui rougit comme une collégienne, quand le vent, ce fripon, soulève sa jupe plissée, fit ce qu'elle avait à faire : son possible et même son impossible, pour tenter de chahuter la reine-mère.

#### Les absences de Noah

Rien à faire, Mère-Grand, qui vaque à son tennis comme d'autres tricotent, en virtuose, n'est point, cette année encore d'hument partageuse. Avec le enx ex patronnesse, elle tapa doucement sur les doigts de l'insolente. Deux sets, un score ni trop indulgent ni trop sévère (6-3, 7-5), et un bon moment de tennis. Elles y prirent toutes deux du plaisir, le public aussi. Alors, que demander de

C'est après que cela devait se gâter, avec le dernier-né de la couvée suédoise, Christian Bergstrom. Non pas que ce bon jeune homme y ait été pour quelque

chose. Au contraire, voilà un ché-rubin admirable sous tous rapports. Vingt ans, même pas, champion d'Europe junior en 1985, bien propre sur lui et pratiquant le tennis comme l'on entretient une toile cirée. A grandscoups d'éponge.

Rien à dire. Un jeu au carré comme à la caserne ; revers, coup droit, lobe, passing, service, toute la panoplie du tennisman de

deux jours d'une boulimique envie de casser du Suédois, avait affaire cette fois à un sérieux client. Jarryd le colérique, aussi à l'aise dans le maniement du juron que dans l'expédition des missiles, l'attendait ferment,

Cette affaire-là durait déjà depuis plus de trois heures trente. Quatre sets n'avaient pas suffi. Avec un peu de chance, le Français avait empoché le premier (7-

dans la figure, les deuxième et troisième sets (0-6, 2-6). Et l'obli-

gea à se ressaisir au quatrième (6-3).

rants aller en appel, un cinquième set de feu. Benhabilès et son

énorme courage, Jarryd sur sa diagonale du fou, s'y sont battus comme des chiffonniers, dans un

jeu plein de sautes d'humeur et de

tension, de coups superbes et de

Le Français, les mollets cou-verts d'une crème blanche aniti-

crampe, passa très près de la trappe : deux balles de match

contre lui, qu'il sauva en char-

geant comme un désespéré, direc-tion le filet. Une troisième,

encore, récupérée on ne sait trop

comment, d'un coup d'épuisette

peut être. Et puis, il y eut tout le reste, une pénalité contre le Fran-çais et, donnant donnant, une

balle nettement volée à Jarryd,

son public qui poussait et Benha-

fautes énormes.

Il fallait donc aux deux belligé-

La température baisse et la fièvre monte à Roland-Garros. Au quatrième jour des Internationaux, Yannick Noah a essuyé une chaude alerte et Tarik Benhabilès a glacé d'effroi le public. Mais c'est la programmation des matches qui donne des vapeurs à Boris Becker.

plomb. Et donc une ligne de vie 6. Ce qui lui valut deux claques professionnelle toute tracée, l'accession garantie dans le club des vingt, des dix meilleurs mondiaux, si tout se passe bien. Lui ou un autre...

On dira que c'est être là bien sévère pour ce fils de dentiste. C'est vrai, et c'est bien le pire, car, précisément, ce jeu suédois nous ramène à une spécialité du pays, son taux élevé de suicides.

Il est là très exactement, le sentiment éprouvant, ce ieudi d'Ascension: Yannick Noah saisi par la tentation du suicide. Etonnant moment : voir Yan-

nick Noah faire tout en dépit du bon sens, mais délibérément. Le voir une fois, deux fois, cent fois monter au filet, sa raquette sur la tempe ou presque. Drôle de drame. Le Français refusait d'entrer dans le match. Il pensait. il le dira, à aller voir ses enfants, à enquiquiner les arbitres. On le verra même s'intéresser à ce qui se passait au-delà des tribunes entre Benhabilès et un autre homme d'armes suédois, Jarrid. Bref, Yannick Noah s'en allait comme un flagellant vers la catas-

Un set gagné péniblement (7-5), un set perdu petitement (6-7) (2-5).

Des tâches plus urgentes méritaient qu'on l'abandonne à son funeste dessein. A deux encâblures de là, sur un court de poche, pris d'assaut par la foule, Tarik Benhabilès et Anders Jarryd n'en finissaient plus de s'entrelarder de coups.

Là, pas question de suicide, mais de meurtre, au programme. Tarik Benhabilès, saisi depuis bilès physiquement tout près de la

Ce fut pourtant l'autre, Jarryd, qui craqua moralement aux quinzième et seizième jeux. Le crabe tambour d'en face, le public, les quatre heures vingt de jeu, avaient eu raison, finalament, de son sang-froid précaire (9-7).

De l'antre côté, Yannick Noah s'était décidé, finalement, à vivre. Il changes simplement d'idée et de jeu pour s'arracher au malin enchantement. Ce fut vite et bien fait, comme le dérèglement de la robotique adverse. Noah, mené 2-5 au troisième set, joua plus court, aligna onze jeux de suite et l'emporta après une ultime petite concession à son tourmenteur

PIERRE GEORGES.

#### J. C. dans sa trente-cinquième année

Des petits vieux de même pas vingt printemps, il en traîne sur tous les courts de Roland-Garros. Quand leurs bandages ne les réduit pas déjà à l'état de mounie, ils congèlent leurs articulations enflammées dans la glace. Et quelle figure! Ils semblent revenus dégoûtés de tout. Le tennis empoisonne leur vie et leur tennis empoisonne les spectateurs. Il n'en faudrait pas trop pour être vacciné contre les internatio-

ment, il y a de bons vieux antidotes à cet ennui. Et Jimmy Comors est le meilleur. Il setera le 22 septembre prochain son trentecinquième anniversaire. Mais le temps ne semble pas avoir eu de prise sur lui. Tomores la même silhou homme, le même regard noir de fureur. Et une joie sauvage de martyriser le jeunot d'en face,

Sur le court, n'accuse-t-il pas pour-tant le poids des années ? Certes, il prend tout son temps pour récupérer entre deux échanges, mais il fait ca depuis dix ans. Il n'a pas son pareil pour rajuster les cordes de sa raquette, faire rebondir la balle et rabioter ainsi deux ou trois goulées d'air frais supplémentaires. Quel vieux filou! Mais, avec une ou deux mimiques de comique troupier, il met les rieurs de son côté. Comment hii en vouloir d'ailleurs puisque c'est pour mieux faire le spectacle. Car il n'est toujours pas comptable de ses efforts après avoir gagné cent cinq tournois dont huit du grand chelem

Michael Westphal s'en est aperçu jeudi. Cet Allemand de l'Ouest, taillé comme de deuxième ligne toulonnais Eric Champ, s'était dit, du haut de ses vingt-deux aus, que Papi ne tiendrait sûrement pas la distance des cinq sets. Mais apple un com d'acolfement à le Mais après un coup d'accélérateur à la deuxième manche, Westphal s'est rendu à l'évidence : « J.-C. », avec son service et son revers de marmiton, bombarde toujours diaboliquement bien les lignes et les angles. Trop bien, en tout cas, pour ne pas offrir un billet de retour en RFA au blanc-bec.

Les cyclistes disent que le Tour de France ne se gagne pas à l'eau minérale. La «dope» de Connors, c'est la victoire : « J'adore cette montée d'adrénaline qui me rend de plus en plus nerverce. - Pourtant, même s'il n'admet pas que l'âge soit un handicap, celle-ci se fait de plus en plus rare : il n'a pas gagné de tournoi depuis fin 1984 à Tokyo. Tout en faisant tomber à l'occasion les meilleurs du monde, depuis, il a échoué dans les huit finales qu'il a disputées. Il a beau le nier, cette ultime détente vers la cent sixième victoire est de moins en moins éviente. Jeudi, il a expédié trois balles de match dans le filet contre Westphal qui en a sauvé une tout seul. C'est le seul véritable signe que l'heure de la retraite approche. Ainsi que l'absence de contrat pour sa raquette. Ce cadre noir, anonyme, en deuil de sponsor, signifie que les commandi-taires ne le considèrent plus comme un « inducteur de vente ». Tant qu'il a la santé, « Jimbo» n'en n'a cure : il joue au tennis, et il n'y a que ca qui l'intéresse. Mais il ne faut manquer aucune occasion de le voir sur le court désormais. Il fait ses derniers pas sur la terre battue parisienne. Hélas!

ALAIN GIRAUDO.



Jimmy Connors dans la fougue de l'âge

#### Voir et être vu

Des rires s'échappent des longues files qui s'acheminent de la porte d'Auteuil vers le stade Roland-Garros, L'attente et le passage des contrôles d'entrée se font dans une bousculade tranquille. Chaque jour, la foule est plus importante que l'année der-

On reconnaît les habitués sur petits coussins ronds et aux paraplujes. Les nouveaux venus sont là comme à la plage tout au plaisir de découvrir des lieux annuelle ment montrés sur le petit écran. Comme cet étudiant parisien d'une vingtaine d'années qui réa lise enfin un rêve fort ancien.

Tout a commencé pour lui un lundi de mars : après une attente de sept heures, il a été récom-pensé par l'achet de deux billets blanc et vert. « J'ai fait une erreur tactique, reconneît-il. .le n'aurais pas dû me précipiter à l'ouverture de la location. C'est sans doute le premier jour qu'il y a le plus de

Une journée à faire la queue lui paraît cependant dérisoire, par rapport aux deux entrées qu'il a obtenues. Un investissement de 80 F qu'il juge raisonnable et qui ne met pas en défaut son budget d'étudiant. Après quelques semaines à rêver en suivant les inscriptions des joueurs, il a enfin pu s'approcher des courts. Présent dès 11 heures le jeudi 28 mai, il a vite fait le tour du stade pour s'imprégner de la dis-position des terrains. Il a choisi ses courts en fonction des ioueurs. Bousculade pour voir Tarik Benhabilès. Place assise pour suivre Nathalie Herraman. Et juste avant de partir, un coup d'ceil pour Martina Navratilova,

fisputant un double. Un après-midi rempli qui laisse peu de temps pour musarder dans les stands ou guetter des vedettes en transit. Un étudiant exemplaire qui n'abandonne même pas ses cours de gestion pour son plaisir, « seuf pour venir louer les places ».

D'autres jeunes ont moins d'assiduité que lui et oublient le chemin de leur amphi, lors des premiers jours du tournoi. « C'est presque la fin de l'année », déclarent en riant trois ieunes lycéennes. Alors que des élèves des instituts de comptabilité affirment ou'ils se relaient à plusieurs pour ne rien perdre des enseigne-

Il n'y a pas que les jeunes à sécher leurs cours, pour le plaisir du tennis. Des enseignants « s'arrangent », selon leur expres-sion, en reportant des cours pour se ménager des après-midi de

#### Une tente au village

D'autres, fonctionnaires, fréquentent aussi les tribunes de Roland-Garros. Certains choisissent de prendre leurs vacances pendant la période du tournoi. D'autres évoquent les horaires modulables qui permettent « de

Difficile de contrôler les emplois du temps des quelque trente mille personnes qui, chaque jour, viennent suivre les évo-lutions des tennismen professionnels. Impossible de deviner la profession de ces fanatiques, qui restant plusieurs heures coincés contre le bord du court numéro 11. Les hommes en complet-cravate, avec attaché-case, sont les seuls à montrer siblement qu'ils n'ont peutêtre pas passé toute leur journée

à suivre les échanges de balles. Et encore. Ce cadre d'assurances, rencontré près de la fontaine. en mission. Invité par une société qui possède une tente de réception « au village ». Il se considère donc comme étant au travail.

Le village aux tentes blanc et vert est le ses discret par où entrent les VIP. Pour eux, champagne et places assises dans les loges. Ils sont lè pour voir et être vus. « Nous recevons une centaine d'invités par jour, de bons clients ou de futurs clients », explique la chargée des relations publiques. Des invités choyés et ravis qui répondent toujours présents aux cartons d'invitation.

Il faut paraître à Roland-Gerros comme au Festival de Cannes. La tribune présidentielle ne désemplit pas d'invités. Les ministres s'y succèdent, les princesses y séjournent, les acteurs passent. « Assister à la finale ou à quelques quarts de finale sur ce central, c'est important pour les VIP », remarque Hervé Dutreil, chargé de l'administration du stade. Mais, selon lui, les vrais amateurs de termis n'attendent pas la fin des éprauves. Ceux-là viennent la première semaine, larsque tous les courts son occupés et que les petits nouveaux contestent les champions

€ 70 % des billets ont été achetés par des licenciés, précise Hervé Dutreil ; puisque l'ensemble des places est réparti entre les trente ligues de la Fédération française de tennis, en fonction du nombre de licenciés et de l'éloignement de Paris »; les spectateurs de Roland-Garros sont donc dans leur majorité des amateurs très éclairés.

SERGE BOLLOCH.

#### Cadences infernales

«Si je rejoue demain, je vous revois à Wimbledon! - Jimmy la question qui lui est posée à la sortie du match contre l'Aliemand Westphal Mais c'est aussi un avertissement que l'Américain lance aux organisateurs du tournoi : balte aux cadences infernales!

Dans un tournoi du grand chelem, il est de règle, en effet, lorsque les conditions atmosphériques le permettent, que les joueurs disputent un simple tous les deux jours. Or certains n'ont pas eu droit à ce jour de récupération entre deux ma ici cette année. Le cas extrême a été celui de Nathalie Herreman. La championne de France a rencontré l'Australienne Field lundi, la Tchécoslovaque Mandlikova mardi et mercredi la Suédoise Karlsson, qui l'a battue. Vingt-quatre heures de repos après son exploit face à la qua-trième joueuse mondiale n'aurait pas été mutile à Nathalie avant de disputer le troisième tour en raison de l'élongation dont elle souffrait à la cuisse droite. En revanche. Yannick Noah a eu deux jours entre ses deux premiers matches.

Autre motif de grogne: la pro-grammation des têtes de série sur des courts annexes pour dégager le central de la pression du public. Boris Becker n'a pas du tout appré-cié de rencontrer l'Américain Buckley sur le court nº 9 : - On me traite comme un qualifié. Le match n'a été fixé ni à une heure ni sur un court décents. Beaucoup de gens dési-raient me voir. Ils devaient se bagarrer pour approcher. C'est nor-mal que Noah joue ici sur le cen-tral. Mais ce n'est pas juste de m'envoyer, comme Wilander et Lendi, à la campagne », a déclaré le jeune champion allemand. Bref, il y a comme un vent de contestation du côté des vestiaires.

A. G.

### LES HEURES DU STADE -

#### Automobilisme

Grand Prix de Monaco de formule 1. Dimanche 31 mai (TF 1, Sports Dimanche, à 15 h 20).

Raliye de l'Acropole. Du dimenche 31 mai au mercredi

#### Basket-ball Championnat d'Europe

mascufin. Du mardi 2 au dimanche 14 juin à Athènes.

# Cyclisme

Tour d'Italie. Jusqu'au dimanche 14 juin. Critérium du Dauphiné libéré. Jusqu'au lundi 1" juin.

#### Escrime

Championnat6 de France. Sabre et fleuret féminin. Samedi 30 et dimanche 31 mai, stade de Coubertin, Paris, 16°.

#### Football

Coupe de France. Bordeaux-Alès (Canal Plus, 20 heures, en direct) et Reims-Marseille (Canal Plus, 21 h 55, en différé) en derni finales mardi 2 juin.

Championnet de France. Demière journée, vendredi 5 juin.

Championnat des moins de seize ans. Demi-finales, lundi 1° juin à Reims et Rouen. Finale le mercredi 3 au Parc des Princes (Canal Plus. 16 heures).

#### Rugby

Coupe du monde. Ecosse-Zimbabwe, samedi 30 mai (A 2, 9 h en différé). Nouvelle-Zélande-Argentine, kundi 1" juin (A 2, 5 heures). France-Zimbabwe, mardi 2 juin (A 2, 5 heures).

#### Scolairesuniversitaires

Championnats de France UNSS et FNSU. Samedi 30 et dimanche 31 mai à Créteil.

#### Tennis

Internationaux de France. Jusqu'au dimanche 7 juin à Roland-Garros (TF 1, tous les jours de 11 heures à 12 h 50 puis de 14 heures à 18 heures).

#### Voile

Grundig World cup. Jusqu'au mercredi 3 juin à Cannes.

#### CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS Réception et réexpédition du courrier Permanence téléphonique/permanence télex

Rédaction d'actes et constitution de sociétés. GEICA/42-96-41-12 56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

#### Les résultats du jeudi 28 mai

#### SIMPLES MESSIEURS Deuxième tour

4, 3-6, 7-6, 6-4.

Quatrième quart de tableau. —
Arrese (Esp., 130) b. Gilbert (EU,
16), 7-5, 6-2, 6-1; Arias (EU, 38) b.
Svensson (Suède, 27), 7-5, 6-1, 2-6, 6-4; Osterthun (RFA, 124) b. Anger
(EU, 66), 6-2, 7-6 (8/6), 6-2; Sundstrom (Suède, 62) b. Jelen (RFA, 64),
2-6, 6-3, 6-0, 5-7, 8-6; Davin (Arg.,
109) b. Antonisch (Austr.), 5-7, 6-3,
6-2, 6-3; Keretic (RFA, 68) b. Depalmer (EU, 114), 3-6, 6-2, 6-2, 6-4;
Becker (RFA, 2) b. Buckley (EU,
153), 6-1, 4-6, 6-3, 6-2. Deuxième quart de tableau. -Mecir (Tch., 5) b. Skoff (Aut., 29),
7-6 (7/5), 6-4, 6-1; Strejber (Tch.,
46) b. Viles (Arg., 45), 6-3, 6-4, 6-2. 46) b. Viles (Arg., 45), 6-3, 6-4, 6-2.

Troissème quart de tableau. —
Schapers (PB., 86) b. J. Sanchez
(Esp., 107), 6-4, 6-2, 7-5; Chesnokov
(URSS, 39) b. Carbonell (Esp., 143),
6-2, 6-2, 6-0; Wilander (Suède, 4) b.
Annacone (EU, 48), 6-3, 6-4, 4-6, 64; K. Carlsson (Suède, 11) b. Casal
(Esp., 52), 6-3, 6-1, 6-3; Benhabiles
(Fr., 41) b. Jarryd (Suède, 26), 7-6
(7/4), 0-6, 2-6, 6-3, 9-7; Krickstein
(EU, 31) b. Wahlgren (Suède, 205),
6-4, 6-1, 6-1; Nonh (Fr., 6) b. Bergström (Suède, 28), 7-5, 6-7 (2/7), 75, 6-1; Yunis (Arg., 94) b. Courteau
(Fr., 222), 6-9, 7-6, 6-1; Connors

#### SIMPLES DAMES

Deuxième tour Premier quart de tableau. - C. Basset (Can., 30) b. Marsikovs (Tch., 69), 6-2, 6-7 (3/7), 6-3;

(EU, 8) b. Westphal (RFA, 120), 6-4, 3-6, 7-6, 6-4.

Quarrième quart de tableau. Arrese (Esp., 130) b. Gilbert (EU, 16), 7-5, 6-2, 6-1; Arias (EU, 38) b.
Svensson (Suède, 27), 7-5, 6-1, 2-6, 6-4; Osterthun (RFA, 124) b. Anger (EU, 66), 6-2, 7-6 (8/6), 6-2; Sunditrom (Suède, 62) b. Jelen (RFA, 64), 2-6, 6-3, 6-0, 5-7, 8-6; Davin (Arg., 111), 6-0, 2-6, 6-2; L. Garrone (It., 48) b. Bollegraf (PB, 137), 6-4, 2-6, 6-3.

Devrième quart de tableau. 
Kodhe-Kilsh (RFA, 10) b. I.
Kuczzynska (Pol., 214), 6-2, 6-2; P. Huber (Antr., 90) b. I. Vanhille (Fr., 396), 7-5, 6-3; S. Hanika (RFA, 20) b. M. Perezione (EU, 1) b. A. Villagran (Arg., 111), 6-0, 2-6, 6-2; L. Garrone (It., 48) b. Bollegraf (PB, 137), 6-4, 2-6, 6-3.

(PB, 137), 6-4, 2-6, 6-3.

Deunième quart de tableau. —
H. Sukova (Tch., 5) b. G. Rushmagers (EU, 156), 6-3, 6-1; C. Evert (EU, 3) b. L. Demongent (Fr., 81), 6-3, 7-5; N. Zuereva (URSS, 62) b. C. Suire (Fr., 123), 6-7 (3/7), 6-3, 6-0; K. Maleeva (Bol., 17) b. B. Fulco (Arg., 52), 6-3, 2-6, 6-4; K. Gompert (EU, 22) S. Niox-Chateau (Fr., 295), 6-4, 6-3.

SEIZIEME DE FINALE Troisième quart de tableau. -C. Karlson (Snède, 138) b. N. C. Karlson (Suede, 138) b. N. Herreman (Fr., 57), 6-3, 4-6, 7-5; K. Schimper (Afr. S.) b. T. Phelps (EU, 27), 6-7 (7/9), 6-2, 6-2; A. Sanchez (Esp., 79) b. R. Paulus (Autr., 124), 6-4, 6-2; G. Sabatini (Arg., 9) b. C. Benjamin (EU, 77), 6-0, 2-6, 6-2.

(EU, 77), 6-U, 2-0, 6-2.

Quatrième quart de tableau. —

H. Kelesi (Can., 34) b. M. Torres

(EU, 44), 6-1, 6-3; M. Maleeva

(Bulg., 8) b. S. Wasserman

(Belg., 206), 5-7, 6-3, 6-1; S. Graf

(RFA, 2) b. J. Novotna (Tch.,

104), 6-0, 6-1; S. Rebe (EU, 24)

b. A. Kanellopoulou (Grèce, 65),

7-6 (7/3), 6-3.

(Entre parenthèses, la nationa-lité et le classement des joueurs.)

Man critero se pinte

1000 1000 Military

in Larousse

ency clopédie. le peinture convalescente. le personnelle, soute ia periore s'est essaye à rendifference of cosmology at Per-per dans ses précientes sente-per dans les quelques traits, il dans en quelques traits, il de des monuments, des cités, de des monumeras, des ertes, sessentes, projette des sentes, y lointaires, uniques. Cet simple de 3 K. Huvernans Sister de Whistier, il se more le visiteur moderne au noue le visiteur moderne au ne peine Mary Court d'une présentapreservationale, du gras de la preservation de le revanescence systémicale de la contraction de la con To stile Les cour-forces green du plus famette des o mencains de son siècle a manuer par trup d'éperis the la technique n'en soit

paysages angioli en vic appensage intie en parts la dissolution des formes sing de la prolandari les visages nommes les arbees, of de got, from to Whitler, dopper with beaux effets de lais ef e An rose, & Ferendice les impressionniales qui l'art du cuere et de la count les méteurs pétille guire personne à situate une extérique faite quies grand mérile de extit ; denser - ett de forete constant tot delte, vise pour aller d'aux aglic de l'autre, apercanoir Miss et le grand Manne.

incoment à le torbe de cyclophenne de Fiorn ale maniere precise el pri-

tion class see see see!

listic Photography for,

he ser, same an 1819,

the ice procepted scien

Herman von Heimbolg

depresent A service with

ER FARL MALL SOR CVENE

Les clichés d'Atget

# Des marais du Norf

on use technique d'ille fectionnét mas hien co autonome. Sois évidies guilé par - le comincie spelite à la nature een Angleterre :cièi de ... e rie - che fui suprem : ignotographile d'art taire et réaliste par le novateur dont il donne

ongrae c. A. Cet : deux ancêtres esise de vue mo**deme.** same par des locatus estigua es

is a trivial and logistic be A DOMESTIC OF SUE CYESgattendare Generature Ges an Debere La présenthe accust to the est preview Al 12 Tau se nous convic Eliza i ceux retrospectives and Alger at a l'Angines

ein Americalit propriétaire meem i Cora, a**uteur de** weiners du etwoia la midderas la praticile di pa**mais et** conce Peter Henry **Emerson** Alba acquir une reputation. zinnere la rur les prises de a single on the consequence Emalismo de Richinson et à imme de G.G. Reifander, fil mit is passigraphie non Re myer o'enregatirement

L'intimité

Talcau re. Lument havateer

Phible of cer mises co

amples ou le modèle, bai-

a la lumiere. interprete no

dane mime cui révèle une

ande de lui-rème. Mais dans

memplation distante, frisant

hate, maiere une autoprojec-

deuc si languisse pointe.

datedace. elle De suscite

akden trouble, le malaise ou

Telon qu'inspirent avec vio-

de de de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra del la contra de la contra de la contra del la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del l

motographiée Patricia corre la perversicé. se de batter den Gloeden. The terrate of Hoyningen-

#### Dezeuze néo-gothique?

Suite des métamorphoses de Dezeuze: depuis plusieurs années, cet artiste, dont les commencements portaient la marque de l'esprit « Support-Surface », a repris la figure et le dessin. Récemment, il técutait des sculptures en forme d'armes, constructions à base de rebus et vestiges habilement assem-blés. Fidèle à une inspiration curieusement guerrière, le même trace désormais des croquis au fusain et au pastel qui semblent représenter des forteresses, des chevaliers sur leurs montures à caparaçons fleurdelysés, des oriflammes et des haches médiévales.

Balançant entre une précision parfois trop littérale et un style plus elliptique, parfois décoratif, Dezeuze se donne de la sorte une iconographie singulière, à michemin entre les planches du Malet-Isaac et les images du romantisme gothique. L'évolution est curieuse, elle ne peut laisser froid, ne serait-ce que parce qu'une volonté crispée de renouer avec le « grand » dessin y perce à nu. Reste à voir ce que ces apparitions moyenageuses peuvent suggérer à un peintre encore à la recherche de ses certitudes.

# Qui gouverne la Cinémathèque?

# Deux femmes

dans la tourmente

«Sweet Country», de Michael Cacoyannis

la tragédie tourne au mělodrame. Ce n'est pas désagréable pour Ben Willing, universitaire américain (John Cullum), et sa femme Anna (Jane Alexander) de vivre au Chili, dans une maison de campagne, au début des années 70. Pas désagréable d'avoir pour amies Eva Araya (Carole Laure), secrétaire de la femme du président, et sa sœur Monica (Joanna Pettet). Mais, après le coup d'Etat militaire du général Pinochet, tout est sens

dessus dessous. Eva est arrêtée, traî-

née au stade, torturée, humiliée sexuellement. Anna Willing fait un

CINÉMA

Le Chili:

après le coup d'Etat

du général Pinochet,

examen de conscience. Michael Cacoyannis fut longtemps, à lui seul, le cinéma grec par excellence, d'un drame réaliste comme Stella aux grandes tragédies, Electre, les Troyennes, Iphigé-nie en passant par le folklore de Zorba le Grec. Depuis une dizaine d'années, il se consacrait surtout aux nises en scène de théâtre. Ce retour an cinéma a de quoi surprendre.

Sweet Country est inspiré d'un roman de Caroline Richards, qui s'appuie sur des faits anthentiques. Ces faits, on les connaît. Leur horrenr, leur brutalité ne different guère de ce qu'engendrent toutes les dictatures, en Amérique latine comme ailleurs. Mais Cacoyannis, tout en pensant sans doute à la Grèce des colonels autant qu'au Chili, s'est embarqué sur la galère d'une bourgeoisie américaine saisie par l'idéalisme et dont le film épouse par l'idéalisme et dont le film épouse le point de vue en s'emmélant, d'ail-leurs, dans des retours en arrière et des actions parallèles (l'histoire d'Eva, l'histoire d'Anna). Bien que la reconstitution historique et les décors soient stylisés de façon à créer un chimat de tragédie, le récit à tiroirs verse carrément dans le mélodrame. Il nous impose les épreuves de Carole Laure, qui a bien du mérite à se tirer de son rôle d'éternelle victime, les états « psychologiques » de Jane Alexander, un combattant canadien de l'ombre qui est peut-être un espion (Franco Nero), mais certainement un affreux, brandissant les cartes du destin, une religieuse gauchiste organisant un attentat, et les apparitions crispées d'Irène Papas.

JACQUES SICLIER.

« Arizona Junior »

# Le possible M. Bébé

Cette fable parodique sur le désir d'enfant aurait pu tourner au vidéo-clip misérabiliste. Les frères Coen en font une revigorante comédie.

Les frères Coen - Joël, réalisa-teur, scénariste, et Ethan, produc-teur et coscénariste - ont séduit d'emblée un public d'aficionados en 1984 avec leur première entreprise commune, un «thriller gothique» assez fauché mais très divertissant, «Sang pour sang». Les voici de retour avec une comédie virtuose, étaradante et pathétique, où tous les genres sont confondus en un cocktail explosif, téquila/lait Gui-

dimanche, épouse une jeune femme flic (futée Holly Hunter). Ils s'aiment, ils veulent un enfant, elle est stérile. Afin d'apaiser leur immense frustration, ils ne voient qu'une seule issue. Un possible M. Bébé est là, à portée de leur délirante obsession, c'est l'un des quintuplés d'un riche marchand de meubles. Un de plus, un de moins, n'est-ce pas... Ils le kidnappent. Et le rapt nocturne donne lieu à une scène étourdissante, où la caméra déchaînée preud objectivement la place (au ras du soi) des nonrrissons lâchés sur la moquette comme des lapins sur le gazon.

Dès lors, une cavale hystérique s'engage, ponctuée de hold-up déri-soires, de poursuites chaotiques, de bagarres récurrentes. Le bébé bien-



Randall « Tex » Cobb et le bébé kidnappé

Parodiant tour à tour et simultanément les *road movies.* les soan operas, les westerns spaghettis (qui eux-mêmes...) et les sagas carcé-rales, les Coen brothers, sur un rythme fou, secouent dans leur shaker une brochette navrante de débiles affectifs, de ratés de la cambriole, de minables de toutes sortes, ne sortant de taule que pour se filer des beignes, émettant des borborygmes avec un accent du sud-ouest (des Etats-Unis), épais comme une soupe aux haricots... Tout cela devrait être lourdingue, indigeste, inepte. C'est rapide, revigorant,

Un délinquant récidiviste (insolite Nicolas Cage), criminel ama-teur comme il y a des peintres du

• Manuscrit de Mozart : le plaignant se rétracte. - Le négo-ciant d'art ouest-allemand qui prétendait être le vrai propriétaire du manuscrit des symphonies de Mozart adjugées à un prix record vendredi dernier chez Sotheby's (le Monde du 26 mai) a reconnu qu'il s'était trompé. Ce sont d'autres partitions, également de la main de Mozart, qu'il aurait confiées à un avocat pour les faire expertiser à Ausbourg et qui auraient disparu depuis.

aimé, objet de tous les soins et de toutes les convoitises, passe de main en main comme un ballon de rugby, on le secoue, on le trimballe, on le ballotte, on l'oublie à plusieurs reprises sur la bande jaune d'une autoroute à grande circulation, il garde en permanence un sourire bienveillant sur sa bonne petite

De temps en temps, pour corser le tout, passe dans un barouf d'enfer «le motard de l'apocalypse», sorte de Mad Max revu par Sergio Leone, personnage tout aussi improbable et sizarrement tout aussi crédible que les autres. On rit pas mal, on finit par s'attacher à ces piones déplora-bles et à leur terrible besoin d'amour. Tout finit un peu trop rose dans cette fable somme toute assez noire. Le bébé est rendu à ses parents naturels et un songe édifiant vient apaiser le sommeil troublé du

Les frères Coen ont une pêche d'enfer, un merveilleux directeur de la photo (Barry Sonnenfeld), une désinvolture savante. Il ne leur a manqué cette fois qu'une once de méchanceté, un zest supplémentaire de pessimisme. Ca viendra.

DANIÈLE HEYMANNL

# cinquantenaire de la Cinémathè-20 000 mètres carrés pour agrandir la cinémathèque. L'ancien

(Suite de la première page.)

Culture

Pour Jack Lang comme pour Costa-Gavras, la cinémathèque est sous-utilisée, sous-équipée. Elle mérité mieux. Elle doit devenir une institution culturelle au prestige éclatant, vitrine médiatique du septième art international. Bien sûr cette mutation passe nécessairement par l'alignement sur certaines normes et par une collaboration plus étroites avec des organismes publics ou privés : musées, édi-teurs, chaînes de télévisions, centre de recherches, universités, producteurs d'images, etc... Mais pour jouer ce jeu, il faut de l'argent et les investisseurs réclement, c'est bien normal, un droit le regard d'autant plus important que leurs avances sont conséquentes. Or, la Cinémathè-que n'est pas une maison comme une autre. Elle fonctionne toujours comme une sorte de banque-coopérative. Pour faire partie de l'Assemblée générale qui élit le Conseil d'administra-tion, il faut effectuer un dépôt film, scénario, décor ou archive quelconque – qui sera jugé suf-fisant. Comme dans une banque, ces dépôts penvent théoriquement être retirés à topout moment. Le conseil d'administration est composé de vingt et un membres élus et de trois autres nommés par le ministre de la culture. L'augmentation de cette proportion a été refusée en 1982. La cinémathèque, jalouse de son indépendance au dernier marginaliser ». Cette affaire assez banale laisse des traces. Le degré, n'a qu'une seule crainte : conseil d'administration a eu le être avalée par le monstre stati-que qui a faillit réussir son coup en 1968. «Ce que veut l'Etat, affirme l'un d'entre eux, c'est sentiment d'être trompée. que les professionnels qui com-posent l'assemblée se taisent. Ainsi les fonctionnaires pourraient mener ici leur politique-spectacle. Alors que la Cinémathèque, il ne faut pas l'oublier, c'est avant tout un élément de connaissance ». Pourtant, l'Etat, échaudé par «l'affaires Lan-glois » de 1968, agit avec la plus

l'année dernière. Deux affaires exemplaires en ont été la cause. La première est celle du thèque est logée, comme chacun le sait, dans une aile du Palais de Chaillot ou elle occupe outre la salle de projection de quatre cents places, 2 000 mètres carrés. En 1972, Henri Langlois y a installé son musée. Il présente chronologiquement, son histoire du cinéma à travers des costumes, des décors, des photos, des affiches et divers obiets. Presque toujours des pièces rarissimes. Le reste des locaux, est si exigu que les bureaux de l'administration sont avenue Pierre-1ª-de-Serbie.

grande prudence. Jack Lang n'a

rien obtenu lors du doublement

des subventions et Costa Gavras,

homme de gauche bon teint, a

vu intervenir l'alternance sans

qu'un seul de ses cheveux ne

bouge. Les rapports entre le conseil d'administration et la

direction, d'abord confiants sinon

bons, se sont dégradé à partir de

Aussi Jack Lang avait-il obtenu à grand peine de la direction des musée de France

musée d'art modérne vide au Palais de Tokyo faisant l'affaire. Les bureaux dispersés doivent donc se regrouper ici, avec un musée de la photo, la nouvelle école d'enseignement de l'audio-visuel, et trois salles de cinéma. L'ensemble devant constituer un Palais de l'Image (voir le Monde du 31 janvier 1987). conseil d'administration accepte la proposition. A condition de continuer à camper sur la colline Sacrée, symbole de leur indépen-dance. Mais bientôt des bruits se mettent à circuler. Avec de plus en plus d'insistance. Le palais de Chaillot doit être déménagé intéchallot dont etre demenage inte-gralement, musée compris. Tollé généralisé. « Le musée est une œuvre de Langlois à part entière. C'est le premier dis-cours muséal sur le cinéma, Il est intransportable ». Le décorateur Trauner menace de retirer ses dons. Costa-Gavras a beau démentir le déménagement, le doute subsiste. De toute les manières, admettre que l'essen-tiel de la Cinémathèque soit transférée, c'est indiquer que son cœur battra ailleurs. Pour l'équipe de l'ancien directeur, sortir de Chaillot est une nécessité. « La cinémathèque fonctionne trop souvent comme un ciné-club du troisième age à l'usage du seizième arrondissement, affirme l'un d'eux. «Si l'on ne sort pas d'ici, elle va se

L'histoire des « cassettes », fit plus de braits encore. Lors du

que, une douzaine de cinéastes, de Godard à Sergio Leone, avaient accepté de dialoguer avec le public. La direction voulait avoir une trace de ces rencontres, mais ne disposait pas des fonds nécessaires pour les fixer sur la pellicule. Un accord extérieur fut donc

recherché. Le producteur Marin Karmitz accepta de monter l'opération qui fut hâtivement engagée. Le temps pressait. Le résultat matériel fut, dit-on, médiocre. Mais surtout, la société Comun'Image ramassait tous les droits commerciaux de ces rencontres bénvoles.

La réalité du pouvoir Le conseil d'administration enragea d'apprendre la chose après coup. Lorsque certains metteurs en scène – Kazan, par exemple – refusérent de signer contrat proposé parce que trop léonin. L'entourage de Costa-Gavras précise que trente accords de ce type ont été signés sans aucunes contesta-tions. Dans le cas présent, il fallait seulement renégocier les contrats. Le conseil d'administration, chauffé à blanc, fait remarquer que « la richesse de la Cinémathèque s'est constituée grâce aux dépôts gracieux des films. Sans contrepartie. On ne paye rien aux ayants droit lors des projections. Vouloir commercialiser abusivement ces dons, c'est entamer la crédibilité de l'institution ».

La Cinémathèque doit-elle conserver l'identité qu'elle a

acquise avec Henri Langlois on doit-elle composer pour se développer, au risque de perdre son âme? Ce vrai débat en dissimule un deuxième, plus profond. C'est certainement celui-ci qui a amené Costa-Gavras à ne pas solliciter un deuxième mandat. Il porte sur la réalité du pouvoir au sein de la Cinémathèque. Pour l'auteur de Z, le conseil d'administration doit fixer les grandes orientations de la Ciné mathèque une ou deux fois dans l'année et apprécier régulière-ment les résultats de la direction. A celle-ci de faire marcher la boutique sans contrôle tâtil-lon. Elle doit être jugée au bout de son mandat, globalement. Le conseil d'administration ne

l'entendait pas du tout de cette oreille. Il est le «parlement» de la cinémathèque directement élu par les « coopérateurs », en assemblée générale. Les six commissions, qui quadrillent la mai-son, dépendent de lui. Le pou-voir réel doit leur revenir à eux, les professionnels du cinéma. Il ne doit pas être délégué à des technocrates. Notre engage-ment pour la cinémathèque est le reflet de notre engagement pour le cinéma , affirment-ils, la main sur le cœur. Toujours est-il que mercredi

dernier, le régime présidentiel mis en place par Costa-Gavras a vacillé sous les coups des tenants du parlementarisme pur et dur. Jean Rouch a été élu par 256 voix sur 300. Son mandat est limité à un an. Mais il faut pas sous-estimer des papes de

EMMANUEL DE ROUX.

#### MUSIQUE

Georges Prêtre et l'Orchestre symphonique de Vienne

# Un Mahler romanesque et irrésistible

La richesse instrumentale et la plénitude sonore de l'Orchestre symphonique de Vienne se sont mises au services

de Georges Prêtre, leur « chef imité ». Une rencontre

d'un lyrisme fulgurant.

L'Orchestre symphonique de prochaine (1) avec son nouveau « premier chef invité », Georges Prêtre. Moins célèbre que la fameuse Philharmonique, cet ensemble, fondé en 1900, n'en a pas moins eu des chess titulaires tels que Furtwängler, Clemens Krauss, Karajan, Sawallisch, Krips, Giulini, et s'enorgueuillit de créations comme celles de la 9 Symphonie de Bruckner, des Gurrelieder de Schoenberg ou du Concerto pour la main gauche de Ravel; le fameux Concentus Musicus de Nikolaus

Avant leur départ, Prêtre et ses musiciens ont joué devant deux salles combles, dans l'imposante « basilique » de la Société des concerts de Vienne, la 1ª Sympho-

Harnoncourt en est issu.

nie de Mahler qu'ils emmènent en tournée. Magnifique orchestre avec ces cordes harmonieuses et profondes des Autrichiens, des bois savoureux comme des oiseaux. des cuivres onctuenx et métaphysiques, une plénitude sonore fondée sur une transparence parfaite, toutes qua-lités qui s'allient à merveille avec le tempérament de Prêtre. Appuyé sur cette richesse instru-

mentale, l'expressionnisme du chef français s'impose dans cette symvisions, les caricatures vigoureuses les drames, les spasmes, les déchaînements démoniagues, en tirant à l'extrême sur les fils du discours. A travers ses gestes d'une précision absolue, ses regards, voire ses mimiques presque outrées, la musique sourd ou jaillit avec une spontanéité et une force irrésistibles.

Il tient l'aurore tremblante au bout de ses doigts : sur les veux fermés passe l'ombre d'un rêve inconnu; la main voile le visage nour obtenir une sonorité intérieure. Les monvements s'élargissent pour nous laisser savourer l'instant, le bonheur, le mystère. Mais le trio de la robuste danse villageoise reçoit sa charge d'angoisse; dans les « funé-

dans ce pays. En effet, si de très

grands architectes japonais travail-

lent en France, la réciproque ne s'est pas encore vérifiée. M. Léotard pro-

fite de la . Grande Exposition

d'architecture française contempo-

raine» consacrée à Christian de

Portzamparc, Henri Ciriani et Henri

Gaudin pour tenter de combler cette

lacune. Cette manifestation coîncide

avec une exposition consacrée aux

grands projets d'architecture et

tend les lignes, parfois jusqu'au cau-chemar, les cordes jouent quelque danse de mort à la Strindberg, tandis qu'en intermède le dernie des Gesellen lieder s'étend, très humain, très étale, avant l'immense mêlée du final: Interprétation dramatique, roma-

nesque, à l'opposé peut-être de la majesté intuitive, transcendante, d'un Giulini, mais d'une ardeur, d'une vérité théâtrale très exceptionet conquis par la nouveauté flam-boyante du lyrisme.

Cette symphonie était accompa-gnée à Vienne (mais nous ne l'entendrons pas à Paris) par une superbe execution du Concerto en ut. K. 503, de Mozart, où Arturo Benedetti-Michelangeli déployait un jeu piaf-fant et plein de sève, un son ferme, généreux d'une beauté rayonnante recréant un Mozart un peu différent, moins intime et charmant peutêtre, mais d'une vraie grandeur.

JACQUES LONCHAMPT.

(1) A l'Acropolis de Nice, le 1<sup>st</sup> juin ; Opéra de Marseille, le 2 ; salle Pieyel, le 3 ; Palais de la musique de Strasbourg,

# NOTES

#### Pink Floyd de nouveau sur la route

Le groupe britannique Pink Floyd remontera sur scène les 22 et 23 septembre au stade de Toronto. La totalité des 120 000 billets ont été vendus en une journée.

En rupture depuis décembre 1985 avec les trois autres membres du groupe, le chanteur, compositeur et assiste, Roger Waters, avait interdit à ses anciens compagnons d'utili-ser le label Pink Floyd. La juridiction britannique avait autorisé Waters à dissoudre la société Pink Floyd Music Inc. Toutefois, David Gilmour, Richard Wright et Nick Mason ont obtenu en appel le droit d'utiliser le nom à leur profit. L'album qu'ils ont enregistré au cours de l'année dernière paraîtra au début de l'été.

#### Le 16<sup>e</sup> congrès de l'UlA en juillet à Brighton

Le 16º congrès de l'Union internationale des architectes, qui a lieu tous les trois ans, se tiendra cette année à Brighton, en Angleterre, du 13 au 17 juillet. Provenant d'une centaine de pays, plus de cinq mille

architectes, urbanistes, spécialistes de disciplines connexes, sont attendus, parmi lesquels Norman Foster, Charles Jencks, Charles Correa, Berthold Lubetkin, Pierre Vago, Kenneth Frampton, Reima Peitila (1), Richard Rogers.

Le thème du congrès : « Villes et abris. Construire le monde de demain », qui se trouve correspondre avec l'Année internationale de l'abri pour les sans-logis, se double d'une ambition : « Dépasser le stade de pur slogan et aboutir à des solutions concrètes - ainsi qu'à la réalisation de certains projets. Exposi-tions, réunions à l'intention des étudiants, visites architecturales de sites au Royaume-Uni devraient compléter ces rencontres.

★ Renseignements: UIA Congress Secretariat, 72, Fielding Road, Bedford Park, London W 41 DB, Tél.: 01-995-

#### L'architecture française à Tokyo

Le ministre de la culture et de la communication, M. François Léotard, s'est rendu le 26 mai au Japon pour une visite de cinq jours afin de promouvoir l'architecture française

(1) Reima Peitila (Finlande) a reçu aille d'or de l'UIA le 6 février

#### d'urbanisme menés par la France. Elle se tient jusqu'au 12 juin au musée Seiji Togo de Tokyo.

déléguée à la danse Une « délégation à la danse » nale de la musique et de la danse et dont l'organisation a été arrêtée le 24 mai va permettre à l'art chorégraphique d'avoir son autonomie administrative. Son articulation a été conçue à la suite d'un rapport demandé en début d'année par le munication à M. Maurice Eisner, alors inspecteur général de la danse, aujourd'hui en retraite. M= Brigitte Lefevre a été nommée à ce poste par M. Léotard. La délégation com-

# M<sup>me</sup> Brigitte Lefevre

créée au sein de la direction natioministre de la culture et de la comprend cinq departements qui interviendront tant dans l'enseignement professionnel que dans le financenent de compagnies.

★ Galerie Yvon Lambert, 5, ree du Grenier-Saint-Lazarre, jusqu'an 23 juin.

leary Pater Laur Thuge an piet pitie ne cupie pas le rife main l'ampre

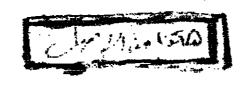
ta List, "Ameritaine Marninsi que l'ail le pini après cette publication pemphèt intituis l'auti entre les interrogations ant landrogy me unvolumnaire pampalet initiale Degla listic Photography. En ses convictions dead clama que la photogra pas un are, qu'elle de etre placée en devis aris, en dessons de ma-E 105 Milde de Scattle. mer no see 11 Poset ses Afolieent confiants, à al lough: c'accessoires phigues • ilegnes teamer de bain, foude une atmosphere réveuse mannie, propies à l'ubia smirnente, se dépage un

Mais avent d'attendé extrémités, le boullais aveit en le loisir, en qui réaliser une denve qui à acontemporens. C'est e peut en partie soir dis 20122 terme et mai di mazzanine d'Orany (L' de son silvana d'is et pi marais da Vierfolk, blis en 1897 et sipi à trois piatres, des scient de l célèbrem le labour des Inter Meinner Philope.

The de Pont-Leus Philope.

The soul of the

IN FILM DE ET VITTORIO



# Culture

Au musée d'Orsay

# Moreau, Whistler, Degas et compagnie

Fidèle à son ambition, le musée d'Orsay présente de nouvelles expositions-dossiers » très didactiques. On y voit Whistler graver. Moreau dessiner des plans et Pierre Larousse publier son encyclopédie.

némathèque?

4. Seegin Laura

he se di

WHEN THE EXT. THE

Me dagoni.

BOOK TO VE

The Day of the last

Calminity;

Carbque certe

Lenteurie

Milite In an an

Manage press

Mais turb un

**POUNCE** 

the de way

· 2 -!e-! @ Z

Te - Tel datase

The second

September 1997

Line . Line

to the second

at con the

2200

THE R

and the second second 

Line is to it is

್ಲೀ ಕರ್ಮನಿಗಡುತ್ತಾಥೆ

1 19 at 22 **22** 

and the second second

ALL THE PARTY OF THE

n han were est

-...

مُتَكِّمُ مُنْكِّ مِنْ اللهِ وَاللهِ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

\_accues longer

ic Carrie

ENVANDE NO

«Une peinture convalescente, exquise, toute personnelle, toute neuve, « la peinture des fluides », que ce visionnaire s'est essayé à ren-dre même dans ses précieuses eauxfortes, où, en quelques traits, il eparpille des monuments, des cités, illimite l'espace, projette des sensations de lointains, uniques. > Cet enthousiasme de J. K. Huysmans devant les gravures de Whistler, il se pourrait que le visiteur moderne ait quelque peine à l'éprouver à son tour. Est-ce à cause d'une présentation un rien sépulcrale, du gris de la lumière, ou de l'évanescence systématique du style? Les eaux-fortes et lithographies du plus fameux des artistes américains de son siècle semblent manquer par trop d'éaer-gie. Non que la technique n'en soit délicate, la manière précise et précieuse : l'homme possède ses pro-cédés et les fait se plier à sa fantai-

Mais celle-ci se plaît à des évocations sans substance : portraits de femmes-spectres aux yeux morts, paysages anglais ou vénitiens où le japonisme lutte en pure perte contre la dissolution des formes et la confusion de la profondeur. Tout flotte, les visages comme les voiles et les arbres, et ce qui, dans la peinture de Whistler, donne naissance à de beaux effets de halo et de brume est moins éloquent, réduit au noir et blanc de la gravure.

Au reste, à l'exception de Manet, les impressionnistes qui ont cultivé l'art du cuivre et de la pierre ont connu les mêmes périls, et ne sont guère parvenus à adapter au papier une esthétique faite pour la toile. Le grand mérite de cette « expositiondossier » est de forcer le visiteur à constater cet échec, visiteur qui doit, pour ailer d'une salle de gravures à l'autre, apercevoir Monet, Pissarro

Le même visiteur peut ensuite soit traverser la nef et aller rendre hommage à la barbe et à l'érudition cyclopéenne de Pierre Larousse,

héros du «Siècle des dictionnaires» soit monter sur une terrasse pour tout apprendre de l'atelier-maison-musée de Gustave Moreau.

D'un côté, volumes, planches et panneaux longuement explicatifs racontent l'histoire des encyclopé dies et de leurs illustrations; quelques Baudry et consorts accompagnent le cortège des in-folio. De l'autre, planches, photographies, aquarelles et esquisses rendent hom-mage à ce symboliste méticuleux qui fit de son logis un temple du bizarre. Escalier à vis, salles immenses, vitrines à dessins, Moreau a tout imaginé, s'élevant no mausolée démesuré. Il n'y manque ni l'aile de cygne, si commode pour peindre les anges, ni les photos de modèles qui tentent de leur mieux de prendre l'air mystique.

A ces collections ont été joints plusieurs portraits de Gustave Moreau par ses contemporains. Le meilleur, peut-être guidé par l'ironie, est celui de Degas : on y voit triompher l'acuité et le sens de l'observation qui faisaient défaut à Moreau lui-même.

PHILIPPE DAGEN.

★ Musée d'Orsay, jusqu'an 30 août.

Des marais du Norfolk à Mondrian

### Les clichés d'Atget et d'Emerson

De la fidélité à la nature prônée en Angleterre par le chef de file de la photographie d'art au rigorisme d'Atget : voici deux ancêtres

de la prise de vue moderne. Desservie par des locaux exigus et difficiles à trouver, la photographie à Orsay, pour prouver son dynamisme, attendait l'ouverture des expositions «Dossiers». La présentation de ses acquisitions est prévue pour 1988. Le musée nous convie aujourd'hui à deux rétrospectives consacrées à Atget et à l'Anglais Emerson.

Fils d'un Américain de plantations à Cuba, auteur de romans policiers qui étudia la médecine sans la pratiquer jamais et devint avocat. Peter Henry Emerson (1856-1936) acquit une réputation d'ardent polémiste par ses prises de position esthétiques. En opposition an pictorialisme de Robinson et à l'académisme de O.G. Rejlander, il considérait la photographie non comme un moyen d'enregistrement

> L'intimité photographiée

A mi-chemin entre la perversité décadente du baron von Gloeden, l'esthétisme suranné d'Hoyningen Huene ou celui résolument novateur d'Herbert List, l'Américaine Marsha Burns poursuit ses interrogations sur l'hétérosexualité, l'ambivalence des genres, l'androgynie involontaire

Dans son studio de Seattle, devant un mur nu, elle fait poser ses amis, dévêtus ou habillés. Le regard masqué par des lunettes marines, ceux-ci s'offrent, confiants, à l'objectif. Jouant d'accessoires sobres (bagues, bonnet de bain, fonlard), dans une atmosphère réveuse peonsciente, propice à l'ubiquité des sentiments, il se dégage un charme paisible de ces mises en situation simples où le modèle, bai-gné par la lumière, interprète un psychodrame intime qui révèle une cette contemplation distante, frisant la mièvrerie, malgré une autoprojecfaute d'audace, elle ne suscite amais le désir trouble, le malaise ou la fascination qu'inspirent avec vio-lence on répulsion, les recherches d'Urs Luthi et Molinier.

★ Marsha Burns, galerie Agathe tillard, 3, rue du Pont-Louis-Philippe, Gaillard, 3, rue du Pont-I Paris-#, jusqu'au 27 juin.

ou une technique d'illustration perfectionnée mais bien comme un art autonome. Sans artifice technique, guidé par « le sentiment ou la poésie » que lui inspirent ses sujets, il s'oppose à la photographie documen taire et réaliste par un naturalisme povateur dont il donna une définition claire dans son ouvrage Naturalistic Photography for Students of the Art, paru en 1889.

En fait, tout son credo était fondé sur les préceptes scientifiques de Herman von Helmholz sur la vision humaine. A savoir que la photograconceptions de l'auteur. Outre leur aspect décoratif déterminé par la composition, l'importance est accordée à la vérité du sentiment, à l'illu-

Dans un ultime ouvrage, Marsh Leaves, publié en 1895, dans d'élégants petits tirages au format variable, à travers lagunes embrumées et cottages enneigés, le paysage est appréhendé sans personne et l'on y ressent une poésie pré-impressionniste, écho d'un état d'âme que reflètent les froidures hivernales.



nry Peter Emerson (1856-1936) : « Gathering water filles » Tiruge au platine. (Royal Photographic Society, Bath.)

mais l'impressionne sur pellicule ainsi que l'œil le perçoit. Un an après cette publication, dans un pamphlet intitulé Death of Naturalistic Photography, Emerson renia ses convictions antérieures. Et clama que la photographie n'était pas un art, qu'eile devait même « être placée au dernier rang des arts, en dessous de tous les arts gra-

Mais avant d'atteindre de telles extrémités, le bouillant Emerson avait eu le loisir, en quinze ans, de réaliser une œuvre qui influença ses contemporains. C'est elle que l'on peut en partie voir dans une salle assez terne et mal éclairée de la mezzanine d'Orsay (1). Extraites de son album Vie et paysages des marais du Norfolk, édité à Londres en 1887 et tiré à trois cents exemplaires, des scènes de la vie rurale élèbrent le labeur des pêcheurs et des paysans, décrits avec gravité, ent à la tombée du soir, sous un ciel romantique. Montrant la moisson des jones, le halage des roscaux, ces images pittoresques et spoutanées sont de fidèles illustrations des

C'est aux antipodes de ce bucolisme épuré que se situe l'approche de l'urbanisme et l'architecture du monumental Eugène Atget (2), représenté par quarante-quatre épreuves, fort contrastées, faussement objectives, d'une modernité

De cet ensemble rigoureux, dépôt conjoint de la BN et des Archives du patrimoine, on retiendra surtout impressionnante saisie frontale de la rue de la Parcheminerie, en mars 1913. Partiellement éboulée, comme dépecée du dedans, préservant son mystère intact, elle propose de façon imprévue un agencement de carrés symétriques qui annoncent Mon-

PATRICK ROEGIERS.

(I) Peter Henri Emerson, illustration de la vie rurale, des paysages de l'East Anglia, Musée d'Orsay, nivean

(2) Eugène Atget, pièces consacrées à l'architecture parisienne, niveau supérieur, salles arts graphiques, d'Orsay, angle galerie Belleci jusqu'au 30 2061.

# Communication

« France Info » : première radio d'information continue

### Un « self-service » de l'actualité

- Sur France-Info, il y a l'info qu'il vous faut », « une radio qui casse le temps ! », « Donnez-mol vingt minutes, et je vous donneral le monde! - Ce ne sont pas les slogans qui manquent pour lancer la dernière-née des radios publiques, première station française d'information continue, qui émettra à partir du le juin. Le jour J, on verra même un spot publicitaire à la télé-vision soulignant la notion de « service à la carte pour le consommateur pressé », résumé en une phrase lapidaire : « Informez-vous quand vons le voulez. >

Ce nouveau réseau de Radio France offrira, à tout instant de 7 heures à 24 heures, le point complet sur l'actualité. Chaque « module » de trente minutes comportera : les titres (renouvelés tous les quarts d'heure), un bulletin plus développé de sept minutes, des rendez-vous fixes de renseignements ou de rubriques spécialisés (Bourse, météo, état des routes, courses, affaires, santé, spectacles, programmes télévision...), ainsi que de courts reportages (denx à trois minutes sur le sport, par exemple) et des flashes spéciaux si l'actualité

Dans un premier temps, France-Info, équipée d'une salle de rédac-tion ultramoderne où travaillera une équipe de vingt-sept journalistes dirigée par deux rédacteurs en chef, Freddy Thomelin et Pascal Delannoy, pourra être captée dans huit grandes villes (Paris-Ile-de-France, Lyon, Toulouse, Le Mans, Mul-house, Clermont-Ferrand, Nantes sur la fréquence 105,5 et Marseille sur 105,1). D'ici un an, le réseau sera étendu à trente-deux autres agglomérations, atteignant ainsi plus de 75 % de la population française.

> Souplesse et instantanéité

Malgré la prétention de Radio-France de « créer l'événement », le concept de all news (information continue) a déjà fait ses preuves depuis longtemps aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne. La formule a même été tentée - sans succès - en France, par l'Express et par Libération. Les chances de réussite sont, toutefois, plus grandes pour France Info, car Radio France, la stationmère, possède des moyens autre-ment plus importants pour mener à bien cette expérience. En particulier, une fréquence cédée par l'armée et l'infrastructure et la technologie de Radio France. De plus son équipe de journalistes, dont la majorité vient de France-Inter, a suivi un stage intensif de formation aux moyens informatiques, sans compter une rallonge budgétaire consentie par l'instance de tutelle.

M. Roland Faure, PDG de Radio France, ne cache pas que la création

M. Philippe Tesson lance « le Quotidien du maire »

M. Philippe Tesson, directeur du Quotidien de Paris, doit lancer à la mi-juin une nouvelle publication destinée aux élus municipaux et aux administrations publiques. Le Quo-tidien du maire paralira cinq jours par semaine sur seize pages en qua-drichromie. L'équipe d'une ving-taine de journalistes sera dirigée par M. Robert Toubon, conseiller auprès de la direction du Quotidien de Paris et frère de M. Jacques Ton-bon, secrétaire général du RPR. Il sera assisté par M. Jean-Jacques Guillet, conseil en communication et Guillet, conseil en communication et maire adjoint RPR de Sèvres, et par M. Yves Hervant qui occupera les fonctions de rédacteur en chef.



d'une radio d'information continue est « un vieux rêve ». Depuis long-temps, il caresse l'idée de « remplacer la vieille formule music and news par la souplesse et l'instantanéité de l'actualité ». L'opération a été menée tambour battant, « à la hussarde », a même déclaré le Syndicat national des journalistes, qui avait protesté en son temps, contre la suppression de Radio-7, la station des jeunes créée à Paris par Radio France, en 1980.

 Il fallait faire vite pour devan-cer les autres grandes radios, même si seule Radio France dispose, selon M. Faure, d'un réseau d'information très dense et complet à Paris (France-Inter, France-Culture et France-Musique), en région mais, aussi, à l'étranger. » Précisément, cette nouvelle radio ne risque-t-elle pas d'appagyrir les autres services d'information de Radio-France? « Il s'agit d'un redéploiement, estime Jérôme Bellay, directeur des rédactions de France-Inter et de France-Info. « Nous avons constitué une petite équipe de volontaires, ayant tous au moins cinq ans d'expérience de radio, qui bénéficieront de toute la logistique de notre maison. Mais cela ne nous empêchera pas de revoir la forme des bulletins d'information sur France-Inter, à la rentrée. »

La nouveauté de France-Info est service de l'actualité pour l'homme pressé ». Elle se veut complémentaire des autres radios, cherchant moins à leur prendre des auditeurs qu'à leur apporter un « plus ». Cest de l'information de consom mation, dit encore Jérôme Bellay, nos auditeurs resteront à l'écoute un quart d'heure, en moyenne. Nous ne cherchons pas à fidéliser un public, nous visons de multiples publics et notamment ceux qui, de plus en plus, out pris l'habitude de pianoter sur les boutons FM ! >

Selon un sondage réalisé par la SOFRES en mars dernier, 72 % des personnes interrogées se sont déclarées « prêtes à écouter France-Info >, dont 19 % sont des auditeurs habituels de France-Inter et 50 % des autres radios. Une station pour les professionnels de l'information? Pas du tout ! En tête des catégories les plus intéressées, figurent les ouvriers (28 %), suivis des cadres moyens, des commerçants, des inactifs, des cadres supérieurs et des agriculteurs... Conclusion de Jérôme Bellay : « Le produit est vendable, les moyens techniques sont en place, une seule inconnue : serons-nous à la hauteur? . Réponse le 1er juin...

ALAIN WOODROW.

#### Après la publication de lettres « révisionnistes »

### Le rédacteur en chef de « Libération » a présenté sa démission

Dominique Pouchin, rédacteur en chef de Libération, a remis, le jeudi 28 mai, sa démission à Serge July,

La direction du journal a décidé directeur du journal, revendiquant la responsabilité de la publication, le matin même, dans la page courrier, de lettres défendant les thèses révisionnistes » concernant l'extermination des juifs pendant la guerre. « En qualité de rédacteur en chef, je suis responsable de l'ensemble des pages du journal, a-t-il écrit dans un texte diffusé à l'intérieur du quotidien. La publication d'une littéra-ture révisionniste dans la page courrier n'échappe pas à cette responsabilité globale. Que la vigi-lance naturellement liée à la fonction ait été prise en défaut par des ents structurels dégage en rien une responsabilité que je me dois d'assumer.

Le directeur de Libération a encore, vendredi, que Dominique Ponchin reviendrait sur sa décision t resterait an journal. De nombreux rédacteurs ont, de leur côté, orga-nisé et signé une pétition de soutien à Dominique Pouchin, évoquant les problèmes de fonctionnement du ournal et demandant à M. July de ne pas accepter la démission.

 La publication de ces lettres est euse et l'histoire navrante explique un rédacteur. L'ensemble de la rédaction a été secouée et le journal de jeudi était indigne. Mais il y a eu erreur de vigila responsabilité est collective. -Confiée à une équipe autonome du journal, la page courrier des lecteurs est pormalement soumise à un contrôle d'un membre de la rédaction. Le responsable de la page a

de retirer des kiosques le numéro du 28 mai. Une autosaisie un peu symbolique puisque nombre de points de vente étaient fermés l'après-midi de ce jeudi férié, mais qui exprimait à la fois « la honte » d'une rédaction qui, explique Serge July dans un long article publié vendredi, « ne saurait être, du moins moralement, engagée dans la publication » de ce courrier. - Nous n'avons pas, de par notre profession, vocation à inter-dire, mais il est clair que, dans les pages de Libération, publiées sous historique n'a pas droit de cité comme une opinion à part entière, comme un élément de réflexion parmi d'autres, livré de manière anodine à la méditation de nos lecteurs. Ces lettres n'étaient pas publiables et ne devalent pas

Les deux lettres mettaient en question le traitement historique du nazisme. L'une, intitulée - Les bons un doute sur la possibilité matérielle lions de juifs dans les camps de concentration. Une autre, sous le titre « Barbares à papa », estimait que « les nauséabondes turpitudes des partisans d'Hitler ne furent que le stade le plus avancé de l'implacabie logique du capital... »

En 1982, la publication dans ce même courrier d'une lettre violemment antisémite avait conduit à un procès intenté par la Licra et la condamnation du directeur de Libé ration pour diffamation raciale.





ROLAND-GARROS

Faites vos pronostics et gagnez des livres

36.15 TAPEZ **LEMONDE** 



# théâtre

Les salles subventionnées

SALLE PAVART (42-96-06-11), 19 h 30: Spectacle école de danse : les Deux

CHAILLOT (47-27-81-15), Grand Théâtre, 20 h 30 : Titus Andronicus; Théâtre Gémier, 20 h 30 : Capitaine Bada. ODEON-COMEDIE-FRANÇAISE, (43-25-70-32), 20 h 30 : la Ronde

TEP (43-64-80-80), 20 h 30 : Partage de

EAUBOURG

Chéma/Vidéo: Pour le cycle Cinéma hrésilien, se reporter à la rubrique Cinémas/Cinémathèque; Vidéo-Information: 16 h, Salut glaclers sublimes, de P. Siegrit, H. Rossier: 19 h, Paul Delvaux, d'A. Maben; Vidéo/Masique: 16 h, Il trittico, de Puccini; 19 h, Répons: A propos de Pierre Boulez; (lum, mardi) à 15 h et 18 h, mer.: Bazile Bustamante, J.-P. Bertrand; Jen: Joseph Benys; Jonathan Borofsky; ven.: Daniel Buren; sam.: Francesco Clemente; dim.: Robert Combas; Concents/Spectacles: 20 h 30; Cours d'analyse musicale (Coro de Luciano, Berio).

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77), CARRÉ SILVIA MONFORT (45-3)-28-34), 21 h : Suzame Lengien, la Diva du termis (poème tennistique dansé, musical et théâtral, conçu et réalisé par

#### Les autres salles

ANTOINE (42-08-77-71), 20 h 30, 15 h 30: Harold et Maude. ARCANE (43-38-19-70), 21 b : En ce ARTISTIC-ATHEVAINS: (43-79-06-18),

ATALANTE (46-06-11-90), 20 h 30 : Ce ni est resté d'un Rembrandt déchiré en tits carrés bien réguliers, et foutus aux

ATELIER (46-06-49-24), 21 h : le Malade BOUFFES-PARISIENS (42-96-60-24),

BOURVIL (43-73-47-84), 20 h 30 : Lady Penciope ; 22 h : Pas deux comme elle. CARTOUCHERIE, Aquarium (43-74-99-61), 20 h 30 : Les heures bianches.

CITÉ INTERNATIONALE (45-89-38-69), Galerie 20 h 30 : Nuit de guerre au musée du Prado. Resserre 20 h 30 : Credo; Grand Théâtre 20 h 30: Les Caprices de Marianne.

COMÉDIE-CAUMARTIN 43-41), 21 h : Revieus dormir à l'Elvsée COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24), 20 h 30 : Fleur de cacrus. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11),

CRYPTE "SAINTE-AGNES (47-00-DAUNOU (42-61-69-14), 21 h: Unc grande fam

DÉCHARGEURS 18 ii 30 : le Premier Quart d'heure; 22 h 15: Verdun-Plage. Maman; 22 h 30 : le Complexe de la

EDOUARD-VII (47-42-57-49), 20 h 30 : ESPACE MARAIS (42-71-10-19), 20 h :

ESSAJON (42-78-46-42), 19 h : le Chemin d'Anna Bargeton; 21 h: Le sourire est sons la pluie; IL 20 h 30 : L'amour sort

FONDATION DEUTSCH DE LA MEURTHE (43-79-81-96), 20 h : Mac-FONTAINE (48-74-74-40), 21 h : An

SOCOLIS, TOUX VE bien.

GAITE-MONTPARNASSE 16-18). 21 h : le Perfection GALERIE DE NESLE (45-25-11-28),

GRAND EDGAR (43-20-90-09), 20 h 15: GRAND HALL MONTORGUEIL (42-

avec l'amour...
GUIGHET-MONTPARNASSE (43-27-88-61), 21 h.; Melie-toi Pheles. GYMNASE (42-46-79-79), 20 h 30 : ia

HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve; 20 h 30: la Leçon. LIERRE-THÉATRE (45-86-55-83), 20 h 30: Dommage qu'elle soit une

UCERNAIRE (45-44-57-34), I : 19 b 30 : Bandelaire ; 21 h 15 : Moi zéro magnifi-que. - II : 20 h : le Petit Prince. MADELEINE (42-65-07-09), 21 h : Anti-

MARIE-STUART (45-08-17-80), 20 h 30, dim. 15 h 30 : Mess; 22 h : Notes d'un MARIGNY (42-56-04-41), 20 h, dim. 15 h : Kear

MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15 : Pyjama MICHODIÈRE (47-42-95-22), 20 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h 30 : Double mixte. MOGADOR (42-85-28-80), 20 h 30 :

MONTPARNASSE (43-22-77-74), 21 b: NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30 : ŒUVRE (48-74-42-52), 20 h 45 : Léopold

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93). PALAIS-ROYAL (42-97-59-81) 20 h 45 :

POCHE (45-48-92-97) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h 30 : la Belle Fan COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22), 20 h 30 : Orlando Furioso. 20 h 30 : Journal d'un curé de campagne.

**JEUNES DIPLOMÉS** 

SPECIAL

1er EMPLOI

Lundi 1ª juin (daté mardi 2 juin)

Les entreprises embauchent des jeunes

32 pages d'offres d'emploi

Mercredi 3 juin (daté jeudi 4 juin)

Comment trouver son premier emploi

12 pages d'enquêtes et d'informations pour mieux

préparer son entrée dans la vie active

Suppléments gratuits

avec le Monde

#### Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20 Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles Ide II h à 21 h souf dimanches et jours fériési Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

#### Vendredi 29 mai

RANELAGH (42.88-64-44) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 17 h : les Petites Filles modèles

ROSEAU-THÉATRE 19 h : Hérodule ; 21 h : Ulrich Elger. SAINT-GEORGES (48-78-63-47), 20 h 45 : les Seins de Lola.

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10), 19 h 30 : Voyage an bout de la nuit : 21 h : Beau rivage. STUDIO DES URSULINES (43-26-19-09), 20 h 45 : Taxi.

TAC STUDIO (43-73-74-47), 20 h : la TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79).

TH. D'EDGAR (43-22-11-02), 20 h 15: les Babes cadres; 22 h, 23 h 30: Notes on fait où on notes dit de faire. TH. DU ROND-POINT (42-56-60-70).

Maison internationale de théâtre 21 h :
Oscar Lafleur régisseur. TH. DU TEMPS (43-55-10-88), 20 h 30:

20 h 30 : Antigone ; 22 h : l'Écume des jours ; 40 h 30 : Hus clos.

THÉATRE 13 (45-88-16-30), 20 h 30 : A TOURTOUR (48-87-82-48), 20 h 30 : Nous, Théo et Vincent Van Gogh. VARIÉTÉS (42-33-09-92), 20 h 30 : C'est encore mienx l'après-midi.

Les films marqués (\*) sont interdits sux moins de treixe ans, (\*\*) sux moins de dis-buit ans.

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-04-24-24) 16 h, Fifi de pêche, d'E.A. Sutherland (v.o.); Festival de Cannes: 19 h, Quin-zaine des réalisateurs; 21 h, film présenté à « Un certain recard ».

> BEAUBOURG (42-78-35-57)

15 h. En rade, d'A. Cavalcanti: 17 h. le Bus, de Bay Okan (v.o., a.-t.f.); 19 h, Festival de Cannes: film présenté à la Quinzaine

CENTRE GEORGES-POMPIDOU Salle Garance (42-78-37-29)
Le cinéma brésilies.

14 h 30, Os Deuses e os Mortos, de R. Guerra; 17 h 30, A velha a fiar; O Canto da Saudade, de H. Mauro; 20 h 30, A idade da Terra, de G. Rocha.

Les exclusivités AFTER HOURS (A., v.a.): Studio Galande, 5 (43-54-72-71); V. f.: UGC-Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59). AJANTRIK (Ind., v.o.) : Républic Cinéma, 11 (48-05-51-33) ; h. sp.

Cinema, 11" (48-05-51-33); h. sp.

ANGEL HEART (\*) (A., v.a.);
Gaumont-Halles, 1= (42-97-49-70); StMichel, 5= (43-26-79-17); Bretagne, 6=
(42-22-57-97); 14-Juillet-Odéon, 6= (43-25-98-33); Ambassade, 8= (43-5919-08); Escurial, 13= (47-07-28-04); 14Juillet-Beaugrenelle, 15= (45-75-79-79);

v.o. et v.f. Gaumont-Opéra, 2 (47-42-60-33); mer. et jeu. v.f.: Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41); Mont-parsos, 14 (43-27-52-37).

Forum-Horizon, 1\* (45-08-57-57); 14-Juillet-Parmasse, 6\* (43-26-58-00); St-André-des-Arts, 6\* (43-26-81-18); George-V, 8\* (45-62-41-46); 14-Juillet-Bastille, 11\* (43-57-90-81).

(3-27-58) (43-27-52); George-V, 9 (45-62-41-46); Fauvente, 19 (43-31-56-86); Gaumont-Alésia, 19 (43-27-44-50); Fauvente, 19 (43-27-44-50); Fauvente, 19 (43-27-45-90); Gaumont-Alésia, 19 (43-45-90); Gaumont-Alésia, 19 (43-45-90) (43-27-84-50); Parmassiens, 14 (43-20-30-19); UGC Convention, 15 (45-74-

AUTOUR DE MINUTT (A., v.o.) : Tem-pliers, 3 (42-72-94-56). L'AUTRE MOITIÉ DU CIEL (A., v.o.) : Latine, 4 (42-78-47-86).

Latina, 4 (42-78-47-86).

AUX PORTES DE L'AU-DELA (\*) (A., v.o.): Forum Horizon, 1 (43-08-57-57); Ermitage, 8 (45-63-16-16); v.f.: UGC Montparanse, 6 (45-74-94-94): Français, 9 (47-70-33-83): Maxéville, 9 (47-70-72-86); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Images, 18 (45-22-47-94). BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A., v.f.) :

Napoléon, 17 (42-67-63-42). BIRDY (A., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-LES BISOUNOURS Nº 2 (A., v.f.) : St-Lambert, 15 (45-32-91-68).

BRAZIL (Brit., v.o.) : Epéc-de-Bois, 5

BUISSON ARDENT (Fr.) : Cinf-Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); Clumy-Palace, 5\* (43-25-19-90); UGC Mont-parnasse, 6\* (45-74-94-94); Biarritz, 8\* (45-42-70-40). UGC Benderard 9: (45-(45-62-20-40); UGC Bonlevard, 9 (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-CHAMBRE AVEC VUE (Brit., V.o.) :

Foram-Orient-Express, 1" (42-33-42-26); 14-Juillet-Odéon, 6" (43-25-59-83); Ambassade, 8" (43-59-19-08). CHRONIQUE DES ÉVÉNEMENTS AMOUREUX (Pol., v.o.): Templiers, 3 (42-72-94-56); Clumy-Palace, 5 (43-25-19-90).

15 (48-28-42-27); Pathé-Clichy, 18 (45-22-46-01). LA COULEUR DE L'ARGENT (A.v.o.): Cinoches Saint-Germain, 6 (46-33-10-82); Marignan, 8 (43-59-92-82).

33-10-82); Marignan, 8\* (43-59-92-82).

CRIMES DU CCEUR (A., v.o.); Cinoches St-Germain, 6\* (46-33-10-82).

CROCODILE DUNDEE (A., v.o.);
Forum Orient Express, 1\*\* (42-33-42-26); Marignan, 8\*\* (43-59-92-82);
vf.: Impérial, 2\*\* (47-42-72-52); Bastille, 11\*\* (43-42-16-80); Montparnasse-Pathé, 14\*\* (43-20-12-06).

LA DAME DE MUSASHINO (Jap., v.o.): 14-Juillet-Parnasse, 6 (43-26-58-00), h. sp.

58-00), h. sp.

LE DESTIN DE MADAME YUKI (Jap., v.o.) : 14-Juillet-Parnasse, 6 (43-26-58-00), h. sp.

LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRI-CAIN (Can.) : UGC-Danton, 6 (42-25-10-30) ; UGC-Rotonde, 5 (45-74-94-94) ; UGC-Biarritz, 8 (45-62-20-40) ; UGC Gare de Lyon, 12 (42-41-41-49)

(45-62-20-40); UGC Gare de Lyon, 12-(43-43-01-59).

DOUBLE MESSIEURS (Fr.): Denfert, 14-(43-21-41-01), h. sp.

DOWN BY LAW (A., v.o.): St-Andrédes-Arts, 6-(43-26-48-18).

LES ENFANTS DU SILENCE (A., v.o.): Gaumont-Halles, 1=-(42-97-49-70); Hautefeuille, 6-(46-33-79-38); Ambassade, 8-(43-59-19-08); v.f.: Paramount-Opéra, 9-(47-42-56-31); Bastille, 11-(43-42-16-80); Miramar, 14-(43-20-89-52); Convention St-Charles, 19-(45-79-33-00).

L'ÉPOUVANTAIL (Sov., v.o.): Cosmos,

L'ÉPOUVANTAIL (Sov., v.o.) : Cosmo 6 (45-44-28-80).

L'ETE EN PENTE DOUCE (Fr.) Gaumont-Halles, 1 (42-749-70); Rex. 2 (42-36-83-93); Hautefenille, 6 (46-33-79-38); Marignan, 8 (43-59-92-82); Français, 9 (47-70-33-88); Nation, 12 (43-43-04-67); Farwette, 13 (43-31-56-86); Mistral, 14 (45-39-52-43). (43-31-36-60); Integrated, 14 (43-33-52-43); Montpareness-Pathé, 14 (43-20-12-06); Gaumoni-Covrention, 15 (48-28-42-27); Pathé-Wepler, 18 (45-22-46-01).

FATHERLAND (Ang., v.o.): St-André-des-Arts, & (46-26-48-18).

FAUX TÉMOIN (A., v.o.): Forum Orient Expresa, 1 = (42-33-42-26); Normandie, & (45-63-16-16).

FIEVEL ET LE NOUVEAU MONDE

(A., v.f.) (H. s.p.) : St-Ambroise, 11st (47-00-89-16) ; St-Lambert, 15st (45-32-91-68). LE FLIC ÉTAIT PRESQUE PARFAIT

(A., v.o.) : Triomphe, 8 (45-62-45-76). GAUCUIN, LE LOUP DANS LE SOLEIL (Fr.D., V. Ang.): Elysées-Lincoln, 8 (43-59-36-14); Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

GOLDEN CHILD (A., v.o.): Triompho, 9 (45-62-45-76): vf.: Rex. 2 (43-36-83-93): Montparnasso-Pathá, 14 (43-20-13-06)

20-12-06).

GOOD MORNING BABILONIA (It.-A., v.o.): Gaument Opéra, 2º (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); 14 Juillet Parmasse, 6º (43-26-58-00); Colisée, 8º (43-59-29-46); George V, 8º (45-62-41-46); 14 Juillet Basulle, 11º (43-57-90-81); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79); Bienvente Montparassee, 15º (45-44-25-02); Maillot, 17º (47-48-06-06); V.f.: Nation, 12º (43-43-04-67); Fauveste, 13º Nation, 12: (43-43-04-67); Fauvette, 13: (43-31-56-86); Montparmasse Pathé, 14: (43-20-12-06); Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50); Pathé Clichy, 18 (45-

LE GRAND CHEMIN (Fr.): Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); Impérial, 2° (47-42-72-52); St-Germain Village, 5° (46-33-63-20); Ambassade, 8° (43-59-(46.33.63-20); Ambassade, & (43-59-19-08); George-V, & (45-62-41-46); UGC Gare de Lyon, 12- (43-43-01-59); Fauvette, 13- (43-23-85-86); Gaumont-Alésia, 14- (43-27-52-37); Partissiens, 14- (43-27-52-37); Partissiens, 14- (43-20-32-20); Gaumont-Convention, 15- (48-28-42-27); Maillot, 17- (47-48-06-06); Pathé-Ciichy, 18- (45-22-46-01); Secrétans, 19- (42-06-79-79); Gaumont-Gambetta, 20- (46-36-10-96).

HANNA ET SES SŒURS (A., v.o.), Stidio de la Harpe, 5 (46-34-25-52). L'HISTOIRE DU JAPON RACONTÉE PAR UNE HOTESSE DE BAR (Jap. v.o.), Cluny-Paisco, 5 (43-25-19-90).

HOTEL DE FRANCE (Fr.), Forum Arc-en-Ciel, 1= (42-97-53-74); Racine-Odéon, 6\*, (43-26-19-68); Balzac, 8\* (43-61-10-60); Parmassiens, 14\* (43-20-

INSPECTEUR GADGET (Fr.): Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68); Saint-Ambroise, 11° (47-00-89-16). JEAN DE FLORETTE (Fr.): George V, 8, (45-62-41-46).

LAPUTA (All., v.o.) : Epéc-de-Bois, 5\* (43-37-57-47). MACBETH (Fr., v. it.): Vendôme, 2º (47-42-97-52); Publicis Matignon, 8º (43-59-31-97); Bienvento-Montparnesse, 15º 31-97); Bienv (45-44-25-02).

MANNEQUIN (A., v.a.): Marignan, 8-(43-59-92-82); v.f.: UGC Montpar-nasse, 6- (45-74-94); Paramount-Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Gobe-lins, 13- (43-36-23-44). MANON DES SOURCES (Fr.) : Élysées Lincoln, 8' (43-59-36-14).

MELO (Fr.) : Templiers, 3 (42-72-LA MESSE EST FINIE (It., v.o.) : Templiers, 3\* (42-72-87-30).

MIKEY ET NICKY (A., v.o.): Epéc-de-Bois, 5 (43-37-57-47); Studio 43, 9 (47-70-63-40). LE MIRACULE (Fr.): 7 Parmassions, 14 (43-20-32-20).

UN HOMME AMOUREUX (Fr., v. angl.): Gaumont Halles, 1st (42-97-49-70); UGC Odéon, 6st (42-22-72-80); Publicis St-Germain, 6st (42-22-72-80); Pagode, 7st (47-05-12-15); Coisée, 8st (43-59-29-46); Publicis Champa-Elysées, 8st (47-20-76-23); 14-Juillet Bastille, 1st (43-37-90-81); Gaumont Parnasse, 14st (43-35-30-40); 14-Juillet Beautyrenelle, 15st (45-75-79-79); Mail-MISSION (A., v.a.) : Châtelet-Victoria, 1° (45-08-94-14) ; Elysées-Lincoln, 8° (43-59-36-14) ; v.f. : Lamière, 9° (42-46-49-07).

LES MOIS D'AVRIL SONT MEUR-TRIERS (Fr.): Parnassiens, 14 (43-20-LE MOUSTACHU (Fr.) : Marignan, 8\*

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.o.): Cinoches, 6º (46-33-10-82). NEUF SEMAINES ET DÉMIE (Hong., v.a.): Triomphe 3" (45-62-45-76). NOLA DARLING N'EN FAIT QU'A SA

TETE (A., v.o.) : Républic-Cin (48-05-51-33). LE NOM DE LA ROSE (Fr., v. angl.): Balzac, 8 (45-61-10-60); v.f.: Français,

Parmasse, 14\* (43-35-30-40); 14-Juillet Beangrenelle, 15\* (45-75-79-79); Mail-lot, 17\* (47-48-06-06); v.f.: Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33); St-Lazare-Pasquier, 8\* (43-87-35-43); (Fauvette, 13\* (43-31-56-86); Miramar, 14\* (43-20-89-52); Gaumont Alésia, 14\* (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01); Secrétan, 19\* (42-06-79-79). LA VEUVE NOIRE (A., v.o.) : UGC

Danton, 6\* (42-25-10-30); UGC Champs-Blystes, 8\* (45-62-20-40); v.f.: UGC Boulevard, 9\* (45-74-95-40). WELCOME IN VIENNA (Autr., v.o.): Utopia, 5\* (43-26-84-65). YOU ARE NOT I (A., v.o.): Laxen-bourg, & (46-33-97-77), h. sp.

9 (47-70-33-88); Bastille, 11 (43-42-16-80); Montparnos, 14 (43-27-52-37).

OVER THE TOP (A., v.o.) : UGC Oddon,

6\* (42-25-10-30); v.f.: UGC Montpu-nasse, 6\* (45-74-10-94); Bollywood Bon-levard 9\* (47-70-10-41); Paris Ciné 10 (47-70-21-71).

LA PELICULA DEL REY (Ark. v.o.) :

PLATOON (A., v.o.) (\*): Forum-Aro-enciel, 1º (42-97-53-74); Marignan, 8· (43-59-92-82); v.o. et v.f.: George-V, 8· (45-62-41-46); v.f.: Français, 9· (47-70-33-83); Galaxie, 13º (45-80-18-03); Montparnesse Pathé, 14º (43-20-12-06); Mistral, 14º (45-39-52-43).

POLICE DES MŒURS (\*\*) (Fr.) :

George V, 8 (45-62-41-46); Manfville, 9- (47-70-72-86); Lumière, 9- (42-46-49-07); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18- (45-22-

Orient Express, 1= (42-33-42-26); UGC-Ermitage, 8 (45-63-16-16).

Ermitage, 8 (45-63-16-16).

RADIO DAVS (A., v.o.): Gaumont-Halles, 1° (42-97-49-70): Gaumont-Opére, 2° (47-42-60-33); Action Rive ganche, 5° (43-25-44-40); 14-Juillet-Odéon, 6° (43-25-98-83); Pagode, 7° (47-05-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8° (43-59-04-67); 14-Juillet Bestille, 11° (43-57-90-81); Gaumont-Parussee, 14° (43-27-84-50); Gaumont-Parussee, 14° (43-27-84-50); Gaumont-Parussee, 14° (43-25-30-40); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Mayfair, 16° (45-25-27-06); Maillot, 17° (47-48-06-06); (v.f.) Rex, 2° (42-36-83-93); St-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); Paramount-Opéra, 9° (47-42-56-31); Nation, 12° (43-43-04-67);

56-31); Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44);

OGC Gooelins, 13" (43-30-25-44); Miramar, 14" (43-20-89-52); Gaumont-Convention, 15" (48-22-42-7); Pathé-Clichy, 18" (45-22-46-01); Secrétan, 19" (42-06-79-79); Gaumont Gambetts, 20"

ROSA LUXEMBURG (All., v.o.) : Cino-ches, 6 (46-33-10-82).

SABINE KLEIST, 7 ANS (All., RDA, v.o.) : Républic-Cinéma, 11° (48-05-51-33).

STAND BY ME (A., v.o.): UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Biartitz, 8 (45-

STRANGER THAN PARADESE (A., v.o.): Utopia, 5 (43-26-84-65).

THAT'S LIFE (A., v.o.): Cinoches Saint-Germain, 6º (46-33-10-82); Ambassade, 8º (43-59-19-08); Parmassiens, 14º (43-

LE THÈME (Sov., v.o.) : Cosmos, 6º (45-

THERÈSE (Fr.): UGC-Rotonde, 6 (45-

37°2 LE MATIN (Fr.): Saint-Michel, 5° (43-26-79-17); George-V, 8° (45-62-41-46); Montparnos, 14° (43-27-52-37).

TRUE STORIE (A., v.o.) : Studio de la

Harpe, 5 (46-34-25-52).

POUSSIÈRE D'ANGE (Fr.) : Fo

Latina, 4 (42-78-47-86).

### LES FILMS NOUVEAUX

ARIA. Film collectif britannique de N. Roeg, J.-L. Godard... vo: Nor-mandie, 8 (45-63-16-16).

ARIZONA JUNOIR. Film am de Joel Cohen, vo : Ciné-Beau de Joel Cohen, vo: Can-Beaubourg,
3 (42-71-52-36); Biarritz, & (4562-20-40); 14-Juillet Beaugrenelle,
15 (45-75-79-79); v.f.: UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40).

LA JEUNE FILLE XIAO XIAO.
Film chinois de Xie Fei, vo: Utopia,
5 (43-26-84-65).

5 (43-26-84-65). LA MENAGERIE DE VERRE. Film A MENAGERIE DE VERRE. Film américain de Paul Newman, vo: Ciné-Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94); Biarritz, 8º (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9º (45-74-95-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79).

Juillet Beaugreneile, 15° (45-75-79-79).
PIERRE ET DJEMHA. Film français de Gérard Blain: Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); Gaumont Opéra, 2° (44-24-60-33); Hantefeuille, 6° (46-33-79-38); Colisée, 8° (43-59-29-46); Gaumont Aléaia, 1° (43-27-84-50); Gaumont Parnasse, 14° (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Wepler Pathé, 18° (45-22-46-01); Gaumont Gambetta, 20° (46-36-10-96).
LE RETOUR DE JEAN MAURICE.

LE RETOUR DE JEAN MAURICE. Film français de Philippe Demon-taut : Studio 43, 9° (47-70-63-40). SWEET COUNTRY. Film gree de Michael Cacoyannis, vo: Forum Arcen-Ciel, 1= (42-97-53-74); St-Germain Smdio, 5= (46-33-63-20); Mercury, 8= (45-62-96-82); Parnas-siens, 14= (43-20-32-20); Conven-tion St-Charles, 15= (45-79-33-00);

vf: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Galaxie, 13 (45-80-18-03). THE AMERICAN WAY. Film amé-THE AMERICAN WAY. Film américain de Maurice Philipps, vo: Forum Horizon, i\* (45-08-57-57); Ciné Beanbourg, 3\* (42-71-52-36); Danton, 6\* (42-25-10-30); Normandie, 8\* (45-63-16-16); vf: Rex, 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9\* (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13\* (45-39-52-43); UGC Convention, 15\* (45-74-93-40); Images, 18\* (45-24-94).

Images, 18\* (45-22-47-94).

LE TRESOR DE SAN LUCAS. Film américain d'Albert Pyun, vo: Forum, 1\* (45-08-57-57); Triomphe, 9\* (45-62-45-76); vf: Rex, 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); UGC Garc de Lyon, 12\* (43-43-01-59); Galaxie, 13\* (43-80-10-03); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Mistral, 14\* (45-39-52-43); Convention St-Charles, 15\* (45-79-33-00); UGC Convention, 15\* (45-79-33-00); UGC Convention, 15\* (45-79-33-00); UGC Convention, 15\* (45-79-33-00); UGC Gobelins, 15\* (45-79-79); Gaumont Gambetta, 20\* (46-36-10-96).

UNE SALE PETITE GUERRE.
Film argentin d'Hector Olivera, vo:
Cine-Beaubourg, 3º (42-71-52-36);
UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC Odeon, b (42-23-10-30); Biarritz, b (45-62-20-40); Parnassiens, 14° (43-20-32-20); vf: Lumière, 9° (42-46-49-07); UGC Garc de Lyon, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); UGC Convention, 15° (45-74-93-40);



36.15 TAPEZ **LEMONDE** 

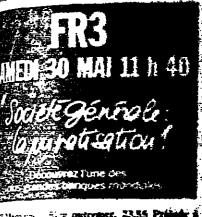
V pas manager H & H Christ access to chandeles

Vendredi 21

Grand public, & manuel de Parmen Salana Grand punite to Agreed Agreed Agreed Paragraph of the Carterina Carterina Late of Record Carterina Late of Deta Crimer president Carterial Lara Carterial Lara

peut fix visual 21.28 Apartrafia. Maga-les de la peut de Bergie Français. Année de Bergie Français. Année de Bergie Description de Bergie de Berg perfet Stranbeit, terre de Dien en Film ingred Bergeren, Marie on any pile politique and the second s anion de Bergman be - Control Commerce de la 190 Can Control of the last of the las

130 Portrait : Kerny Indiana. 12.18 June



Sie outremer. 23.35 Printe & M. 7. a a Esse, de Franz Liser, miler-

Samedi 30

FRA

in the last of the

+ 9. 19.19

建制

12.00

ŁĄ.

American de Roland-Corres Hos--- 15.38 Three & Saint-Cland. 10.02 Tennis (sprie) fitterne : finiteten i i inne et gagne (9 episale). Фили. так с весе**не. 19.35 Са** and May have in Late. It 28. IS Soft make a name of the Martine Degeneral Action of the Martine Degeneral Action of the Martine Degeneral Action of the Martine Martine. Softman

Demain sur TF1, à 20h40.

tous les enfants, lous les gervais, lus les danone, soulsaitent

une bonne fête . à foutes les mamans.

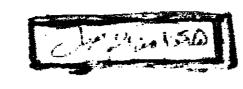
to Trans. International de onte representation de la journe. Distriction of Relative States of Section 19 Petro in the promise de la poursée.

dies de la company de la compa Transpionnal de France lement de protect Les continues de consequentes de l'acceptant de Born pas d'accord 19.15 Actualités réglocialisme Born discourse 24.30 Journal 20.36 Ventonis de Albert Direction de l'accord Direction de Annuel Company Bisse, Jajene Bisse, Carine Satorneyor Salva-Cressie, Market Frank. The Paris And Vision Present Alben Sie

14.35 Thurst Trailer & Cresille Code PONT DE NEV ADX MATERIAL F

Door ogrape

ce to groupe Harral, late



••• Le Monde • Samedi 30 mai 1987 15

# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimunche-hundi. Signification des symboles : De Signaté dans « le Monde radio-télévision » De Film à éviter » On pent voir » » Ne pas manquer » » » Chef-d'œuvre ou classique.

#### Vendredi 29 mai

#### TF 1

THE PART OF THE PA

Date in the

10 Mg

Section of the sectio

College Williams

と 流声

THE THE

((in the second

100 73 12 125 125 Tag

The Politica

当つ 明都 新疆園 10 mg/ 1.

4. で発送したはた

STEERN COLF 1

----

20.00

The state of the s

12 MT 1 (4.10)

ارد مینیا بندس: المفادر شادیا

The College of the College

المجود ع المفتد المستخد على المناطقة المستخد المناطقة المستخد المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة الم

THE PARTY OF

LES FILMS MOUVEAUX

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

OF PRESCRIP PARTAGE

the role of the

MANUFACTURE SHAPE

H-57-44

B 145 15 2 27

Marian .

in the same of

20.35 Variétés : Grand public. Emission de Patrick Sabaties et Rémy Grumbach. Avec Daniel Auteuil, Mylène Farmer, Gold, Dave, Genesis, Gérard Blanc, Bertignac, Whitney Houston, Nacash Latino, Daran, Catherine Lara. 22.25 Temms: Internationaux de Roland-Garros (résumé des Houston, Magasa Latino, Daran, Catherine Lara. 22.25 Temis: Internationaux de Roland-Garros (résumé des épicaves de la journée). 22.45 Crimes passionnels: Agathe. 23,45 Journal. 0.00 Magazine: Premier balcon. De Joseph Poli et Dominique Darracq. Actualité théâtrale. 0.15 Temis. Internationaux de Roland-Garros (rediffusion d'un des maiches les plus importants de la journée).

20.30 Série: Deux siics à Minmi. 21.20 Apostrophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Sur le thème « Les grandes familles», sont invités: I van Cloulas (les Borgia), François de Négroni et Jean-François de Vandières (Le comte de Minobert se porte comme un charme), la duchesse de Sabran-Pontèves (Bon sang ne peut mentir), lasaure de Sainn-Pierre (D'azur et d'hermine). Dominique Schneidre (Atteinte à la mémoire des morts). 22.35 Journal. 22.45 Ciné-chub: Stromboli, terre de Dieu un Film italien de Roberto Rossellini (1949). Avec Ingrid Bergman, Mario Vitale, Renzo Casana, Mario Spouza. Une réfugiée politique accepte d'épouser un pêcheur Italien, et réfléchit sur sa nouvelle existence, alors que le volcan menace de se mettre en éruption. Première apparition-scandale de Bergman hors des Etats-Unis, sa liaison avec Rossellini choquant l'Amérique bien pensante; première chronique intimiste de la vie d'un bien pensante; première chronique intimisse de la vie d'un couple, souvent à résonances autobiographiques. Parfois mantéré, parfois passionnant. A revoir.

20.35 Fetilleton: Florence ou la vie de château. 3º épisode: Gouvernement provisoire. Avec Annie Girardot, Jean-Luc Bideau. 21.30 Portrait: Invité: Rémy Julienne. 22.30 Jour-



nal, 22.55 Magazine : Bleu outremer. 23.55 Prélude à la mait. Les jeux d'eau de la Villa d'Este, de Franz Liszt, inter-prétés par Michael Levinas, piano.

And the state of the state of

20.05 Les confisses du sport ; 20.30 Football, 37º journée du Championnat de France avec Bordeaux-Saint-Eticane, Paris-Saint-Germain-Marseille, Nancy-Laval, Sochaux-Brest; 23,36 Flash d'information; 23,35 Série: Mister Gun. 23,55 Série: Espion à la mode. 6.45 Cinéma: Taxi boy m Film français d'Alain Page (1986). Avec Richard Berry, Claude Brasseur, Charlotte Valandrey. 2.15 Cinéma: la Valse des gantins mu Film américain de Martin Scorese (1983). Avec Robert De Niro Jerry Lewis (1983). Vaise des parkins war fum americain de manda Sources (1983). Avec Robert De Niro, Jerry Lewis (v.o.). 4.00 Cinéma : Vaudon aux Caraïbes D Film français de Philippe Monnier (1980). 5.25 Cinéma : Vaudeville m Film français de Jean Marbozuf (1985). Avec Marie-Christine Barrault, Guy Marchand.

20.30 Série : L'Inspecteur Derrick. 21.35 Série : Serpico. 22.30 Cinéma : l'Héritier des Mondesir II Film français d'Albert Valentin (1939), avec Ferandel. *Un facteur à l'air* a rivott valenta (1939), avec rernandet. On facteur à l'air niuis est reconnu comme le fils naturel d'un riche baron. Sa nouvelle fortune fait des envieux, mais notre brave fonction-naire ne se laissera pas dépoulller. Il trouvera le bonheur loin du luxe et de l'ostentation. Comédie typique du cinéma d'avan-guerre, jouée par d'excellents acteurs et réalisée par un metteur en scène injustement oublié, qui a tout de même fait mieux que cette aimable pochade. 0.15 Série: Laurel et Hardy. 0.50 Série: Lou Grant. 1.45 Série: Mike Hammer. 2.40 Série: Star Trek.

20.30 Série : Dynastie. Justice est faite. 21.20 Série : Cagney et Lacey. Les deux hérolnes enquêtent sur la dispa-rition d'un petit garçon de cinq ans. 22.10 Ciné-Chib : Voyage en Italie nu Film italien de Roberto Rossellini 1955). Avec lugrid Bergman, George Sanders, Maria Manban, Paul Muller. La crise d'un couple désuni se transformen itinéraire spirituel et moral. En l'absence de tout rebonen strieraire spirituel et moral. En l'absence de tout rebon-dissement romanesque, l'attention et l'émotion sont concen-trées sur la vie intérieure des personnages. Après Stromboli et Europe 51, cette troisième production de Rossellini avec lingrid Bergman confirme le tournant « idéaliste » pris, au début des années 50, par le cinéaste du néoréalisme, qu'il devait définir plus tard comme « une position morale à partir de laquelle on regarde le monde ». Un très beau film. 23.30 Magazine: La saga du rock (rediff.).

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Débat : Le nouveau mystère de Khéops. 21.30 Massique : Black and blue. Cymbales dans le coffret. 22.30 Naits magnétiques. Les gens... tout de même ; Les quatre quartiers de solitude. 0.10 Du jour au lendemain.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 27 mai à Schwetzingen) : Le tombeau de Couperin, de Ravel ; Concerto pour piano et orchestre nº 24, en ut mineur. K 491, de Mozart : Symphonie nº 3 en ré majeur. D 200, de Schubert, par l'Orchestre symphonique de la radio de Stuttgart, dir. Garcia Navarro. 22.20 Les soi-rées de France-Masique; à 22.30, Les pêcheurs de perles; à 0.30, Mélimélodame.

#### Samedi 30 mai

14.00 Tennis (suite). Internationaux de Roland-Garros. Huitèmes de finale, simple dames. 15.30 Tiercé à Saint-Cloud. 16.00 Flash d'informations. 16.02 Tennis (suite). Internationaux de Roland-Garros. 18.35 Flash d'informations. 18.45 Fensilleton: Cogne et gagne (9º épisode). 19.20 D'accord, pas d'accord. 19.35 Cocorreccoboy. 28.00 Journal. 20.30 Tirage du Loto. > 20.35 Série noire: Chantons en chours. Téléfilm de Maurice Dugowson. Avec Pascale Rocard, Michel Aumont, Jeanne Marine, Stéphane

#### Demain sur TF1, à 20h40, tous les enfants, tous les gervais, tous les danone, souhaitent

une bonne fête à toutes les mamans.

lobert, Jean-Pierre Bisson. 22.10 Tennis. Internationaux de Roland-Garros. Résumé des épreuves de la journée. 22.25 Droit de réponse. Emission de Michel Poiac. Thème Tais-toi et mangel. (L'éducation des enfants.) 0.00 Journal. 0.20 Série : Les incorraptibles. Le chef-d'œuvre. 1.85 Tennis. Internationaux de Roland-Garros. Rediffusion d'un des parts de la journée. d'un des marches les plus importants de la journée.

13.35 Serie: « V ». 14.25 Dessins ansmés. 14.55 Les jeux du stude. Rugby : coupe du monde ; cyclisme : critérium du Dasphiné libéré ; football : championnat de France. Danphine libéré: football: championnat de France.

17.00 Série: Le juge et le pilote. Les coulisses de l'exploit.

18.00 Les carnets de l'aventure. Accélération vernicale; les enfants du «Bounty». 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres, d'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont.

19.10 D'accord, pas d'accord. 19.15 Actualités régionales.

19.40 Affaire suivante. 20.00 Journal. 20.30 Variétés: Champs-Flysées. Emission présentée par Michel Drucker. Spécial cinéma. Avec Arletty, Claude Lelouch, Carole Laure, Anémone, Pierre Arditt, Michel Blanc, Juliette Binoche, Pauline Lafont, Michel Boujemah, François Chuzet, Matie-France Pisier, Roger Coggio, Jane Birkin, David Bowie, Adamo, Richard Berry, Carlos Sottomayor, Sylvie Jolie, Emnio Morricone, Nicole Croisille, Michel Fugain, Gérard Blanchard, Nicoletta, Elss, Lio, Dave, Patrick Bruel, Pierre Bachelet. 21.50 Téléfaim: Nana de Maurice Cazenguve, d'après Emile Zola (première partie). Avec Véronique Genest, Guy Tréjean, Patrick Préjean, Albert Simono.

23.20 Les enfants du rock. Rockoline: le groupe Hurrah; les clips de la semaine. 23.55 Journal.

I4.00 Espace 3 : Objectif santé. 14.15 Espace 3 : Portraits de la rémaite. 14.35 Théâtre : Trolles et Cressida. Cycle



William Shakespeare (v.o.). 17.00 Les géants de la musique. Cycle Herbert von Karajan : la 3 ° Symphonie de Brahms, la 4° Symphonie de Schumann. 19.00 Flash d'informations. 19.15 Actualités régionales. 19.53 Dessin animé : Ulysse 31.
20.04 Disney Channel, pour les tout-petits : Winnie l'ourson.
20.35 Disney Channel, pour les jeunes et les moins jeunes.
Dessins animés : l'Ecureuil volant; Donald riveteur; ché Dessins animés: l'Ecureuil volant; Donald riveteur; ché Donald! et, à 21.00, un épisode du Renard des marais. 22.00 Journal. 22.25 Magazine: Le divan. Invitée: Anne Sinclair. 22.40 Série: Dynastie. Les fils ennemis. 23.30 Documentaire: Saint-John Perse. Proposé par Daniel Gélin, dédié à la mémoire de Pierre Guerre. 0.25 Préinde à la mait. Largo, de Haendel, par Jacques Manzone, violon, Evelina Pitti, piano.

#### CANAL PLUS

14.00 Téléfilm: L'été sangiant. 15.30 Série: Flash Gordon. 15.45 Série: Mr Gem. 16.15 Cabou cadin. 16.40 Série: Espion à la mode. 17.25 Documentaire: Les aliumés du sport. 17.50 Téléfilm: Un singe en été. 19.30 Flash d'informations. 19.35 Top 50. 20.30 Téléfilm: Seule contre la Mafia. 22.45 Flash d'informations. 22.55 Cinéma: Murder Rock D Film américain de Lucio Fulci (1985). Avec Olga Rock © Film américain de Lucio Fulci (1985). Avec Olga Karlatos. Fulci a trouvé le truc: meurtres grandguignolesques à la chaîne; effets spéciaux soigneusement répugnants; il ne s'agit pas de faire peur, mais de dégoûter le spectateur. A fuir. 0.25 Canénna: Les hommes préférent les grosses mi Film français de Jean-Marie Poiré (1981). Avec Josiane Belasko. 1.45 Canénsa: le Don Juan de New-York mi Film américain de Genes Saks (1972). Avec Allan Arkin, Sally Kellerman, Paula Prentiss. 3.20 Série: Mr Gun. 3.45 Boxe, champingat de monde 6 60 Randes ananores ciafum. championnat de monde. 6.00 Bandes annonces cinéma.

14.00 Téléfilm : Wonder woman (rediff.). 15.20 Série : K 2000. 16.15 Série : Araold et Willy. 16.45 Dessin animé : K 2000. 16.15 Série: Arnold et Willy. 16.45 Dessin animé: Princesse Sarah. 17.15 Dessin animé: Robotech. 17.40 Dessin animé: Tu se le bonjour d'Albert. 18.05 Série: Arnold et Willy. 18.35 Série: Happy days. 19.00 Série: Laurel et Hardy. 19.35 Série: Jaimie. 20.30 Série: Supercopter. 21.25 Série: Kojak. 22.20 Série: Mike Hammer. 23.15 Série: Mission impossible. 6.10 Série: Laurel et Hardy (rediff.). 0.45 Série: Lou Grant. 140 Série: Mike Hammer (rediff.). 2.35 Série: Star Trek.

14.30 Série: L'housse au katana. Les parias. 15.30 Hit des ciubs. Les meilleurs titres français et internationaux de la semaine. 16.30 Téléfalm: Samson et Dalila. 18.00 Série: La petite maison dans la prairie. L'enfant sauvage (3º partie). 18.30 Série: Vegas. La cible difficile. 19.30 Journal. 19.55 Infoprix. 20.00 Magazine: Turbo. Tous les moteurs: avion, bateau, camion, automobile, moto. 20.30 Téléfilm: Hante sécuriéé. Procès à double trancham. 22.00 Musique: Rythmix. Concert: Simply Red. 23.00 Série: Section 4. Les trafiquants d'armes. 23.50 Magazine: Jazz 6.

#### FRANCE-CULTURE ...

28.30 Grand-Geignol: Le laboratoire des hallucinations et Le carnaval des spectres. 22.10 Démarches. Paris XIX° siè-cle: l'immeuble et la rue. 22.30 Musique: Trois fois un-Charlélie Couture, Etienne Auberger, Anita Alvarez. 0.85 Clair de muit.

#### FRANCE-MUSIQUE .....

20.45 Concert (en direct de la maison de Chateaubriand à 20.45 Concert (en direct de la maison de Chateaubriand à Châtensy-Maiabry): Musique de salon pour voix, harpe et piano forte: œuvres de H. Jadin, Boely, Herold, Rossini, L.E. Herold, Gretry, Gerat, D'Alvimare, Kalkbrenner, Cherubini, Beethoven, Boieldieu, Rouger de Lisle, Cornu, Paer, par Paul Badura-Skoda (piano), Hélène Delavault (mezzosoprano), Hervé Lamy (ténor), Françoise Johannel (harpe). Nadine Palmier (pianoforte). 23.00 Nuit de la musique greeque (en direct du théâtre municipal d'Etampes), jusqu'à 7.00 du matin.

#### Dimanche 31 mai

8.00 Benjour la France. Journal présenté par Jean-Claude Bourret. 9.00 Zappe ! Zappeur. Emission de Christophe Izard. Avec les marionnettes d'Yves Brunier. Wally Gator, Calimero, Coloquinte et Potiron, La vache Noirande, La maison de Toutou, Dodu Dodo, Satanas et Diabolo, les Bazzock, Antivol, Simon le petit démon. 10.00 Série : Tarzan. Sur les causes du directure 11 fun Tranta millions d'aussi Emission. Antivol, Simon le petit démon. 10.00 Sèrie: Tarzan. Sur les traces du dinosaure. 11.00 Trente millions d'amis. Emission de Jean-Pierre Hutin. Mabrouk et Junior se renvoient la balle; Jeannie Longo: le maillot jaune de l'adoption; Mêres adoptives pour poulains. 11.30 Magazine: Auto-moto. Spécial Grand Prix de formule: la Monaco. 12.00 Magazine: Têlé-foot. 13.00 Journal. 13.25 Série: Starsky et Hintch. Jongle, vous avez dit jungle? 14.20 Variétés: A la folie, pas du tout et Sport dimanche. Emission présentée par Patrick Poivre d'Arvor et Jean-Michel Leulliot. Tennis: Internationaux de Roland-Garros, huitièmes de finale, simple messieurs et simple dames; Automobile: Grand Prix de formule 1 de Monaco. 16.00 Tiercé à Longchamp. 16.15 Tennis (suite). Internationaux de Roland-Garros. 18.00 Série: Pour l'amour du risque. Trop de culture. 19.00 Magazine: 7 sur 7. Emission de Jean Lauzi et Anne Sinclair. Invité: Henri Verneuil. 19.55 Tirage da Lote sportil. 20.00 Journal. 20.30 Chaéma: la Revanche II Film français de Pierre Lary (1981). Avec Annie Girardot, Victor Lanoux, Dominique (1981). Avec Annie Girardot, Victor Lanoux, Dominique Labourier. Trois femmes décident de préparer un hold-up pour se venger du machisme amblant. Pierre Lary (le Diable dans la boîte, l'Indiscrétion) valait mieux que ce script de comédie vaguement féministe. Le ton est lourd, la mise en scène pataude, les comédiennes parfois irritanses.



22.10 Sport dimanche soir. 23.10 Journal. 23.30 Magazine: C'est à lire. Emission de Luce Perrot. Avec Yves Navarre. 23.45 Temis. Internationaux de Roland-Garros. Rediffusion d'un des matches les plus importants de la journée.

8.30 Informations et météo. 9.00 Consaître l'islans. 9.15 Emissions israélites. 9.30 Orthodoxie. 10.00 Présence protestante. 10.30 Le jour du Seigneur. 11.00 Messe, célébrée à la paroisse Sainte-Thérèse de Boulogne-Billancourt. 12.05 Dimanche Martin. Entrez, les artistes. 13.00 Journal. 13.20 Tout le monde le sait. Invités : Sacha Dist, George Monstelei. Herbert. I fonce de França public. Ceries. Secrit. Moustaki, Herbert Léonard, Emmanuelle, Cerise Ferrie, El Chato, Frédéric François. 14.30 Série : Les deux font la paire. Le ticket gagnant. 15.20 L'école des fans. Invité : C. Jérôme. 16.25 Le kiosque à sussique. 17.00 Alice in Car-toon Land. Fiction librement adaptée d'Alice au pays des merveilles, entrecoupée de dessins animés et d'extraits des meilleurs films d'animation présentés au Festival d'Annecy. 18.35 Stade 2. Anno : Grand Prix de Monaco et Rallye de l'Acropole ; cyclisme ; athlétisme ; escrime ; termis ; tennis de table ; rugby ; football. 19.30 Série : Maguy. Des flics et des ciaques. Avec Rosy Varte, Jean-Marc Thibanlt, Marthe Villalonga, Henri Garcin. 20.00 Journal. 20.30 Téléfilm : Le sang des Atrides. De Sam Itzkovitch. Avec Julien Gniomer, Jacques Spiesser, Eva Swann, Renée Fanre, Joëlle Larivière. Le commissaire Laviolette et le juge Chabrand sur la brèche après une série de crimes mystérieux... 22.00 Rugby: Compe de monde. 22.40 Musiques an cour. Emission d'Eve Ruggieri Ravel: le monde à l'heure française. 23.40 Journal. gieri Ravel: le monde à l'heure française. 23.40 Journal. 23.50 Juzz : Festival d'Antibes-Juan-les-Pius 1986. Eddy

9.00 Debout les enfants. Zorro ; Croqu'soleil ; Ulysse 31 ; En route pour Zanzibar. 10.00 Magazine : Mosaïque. 11.30 Allegoria. (Hervé Di Rosa. 11.33 Feuilleton : Flipper le dauphin. 12.00 Cheval, mon ami. 12.30 Carré rouge. Emission proposée par Citroën. Un éditorial de Jean-Pierre Elkabbach, Le point sur le tunnel de la Manche Des échos du Festival de Cannes, Les coulisses du Grand Prix de Spa, Le rallye de l'Atlas, Le saut seus parachute d'Alain Pricur et un surprenant meneur de jeu. 13.00 Fiash d'informations. 13.04 Magazine: D'un soleil à l'antre. 13.30 Forum RMC-FR3. 14.30 Sports-loisirs. Jumping au Pin; anto-cross; jumping à Cannes; championnat de France de motos internationales 125 cm3 au Tremblay; championnat du monde de trial aux Rousses; Critérium du Dauphiné. 16.55 Amuse 3: Demetan. 17.20 Desains animés: Lucky Luke; Petzi. 17.55 Série: Yao. Le petit homme. 18.20 RFO Hebdo. 18.50 Amuse 3 (suite). Signé Car's Eyes; Les petits malins. 19.40 Jen: Cherchez la France. 20.00 Série: Beany Hill. 28.35 Série: Sur la piste du crime. Le crime. Une nouvelle série policière, avec Charles Bronson, Minsy Farmer. 

> 21.25 Documentaire: Guerre chande, paix froide. De Pierre Zucca (1<sup>re</sup> partie). 22.25 Journel. 22.50 Cinéma de val de Cannes. Les coulisses du Grand Prix de Spa, Le rallye

🛋 : Katia 🗷 Film français de Maurice Tourneur (1938). mbmit: Katia m Film français de Maurice Tourneur (1938).

Avec Danielle Darrieux, Mario-Héiène Dasté, Thérèse
Dorny, Marcelle Praince, John Loder. Les amours du tsar

Alexandre. Il et de Catherine Dolgorouky. Destin exceptionnel d'une femme qui ne devait jamais accéder à la condition
princière. D'un sujet historique un peu convenu, Maurice
Tourneur, avec maitrise, a tiré un bon film où les décors et
les costumes n'ésouffent jamais la dimension psychologique.
Darrieux est attachante, et le film est au-dessus des gazettes
princières qu'il pourrait évoquer. 0.15 Préhude à la muit. Préhude, de Debussy, Danseuses de Delphes, interprétés par Pascal Roge, piano. cal Roge, piano.

#### CANAL PLUS

CANAL PLUS
7.00 Ca cartoon! 7.45 Cabou cadin. 8.10 Boxe (rediff.).
8.40 Cantus: Dracula m Film britannique de John Badham (1979). Avec Franck Langella, Laurence Olivier, Donald Pleasence, Kate Nelligan. 10.25 Chéma: Le fieu du crime m Film français d'André Téchiné (1986). Avec Catherine Deneuve, Wadeck Stanczack, Victor Lanoux. 12.00 Dessin animé. 12.05 Série: Rambo. 12.30 Magarine: Noblesse oblige. 13.00 Flash d'informations. 13.05 Série: Rawhide. 14.00 Téléfinn: Déchirée entre deux amours. 15.30 Documentaire: Chinook, chien de traineam, 16.00 Série: Les monstres. 16.35 Basket professionnel américain. 18.05 Cánéma: Dieu me sayonne o Film de Jamie Uys (1977). Acteurs anonymes. Le réalisateur des Dieux sont tombés sur la tête signe lei une série de sketches tout droit sortis d'une « caméra invisible » sud-africaine: on ne rit pas une minute tant les gags sont bêtes et infantiles. Bref. c'est tout sauf un film digne de ce nom. Commercialement, en revanche, on appelle ça une escroquerie. 19.30 Flash d'informations. 19.35 Ça cartoon ? 29.30 Canéma: Officier et gentieman. II Film américain de Taylor Hackford (1982). Avec Richard Gere, Debra Winger, Louis Gossett Jr, David Keith. Richard Gere, Debra Winger, Louis Gossett Jr, David Keith. Pour devenir officier, un jeune marin souffre mille tourments et humiliations dans un camp d'entrainement : le film est ambigu : exaltation de l'effort? Ou, à l'inverse, denonciation de pratiques scandaleuses? L'idéologie, pourtant, n'a que peu d'importance : ce qui compte, ce sont les acteurs, Richard Gere et Debra Winger, et un ton très « mode » qui séduisit le public. 22.36 Flash d'informations. 22.40 Magazine : Picnic TV. 23.65 Chéma : Vaudeville m Film français de Jean Marboeuf (1985). Avec Marie-Christine Barrault, Guy Marchand, Roland Giraud, Jean-Marc Thibault. 0.36 Chéma : l'Ombre des châteaux m Film français de Daniel Duval (1977). Avec Philippe Léotard, Albert Dray, Zoé Chauweau, Marcel Dalio. 1.55 Série : Espion à la mode. Richard Gere, Debra Winger, Louis Gossett Jr. David Keith.

7.10 Dessin animé : Princesse Sarah. 7.40, 9.00, 10.20 Dessin agimé: Tu as le boujour d'Albert. 8,05 Dessin animé: Princesse Sarah. 8,35 Dessin animé: Robotech. 9,25 Série: Arnold et Willy. 9,55 Dessin animé: Robotech. 10,45 Série: Jaimie. 12,35 Série: Supercopter. 13,30 Boxe en différé de Jaimie. 12.35 Série: Supercopter. 13.30 Boxe en différé de Las Vegas. Championnais du monde des poids louvés IBF et WBA. 14.30 Série: Kojak. 15.25 Série: Jaimie. 17.15 Dessin animé: Princesse Sarah. 17.40 Dessin animé: Robotech. 18.05 Série: Armold et Willy. 18.35 Série: Happy days. 19.00 Série: Laurel et Hardy. 19.35 Série: Flies à Hollywood. 20.30 Chiéma: Pours et la poupée a Film français de Michel Deville (1969). Avec Brigitte Bardot, Jean-Pierre Cassel, Daniel Coccaldi, Sabine Haudepin. Une jeune femme riche, snob et frivole, rencontre un jeune homme pauvre, modeste et réveur. Ce joli conte sentimental porte la marque de Michel Deville et de sa collaboratrice Nina Companeez. Brigitte Bardot. « la poupée », et Jean-Pierre Cassel. Brigiste Bardot, « la poupée ». et Jean-Pierre Cassel, « l'ours », sont charmants. Mais l'anecdote est bien ténue, et la fable bien conventionnelle. 22-10 Série : Mike Hammer. 23-10 Série : Missian impossible. 0.00 Série : Laurel et Hardy. 0.35 Série : Supercopter. 1.30 Série : Kojak. 2.25 Série : Star Trek.

M 6

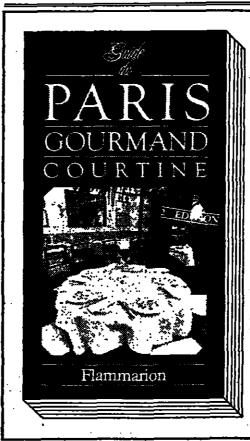
11.15 Variétés: J'M 6. 11.45 Jeu: Atonkado. 12.45 Journal. 13.00 Série: Laredo. La fête de l'indépendance. 14.00 Jeu: Hou la la! Emission de Georges Lang. 15.00 Série: L'Be fautastique. Distraction et les heures d'or. 16.00 Musique: Revenez quand vous voulez. Emission de Philippe Meyer. A la découverte d'une œuvre, d'un compositeur ou d'un genre musical. 18.00 Série: La petite muison dans la prairie. L'enfant sauvage (4º partie). 18.30 Série: Vegas. La façon de vivre. 19.30 Journal. 19.55 Infocousommation. 28.00 Magazine: Carabine FM. 28.30 Téléfikm: Les yeax de la mort. Un chirurgien digne de Frankenstein. 22.10 Journal et supplément sport. 22.25 Magazine: Images et dessert. Magazine des gastronomes de l'image. 23.25 Musique: Coucert. De 0.00 à 0.50 Flash d'informations et musique.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Atelier de création radiophonique. Vive la technique ! Le pout 22.30 Scenaria. Les désarrois de l'oreille. Concert : œuvres de Bach, Brahms, Scriabine, Risset. 6.05 Cinir de

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 31 août 1986) à Lucerne : Divertimento en si bémoi majear, K 287, de Mozart ; Symphonie nº 2 en ré majear, op. 73, de Brahms, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. Herbert von Karajan. 23.80 Les sotrées de France-Musique ; à 23.05, Climats : Carmen Cortes, danseuse flamenco ; à 1.00, Champs d'étoiles, voyage à travere le chapsen.



# Le Paris exquis de la Reynière.

Courtine nous offre maintenant sur un plateau plus de 500 bonnes adresses gourmandes de Paris et sa banlieue. Le plus parisien des guides gourmands.

Nouvelle édition revue et augmentée comprenant 150 nouveaux restaurants et 52 nouvelles boutiques.

328 Pages, 110 F.

Flammarion



# Informations «services»

#### MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le vendredi 29 mai à 0 heure et le dimanche 31 mai à 24 heures. Des Açores au golfe de Gascogne, les hautes pressions se reforment, mais le courant perturbé qui les contourne par

les Iles britanniques débordent faible-ment sur le nord de la France. Samedi matin, temps convert avec faibles pluies on bruines dez vôtes de la Manche à la Belgique.

Le temps sera très nuageux de la Bre-tagne et de la Vendée aux Vosges, ainsi qu'en montagne sur les Alpes.

Sur toutes les autres régions, après des brumes ou des bancs de brouillard, le ciel aera peu nuageux. Le soleil bril-lera près de la Méditerranée. Les températures minimales seron

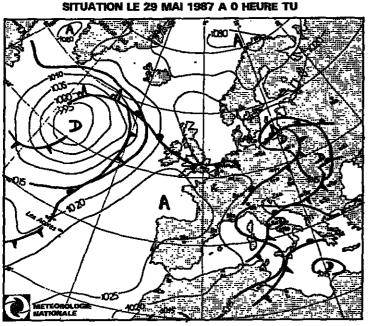
entre 0 et 12 degrés sur la moitié nord, entre 6 degrés et 8 degrés du Sud-Ouest au Jura, entre 13 degrés et 15 degrés près de la Méditerranée.

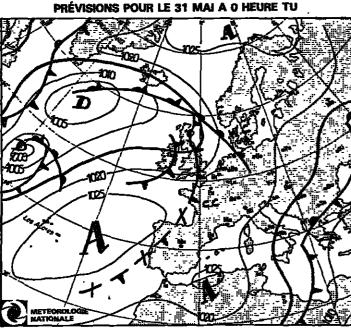
L'après midi, les nuages vont persis-ter près de la Manche et des frontières du Nord-Est, en donnant de faibles phuies éparses. Il fera de 16 degrés à 18 degrés. Sur le reste de la moitié nord, ciel

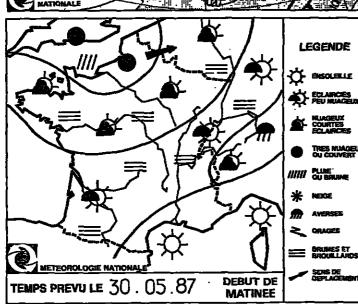
voilé avec éclaircies : il fera de 18 degrés à 22 degrés. La moitié sad aura du temps ensoleillé et chand, les températures seront entre 20 degrés et

Dimanche, un passage nuageux ne domant que de faibles pluies côtières traversera la mostié nord de la France, il sera suivi d'un ciel variable avec de belles éclaircies l'après-midi. Sur la moi-tié sud, après des nappes de brosillard, beau temps ensoleillé, puis ciel voié et temps chaud.

Les températures évolueront entre 16 degrés et 26 degrés de la Manche au Midi méditerranéen.







		BUIT	ext	- Têm	<b>maxen</b> es relevé 29-5-19	es en	tre		_		<b>1108</b> 29-5			•
		_		OL 10				_		1 100		<u>.</u>		_
	RAI				TOURS		17	9	Č	LOS ANG		19	13	1
NACCIO				N	TOULOUSE POINTE A P	••••••		11 24	č		urg		9	9
HARRITZ .			9	C			33		D	MADRID		25	8	1
ORDEAUX			8	N	l E	TRAI	YGE	:K		MARRAE		30	15	
OURGES .		19	10	C	ALCER		23	15	C	MEXICO		30	14	(
<b>22</b> 5T			9	В	AMSTERDA			6	P	MILAN		25	14	•
AEN	*****	17	10	D	ATHENES			14	Ň	MONTRÉ	Ц	28	15	1
HERBOUR			10	N	BANGKOK			27	ö	MOSCOU		10	2	1
LERMONT		19	11	Č	BARCELON			12	Ň	NATROBE		24	13	- (
NOUS		19	12	C	BELGRADE		24	14	Ď	NEW-YOR	K	31	14	1
RENORLE		24	10	Й	BERLIN		12	9	č	0SLO		12	5	1
11E		16	10	0	REINFILE		14	ΙÓ	õ	PALMA-DI	MAL	20	13	ī
BIOGES		16	8	B	LE CAIRE			. 18	ŏ	FÉKIN		26	16	i
YON		19	П	C	COPENHAG			6	ě	RIO DE LA	NEIRO .	23	17	7
		24	15		DAKAR		30	24	Ď	ROME		22	16	-
UNCY		10	12	P					_	SINGAPOL		31	25	ì
wies		20	9	D	DELH	**	*	30	D	STOCKHO		12	~	ì
QCE		21	15	D	DJERBA		23	1B	N					
ARIS MOR		16	Н	С	GENEYE	******	16	?	0	SYDNEY .		18	5	1
wu		17	7	C	HONGEON		25	23	A	TOXYO		21	13	1
EKPIGNAN			14	D	STANBUL		20	12	N	TUNS		19	15	1
enes		17	8	N	<b>EDISKED</b>		26	и	N	PARSOVE		21	7	ì
T ÉTIENNE		18	14	D	LISBONNE		24	13	D	PENESE	********	24	15	(
TRASBOUR	G	19	9	P	LONDRES .		19	9	P	VIENNE		20	13	I
A	B		(	;	D	N	ı		)	P	T		*	:
2 <b>76</b> 756	bres	ne	COS	el Vert	çiel dégagé	cie onag		ога	ge	pluic	tempê	te	œij	c

★ 70 = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; neure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

#### **WEEK-END** D'UN CHINEUR

#### ILE-DE-FRANCE

Dimanche 31 mai Versailles-Chevau-Légers, 10 heures : estampes japonaises; 14 h 15 : Extrême-Orient ; L'Isle-Adam, 15 henres : véhicules de collection; 16 beures : tableaux anciens Extrême-Orient, mobilier; Seniis, 15 heures : art contemporain ; Louviers, 14 heures : tableaux, mobilier, objets d'art.

Samedi 30 mai Gien, 10 heures et 14 heures bijoux ; Bulgnéville (près de Contrexéville), 14 heures : bibelots, mobilier, tapis d'Extrême-Orient; Angers, 14 heures : armes anciemes et modernes; Dunker-que, 14 heures : grands vins; Poi-tiers, 14 heures : mobilier, argente-

rie, bijoux, tableaux, céramique.

#### Dimanche 31 mai

Besançon, 10 heures et onze heures: mobilier, tableaux, bijoux d'art; Rouen, 14 h 15: mobilier, tapis, argenterie; Saint-Gondon (près de Gien), 14 heures : mobi-lier d'un prieuré; Bulgnéville, 14 heures : tableaux, bronzes, nobilier; Limoges, 14 heures : tableaux, objets d'art, mobilier : Issoudus, 14 h 15 : mobilier d'un château; Seus, 14 h 30 : archéologie, arts primitifs; Mentargis, 14 heures: mobilier, objets d'art,

FOIRES ET SALON Enze-en-Armagnac, Meyrar-gues (13), Tournus, Courcou-ronnes (91), Yvetot, Agen et Etampes, La Coutare (62), armes anciennes (dimanche seulement).

#### ÉCHECS

Agen et Etampes.

#### Le championnat du monde aura lieu en octobre à Séville

Le prochain championnat du monde d'échecs, entre le tenant du titre, Gary Kasperov, et son challenger Anatoly Karpov, aura lieu à Séville en Espagne. La cérémonie d'ouverture se déroulera le samedi 10 octobre et les deux joueurs soviétiques se rencontreront pour la première partie le lundi 12 octobre.

FRANCE

1 mois :..... 150 F

2 mois ...... 260 F

3 mois ...... 354 F

76 F

Tarifs par avion, nous contacter: tél. 42-47-98-72

Pour recevoir régulièrement le Monde à votre adresse de vacances, retournez ce bulletin rempli en majuscules, DIX JOURS avant

LE MONDE ABONNEMENTS BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

Mon adresse de vacances :

Localité .....

Code postal : Ville .....

Pays .....

Pensez à nous signaler vos changements d'adresse dès maintenant

(10 jours de délai) en nous indiquant votre numéro d'abonnement

Ci-joint mon versement.....F

ou votreadresse actuelle

votre départ, et adressez-le avec le règlement correspondant à :

2 semaines ....

Je m'abonne au

ABONNEMENTS VACANCES

#### PHILATÉLIE

#### Tous les ans, la Fédération des sociétés philatéliques françaises (FSPF) réunit son congrès national. Cet événement donne lieu à l'émission d'un timbre-poste commémoratif. Le soixantième congrès de la FSPF est organisé par l'Association Lens-Philatélique avec le concours du groupement Nord-Pas-de-Calais, présidé par M. Antoine Pennequin,

du samedi 6 au hundi 8 juin et se tient au stade Léo-Lagrange à Lens (Pas-de-Calais). Un timbre représentant une vue de la sous-préfecture du Pas-de-Calais sera done mis en vente générale le mardi 9 juin, la vente anticipée ayant lieu à Lens durant le congrès.

Le congrès national de la FSPF permet aux philatélistes de toute la France de se retrouver, de débattre des statuts de leur fédération et d'adresser des vœux à la poste... Cette année, les philatélistes demandent à «leur» administration «de veiller à l'approvisionnement correspondant aux besoins normaux des bureaux de poste», car, trop souvent, les collectionneurs « rencontrent des difficultés pour acquérir des ou peu de temps après leur émission les timbres commémoratifs = à 2,20 F ou 1,90 F.

Le congrès de la Fédération permet aussi aux philatélistes d'exposer leurs meilleures collections et de concourir pour le grand prix de l'exposition nationale (une soupière en falence de Desvres). - Le chien auprès de l'homme», «La guerre de 1914-1918 dans le nord de la France et la Belgique », « la Grande Armée », «L'histoire postale des camps d'internement et de concentration de 1939 à 1945», «La chasse », « Les champignons », Picasso», ne sont que quelques titres de collections qui seront exposées pendant trois jours et auxquelles le public pourra accéder gra-

ÉTRANGER

2 semaines .... 145 F

1 mois ...... 261 F

2 mois ...... 482 F

mitement. Le prix Marc-Dhôtel sera attribué pour la première fois : il récompensera une collection thématique participant pour la première fois à une exposition nationale.

Enfin, une quarantaine de stands de négociants, les administrations postales d'Islande, de Suisse, du Luxembourg et des Nations unies seront présents sur place.

La presse philatélique ne sera pas absente. Avec, en particulier, le Monde des philatélistes, dont le numéro de juin propose un entretien avec M. Gabriel Gourin, président de la FSPF à la veille du congrès de

Rebrique réalisée par la rédaction da Monde des philatélistes. 24, rue Chauchat, 75009 Paris. TEL: (1) 42-47-99-08.

Le timbre, d'une valeur faciale de 2,20 F, au format horizontal de 40 × 26 mm (nº PTT 1987-22), est dessiné et gravé en taille douce par Marie-Noëlle Goffin et imprimé en feuilles de cinquante.

★ Vente anticipée les 6, 7 et 8 juin, de 9 h à 18 h, au bureau de poste tempo-raire ouvert au stade Lão-Lagrange, hall Coubertin à Lens (Pas-de-Calais); le Coubertin à Lens (Pas-de-Calais); le 6 juin, de 8 h à 12 h, au bureau de poste

Fédération des sociétés philatéliques françaises : 7, rue Saint-Lezare, 75009 Paris (tél. : 42-85-50-25).

Le Monde des philatélistes, au som maire du numero de juin «Raies et requins», «Les trois gravures de la Sabine et celle de la Liberté de Gandon -, . Rencontre avec Albert Decaris ». « Cartes postales d'Afrique », « Les paquebots de la Méditerra-née », « Le retrait du 1 F vermillon »... En vente en kiosques au prix de 15 F.

# En filigrane

 Course de barques postales. - Les postes finlandaises organisent, le 13 juin, la quatorzième course de barques postales en mer d'Aaland entre Grisslehamn (Suède) et Eckero (Finlande). Environ sociante-dix bateaux du même type que ceux qui transportaient le courrier aux dix-buitième et dix-neuvième siècles sont engagés dans cette compétition de 40 kilomètres. Les philatélistes qui désirent faire acheminer du courrier par ce moyen rétro et le faire oblitérer par des cachets spéciaux doivent se renseigner auprès du bureau de poste principal de Marien-hamo (SF 22.100 Marienhamo,



 Bureaux temporaires. – A Meyrargues (Bouches-du-Rhône), un bureau temporaire muni d'un cachet spécial grand format illustré sera ouvert dans l'enceinte de la troisième Foire aux chiens, au Centre social et culturel de Mayrargues (rensei-gnements : M. Médina, président du CSC, 13650 Meyrargues).

A Bordeaux, un bureau temporaire sers ouvert du vendredi 5 au dimanche 7 juin au cours de la vingtième Convention euro-Un cachet spécial sera utilisé. (Renseignements : M. Célérier, BP 58, 33603 Pessac Cedex.)

• Cuvée spéciale « pre-mier jour ». — Le millénaire de l'avenement d'Hugues Capet sera célébré d'une manière tout à fait originale par une firme cham-penoise, qui présentera une bouteille de champagne de collection comportant le timbre Hugues Capet, émis le 22 juin prochain. revētu du cachet « premier jour ». (Renseignements: Lecterc-Briant, Cumières 51200 Epernay, tél.: 26-54-45-33.)

 Administrations postales étrangères. - Voici la suite de la liste des administrations postales étrangères : Penrhyn: Official Post Office,

Penrhyn, Northern Cook Islands. Cap-Vert: Empresa Publica dos Correios e Telecomunicações, Secção de Filatelia, Praia, Cap-Vert.

#### **EN BREF**

Les femmes, des mères, se sont rassemblées lors des manifestations qui ont suivi la mort de Mafik Oussékine. Elles se retrouveront le 31 mai, jour de la Fête des mères, autour d'une table ronde afin d'évoquer les différents problèmes liés à l'enfant et à son intégration dans notre société.

★ Table ronde, de 11 heures à 18 heures, au lycée public autogéré, 393, rue de Vaugirard, Paris 15°.

• Mime. - L'École internationale de mimodrame de Paris Marcel-Marceau rappelle que les auditions d'admission en première année auront lieu les 23 et 24 juin et les 28 et 29 septembre 1987 à l'Ecole internationale de mimodrame de Paris, 17, rue René-Boulanger. Les candidats, garçons ou filles, doivent être âgés de dix-huit à vingt-cinq ans. L'Ecole est ouverte aussi bien aux étrangers qu'aux Français.

• Investir en Pologne. - Un forum pour la promotion des sociétés mixtes en Pologne se tiendra du 12 au 15 octobre à Versovie. Les services de l'Organisation des Nations unies pour le développement industriel (ONUDI) dans la capitale polonaise ont sélectionné cent quarante deux projets de co-investissement répondant aux besoins de moderni sation du tissu industriel polonais. Cette manifestation, la première organisée par l'ONUDI dans un pays de l'Est, se fonde sur la législation du 23 avril 1986 sur les entreprises à

Les mots croisés le Monde sans visa page 20

participation étrangère et devrait per mettre de développer un type de coopération encore balbutiant : on ne dénombre actuellement que trois joint-ventures entre des entreprises polonzises et étrangères, aucune n'ayant été réalisée avec une société

#### Escroquerie au cancer

Le Comité de Paris de la Ligue nationale contre le cancer et la Fédération nationale mettent en garde le public, en particulier les Parisiens, contre les démarcheurs escros. Les deux organismes précisent que personne n'a reçu de mandat pour recueillir des fonds en leur nom et qu'en conséquence aucune personne n'est donc habilitée à se présenter avec des fac-similés d'une ettre portant la signature du professeur Jean Bernard, des cartes de membres ou tout autre document portant le sigle de la Ligue.



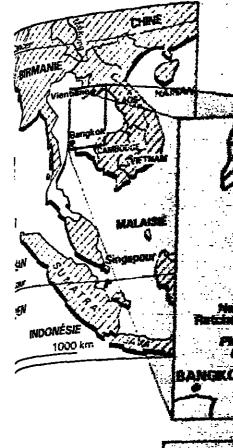
786 855,00 F 134 160,00 F 6 075.00 F 110.00 F 8.00 F

Le Monde sur minitel

« Où en sont les Français ? »

Gagnez l'état de la France (Editions de la Découverte)

36.15 TAPEZ LEMONDE



# Jean-Claude aude Levenson

ANS l'éclat de ses

parares, la Thailande

juit cette année la fête. L'ancien royaume du Siam, toujours pays du marque avec un faste me l'anniversaire de son Monde du !4 mars). Etinir tous ses joyaux, elle aduction, déploie des trésimeste pour charmer ic av parvient sans peine. aceil du chatoiement, apréferer fuir la foule apour alier dans des seignes à la rencontre de milité erofonde. La Thaiall preserver. Dans ses ide samatuaires, disséin des grottes, nichés au s collines, enserrés dans aŭ demi oubliés on pen ™ Dans ses signes de izent et de terre, qui para passé prestigieux où rayonnant au loin de toute zu du royanme kl afbui, aller à Angior Zone de la chimère. Cerist la chance de passer spoutes, ou plutôt à tramailies du filet, mais sor ces voyageurs fordéception pointait : les a sont telles, constatent-E permettent à peine un ndeil sie rapidement ai naguere arrachée à ede la jungle, pour rodeuintenant mirage qui il dans la furie des Alors, faute de pouvoir igior, faute d'emprunter kle capitale thailandaise fun Cambodge eucore faute de redécouvrie inte ville-fantome & fun crépuscule flamfautres vestiges - en t ceux-ia - continuent ame grandeur passée.

province de Buriram.

Nakhon-Ratchasina,

mom-Rung et Prasat-

dam renvoient l'image

e perdu. Les porches

dan des iemples à demi

Angkor. Sur les

ontenement, le regard

contours gracient

darseuses sacrées)

Incruste toujours dans

de laterite. L'herbe Te les calles disjointes,

lance défaillante des 13 bst 2f. 28fineBardel

oue jungle et ont lentement effacés

avaient étendu leur Suknotal et aux

Birmanie, poussant

de Malaisie.

Partie septentrionale de

A l'époque pour buit siècles, les grands

iles, un gardien barba

dite de l'Eléphant blanc, du périment sacré, per légande et donne à per selon la tradition brahma some a transcon practice as increasive as increasive as intro de la s'accordair à quelque ro sein. Trois petits étangisaire l'entre peur les riu cérémonies, pasis en de servants de comple, sui s'acres labliés en presser ident la lière empreinte the haute civilisation, les de colonnettes iorsadees, qui préserservation de comple, soi se servation de comple, soi se servation de comple, soi se servation habité en permanent lieux. Nul coffil ni u demestiques u'u fet de jusqu'é primer dans les se ses que la tradition que la male se se foi pompte de mile se foi pompte la primer de la faction que la mile se foi pompte la mile se foi pompte

sarration. Plantenn beauti sur place, et ils im su même plan de cette curien bitation. Parfeit, mass a d'enr. on ser sub il cett le

te de la colline de in la vue est belle, le en contrebas la et probable ancienne du Muang-

# Le Monde SANS VISA

# Sanctuaires khmers en Thailande



Khon Kaer

Phanom Rung 🕇 Muang Tam

PhimaI

Par Jean-Claude Buhrer et Claude Levenson

1000 km

INDIEN

ANS l'éclat de ses parures, la Thailande fait cette année la fête. L'ancien royaume du Siam, toujours pays du sourire, marque avec un faste devenu rare l'anniversaire de son roi (le Monde du 14 mars). Etincelante de tous ses joyaux, elle joue la séduction, déploie des trésors d'ingéniosité pour charmer le visiteur, et y parvient sans peine.

Mais au-delà du chatoiement on peut préférer fuir la foule aimable pour aller dans des recoins éloignés à la rencontre de sa personnalité profonde. La Thaïlande a su la préserver. Dans ses milliers de sanctuaires, disséminés dans des grottes, nichés au faîte des collines, enserrés dans demi oubliés ou neu accessibles: Dans ses signes de piste de pierre et de terre, qui parlent d'un passé prestigieux où Angkor rayonnait au loin de toute la splendeur du royaume khmer.

Aujourd'hui, aller à Angkor relève presque de la chimère. Certains ont en la chance de passer catre les gouttes, ou plutôt à travers les mailles du filet, mais même pour ces voyageurs fortunés, la déception pointait : les conditions sont telles, constatentils, qu'elles permettent à peine un bref coup d'œil jeté rapidement sur la cité naguère arrachée à l'étreinte de la jungle, pour redevenir maintenant mirage qui s'évanouit dans la furie des hommes. Alors, faute de pouvoir revoir Angkor, faute d'emprunter la longue route cahotante qui menuit de la capitale thatlandaise à celle d'un Cambodge encore paisible, faute de redécouvrir l'émouvante ville-fantôme à l'heure d'un crépuscule flamboyant, d'autres vestiges — en Thailande ceux-là - continuent d'évoquer une grandeur passée.

Dans la province de Buriram, en route vers Nakhon-Ratchasina, Khao-Phanom-Rung et Prasat-Muang-Tam renvoient l'image d'un monde perdu. Les porche mentaux des temples à demi debout gardent la fière empreinte d'un style de haute civilisation, les netres s'ornent de colonnettes pierre torsadées, qui préser-ent autrefois la fraîcheur du vent. Comme à Angkor. Sur les piliers de soutènement, le regard léchiffre les contours gracieux des apsaras (danseuses sacrées) et des divinités, un gardien barbu accroupi s'incruste toujours dans la pierre de latérite. L'herbe se entre les dailes disjointes. car la vigilance défaillante des hommes n'a pas su sauvegarder tons les trésors que jungle et intempéries ont lentement effacés du quotidien. A l'époque pourant, il y a huit siècles, les grands rois khiners avaient étendu leur pouvoir jusqu'à Sukhotal et aux confins de la Birmanie, poussant Jusqu'à la partie septentrionale de la péninsule de Malaisie.

Du haut de la colline de Phanom-Rung, la vue est belle. On distingue en contrebas la structure massive et probablement plus ancienne du Muang-Tam, le temple inférieur. L'étable

dite de l'Eléphant blanc, à l'orée du périmètre sacré, perpétue la ide et donne à penser que, selon la tradition brahmanique, le sanctuaire au faîte de la colline s'accordait à quelque royal dessein. Trois petits étangs fournissaient l'eau pour les rites et les cérémonies, mais en dehors des servants du temple, nul ne paraît avoir habité en permanence ces lieux. Nul outil ni ustensile domestique n'a été découvert jusqu'à présent dans les parages : il est vrai que la tradition affirme que le site a été construit pour honorer un sage ermite.

En regardant vers le sud, on aperçoit la ligne proche des monts de Dongrek, l'actuelle frontière du Kampuchéa. Et le cœnr bat soudain plus vite : au-delà de cette chaîne aux courbes nonchalantes, le monde change de visage. C'est aussi ce qui explique la pré-sence du gros radar de la Royal That Force, à proximité immé-diate des vestiges en cours de res-tauration. Plusieurs bonzes vivent sur place, et ils ne s'étonnent même plus de cette curieuse cohabitation. « Parfois, nous a dit l'un d'eux, on ne sait si c'est le canon ou l'orage qui tonne au loin... »

Nakhon-Ratchasina n'est qu'une halte - la ville est quelconque, mais elle donne accès an nord-est et a connu un essor certain du temps de la guerre du Vietnam. Les Américains l'appelaient Khorat et y disposaient d'une importante base aérienne. Seuls quelques baraquements au toit de tôle témoignent encore de

L'histoire provinciale a retenu

plutôt l'image héroïque de Thao Suranari, qui a droit à sa statue sur la grand-place. Vaillante épouse d'un gouverneur local - d'autres disent d'un gouverneur adjoint, - un subterfuge lui aurait permis de venir à bout des envahisseurs lacs, alors que la cité était sans défense. Avec ses comnagnes, la gente dame aurait offert un somptueux banquet aux troupes ennemies, durant lequel un subtil breuvage aurait coulé à flots. Il n'en aurait pas fallu davantage, et une fois les soldats en état d'ébriété avancée, rien de plus facile pour les habitants males de s'en débarrasser. Fort marri de cette vilaine aventure, le prince de Vientiane battit en retraite, préférant rentrer dans ses pénates plutôt que de provoquer à nouveau l'ire de la jolie furie.

La ville s'enorgueillit également de posséder l'un des sanctuaires bouddhistes les plus réso-

lument modernes du pays : s'éloignant assurément des normes traditionnelles de construction religieuse, le Vat Sala Lot interprète en une structure audacieuse une idée centrale du bouddhisme. Conçu à l'instar d'un navire, il est censé voguer vers le nirvana. Et dans sa nef superbement élancée, les fidèles se recueillent comme partout ailleurs devant une effigie dorée de l'Eveillé. Comme ailleurs aussi, il

#### Une ébauche d'Angkor?

A une heure environ de Khorat vers le nord - une cinquantaine de kilomètres, - la bourgade animée de Phimaï doit sa renommée au sanctuaire qui se dresse au cœur de la cité. Autrefois, au temps des Khmers, la ville s'appelait Vimaya-Pura, et une route la reliait à Angkor. Bâti selon le plan classique du mandala propre à l'univers hindo-bouddhique, le complexe ressemble dans ses grandes lignes au diagramme cosmique permettant la communication entre les habitants du ciel et ceux de la terre.

Grès blancs et roses alternent avec la latérite, et l'harmonie des

volumes des structures soigneusement remises en place donne une idée de la signification profonde que devait revêtir à l'époque l'imposante présence du temple au milieu du village. Les linteaux sculptés semblent indiquer une influence marquée, bien que pas-sagère, du bouddhisme tantrique Mahayana, qui a fini par s'estomper dans ces régions. Des inscriptions dégagées sur ce site reportent sa construction à l'aube du XI siècle, une autre mentionne

ruines voisines où, jadis, vécurent des bâtisseurs d'empire.

Pour gagner Khonkaen, la route file dans un paysage ass monotone - la luxuriance du Sud thaïlandais éclatant de couleurs cède la place à une terre plus sèche, moins généreuse, craquelée par endroits d'être assoiffée d'eau. Peu de buffles dans les rizières, encore moins de gamins s'ébattant dans les mares : de temps à autre néanmoins, à l'orée d'un hameau, un abri à l'arrêt d'autocar en l'érection un peu plus tardive de forme de pagodon et entièrement monuments voisins, quand le recouvert d'un habit de bougain-

#### « Parfois, on ne sait si c'est le canon ou l'orage qui tonne au loin... » Voyage pour initiés à la découverte des sanctuaires de la Thaïlande du Nord-Est.

bouddhisme l'emporta définitivement sur l'hindouisme comme religion royale.

D'aucuns disent qu'à déchiffer ces messages fragmentaires d'un passé historique mal exploré, il est possible de conclure que Phimaï aurait été bâti avant même Angkor-Vat, dont Vimaya-Pura aurait été en quelque sorte l'ébauche. Au demeurant, l'esquisse est d'autant plus convaincante qu'à fläner entre ces murs silencieux tant de détails éveillent l'écho des merveilles angkoriennes.

#### Autocars et pagodons

Non loin du site archéologique et de son musée abritant fresques et statues, il est un lieu où vit un dien lare choyé : an-delà d'une échise sur la rivière, il convient d'aller se promener sons le grand banian du jardin de Saï-Ngam. L'arbre ne démérite pas de son nom et constitue une véritable curiosité - son tronc central s'est démultiplié à l'envi, tant et si bien qu'à l'heure actuelle racines aériennes et branches inextricablement emmêlées forment une vaste frondaison d'environ un demi-hectare. Des allées serpentent entre ces réseaux de filets où lianes et fleurs tressent des tableaux inattendus aux conleurs parfois surprenantes. Buvettes et marchands ambulants se sont installés dans la fraîcheur de cet ombrage pen banal, et le sanctuaire de l'esprit du lieu embaume de senteurs d'offrandes. Il fait bon déambuler dans ce silence orné de trilles d'oiseaux ou d'un jappement de chien assoupi, ne serait-ce que pour rêver aux énigmes encore non résolues des

villées en fleurs. A ces détails, on retrouve cet amour du beau chevillé à la manière thaïe, quand le sourire accompagne le moindre geste et la dextérité du travail bien fait enjolive l'ustensile domestique le plus banal.

Afin de subsister à la saison sèche, dans les villages des alentours, les semmes tissent des flots de soie sur des métiers artisanaux. et c'est une fête pour l'œil que d'apercevoir entre les pilotis des des mariages osés de toutes les nuances de l'arc-en-ciel. A Bangkok, ces étoffes mousseuses ou crissantes voient leur prix monter en flèche, même si, aux bourses occidentales, elles semblent bon marché. Les tisserandes, elles, sont rétribuées une bouchée de pain, ou plutôt un bol de riz.

Rien de particulier ne justifierait de s'arrêter à Khonkaen, n'était son musée. La cité joue le rôle d'un centre vital pour la région, et le gouvernement n'a pas ménagé ses efforts pour en faire un pôle d'attraction. Son plan est en passe de réussir grâce à une université en plein essor et à l'instaliation de diverses petites entreprises dans les parages. En outre, plusieurs routes se croisent à ce carrefour, sauf que, vers Vientiane, le trafic est pratiquement inexistant. Mais c'est là une autre histoire... Dans cette bourgade sans grand attrait, le musée recèle des trésors, notamment des stèles et monolithes bouddhistes vieux de plus de dix siècles : une éclatante maîtrise artistique qui fait la joie de l'amateur le plus exi-

(Lire la suite page 18.)



1.83

and the second

Contract Contract

- 7.33.35

- 798 Est

: :::::3

70.2 E 2522

1000

1. 1. 10 10 10 THE SEC.

The same of the sa

america de entreta la

1 - 2 1 - 7 2 TO SEE SEC. 28

Locroquerie men

... : 4 Pro 230

المتناط يدعين

12.11 - ar se greben i leas 3.32 ু হৈ হৈছে Terran limati

# **FSCALES**

#### Dublin à la baguette

La musique au secours de l'architecture. A partir de cette idée, David Laing a créé, il y a dix-huit ans, k Music Festival in Great Irish Houses. Chaque année, au début du mois de juin. Une série de concerts est DFOgrammée dans des demeures seigneuriales des environs de Dublin. Il s'agissait de se servir d'un cadre original pour présenter des artistes irlandais et internationaux, et, parallèlement, de trouver des fonds pour remettre en état certains de ces joyaux architecturaux.

Du 4 au 13 juin, dix récitals sont donnés dans neuf sites historiques : Royal Hospital, Mount Stewart, Russborough, Castletown, Carton, Birr, Killruddery, Newbridge et Rotunda. Des concerts de haut niveau, mais proposés à un nombre teurs en raison des dimensions souvent modestes des salies de spectacle improvisées. En moyenne, pas pius de cent cinquante spectateurs par soirée. Au programme catte année : Dame Janet Baker et l'Irish Chamber Orchestra, The Great Mister Gershwin, Pinchas Zukerman et Marc Neikrug. Mischa Maisky, John Feely, Barru Douglas...

Renseignements et rés vations : GPA Festival in c/o Osborne, King and Megran, 32 Molesworth Street. Dublin 2. Ireland. Et Office du tourisme irlandais. 9, boulevard de la Madeleine, 75001 Paris. Tél. : 42-61-84-26.



#### La Chine en solo

Après la révolution cufturelle, la révolution touristique. Il est désormais possible de voyager en Chine sans le carcan du déplacement organisé. Nouveau Monde 8, rue Mabillon, 75006 Paris, tél. : 43-29-40-40) donne dans l'une de ses brochures tous les renseignements et les conseils pour s'élancer vers le grand pays

Cet organisme ne propose pas de circuit mais des vols d'arrivée et des vols circulaires sur toute l'Asie, la Chine restant au centre de ces voyages. L'un d'entre eux fait arriver le voyageur par la Mongolie avant de reioindre Pélan par le Transsibérien. Un conseil : si vous ne parlez pas le chinois, parlez au moins l'anglais.

#### Cimaises aux Pays-Bas

Tapis Rouge (6, rue Quentin-Bauchart, 75008 Paris ; tél. : 47-23-65-94} pour ce Paris-La Hayerlem-Amsterdam à bord de l'Orient-Express. Pour trois jours voués à la peinture hollandaise. Embarquement le 12 juin. D'une traite à La Haye. Le musée Mauritshuis, rénové, renferme des ceuvres de Rembrandt, Jan Steen, Frans Hals, Jan Van Goyen, Van de Velde. Visite à Delft associée à jamais à Vermeer. Retour à La Haye, diner musical et nuit à l'Hôtel des Indes.

Le lendemain, l'Orient-Express rejoint en quarante minutes Haarlem : musée Frans-Hals, avec ses tableaux des maîtres de Haariem. En fin de matinée, le train de luxe gagne Ams-



tableaux de Van Gogh et des toiles de Seurat, Redon, Braque, Picasso, Juan Gris et Mondrian, 8 950 F tout

# Nuit avec manoir tilhommières, presbytères,

maisons de village : tous les styles et toutes les époques sont représentés dans les Etapes François Cœur. Cette chaîne de demeures d'hôtes privés a classé ses étapes en trois catégories : la catégorie luxe (de 440 F à 900 F la chambre double, sans petit déleuner). la première caté gorie (à partir de 320 F) et la seconde catégorie (à partir de 260 F). Če class tient compte de la qualité de l'architecture extérieure, de l'environnement, des aménagements intérieurs et des équipements offerts (golf, tennis, équitation, etc.). Le petit déjeuner coûte de 25 F

Sanctuaires khmers en Thaïlande



François Coeur peuvent recevoir pour le dîner et parfois le déjeuner, sur réservation (de 80 F à 200 F).

Le guide 1987 des Etapes François Cœur est disponible sur simple demande adres sée au siège de la chaîne : Les Etapes François Cœur 172, Grande-Rue, 92380

#### Grèce classique

 « Plus qu'un simple regard sur les temples doriques et minement vers l'harmonie », affirme Violon d'ingres (1, rue Garancière, 75006 Paris, tél.: 43-29-56-70). Département autonome et spécialisé de Sip Voyages, cette agence organise des voyages à caractère culturel et archéologique sous la

conduite de personnalités

Le circuit commence à Athènes avec la visite du Musée byzantin et de sa collection d'icônes et se clôt, dix jours plus tard, dans visite du Musée national, qui réunit sculotures et céramiques de la Grèce archaïque. Entre ces deux monuments. les Météores et leurs monastères perchés, Delphes, Olympie, Sparte, Tirynthe, Epidaure, Nauplie, Mycènes et des sites moins connus, sants par leurs ves tiges : Koroni et sa citadelle Méthoni, une imposante for teresse vénitienne, Pylos, Gytheion, qui fut un jour l'arsenal de Sparte, Mystra, ville byzantine avec des églises et des maisons médiévales, la ville basse et la ville haute de Monemyassia. Excursion au cap Sounion en bouguet final. Prix : 9 170 francs, tout compris.

Du 15 au 26 juillet et du

#### Ouarzazate. **et se marier**

Même nomades ~ sur tout nomades, — les familles éprouvent le besoin de se sembler. A date fixe. Certaines tribus berbères de l'Atlas, les Aīt Haddidou, ont choisi imilchil et le mois de septembre pour se retrouver, échanger grains, épices et des musiques traditionnelles nouer de nouveaux liens. On appelle cette fête le « moussem des fiancés », car ce sont les ieunes filles qui les

La centrale de réservation hôtelière Maroc Hôtels rue Duphot. 75001 Paris: tel.: 42-60-56-90) organise un circuit d'une semaine, du 9 au 15 septembre, Pour 4 990 francs par personne en pension complète, y com pris le prix du voyage Paris-Ouarzazate et Marrakech Paris. De Ouarzazate, porte du désert, à Imilchil, les voyageurs visiteront les gorges du Dadès et du Todgha. L'hébergement (groupe de vingt personnes) est essurée sous des tentes traditionnelles sauf à Marrakech, terme du périple, où une nuit à l'hôtel est prévue.

Sans attendre septembre la plupart des traditions folkloriques du Maroc seront représentées au Festival national, qui se déroule à Marrakech du 12 au 27 iuin. Forfait proposé par Marco Hôtels : 5 000 francs en demi-pension au Sémiramis Salam Méridien, en chambre double, pour une semaine

# Jalapa, I

Na l'impression d'etre dans une immense enferte en derece. druis sans from Sur la partie, crette de l'aince in plan maine. des plater our des where de platent mais Multi de materia mais entre de la principies serves serves de contrata contra serves succes de principies serves en principies para des plantes tropis en principies serves des plantes tropis en principies de prin

st depuis octobre 1986, le as mused to Janapa. A success of a success o MERCHANICA CONTRACTOR CONTRACTOR de laire Las Strickse de la music d'antitro me la music d'antitro de Merice. De à remarpar son inchitocture, le Meeting Principle Press e promine contention de assistants of section of a scalar of section of the stepeologicana rassema meneral parties carries.

#### Treize félins <sub>für une coiffur**e**</sub>

sa qui est exposé provient mia ele trouve dars . Etat Macani Bottom ment cas SE IER C'ARCOUR DE SITE alaren - Tennentitian, Ce me et de Tro-Zapetes On Mente car aminer entonies gimine or profesioniens. at well and the many Te regrant de mara e lement gmiser, qui donne enfin & יולדום בו בי החיבוני בי היילו America du'elle

tames at Talante est incomdesert tal... sui présente le Standard and an artifician tricus contron so tidu reste en et et le Arminis au mullion er dans in region talinen stebes et figue



répandirent dans le si OUR 12100 44 FAG! culture expeliat lespict. On dail the P AST Olmiques Pin l'écritaire et du cale

#### **VOTRE MAISON SUR UN TERRAIN** DE 1000 m<sup>2</sup> Au cœur de la Forêt Landaise à 5 mn de la mer (Vieile Saint-Girons) T3 à partir de 238 000 F, dé en mote

Documentation contra catte annonce à :

*|S0|C0|P|1|T|* Avenue de la Gare, 40100 DAX (16) 58-06-16-09



#### (Suite de la page 17.) A remonter ainsi vers le septen-

trion, il est facile de saisir, au contact de cette Thailande aux particularismes affirmés, un brin plus rude et quelque peu laissée pour compte des années durant. pourquoi l'influence communiste s'était manifestée dans les années 70 précisément dans cette région. Il n'a pas fallu trop longtemps aux autorités de Bangkok pour flairer le danger et prendre des mesures pour le circonvenir. Avec le pragmatisme bien tempéré qui les caractérise, par un habile dosage de persuasion, de coercition et d'aide matérielle à la réinsertion, elles ont su faire disparaître la menace. Les récits des réfugiés sur la précarité des conditions de vie au Laos actuel

ont fait le reste. Pour assurer cet acquis, des moyens financiers importants ont été dégagés afin de favoriser le développement de la région, ce qui a permis de planifier un essor qui commence aujourd'hui à se

qui se passe le long du Mékong, qui constitue la frontière avec le Laos.

Curiense impression que de se promener sur la haute rive escarpée à Si-Chiang-Mal. De l'autre côté, c'est Vientiane avec ses pagodes aux toits dorés, un camion qui roule dans un nuage de poussière, les robes safran de bonzes en balade sous les arbres, quelques barques à l'amarre. Aucun bateau cependant ne vient accoster ici, le point de passage se trouve ailleurs, à Nong-Khaï, où le trafic sluvial est réduit à sa plus simple expression.

Des paysans thaïlandais partent le matin, les paniers gonflés de fruits, de légumes et de volailles our approvisionner les gens d'en face. Ils reviennent en début d'après-midi, généralement à vide, pour préparer la cargaison du lendemain. D'une rive à l'autre, la population est cousine et la langue quasiment identique, ce qui rend la coupure d'autant révéler payant. C'est aussi pour-quoi les autorités thallandaises se moins supportable. Au ponton

montrent très attentives à tout ce d'abordage, le douanier thaffan- d'une recherche dans le raffine- on non. Dans de fins paniers dais sourit : « Il y a bien des mois que je n'ai plus vu d'étranger par ici. Ils ne passent plus par chez nous – quelquefois, avec un peu de chance, ils se rendent en avion à Vientiane, mais il y a belle lurette que la voie terrestre et sluviale leur demeure obstinément

#### Une frontière fermée par l'idéologie

De ce côté-ci d'une frontière fermée par l'idéologie, la vie se poursuit à son rythme ancestral et paisible. Les pagodes des alen-tours affichent un style mi-thaï, mi-lao: aux pieds du Bouddha, la coexistence est de mise.

Un crochet par Ban-Chiang permet d'examiner à loisir de récentes trouvailles préhistoriques : de sensationnelles poteries peintes parmi les plus belles du continent témoignent d'un peuplement remontant à cinq millénaires avant notre ère. Bijoux de bronze et lambeaux de soie imprimée attestent de la pérennité

ment qui se prolon temps. Jouxtant la salle d'exposition, la cour du monastère voisin bruissait ce jour-là d'une activité ioveuse : moines et sidèles préparaient fébrilement la fête annuelle du sanctuaire. Dans un rayon de soleil, sur le rebord en bois d'une haute fenêtre, deux mini-chatons ronronnaient d'aise.

C'est la même atmosphère détendue que l'on retrouve au retour à Udon-Thani, chef-lieu provincial où les cyclo-pousse sont légion et où l'hôtel offre un service à la hauteur des cinq étoiles fièrement inscrites à son fronton, pour un prix défiant toute concurrence. Le marché local propose une variété infinie de fruits et de légumes, dans un air doucement parfumé des senteurs les plus exotiques. Marchands et chalands sont tout sourire, des rires émaillent les conversations qui roulent nonchalamment au-dessus de rangées de poulets soigneusement préparés, prêts à être accommodés à toutes les sauces, épicées

dent un sort analogue. Avec ses traditions culturelles

amoureusement conservées, ses légendes, sa musique et ses fêtes cette Thailande-là - encore un peu cachée, encore un peu secrète, gentiment modeste et superbement attirante - est en quelque sorte celle qui se définirait par l'omniprésent « mai pen ral - : une expression idiomatique résolument intraduisible en aucune langue. Elle veut dire tout et son contraire, tantôt « ça ne fait rien », tantôt « pourquoi pas? », une autre fois « n'est-ce pas? » on « c'est la vie », ou encore « à quoi bon? » sinon « pourquoi s'en faire? », avec cette infinie variation de tons et de nuances qui exprime les inépuisables facettes d'un charme indéfinissable qui perdure. Celui d'un pays où le sourire demeure encore le plus efficace des visas pour aller à la rencontre de l'autreet goûter la saveur précieuse d'un authentique art de vivre.

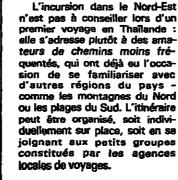
JEAN-CLAUDE BUHRER et CLAUDE LEVENSON.

# Allez au Portugal Et menez une vie d'aristocrate dans les Manoirs de la Costa Verde

4.520\*

Consultez votre agence de voyages ou contactez: TAP Air Portugal - tél: (1) 42.86.93.30 ou le Centro de Turismo de Portugal em França 7 Rue Scribe - 75009 Paris

" Une semaine. Prix incluant le transport par la TAP Air Portugal, l'hébergement (minimum 2 nuits dans chaque manoir) et une voiture de location sur place.



Ainsi, dans le cadre des Royal Orchid Holidays, la Thai International propose une excursion de trois jours et deux nuits à la découverte du Nord-Est, Tout compris (transport terrestre et aérien, logement et nourriture dans des hôtels confortables, service d'un guide), pour environ 240 dollars par personne, au départ de Bangkok par minibus,

#### Carnet de route première nuit à Khorat, seconde à Udon, et retour par avion. Il est également possible de louer une voiture, avec ou sans chauffeur. Le circuit de Bangkok à Udon, en passant par les temples

khmers, Ban Chiang et jusqu'au Mékong, représente environ 700 kilomètres sur des routes asphaltées, en bon état et pas trop fréquentées. Autre possibilité, emprunter les autocars qui refient les villes de province à la

La compagnie intérieure aérienne Thai Airways dessert régulièrement Khorat, Khon-Kaen et Udon. En général, les hôtels sont nettement meilleur marché que dans les régions touristiques plus traditionnelles. et le service est tout aussi aima-

Une autre attraction du Nord-Est est le festival des éléphants, qui se déroule chaque année le troisième week-end de novembre à Surin, un spectacle haut en couleur avec la participation de plus d'une centaine de pachydermes. A partir de Banckok. l'Office de tourisme organise des voyages en train de trois jours pour un prix forfaitaire, avec halte aux vestiges kmers de Kkao-Rung.

Meilleure époque pour ces promenades dans le Nord-Est, la saison sèche, d'octobre à mai.

Un petit groupe de touristes étrangers avait pu se rendre à Angkor-Wat à la fin de l'année dernière, mais cette excursion avait ensuite été suspendue, et même si plusieurs agences l'inscrivent à leur programme, le voyage à Angkor reste toujours soumis aux aléas des fluctuations politiques.

# ILLAS A LOUER

GRECE lles ionicanas Jun Last : tre

T8-43-25-26-30.

VIELLE-SWAT A " mar de la mer, nove T 3 à partir de 224 000 Ecr. SO.CO.PIT, sess 40150 DAX Tel (10)

#### AVEC TOURISME SNCF DES VACANCES VERTES INAJAC, AU CŒUR DU ROUE INTRE AUVERGNE et LANGU

準iaseptembre 1987

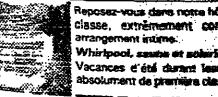
Timparis MalaC et retour + une serraine de séjour etr ™ite de 1 529 F à 2 CB4 F, par personne, seion la dete d <sup>31</sup> jm au 5 juliet 1997 et du 22 au 28 septembre 1987

Esements sont reque gratistement piece à 4 ame Possibilité de séjour en train + location

" las nos egences « TOURISME SNOF » dens toutes les ga is correspondance : BP 62-08 75362 Paris <sup>(Karteléphone</sup> . 1 , 42-81-38-80.

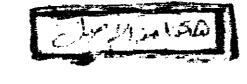


46, st. de la Gara - 162, 17947/27/2014 R. HAEBERLL PROPRI



Mm S. Miller CH-1884 Tol.: 19-41/25/35 13.41 Un hôtel de la chaîne SUNSTAR

LAC DE GENÈVE -Hôtel du Mont-Blanc au Lac Bord du lac. dis FS. 55, - (car. FF 224-); Chambre double, Arrang. forf. Tel.: 1941/21/



# Jalapa, la resserre des Olmèques

N a l'impression d'être dans une immense galerie qui descendrait... sans fin. Sur la partie droite de l'allée bâtie sur un plan incliné, des « espaces » plutôt que des salles, plus hauts de plafond mais éclairés de façon intimiste. Entre ces espaces, de véritables serres où s'élancent de gigantesques bambous parmi des plantes tropi-

Onalization of

et se marie

ner inter

المُعَادِينِ مِن وَجَيْدُ مَ

TOTAL PRINT

क्षा हिंदी

اد و در تاریخ الاعلام A SANSOL SE

COST TE TOTAL المجانة والقرارة

ien des fante are to part &

"CECTORY

; s: eis Reich Tue 😸

1500; c<sub>200</sub>; <u>a</u> 30 TO YOUR

THE STATE STATE

Fare Ser

a secondario is a mading المراع فستنتثث ir: De Carron

42.42 (#1.00 ) CENT

ings of Jesus A PERSON

14 . T WINE!

ಿ ೧೯೬೮ ಶಾಗ್ರಿ

الكان فينة "شية

TO UT I CERT

1 (b. 13) (b. 15)

计分数 北陸城區

र विकास के हैं।

일하고 한호점

Various a Cafe

what Side that

.भ । भारता द्वर्षेत्रस

in the season of the season of

The Diam

113-11

or a maist

74. 1251 ES

ies emere

Ouvert depuis octobre 1986, le nouveau musée de Jalapa, à 100 kilomètres de Veracruz et à 425 kilomètres de Mexico, est en passe de faire une sérieuse concurrence au musée d'anthropologie de Mexico. Déjà remarquable par son architecture, le musée présente principalement une impressionnante collection de statues, sculptures et céramiques de l'époque olmèque (1200-900 avant J.-C.). Au total, trois mille pièces archéologiques rassem-blées sur 13 000 mètres carrés.

#### Treize félins sur une coiffure

Tout ce qui est exposé provient de ce qui a été trouvé dans l'Etat de Veracruz, notamment ces fameuses têtes olmèques du site de San-Lorenzo-Tenochtitlan, de Las Limas et de Tres-Zapotes. On avait retrouvé ces statues enfouies à 2 ou 3 mètres de profondeur, rangées et volontairement mutilées. Elles règnent admirablement dans le musée, qui donne enfin à la mystérieuse et étonnante civilisation olmèque l'ampleur qu'elle

Le musée de Jalapa est incontestablement celui qui présente le plus de témoignages de la civilisation olmèque, dont on sait du reste très peu de chose. Apparus au premier millénaire dans la région

VILLAS A LOUER

GRÈCE

Des ioniennes

Juin à octobre.

Tél. 43-25-28-30.



de La Venta, les Olmèques se répandirent dans le sud du Mexique jusqu'au Pacifique. Leur culture enrichit les autres peuples. On doit très probablement aux Olmèques l'invention de l'écriture et du calendrier. Certaines stèles et figurines ont pu

Au cœur de la forêt landais

VIELLE-SAINT-GIRONS

A 5 mn de la mer, votre maison sur un

terrain de 1 000 m².

T 3 à partir de 238 000 F, clé en main, Écr. SO.CO.PIT, avenue de la Gare

40100 DAX. Tel. (16) 58-90-00-98.

être datées grâce à ce que nous savons aujourd'hui du calendrier

Personnages joufflus, lèvres épaisses, les têtes colossales, nèces maîtresses du musée, ont toutes été sculptées dans du basalte. Avant la construction du musée, ces têtes étaient disposées

dans le parc de la ville. Non protégées, certaines ont, hélas, souffert du vent et de la pluie. Tout le reste de la collection était exposé en un véritable capharnaum dans trois vulgaires bâtiments. Rénnie maintenant dans un musée digne de sa grandeur, la culture oimèAu Mexique, dans l'Etat de Veracruz. un nouveau musée affirme ses prétentions et présente ses vedettes : les Olmèques.



que n'en a pas pour autant révélé

Parmi ces trésors, plus intimes, se trouvent de purs chefs-d'œuvre comme la statue dite du « Dieu Jaguar ». Provenant du sommet du Cerro de San-Martin, elle était sée sur une plate-forme. Elle représente un personnage accroupi portant une lourde coiffure et un masque de jaguar. Sur la coiffure, faite de larges plumes de quetzal, sont représentés des visages de félins. An nombre de treize, ils symbolisent les treize cieux du monde supraterrestre.

L'autre pièce remarquable - la statue du prêtre tenant un enfant aux traits de jaguar - est typiquement olmèque (Ve-Ier siècles avant J.-C.). Trouvée sur le site de Las Limas, elle fut taillée dans de la jadéite de couleur vert pâle. Sur la poitrine de l'enfant, un diadème dessiné symbolise cette fois la divinité solaire.

A côté de cette collection unique de l'art olmèque, le musée rassemble aussi de très belles pièces signées des cultures totonaques (Ve-VIº siècles après J.-C.) et huastèque (IX siècle après J.-C.). Par exemple, ces masques en pierre représentant des têtes d'enfants qui rient, de l'époque totonaque, sont de toute beauté. De même ces deux porteurs d'urne huastèques découverts sur le site d'El Zapotal.

Par son architecture intérieure, le musée de Jalapa vaut déjà à lui scul la visite. Quant à la collection qu'il présente, il faut prévoir au moins une journée pour la décou-

JOCELYNE CHEMIER.

್ಷ ೯೯ ನಿಜ್ಞಾನಿಕ - 2000 Tax 22 2020 The second second ್ ಅದೆಯ್≕ ತ್ರಣ ಚಿತ್ರಗಳಿಂದ ಪಡಕ್ಕೆ ಚಾರ್ವ ಒಡುವಾಗಿಯ . . <u>( ) inde</u>j -55 - Little stiere 

والمعلقة والمواجد والمارية The second secon THE RESERVE SALES THE WAY OF THE SALES

> 2- Lab = 18 3L T 1 2835 285 THE ATT MADE

**DES VACANCES VERTES** A NAJAC, AU CŒUR DU ROUERGUE, ENTRE AUVERGNE et LANGUEDOC • Train PARIS/NAJAC et retour + une semaine de séjour en pension

complète de 1 629 F à 2 084 F, par personne, selon la date de séjour. du 1" juin au 6 juillet 1987 et du 22 au 28 septembre 1987

RESIDENCES MER MONTAGNE

**AVEC TOURISME SNCF** 

• Les enfants sont reçus gratuitement jusqu'à 4 ans

Possibilité de séjour en train + location

 dans nos agences 

« TOURISME SNCF » dans toutes les gares SNCF - par correspondence : SP 62-08 75362 Paris

- par téléphone (1) 42-81-38-80.

HOTEL \*\*\*

Chambres avec radio, TV, ligne thisph. Grecom.

Chambres avec radio, TV, ligne thisph. Grecom.

24 h sur 24. Bur. et salles de confér. de 10 à 60 piaces.

46, sr. de la Gare - 18. 1941/21/20-57-71 - Télex 28844

R. HAEBERLI, PROPRIÉTAIRE

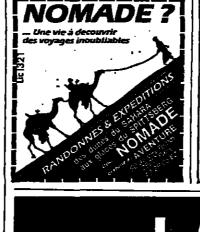
Reposez-vous dans notre hôtel de première classe, extrêmement confortable avec arrangement intime. Whirlpool, sauna et solarium gratuits Vacances d'été durant lesquelles tout est absolument de première classe.

HOTEL

VILLARS Mrs. Müller CH-1884 Villars-sur-Ollon Tel.: 19-41/25/35 13 41 Telex 456 203.

LAC DE GENÈVE

Un hôtel de la chaîne SUNSTAR. Hôtel du Mont-Blanc au Lac Bord du lac. des FS. 55, – (env. FF 220,–) av. pt déjeuner en chambre double. Arrang. forf. Tél.: 19-41/21/72 30 72.





NOS TOURS DU MONDE 1987 DERNIER départ le 9 octobre SINGAPOUR - JAVA BALI - SYDNEY - TAHITI MOOREA - BORA BORA et dans les agences de voyages agréées.

**SAN FRANCISCO** 30 jours de Paris à Paris du 2 au 31 octobre : 25 850 F LA CROIX DU SUD rue d'Amboise, 75002 PARIS



JUMBO PARIS 47 05 01 95 - 42 60 30 18 ET TOUTES AGENCES DE VOYAGES

# échecs

Nº 1230

#### GAINS RAPIDES

de l'URSS, 1987)

Blence : PSACHIS Noirs : MALANJUK

NOTES

a) Evitant d'entrer, après 8. ç3, d5, dans la variante du «Gambit Marshall », chère aux Noirs. Dans ce but, 8. a4 est égaloment jouable; par exemple, 8..., b4; 9. ç3, d6; 10. Cç3 ou 10. Fd2. 8. d4 est aussi à envisager: 8..., Cxd4; 9. Fxf7+, Txf7; 10. Cx65, TF8; 11. Dxd4, c5; 12. Dd1, Dc7; 13. Cg4, Cxg4; 14. Dxg4, d5; 15. Dh5, dx64; 16. Cg3, Tf5; 17. Dé8+, mile (Smejkal - Zaitsev,

b) Ou 9. c3, d5 ou 9. Cc3, d6; 10. Cd5, Ca5 avec égalité (Taimai Lilienthal, 16 championnat d'URSS en

c) Sacrifiant provisoirement un pion

d) Après ces échanges rétablissant l'égalité matérielle, les Blancs bénéfi-cient de l'avantage de la paire de F.

f) Parant définitivement le mat tout

en menacant 25. Fxf6 détériorant gra-

g) Sur 25..., Td8 les Blancs répondent simplement 26. Dc1. Il est compré-

hensible que les Noirs veuillent se débarrasser du Cf5.

h) Mais ce sacrifice fait voler en éclats le roque des Noirs.

i) Menace 28, De5+. j) Si 27..., h6; 28. Tél!, Dd7; 29. Fxf6+, Rxf6; 30. Dd4+, Rg5; 31. Dg7+, Rf4; 32. Dxh6+, Rg3;

k) Si 29..., Dd6; 30. Fx96, Dx96; 31. Dg5+, Rf8 (on 31..., Rh8; 32. Tx68+); 32. Fy5+ etg.

!) La - défense Bird - n'a pas bonne réputation mais rieu ac la condar

m) 5. d3 est bon anssi. n) Ou 5..., c6; 6. Fc4, Cf6; 7. T61, d6; 8. c3, Cg4; 9. b3, C65; 10. d3!, Cxc4; 11. dxc4, dxc3; 12. Cxc3,

F67; 13. FI4, 0-0; 14. Dd3 avec un léger avantage pour les Blancs.

o) Pachman préfère 7. Fç4, d6 ; 8. Cd2. Cf6: 9. a4! p) Ou 8. Cd2, 0-0; 9. ç3, d×ç3;

10. bxç3, d5 ; 11. d4, Fb6. q) Sans craindre 10..., d3+; 11. Rhl, dxg2; 12. Dxg2 et les Blancs

w) Si 22..., Dg7; 23. Fxd4; si 22..., Dxg6; 23. Tg1.

Solution de l'étude nº 1229.

prix.

Kazantsev. «64», 1935. Premier

v) Et non 20..., C×g6; 21. D×g6+.

u) Si 19..., Fxc3; 20. F63!

r) Simple et efficace. L'attaque de

s) Forçant les Noirs à entrer dans

t) Ou 17..., gxh6; 18. Dxh6 suivi

mat est difficile à parer.

(Blancs : Ro4, C65 et 15, Pg2, g5, g7. Noirs : Rh7, Dd8, Pb4, b6, f4.)

1. g6+, Rg8; 2. Cc6, Dc7; 3. Rh5l, Dd7; 4. R×b6, D66; 5. Rc7, Dc4; 6. Rd6, Da6 ; 7. Re5, Dc8 ; 8. Cf-é7et les Blancs gagnent. La menace 3. Cg-é7+ force la D noire à contrôler cette case en clouant le R blanc mais celui-ci, pas à pas, domine entièrem

Ouest (Ira Herman) a entamé le

8 de Trèfle (pour faire un appel de

ÉTUDE Nº 1230

#### G. ZAKHODIAKINE

abcdefg.h

BLANCS (5): R14, F67, P57, g6, g5. NOIRS (4): Rc6, Th8, Ph7, h3. Les Blancs jouent et gagnent.

CLAUDE LEMOINE.

# bridge

Nº 1228

DUEL POUR UNE REPRISE

C'est souvent à la première levée que le résultat d'un contrat se décide, mais il est intéressant de savoir pourquoi, et la donne suivante proposée par l'Anglais David Bird est un test excellent.

65 | 16, Cx65 Cc6 | 17, 642 a6 | 18, dx65 Cf6 | 19, Tx63 F67 | 20, F63 (d)

Cife 19, T×63
FE7 20, F63 (d)
b5 21, b4! (e)
0-0 22, exb4
Fb7 23, F64

d6 24. 53 (f) Ca5 25. C/5!

Partie p 1230 bia

(Tournei open de New-York, 1987)

Blancs: SPASSKY

Noirs: BARUA

Partie espagnole - Défense Bird

성 12 DLS

Fe5 (n) 16. Th3 h6
c6 17. F×h6! Fd4+ (t)
C27 18. RhJ Df2
d5 19. Cc3r g6 (u)
d×64 20. f×g6 F×h3 (v)
0-0 21. g×h3 Df6
Fd6 22. F632 shanks. (w)

Fxé5 Txé5

18. dxe5 Txe5
19. Txe3 Dxe5
20. Fe3 (d) Fe6
21. bdf (e) cxb4
22. cxb4 Cc4
23. Fd4 Dd5
24. T3 (f) D66
25. CT5 Cd6 (g)
26. Cxg7!! (h) Rxg7

c5 26. C×g7!! (h) R×g7 Dc7 TY-68 27. Dd2! (i) C68 (j)

2. Cf3 3. Fb5 4. Fa4 5. 0-0 6. T61 7. Fb3 8. b3 (a) 9. d3 (b)

10. c3 11. Fc2 12. C5-42 13. C1

14. Cg3 15. éxd5

10. dxé4 (q)

	◆RDV105 ♥84 ♦853 ◆D103
<b>♦</b> 872 ♥RD93 ♦¥2 <b>♣</b> 9764	N 0 E ♥ A 9 4 3 ♥ V 7 0 9 7 6 4
	<b>♦</b> 6 ♥A10652 ♦ARD10. <b>♣</b> AV5

Ann.: O. don. N.S. vuln. Ouest Nord Est Sud passe 18 Passe 1 🌩 passe 2◊ passe passe passe 2SA 3SA passe passe Ouest ayant entamé le 7 de Trèfle

pour la Dame du mort, comment Est

doit-il jouer pour faire chuter TROIS SANS ATOUT? Réponse:

Est, explique Bird, pouvait savoir en toute confiance à quoi correspondait l'entame. Les annonces ont montré, en effet, que Sud ne pouvait guère avoir une couleur de quatre cartes à Trèfie. Dès lors l'entame du 7 provient certainement de 97... plutôt que de A97 ou de V97. En conséquence. Est ne doit pas mettre le Roi de Trèfle à la première levée, et il empêchera que le 10 de Trèfle soit une reprise.

Le déclarant aurait-il pu gagner son contrat après l'entame du 7 de

Oui, à condition de fournir le 2 de Trèfle du mort et de prendre l'entame avec l'As, Sud jouera ensuite Pique, puis, avec D 10 de Trèfle, il pourra remonter au mort pour utiliser les Pique affranchis. Il perdra ainsi l'As de Pique, un ou

deux Cœur (s'il laisse passer deux fois) et le Roi de Trèfle...

#### Projecteur sur l'attaque

Il est important d'éclairer le partenaire avec la carte d'entame même si on risque de faciliter la tâche du déclarant comme dans cette donne où la réussite du contrat a été un brillant exploit technique. **♠**A842

	♦ A V	63				
D73 74  RDV 109843	O E	<b>♦</b> V 9 ♥ D 6 3 ♦ R 109				
	♦R 1065 ♥R 10952					

**♦D7 ∳**A5 Ann. : N. don. Tous vuln. Nord Est Sud Ouest 10 10 passe

passe

4Ÿ

44

préférence à Carreau). Est ayant fourni le 2 de Trèfle (forcément un singleton), comment Jeff Rothstein a-t-il gagné ce PETIT CHELEM A CŒUR contre toute défense ?

#### Note sur les enchères

Les enchères de Nord-Sud semblent optimistes. Il est toutefois normai que Sud reparle sur « 4 Cœur » car, même s'il a un très beau jeu, Nord ne peut dire que «4 Cœur» paisque Sud peut n'avoir que cinq ou six points. Il reste à savoir si Sud, an lieu de sauter à «6 Cœur», n'aurait pas dû se contenter de faire seulement un cue bid à « 5 Trèfle » car les distributions seront très irrégulières et par conséquent dangereuses pour le chelem.

PHILIPPE BRUGNON.

#### **COURRIER DES LECTEURS**

#### Un élément décisif (nº 1211)

 La démonstration est satisfaisante, écrit Albert Attia, jusqu'au moment où il est indiqué qu'Est prend la main avec le Roi de Cœur. Or que va-t-il se passer si le déclarant prend avec l'As de Cœur et joue tous les Carreaux ? »

Un autre lecteur, le docteur Rozoy, explique que le déclarant · peut lui aussi reconstituer les jeux de flanc afin de trouver la neuvième levée par un placement de main sur

Malheureusement, si c'est exact à cartes ouvertes, il suffira à la table que Ouest défausse un Pique et garde le Roi de Pique sec pour que le déclarant se trompe car il ne peut connaître ni la distribution des Pique, ni celles des Cœur.

# scrabble \*

Nº 268

BONS PIEDS, BON ŒIL.

La campagne présidentielle étant lancée, nous y apportons aujourd'hui notre contribution grâce à des citations du Grand Méchant Dictionnaire de la politique et des politiciens, de Jérôme Duhamel, que nous avons déjà exploité naguère (bien entendu, certains mots < tirage >). Commençous par M. Le Pea, puisque ayant bons pieds (et bon œil), il a le premier jailli des starting-blocks. 1. « Comme M. Propre, Jean-Marie Le Pen, montre ses CELMSSU, mais ne prouve pas que son DIOPRTU est plus ACCEEFFI qu'un autre. C'est un ACELMOT bourré de talent . (J. Rémy, l'Express). 2. La paix no se gagne pas à coups de BCDÉEILS. A l'avenglement de l'ACEHRTUU, je préfère la voix de Valery Giscard d'Estaing. (J. Blanc). 3. Secrétaire général ACFHINOU de la CGT, Krasucki AEELMRT ses mots (L. Rosenzweig). 4. La fête de la EIMQSUU de Jack Lang est une grande EEIRSSTU puisqu'elle garantit trois cent soixantequatre jours de silence par an (Ph. Bouvard). 5. « Mon père est à CHIVY. C'est un homme qui a la AEEGILLT

dant le sang. Si les CHIINOS débarquaient, il se serait AADIMNR. Si les Grees ... » (Michel Audiard, Un taxi pour Tobrouk). 6. Quelle tristesse que les femmes de nos hommes d'Etat! Leurs trois robes de AAEFFSTT, leur façon de ne pas voir leur mari AABEINRT(R) les petites CEE-HIORT(ES), leurs premières AEELR-TUV(S) au bord des AEEILRS(S) EEEELMPR(S) B. Poirot-Delpech). Solutions en fin d'article.

Solution des tirages, 1. MUSCLES, PRODUIT. EFFICACE. CAMELOT (COLMATE COMTALE), 2. DECI-BELS. AUTRUCHE. 3. CHAFOUIN. MARTELE. 4. MUSIQUE. REUS-SITE (TIREUSES TRIEUSES). 5. VICHY. LEGALITE (TEIL-LAGE). CHINOIS (CHIIONS ISCHIONS CHIONIS). 6. TAF-FETAS. BARATINE (R). ECHO-TIER (ES) (COHERITE). TAVE-LURE (S). SALIERE (S) (RELAIES LESERAI REALISE). EMPERLEE (S).

MICHEL CHARLEMAGNE.

#### 4º Festival de Thionville, dernière manche. 3 mai 1987. Touragis à la Côte-des-Roses, bandi 14 h, jendi 20 h : Centre J.-Brel, vendredi 14 h. Utilisez un cache afin de ne

baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant.

Sur la grille, les rangées hori-zontales sont désignées par une lettre de A à O; les colonnes, par un numéro de 1 à 15. Lorsque la référence d'un mot

commence par une lettre, ce mot est borizontal : par un chiffre, il est vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage signilie que le reliquat du tirage précédent a été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes.

Le dictionnaire en vigueur est le Petit Larousse illustré (PLI)

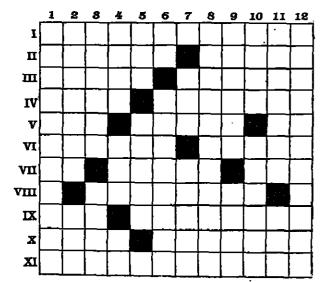
1 AKLOSU? 2 ABELMRS KOULA(K)S H 4 16 3 AAEIITT AMBLERAS 8 H 8 4 BCEITUV SAIETTAI(a) O 8 7 5 B+ACDIOQ CULTIVE K 6 2 6 ABDI+DNN COQ J 12 7 ABDDN+IS INCULTIVE K 4 2 8 -APRRUY BADINS 15 E 9 9 ARRR+ELR PUY L 12 10 LRR+AITZ ERRA 1 1
11 L+EEGMMN TRAIREZ 1 D 12 LN+ADEEX GEMMER M 3 13 DELN+IOT AXES 10 E 14 EGNOUVW IODLENT(b) D 4 15 EGNOV+HJ WU J 4 16 EHJNV+FS YOGA 14 L 17 HJN+EESU FEVES 8 A 18 EJNS+EEN EUH 2 D 3 19 EENS+DEU JEUN 6 F 20 EESU+EPT NOEUD 13 I 3 1 21 E+HILOS? PETEUSE B 2 22 HL+ALNOR (S)OSIE N 2 22 24 LLOR+F HAN 0 1 2 24 1 LOFA F 12

(a) nettoyal avec une bruste en soles de porc. L'anagramme ETATISE perd 15 pts. (b) DELATION, E 7,68. 1. Viscux, 886.

# mots croisés

Nº 459

I. A son jour outre-Atlantique. II. On y voit des chaînes sans fin. Il y en a dans les vitraux. — III. On ne peut même pas dire que c'est une demi-portion. Mit un peu de sérénité. - IV. Presse. Réunis en grand nombre. - V. Vieux conflit. Sans donceur. Au lit. - VI. Possessif, ou alors, elle plait à tout le monde. Fis ce qu'il faut pour bien peser. -VII. En vitesse. Peu amène. Nid d'espions, en un sens. - VIII. Pié-cettes. - IX. Le plus important pour vous et pour moi. Nous voilà sans doute. - X. Dans cet état elle n'est



#### Horizontalement

prête à être cuite. Leader. -XI. Inaugurations en cascade. 1. Sa curiosité nous perdra. -

2. Donne ce qu'il faut. Bon ou mau-vais, quand il le faut. - 3. Il est recommandé de la tenir en l'air. Ses vêtements plaisent toujours. — 4. Un pays dans le pays. Prises en note. Pris. — 5. Paralysie. Jeunes et bêtes. — 6. Préposition. A mauvais goût. — 7. Tout le monde en a-t-il une? Mettre dehors. - 8. Administration dans l'administration. - 9. Se constitua des réserves. C'est un drôle d'oiseau. 10. Apparais. Qu'il disparaisse!
11. Polis. Trois sur quatre. 12. Même si on a été au plus bas, elles permettent de remonter

#### SOLUTION DU Nº 458 Horizontalement

I. Phtisiologue. - II. Ours. Probant. – III inattentif. – IV. Nicherai. FMI. – V. Ce. MRC. Sheol. – VI. Orner, Psaume. – VII. Usitée. Rem. – VIII. Nui. Fermés. – IX. Essai, Sel. BN. - X. Useraj. Noyat. - XI. Respirations.

1. Poinconneur. - 2. Hunier. Ussé. - 3. Trac. Nuises. -4. Isthmes. Arp. - 5. Terrifiai. - 6. Iperc. Ce. Ir. - 7. Orna, Pers. -8. Lotissement. - 9. Obi. Ha. Eloi. - 10. Gaffeurs. Yo. - 11. Un. Môme. Ban. - 12. Etoilements. FRANÇOIS DORLET.

# anacroisés

Nº 459

1. ACDEHOT. - 2. ADENOOT. -3. AACGHIN. - 4. CENOORR (+ 1). - 5. CEEILRU (+ 1). -(+ 1). - 8. AIILNOS (+ 2). -9. AEEMNS (+ 2). - 10. AADEINS. - 11. AEILMNPS. - 12. EIOQTU. -13. CEEHLPU (+ 1). -14. AEEDNOS. - 15. DKOOSSU. -16. DE(NSTU (+ 3). 17. AEFLQSU (+ 1). 18. IMNOOUX.

#### Verticalement

AAACGINT. 20. ALNOORST. - 21. EHILLRRT. - 22. ADEEENNS. - 23. EEGORSS. – 24. AEEINNST (+ 1). – 25. EEE-27. ADELINISI († 1). – 26. AELMOPU. –
27. ADELMOS († 1). –
28. ACCLOTU. – 29. ACIOSUX. –
30. AEGIINNIT († 1). –
21. AEGPPATIL 12. EFFENDES 30. AEGIINNNT (+ 1). -31. AEEPRRTU. - 32. EEEINPRS

par les lettres de mots à trouver. Les chiffres qui suivent certains tirages nombre d'anagrammes possibles mais implaçables sur la grille. Comme au scrab bie, on peut coujuguer. Tous les mots figurent dans la première partie du Petit Larousse illustré de l'année.

(Les noms propres ne sont pas admis.)

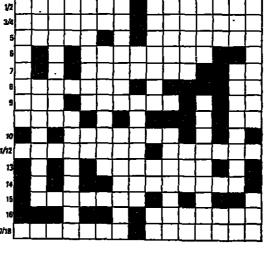
Les anacroisés sont

des mots croisés

dout les définitions

sont remplacées

1. ARGONIDE gaz rares. -2. LIANTE (LAIENT LATINE). -



#### SOLUTION DU Nº 458

3. CAUTELE. - 4. EUTOCIES, accouchement normal. - 5. LIPOMES (EMPLOIS IMPLOSE POLIMES). -6. ENORME (MORENE MONÉRE NORMEE). - 7. IMAGINER (MIGRAINE). - 8. YSOPETS, ancien recueil de fables. - 9. TUR-NEPS, chon-rave. - 10. STOICIEN. -11. INFINIES. - 12. ETHEREE. -13. CAIMANS. - 14. RALLYES. -15. INERMES, sans aiguillon ni épines. - 16. ROSIERE. - 17. UTILISE. -18. ULEMAS (MEULAS MUSELA).

- 19. ACULEATE, insecte (abeille, fourmi). - 20. ECRIVE. - 21. LUSI-TAIN (INSULTAI LUTINAIS). -22. GUEPIER. — 23. HIDEUR. — 24. OTTOMAN. — 25. NEMERTE, ver plat marin. — 26. EGYPTIEN. — 27. SISSONES (SESSIONS). — 28. EPICIER. - 29. LATERE (ALERTE ALTERE ETALER RATELE RELATE) RATELE RELATE). 30. TREILLIS. - 31. COUSINE
(COUINES). - 32. SAYNETE
(SEYANTE). - 33. TREMOLO. -

34. NEURAL. - 35. ECMNESIE

(EMINCEES).

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

# Explorate

Deux milie clients, pas plus s'en vont chaque sante sur les « hors pistes » balisés par Jean-Pierra Picon. Rux résultats !

್ಷವೆ ಕಳಕಿತೆ-೪೦೦ನ ರಾಹಿಕೆ

janana di Propinsi

STATE OF

THE SECOND SECOND SECOND

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

The state of the second

guede en met met

State of the State of State of

des

and the Commerce Co

Service of Service 

The Control of the

E 1940.000 100

1000 - 2100 1000 200

STATE OF THE STATE OF

in the latter of the

President : Told Comp

AND A - TO SERVICE

The state of the s

er ferrer - water with

ROLL CARE

og grann in til til gran

g-1-ch-12 12-2 47

and the second state of

region of the total

: (lament at 221 ) 7275

18 3201 Cur. 1 North 74 1-1-1

The second secon

And the second of the second o

market in the same

tate itt. 1-1 geni

yagtı dürkindesi

du tous et la late state.

स्थात हरणाहरू , १००० च्या**र**ि

amility a las Paelites.

1214 DET 2012 CH

rom les mêm ac ?

marken in the

gres d'aventures ?

18 25

2.5.12

unter elemble a gene The cause was separate at the teman mellecia im ad g Mark if y & Aprile break Bouvegue W de rompre pass se trul or the los contains. - Quest vous alles à Ade

TOTAL BARE & ME PE et de la mer Main was per getour de work. Sont le son Suivait sons from habitants phone company. On revised tarts de ce pays. Mas. 3 establic Care (Adm & p. tour double some the school and marke lemma plan of Desirable payment of chaf beautit, the differents Ce qu'il fait. Secretary con Confessions, Mile concest and the day part shipse el del escolutiones san 1 m2 12

destinations loisteless preme & | passence 2............... - li est defincie, an effe

torever à portée de mais de and and formula boure ज्यान संदर्भ राजीका स्थापित e court el chents

😑 Racinio de tipli 💯 - A PROAT OF SOME par exemple, dans l'Outel Dain le parc de Yellow Grand course in Come if cree er 1874, je entist si menent menen de la entage Ouer. Il a square des com des que biereure per mite. On Chomens passes religion pour les paymages et autait sanctuaires - referitaires sancipaires, martirels at a

comme l'Humalaya, ice An C Où sont-ile, priote-il i

serictionism ? - Il y es a peu proc illis fines en tiere de l'Europe, en de directes

appráciá is chables fout

1984 de L Duren (175 FI

:es: Freszai 1980 (180 f)

quables pains a mader à.

61, quai de Granelle (159.

Pas de fermatura (1744)

Parking gratiet dans l'inclu

a Los Celébrités,

TEL: 45-75-62-62.

forter.

#### White's

Figne des temas, ou le Blassene ou les deux? Alems de premos restau-Se grent fam er eppelateur, mais de leur **pré**-Monsieur Albert chez ne sont pas servis dimenci Monsieur Charles au Fouh cutre le tres excellent <sup>3</sup> Mest Jacques Sanéchal. ilm remarquable pätissier. a Hevin, la sérénité de ce Ment pencismique tient Aqualités de Manuel Poncé,

le premier silignant deux

And Iviance at conscent. A

\* lcompter 400-450 F1.

Salon pour 20 couverts.

Cartes : AE, CC, CB.

Le Bourdonnais a de la restauration de C'est, de plus en plus R 275 - net. fromage ET

tine des gourrets », e Cost à trouve en Régi chaf d'inspiration (sh | c sardines en tapanade !sée de cochevi de fait au alatare de saint-pierre aux almes, la Ticrus à la lie de mands I cet étomiant po Pave de fore de veau au pigeon, ris de Vesu A la came des vins, j'ai d agnesu - entre autri subtres med sams excer

# **GASTRONON**

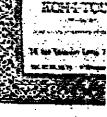
is much 2

Rive droite

MOG PATISSIEP picer de talent HERE A 150 F. service comparis.

The moves & is the 300 F states in the emissions sympath.

The service states in the service First \$ 50 personnes 14 Galance (64), termé dire. 10-35-66 et 43-25-06-46 Person of Nation De





RENCONTRE

# L'Explorator

Deux mille clients, pas plus s'en vont chaque année sur les « hors pistes » balisés par Jean-Pierre Picon. Aux résultats!

D Quand avez-vous créé

Harter de l'Année et 1884

B. See Hand

Britis Dec 1 2

THE CALL LINE

Maria Biganat

PROPERTY IN SEC.

A STATE OF THE STA

Teller Street

**新疆逻辑**图 (Reco

Missa & No.

事報 東京 中京・ハー・

**电解相关的 "……"** 

And wind the last

TEN COL

\*\*\*\*\*\*

LANKS.

£ 33.5543

\$ **1.2**3.7

A MAES

44 - 14 M

7 × 4 2

-4F.

(Marie Contract on a contract (Marie Contract)

. ä., .

...

Section 1985

e e anti-

321 42 m 41 m المتحوضية

The state of the state of

PARTY BRUNDS

The state of the s

A STATE OF THE STA

CONTRACTOR OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED

"### + 1935 Avenue

- En 1971, quand j'ai regagné la France. Expatrié très jeune en Afrique, j'avais travaillé dans une société d'import-export puis dans une agence de voyages. Ne trouvant pas en France la possibilité de développer le tourisme auquel je tenais, j'ai décidé de tenter ma chance. Če que je voulais, c'est mettre des gens en contact avec des régions, des paysages, des peuples qui soient restés aussi naturels que possible. Ce genre de circuits existait déjà, mais ponctuellement, et autour de quelques fortes personnalités. Ce qui n'existait pas, en revanche, c'est un voyagiste avec, à son catalogue plusieurs destinations. Explorator a ainsi inauguré une nouvelle forme de tourisme.

☐ Et Terres d'aventures ? - Il verra le jour un peu plus tard, en affinant notre créneau. Nous avions mis l'accent sur le voyage d'aventure, l'expédition, en ayant recours à la marche mais aussi à la voiture, au bateau, au radeau, etc. Terres d'aventures, lui, s'est spécialisé dans le voyage

□ Qu'est-ce qui, depuis seize ans, fait courir les clients

d'Explorator ? - On ne réussit pas quelque chose si on ne répond pas à un besoin précis. Dans notre cas, le désir est simple : s'éloigner du quotidien. Comment mieux y parvenir qu'au cœur d'un désert ou en haute montagne, là où per-

· .:=

. La première année ou, plus exactement, durant notre premier hiver, nous avons organisé dixhuit groupes totalisant cent Aujourd'hui, nous envoyons environ deux cents groupes, soit quel- le Sahara. que deux mille personnes.

□ Ce sont les mêmes ?

notre clientèle a effectué avec nous entre cinq voyages et trente voyages, le record appartenant à une femme médecin qui est partie trente-huit fois en quatorze ans! Mais il y a également de nombreux nouveaux venus soucieux de rompre pour un temps avec

tout ce qui les entoure.

- Quand vous allez à Agadir, vous allez à la rencontre du soleil et de la mer. Mais vous gardez, autour de vous, tout le confort auquel vous êtes habitués, téléphone compris... On revient sans avoir vraiment connu les habitants de ce pays. Moi, je les emmène dans l'Atlas à pied. Je leur donne aussi du soleil mais, en même temps, plus de beauté, côté paysages et, côté humain, davantage de rencontres avec des êtres différents. Ce qu'il faut, c'est accepter ces civilisations, non seulement avec ce qui leur appartient en propre mais avec ce qu'elles ont déjà éventuellement adopté de la nôtre.

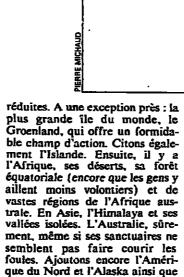
□ Vous privilégiez plutôt les destinations lointaines. Une prime à l'exotisme ?

- Il est difficile, en effet, de trouver à portée de main ce que nous cherchons, c'est-à-dire justement des endroits retirés.

□ Retirés de quoi ? - A l'écart de nous. Prenez,

par exemple, dans l'Ouest américain, le parc de Yellowstone. Grand comme la Corse, il a été сте́е en 1875, је стоіs, soit au moment même de la conquête de l'Ouest. Il s'agissait dès cette épooù l'homme puisse retrouver un jour les paysages d'antan. Des sanctuaires « volontaires » qui viendraient s'ajouter à d'autres quatre-vingts personnes sanctuaires, naturels et inviolés, comme l'Himalaya, les Andes ou

□ Où sont-ils, aujourd'hui, ces sanctuaires ?



donc tout de même de grands D Vos derniers « coups de

les Andes. Sans oublier les océans

qui offrent encore, dans l'océan

Indien et le Pacifique, des milliers

d'îles à explorer. Il nous reste

cour » ? - Le Royaume de Thulé, que nous programmons depuis trois ans. C'est la contrée la plus septentrionale de la planète, au nord du Groenland, à l'intérieur du cercle polaire. Et puis l'Antarctique, où nous irons pour la première fois cette année

C Dans ces paysages, l'intrusion du tourisme peut être très préjudiciable. Vous sentez-vous

- Responsables, oui, au sens où nous sommes conscients des dangers du tourisme. D'où notre refus des groupes de plus d'une douzaine de personnes. De plus, ces groupes sont dirigés par un guide très attentif à la défense de l'environnement.

D Ces santuaires dont yous - Souvent. Il y a des fidélités - Il y en a peu proches de parlez ne se réduisent-ils pas remarquables. Ainsi un tiers de l'Europe, ou de dimensions très comme une peau de chagrin?

penser, simplement...) Aux déjeu-

ners, un menu : deux plats, vin, café

et service compris : 200 F, fait la

joie des hommes d'affaires. Le soir

les menus « Découverte » et

€ Dégustation > font, avec la carte,

le bonheur des dames (et le nôtre

qui les invitons). Cadre de boudoir

et accueil tout de charme de Miche-

line Coat. Carte des vins plus

113, av. de La Bourdonnais (7º).

On serait bien en peine d'imagi-

ner pourqui Michelin vient de retirer

son étoile à cette bonne maison !

Dans ce cadre éternellement bon

enfant et rassurant, on retrouve les

plats traditionnels : saint-jacques au

naturel, escargots de Bourgogne en

coquille, boudin grillé flamande, fri-

cassée de poulet aux morilles, souf-

flé au praslin. Le bon Lausecker y

ajoute les « fanions » de son Alsace

natale : foie gras d'oie au marc de

qu'intéressante.

Fermé dimanche.

La Coquille

La Bourdonnais,

Tél.: 47-05-47-96.

Cartes : AE, CB, DC.

Salon pour 15 couverts.

Parking : Ecole militaire.

Peut-être, mais on découvre aussi de nouvelles régions. Et puis les goûts évoluent. Ainsi il y a eu une vogue du Népal, pays aujourd hui moins demandé. La Chine a pris la relève. Il y a des cycles. La presse joue un rôle. Sans oublier les pays fermés pour des raisons politiques comme l'Afghanistan, par exemple, qui fut une merveilleuse destination dans les années 70. Le Tchad est sermé, la Libye, où se trouve un des plus beaux déserts que l'on puisse imaginer, est aujourd'hui

□ Pour ce qui est des peuples et des cultures, ne pensez-vous pas que la civilisation lamine l'authenticité qui vous est chère ? Bientôt toute la planète risque de rouler en Yamaha, d'être habillée en jeans et de boire du coca...

difficilement accessible.

- Je ne serai plus là pour le voir... Cela dit. il faut aussi savoir accepter le monde tel qu'il est, ne pas être obsédé par « l'authenticité ». Il est très rare de trouver quelque chose de totalement préservé. Notre civilisation s'est effectivement diffusée un peu partout, Mais il reste des lieux mieux préservés que d'autres.

□ Ne s'agit-il pes, finalement, d'une démarche un peu rétro ?

- Ce n'est pas être passéiste que de vouloir observer ces sanctuaires de l'humanité afin de voir comment les hommes y vivent. N'oublions pas que si notre civilisation est porteuse de biens matériels, elle n'a pas modifié pour autant les comportements spirituels. Un transistor, une auto

Gewurztraminer, sole aux nouilles

fraîches. Compter 300-350 F.

Parking: place Saint-Ferdinand.

Là où jadis coulait la Bièvre, une

auberge romantique où la cuisine

basco-béarnaise s'est implantée

aux menus (102.50 F et 170 F -

ce dernier vin compris, tous deux

fromage ET dessert) et à la carte.

où le foie gras est « arrosé » d'un

verre de jurançon moelleux (ventre-

saint-gris 1), la piperade voisine le bayonne, les chipirons à l'encre le

ttoro basque, la paella le magret

aux cèpes, le gâteau basque le fro-

mage de brebis. Compter 250-

300 F. Avec les vins du pays et

l'armagnac (goûtez au blanc

**Auberge Etchegorry** 

La Coquille,
 rue du Débarcadère (17°).

Fermé dimanche et lundi.

Tél.: 45-74-25-95.

Cartes : CB.

c givré »).

Auberge Etchegorry,

Tél.: 43-31-63-05.

Cartes : AE, DC, CB.

Salon pour 20 couverts.

Fermé dimanche

41, rue Croulebarbe (13°)

n'ont rien changé. Et il est intéressant de voir comment vivent les gens, comment ils pensent, comment ils réagissent face à notre

□ Dans Explorator, il y a explorateur; vos clients na jouent-ils pas un peu à l'explora-

- On fait, effectivement, des voyages qui ont toutes les caractéristiques d'une expédition. Mais ils ne se prennent pas pour des explorateurs. Ils sont animés du goût de la liberté, de l'espace, du

☐ C'est une fausse aventure ?

- Il ne faut pas en rajouter. On les prive déjà de pas mal de choses et ils dorment souvent à la belle étoile. Ils vivent onze mois sur douze dans un certain confort. Il n'est pas possible de rompre brutalement. D'autant que nos clients, en général, ne sont pas des sportifs. Il faut donc leur préparer le terrain, leur donner les moyens d'accomplir leur rêve. Ils ont voulu voir et ils sont allés voir. Grâce à nous.

> Propos recueillis par PATRICK FRANCÈS.

# HÔTELS

#### Alsace

68590 ST-HIPPOLYTE

HOSTELLERIE MUNSCH\*\*\* Au pied du Haut-Koenigsbourg, mor

Côte d'Azur

06310 BEAULIEU-SUR-MER

LE VICTORIA\*\* 80 chambres, salle de bains, w.-c. Pension, demi-pension. Sélect. Jardin. Ascenseur. 2 salons, TV, bar. Tél. 93-61-02-20 - Télex 476303 F.

83240 CAVALAIRE

HOTEL-RESTAURANT LA CALANQUE \*\*\* Les pieds dans l'ean ». Site exception-nel. Chbres avec TV. Piscine. Tennis. Spèc. poissons. 1/2 pens. à partir de 400 F/jour et par personne. Tel. 94-64-04-27.

LA MALMAISON et VICTORIA 2 hâtels de \*\*\* - MAPOTEL Restaurant à LA MALMAISON Grand confort, chambre TV couleur. Têl. direct. Mini-bar. Quartier résidentiel plein centre-ville. 48 on 33, bonlevard Victor-Hugo, 06000 NICE. TEL 93-87-62-56 on 93-88-39-60.

Montagne

PARC NATUREL DU QUEYRAS Stages tennis, randonnées et raids. Hôtel gite étapes.

LA MAISON DE GAUDISSART 05390 MOLINES - (16) 92-45-83-29.

> 05490 SAINT-VÉRAN (Hautes-Alpes, Queyras)

Parc rég. Site classé. Stat. village. Piste, fond. Plus bte comm. d'Europe, 2040 m. LE VILLARD + TENNIS Chamb. et duplex + cuisinette. 350 F pers./sem. Tél. 92-45-82-68 BEAUREGARD + TENNIS + PISCINE Pensions 1 190/1680 F sem. Demi-pen 910/1400. Tel. 92-45-82-62.

JURA JOLI JURA VERT - 84-48-30-09 Pension complète une sem tt compris, 999 F/sem. 1/2 pens. 116 F/jour. Forfait enfant. Animatt accept. Hostellerie L'HORLOGE RN 78, 39130 PONT-DE-POTTE.

Provence

Vacances d'été dans le Midi une adresse HOTEL DU COMMERCE\*\*

HOTEL DU CUMMERCE as 30630 GOUDARGUES
(GARD, PROVENCE, LANGUEDOC)
Nombr. loisirs: baignade, pêche, tennis, spêléologie, canoë, kayak, discoth., randonnées pédestres, excursions en car dans the la région. Conf., qual., calme, repos.

Documentation gratuite sur demande.
Tél, 66-82-20-68.

30300 JONQUIÈRES (NIMES)

LE PROGRÈS \*\* Tél. 66-74-50-10 Un hôtel traditionnel et familial. Le calme d'un village provençal. La proximité de nombreux sites.

Pyrénées

AU PIED DES PYRÉNÉES

FORFAIT 7 jours pens. on 1/2 pens. Tarif, doc. RELAIS ASPOIS, 64460 OLORON.

Halie

VENISE

HOTEL LA FENICE **ET DES ARTISTES** (près du Théâtre la Fenice) 5 minutes à pied de la place St-Marc. Atmosphere intime, tout confort. Prix modére Réservation: 41-52-32-333 VENISE.

Suisse

Télex: 411150 FENICE 1.

Directour : Dante Apollonio.

LAC MAJEUR LOCARNO

GRAND HOTEL Complètement rénové. Nouvelle piscine. Tennis. An sein d'un grand parc au centre de la cité. Cuisine soignée. Dir. A. COTTI Tél. 19-41/93/330282 - Télex 846143 Via Sempione, CH 6600 LOCARNO.

LEYSIN (Alpes Vaudoises)

HOTEL SYLVANA \*\*\* Idéal pour vacances d'été. Promena pédestres. Situation calme. Vue panoramique. Arrang. familiaux. Fam. BONELLI, propr. TEL 19-41/25/34-11-36, CH-1854 LEYSIN.

#### **TOURISME**

RANDONNÉES PÉDESTRES - ÉTÉ MAROC-HAUT-ATLAS-MULETS POUR PORT DES SACS - VIE, ACCUEIL ET GUIDE BERBERE FRANCE - PAYS CATHARE - CÉVENNES LOZÈRE - MONT BLANC Doc. Dainst 19, av. St-Lazare, 34 Montpellier TEL: 67-72-16-19

BHOUTAN BOUDDHISTE Guide-conférencier : Ch. Genoud Animateur : Jacky Argaud spécialistes du lamaïsme CLÉO-OCÉANIA (lic. 59A) 4, rue de Castellane, 75068 PARIS sél. 47-42-27-55 ,

# LA TABLE

#### Les Célébrités

Est-ce signe des temps, ou le service à l'assiette, ou les deux ? Les directeurs de grands restaurants de qualité se font plus rares. Ceux que le client familier appelaient Monsieur, mais de leur prénom : Monsieur Albert chez Maxim's, Monsieur Charles au Fouquet's... lci, outre le très excellent cuisinier qu'est Jacques Sénéchal, doublé d'un remarquable pâtissier. Jean-Paul Hévin, la sérénité de ce beeu restaurant panoramique tient aussi aux qualités de Manuel Poncé. directeur de la restauration de l'hôtel Nikko.

Deux menus aux déieuners, à 245 F et 275 F net, fromage ET dessert, le premier alignant deux Plats du jour (viande et poisson). A la carte (compter 400-450 F), notez un tartare de saint-pierre aux asperges frites, la morue à la lie de saké, le pavé de foie de veau au verjus. A la carte des vins, j'ai

48, rue Gelande (5º), termé dim. Tél. 43-25-46-58 et 43-25-00-46

Rive gauche

apprécié le chablis Fourchaume 1984 de J. Durup (175 F) et le château Fieuzal 1980 (180 F). Remarquables pains « maison ».

 Les Célébrités, 61, quai de Granelle (15º). Tél.: 45-75-62-62 Pas de fermeture (mais les menus ne sont pas servis dimanche et jours tériés).

Parking gratuit dans l'hôtel. Cartes : AE, DC, CB. Salon pour 20 couverts.

#### Le Bourdonnais

C'est, de plus en plus, la « cantine des gourmets », et Micheline chef d'inspiration (ah I ce biscuit de sardines en tapenade I cette fricassée de cochon de lait aux pois gourmands i cet étonnant pot-au-feu de d'agneau - entre autres créations subtiles mais sans excès I il fallait y

Coat à trouvé en Régis Mahé un pigeon, ris de veau et langue

GASTRONOMIE



Rive droite



MERCUREY A.O.C. Venta directe propriété 12 bouteilles 1984 : 460 F TTC franco dom. TARIF SUR DEMANDE - Tél. 85-47-13-94

**CHAMPAGNE** Claude DUBOIS A la propriété LES ALMANACHS VENTEUR, 51200 ÉPERNAY, T. 26-58-48-37 Vin vieilli en foudre. Tarif sur demande.

# Aux quatre coins de France

Vins et alcools



REPRODUCTION INTERDITE

#### OFFRES D'EMPLOIS

Le Cabinet ETAP a proposé cotte seuxine aux lectours du MONDE les poster

150 km

nord Paris

 Société industrielle française produits grand public MARKETING MANAGER

RESPONSABLE COMMERCIAL

JEUNE INGENIEUR Société réputation mendiale FUTUR RESPONSABLE

giser et informatiser

DU PERSONNEL Importante société industrielle 2380 nerse **FUTUR MANAGER** 

DES ACHATS INDUSTRIELS

**FUTUR DIRECTEUR DES OPERATIONS EN EUROPE** 

Si yous êtes intéressé par l'un de ces postes, adressez un dossier de caudidature

an Cabinet ETAP en précisant la référence.



# **L'IMMOBILIER**

#### appartements ventes

5° arrdt S/QUAL AUX FLEURS ad 4 p. à rénover, 42-97-52-73

6° arrdt MÉTRO DUROC

Bel imm. p. de t., tt cft, 5°, sec., vue dégagée, 107 m², salon, e. à manger, 2 chbres, entrée, cuisine, bris + serv. 1, BD DU MONTPARNASSE ventredi-sumedi 15 h-18 h.

7° arrdt ÉCOLE MILITAIRE

nauble calme, 2 petites itchenette, bns, w.c. 7, RUE CHEVERT he 15 h-18 h. MÉTRO BAC

bon imm. ceime, bien aménagé studios comigus comprenent ( cun : entrée, 1 p., petite cuie., ) w.c. T. matin 48-73-23-55,

12° arrdt

MĚTRO PICPUS

mm. réc., tt cft, s/jør.. 3 p ntrée, cuisine, bns, w.c. 22 m², balcon. 52, ns du Rendes-Vous Bit, ß. sam.-dim. 15-18 h. 13° arrdt

BUTTE-AUX-CABLES

22. R. BUOT. Per. bon état. 2
nivz. 90 m², liv., cheminée, gde
cula., 2 chbres, bns,
v.c. aéperés + genier 45 m²,
traveux sunilévation + terrasse. R

17° arrdt PEREIRE URGENT 3 PIÈCES cuis-, bris marbre, 1 200 000. VIC 45-32-61-93.

19• arrdt

BUTTES-CHAUMONT Séjour + 3/4 ch., sous-so total, calma, verdure-jardiner, 1 750 000, 42-05-24-80 ap, 20 h ou 48-40-80-82 bur.

Hauts-de-Seine

NEULLY imm. récent 90 m², séjour., 3 chambres, s. de bains, parking, 45-51-68-39. VANVES PLEIN CENTRE

Vends beau F4 90 m² Marsellie 450 000 F. T&L : (16) 91-91-92-77.

BORBEAUX

A vendra GD T1, 38m², r. Mandron, dans résid, réc., entrée av. plac., séi, cuis., s. de brs, celler, balcon, expossud-ouest, 6° avec ascenseur. Prix: 125.000 F. T. (16) 86-02-83-27, h. burz. 46-81-45-86 (Peris).

**30 000 offres** Pans-province 36.15 Tapez LEMONDE puis FNAM

Minitel

GRÈÇE bord de mer, à vendre 4 par-celles constructibles avec vue magnifique. T.: 79-54-41-63. J.F. 27 ans, assistante de direction blingus. BAC + 4, 3 ans exp., ch. poste dans entreprise dynamique, ts sonteurs de prefit communication, export. Disponible immédiet., clipter. bienverus. 76, 39-73-44-28 toute la journée.

DEMANDES

D'EMPLOIS

Cedres (femmes) 40 ans

RESP. en FORMATION dens entreprise ou dans centre de formation, 6 ans d'expérdens le domaine, convelissance mico-informatique. Etudie toutes propositions, région Saint-Quentin-en-Yvelines, Versalles, Mantas, Saint-Germain-en-Laye. Ecrire aous le n° 8 956. LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue Montassuy, Paris-7-.

J.F. 22 ans, niv. maîtrise AES, ch. amploi fonct. com. juré ou service personnel. Ét. ttes prop. 43-49-18-11 ou 34-19-50-26. Cadre 30 s. ANALYSTE MAR-CHÉ FMANCIER, compét. ccial informatique, encad., recherche poste HT NIV., rég. S.-O. Ecrire sous nº 8 610, LE MONDE PUBLICITE 5, rue Montteseuy, PARIS-7\*.

travail a domicile

Cherche frappe tous document à domicile, travail solgné e rapide. Tél.: 45-55-91-71

capitaux propositions commerciales

Total Investment Planning Corporation Zuerich/Suless Conseiller Financier Telex 825 791 PACO CH CH-8700 Kumman 177

#### appartements achats

Rech. URGENT 110 à 140 m² Paris, préfère 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 4°, 12°, 9°. PAIE CPT. 48-73-57-80. AGENCE LITTRÉ Rech. pour clientèle française et étrangère apparts et hôtels part. dans quart. résidentiels Tél.: (16) 90-77-01-68.

18 km DE PARIS

PART. vd 12 km Dreux pavillon 1983, tt cft, 80 m² + garage, avec granier. Terrain boisé 678 m².

pavillons

Locations



Cours

Cours d'anglais : niveaux d&b. et avancés ainsi que le Cam-pridge proficiency. St George's College, 182 Seven Sistera Road. London N7 7PX. G.-B. **Province** oue très grande villa, Var, pri: 8.000 F (à l'armée). Tél. : 91-44-87-02 soir. Enseignement

locations: meublées

non meublées

offres

(Région parisienne)

LE CHESNAY 78

3 P. 70 m² 2 ét. .. 3 964 F CC 2 P. 51 m² 3 ét. .3 153 F CC.

Chauffage individuel. Vis. et rens. au 39-54-47-29.

PRÈS GRANDE-ARMÉE

offres

individuelles Vds maison caract. clos bres-san, 10 mn sort. A8 par Tour-nus, 11 ctt, 180 m², 2 niv., nombreses dépend. Terrain 3 500 m³. T. 16-85-41-17-13.

fermettes

200 fm sud Paris, part. vd FERMETTE en L. de 1864, rest., 125 m², heb., séj. 33 m² avec chem., poutres d'orig, cus. 19 m², bur, gde sat. de bns et W.C. A Fét. : 2 gdes chemb., décor. rust. sur le tout, chauff. cerz. fuel + gdes dépend. aménag. 1 231 m², terr. cles payaged + 1 700 m² bois non attenam. Px : 400 000 F, (16) 86-26-41-24.

Vds fermeste rénovée, élevage 80 chèvres, très bon rapport immédiat, matériel agricole, fromagone, salle de traite, 500 000 F, t.: 54-49-07-08.

BORDEAUX-MÉRIGNAC URGENT cause mutation à voire maison 150 m², 700 m² terrain clos, 4 chôres + très grand séjour, cheminée, bibliothèque, 2 salles de bains, cuis, kntégrée, 2 dressings + garage 2 voltures. Ecole, bus, commerces à produminé. Tâl. ap. 19 h : (16) 58-97-18-75.

immeubles e-Savoie station été-him

terrains .

propriétés

réf. EO 445 CMR

réf. AK 441 AMB

161. CM 443 AMB

réf. PX 448 ALIE

réf. UE 450 AMB

Entre Air-en-Provence et Menosque part, vd au pied du Luberon de vil-lage typique maison de caractère sur 2 niv., 180 m² hab., en bon tat, jardinet et terrasses plein sud, us dégagés. Px : 750.000 F. Tél. tude Mª Molé, notaires associés à Mirabasu (84).

us ten DE PARIS
vaste demeurs 14 pièces
et dépendences, parc
2 800 m²- Gareges, Tél. sols
(1) 46-40-17-07

Cet été apprenaz l'angleis à Jersey, Guernesey ou Londrea. Séjours pour jeunes et adultes en temille ou en hôtel. Encadrement assuré per professora hautement qualifiés. Ecrire à Executive Language Center, States Airport, St Peter. Jersey, Re de la Manche. Tél. (18) 44-534-464-14.

bureaux

VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitutions de sociétés et tous services. 43-55-17-50.



Bijoux GILLET

ACTUELLEMENT ~ 20 % S/LES BIJOUX D'ART ANCIENS

bagues romantiques...
ACHATS OR
19, rue d'Arcole, PARIS-4\*.
-Mº Ché. Tél. 43-54-00-83.

Moquettes MOQUETTE 100 m<sup>2</sup>

PURE LAINE PRIX POSÉE : 99 F/mª. Tél.: 46-58-61-12. stage théâtre

Des cours de langue et de sacrétariat anglais en Irlanda en été et de sept. 87 à mai 88. Pension familie. Contact M. Bardey, hôtel Commodors, 12 bd Heussemann Paris. Tél. : 42-48-72-82, la 28, 29 et 30 mai, 13 h 30-20 h ou écrire NAAS Secretarial College, NAAS Kildere, IRL. Stage d'initierion théâtrale du 12 au 20 juin. Nous proposons de faire découvrir à des débutants l'art et la technique de l'acquir par la recherche de son knagination émotionnelle et de sa sensibilité théâtrale. Basé sur un travait de textes et de soènes, sur l'improvisation, diction, expression du corps, écriture théâtrale. 48 h. de cours 1.200 F. Renseignements et inscription : Théâtra du Loup, 48-87-23-51 (laisser coordonnées si répondeur). Segout de l'ammente de la respectación de la respec

#### Vacances - Tourisme - Loisirs

RÉSERVEZ DÈS A PRÉSENT PARIS/NEW-YORK ..... AS 1 250 F/AR 2 350 F

Paris/Los angeles Paris/San-Prancisco as 1850 F/AR 3 650 F Paris/Mexico .....AS 1 950 F/AR 3 900 F

 Offre réservée aux étudiants (— 32 ans) et curz jeunes (- 25 cms).

\_ ACHAT/PÉSERV. AVANT LE 16 JUIN 1987. USIT VOYAGES 6, r. Voughard, Paris-6\*, 43-29-85-00. LIC A 969 12, rue Vivienne, Paris-2\*, 42-96-15-88. 10, rue de Belgique, 06000 Rice, 93-87-34-96.

villa Nice, jullet. Tél. : 93-83-85-00. GRASSE juillet vitte piscine 7 pers., gd cft, calme. 7 000 F/sem. 1, hb 93-70-12-01. Le Touquet, belle maison, 5 chbres, jerdin, garage, tt cit, pr. mer, à louer juli., soût, sept. Tél.; 43-54-37-99.

SÉJOURS ENFANTS ÉTÉ 1987 Jisux-Doubs, sit. 200 m.) Yves et Lisine (36 ans) accuei-lent vos enfants dans une ambiance farmillale, dans une ancienne farme du XVIII siècle restausé, au miliau dec pâtu-rages, et forêts, 12 enfama maxi. pour garantir qualitú, chambres avec salle de beins. Tennis, ponsy, randon, pédes-tres, découverse miliau rural, fabrication, du pain, Priz. 1 400 F. sernaine, par Collaboratrice du journal cherche location en août, villa, charma evec jardin, pur 4/5 personnes avec un bébé. Bord de mer. Région Arcachon pu Landes. Tél. metin: 42-47-98-84, soir: 43-48-63-98.

SÉJOURS ENFANTS ÉTÉ 1987

# Le Carnet du Monde

- Alfonso MORON et Bege ils SANTIAGO sont heuroux de faire part de la nais-

Maria-Gabriela,

à Neuilly-sur-Seine, le 25 mai 1987.

Pierre et Clara
 DEMONT-GRAND
ont le plaisir d'annoncer la naissance de

Yann, Alexandre,

Décès Les membres du comité de l'Association France-Mabatt ont la tristesse de faire part du décès de leur président et cher ami

Genève, mai 1987.

snrvenn le 25 mai 1987.

M. Aido ALTIT,

Conformément au souhait qu'il avait née Lise Rein, exprimé, il sera inhumé en Israël. La date et l'heure de la levée du corps ion énouse. Ses frères, belles-sœurs, neveux et

- M= Marie-Louise Cavet, son épouse, Suzanne et Rémy Paliard,

Michel et Isabelle Cavet,
Dominique et Geneviève Cavet,
Agnès Cavet,
Séverine, Augustin, Marine, Alice, Madeleine, Anne. ses enfants et petits-enfants, Sa famille et ses amis, ont la douleur de faire part du décès de

M. Maurice CAVET,

survenu le jour de l'Ascension.

La cérémonie religiouse aura lieu le samedi 30 mai, à 14 houres, en l'église Cet avis tient lieu de faire-part.

38, rue Madame, 75006 Paris. 27, avenue de l'Hermitage, 44380 Pornichet.

loterie nationale

- Ses amis ont la tristesse de faire part de la mort de

> Harvey GOLDBERG. professeur à l'université de Madison, Wisconsin,

survenue le 20 mai 1987.

- Ses amis font part da décès de

Douglas Adam KENNEDY.

survena le 23 mai 1987, dans sa trente troisième année, des suites d'une longue maledie.

Ses obsèques seront célébrées au tem-ple de Paris-Luxembourg, 58, rue Madame, 75006 Paris, le 3 juin pro-chain, à 10 h 30. - On nous prie d'annoncer le décès

M. Gilbert MARX.

servenn le 27 mai 1987. De la part de M™ Gilbert Marx.

Il n'y aura pas d'obsèques, le défunt syant fait don de son corps à la science.

- Patricia et Jean-Jacques Brugevin, Ses enfants, Sa famille

Ft ses amis ont le regret de faire part du décès de

Gilda TRUPTIL

des suites d'un cancer, le 28 mai 1987, à

67, rue Gambetta, 60250 Bury.

### **CARNET DU MONDE**

Les avis peuvent être insérés LE JOUR MÉME nous parviennent avent 10 h au siège du journal. 7. r. des Italians, 75427 Paris Cedex 09. Télécopieur : 45-23-06-81.

ignem. Tél. 42-47-95-03. Tarif de la ligne H.T. Abonnés (avec justificatif) . . . . 60 F Communications diverses . . . . 72 F insertion minimum 10 lignes (dont 4 lignes de blancs). Les lignes en

Gérard Fuchs a cependant l'avan-

tage de connaître le sujet. Cet éco-nomiste, aujourd'hui député socia-

liste de Paris, proche de M. Michel Rocard, a été président de l'Office national d'immigration (ONI) de

Son livre part de l'estimation logi-

être analysée et jugée qu'en fonction

de cet impératif, affirme l'ancien

L'immigration, ajoute-t-il, est un miroir grossissant des difficultés que connaît la France en matière d'emploi, de logement, d'école, de sécurité... Elle ne peu donc se traiter

séparément. Et, pour les traiter, il ne

suffit pas d'imaginer des mesures séduisantes : « la vraie question est

Laisser le temps faire son œuvre?

Sans doute, puisque chaque vague

d'immigration a mis trois généra-tions pour vraiment s'intégrer. Mais

c'est aujourd'hui que tout se joue, souligne Gérard Fuchs. Si la

deuxième génération» n'est plus étrangère, elle n'est pas tout à fait française. « Elle est, pour le moment encore, disponible.» Que

veut-on faire d'elle ? « Une erreur

dans la direction à prendre pourrait

être catastrophique pour la

(1) Ils resteront — le Défi de l'immigration. Editions Syros, 191 pages, 75 francs.

Jacques

Gautier

Collier-fleur

cristal sur argent

et émail blanc

2500 F

Boucles d'oreilles

1320 F

Montres-sculptures

bronze, argent

OMAI

Eau de parfum

originale

36, rue Jacob

Paris (6°)

42-60-84-33

Galerie

la définition des moyens ».

président de l'ONL

capitales grasses sont facturées la base de deux lignes.

# Bibliographie

Un livre de Gérard Fuchs

# « lis resteront »

Les livres sur l'immigration se multiplient. Un de plus, serait-on tenté de dire en parcourant celui de Gérard Fuchs (1). D'autant que l'auteur a'a visé ni l'originalité, ni la provocation. C'est un ouvrage bien ordonné, tout de passion cont répondant point par point aux thèses de l'extrême droite.

1984 à 1986. que que la plupart des immigrés resteront définitivement en France. Dès lors, il ne peut y avoir qu'un objectif : les intégrer. Toute mesure concernant les immigrés ne saurait

SUSPENSE TRANCHE (N'53) DU TIRAGE DU JEUDI 28 MAI 1987

LE NUMÉRO 254900 1 000 000,00 F

LES BILLETS SE TERMINANT PAR 651 AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN

loterie nationale



TIRAGE DU VENDREDI 29 MAI 1987 LE NUMÉRO 324706

1 000 000,00 F

LES BILLETS SE TERMINANT PAR [583] AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN

# Le Monde.

# **BOURSE CONFIEZ-NOUS VOTRE PORTEFEUILLE PERSONNEL**

Et tous les jours nous vous indiquons l'évolution de chaque valeur et du montant global de votre portefeuille. Dès la clôture de la Bourse.

**POUR RÉAGIR PLUS VITE** 

Nous suivons l'intégralité des cotations à la Bourse de Paris. En tout 4500 valeurs. A vous de dénicher les bonnes affaires.

ET PAS DE RISQUES D'INDISCRÉTIONS Nous vous attribuons un code personnel et secret qui vous donne accès à la sélection de

valeurs que vous avez vous-même établie. C'est tout simple. Certains utilisateurs, d'ailleurs, se sont constitué plusieurs portefeuilles : un avec leurs véritables avoirs et d'autres - fictifs - pour mieux suivre certaines valeurs. Et acheter au bon moment.

**INGÉNIEUX ET EFFICACE, NON?** 

36.15 TAPEZ **LEMONDE** 

### REPÈRES A CHARLE OF CONTRACT

wres de relance

Single Property of Des

gram agriculture de 37.8 mar

the part of contract of

ATTENDED OF VETS

juction

strielle

gation en mai

THE PARTY OF PARTY 4-13 SECT 0-2-12-10 MARKET SEE SUPER

SECTIONS TO LIGHT AND DESIGN THE STATE OF SECTION

As a selection on smooth

Bemerene Lies eiselle

es sert au contraire.

And the second of the second o

Signification of the company

المساحة والمراجع

**MSPORTS** 

lemafic gérien

(mijours perturbé

Email of the content of

total la al mongh, e disperait.

TESTER OF THE PROPERTY.

ವಿದರ್ಣವ್ಯಕ್ಷಕ್ಕರ ಬಟ**ುತಿಯೇ** tátu di muntit. Les

malous of misurenda som our Assension of

THE STATE OF STATE OF THE STATE

: ಟೆರಟಿ ಎಸ್ ಆ ಸಾ**ರ್ವರ ನಿರ್ಣ** 

Electrical to terraine

म्म ३ द्वारा दे स्वा**रहर** 

La . -- raud la

व्याप्त विकास स्थापन

de antica de mini**ers de** 

THE CAMPACTURE PAR Physician at termina-

Contract of Contract

The state of the s

THE THE W THE DE VERN

Partice in the continues

est to the special arts de

55 Ar Inter - 1 45-19-25-25

Contract of the second

--

....

ಬ್ಯಾಪ್ತಿದ್ದ:

\$60 غاږ

right. It crossants shots factored deviate as passed court des prochasts molt et THE PERSON OF THE PROPERTY. Frement ispancis & refliced 23 - 3: les cetails ماده من من الماده من الماده الماد

Transports public Hausse des tants bank Service of Co. Security 36 the paragon appropriate A ST COURSE SET 43 MA au t' juin sulfate est is plus made A STORING DAY OF BOARS B Cast le land Transmit Angel Commercial Comme FEEL OF SO THE BOTH SELECTION OF SELECTION O

gert as requirement. Subset 5

....

to per an tarte de la fact. DOUGHT SETTERS, INS. SHIPE I Sourder Server per en man per construction of the server s Section Section of pressure Property of the second of the deverage (4 6,72 F). A 4-1 hause moyers section est de 1.7%.

> Palements cours Excédent britannique था भार can de 18 millione de

section to their man 1950 milione de Princes I contre 183 minute (1.8 mi france' on mans. Pour les qui mars mon de l'aimée. Ils dé DESTRUCTION CONTRACT STREET ions de livres se définé becerce compressible and the signal & SOA millates de Ress Sends de basca) contra 41.7 en mers A 1 millionth de Sal

# AGRICULTURE

Tout sur l'Africus pontruit être le conchede section du Grangement tatif pour la recherche mique internationale (C qui s'est tonne pour le p fois en Fennes, à Montpa 18 nu 22 mai (de Ma ... akurt 19 mail

MIS

and the second MONTPELLER and the set of the R

minimization des de notre servové social Reminset quartent in el pays documents, des pays leppendent et les représent treize <del>ceatter internation</del> recherebe agronomique, d tion aveil pour court de si There is a continuent les travaise de système. Les Party of the same diversifier Tagriculture en c' sulvei de morat orga recherche pour augminier duction alimentaire en Africa n'a pas jusqu'aiers bandie

· re-xistion verte · Cette volonie resout celle vernement français. M. ment affirmé sa cours de nées que l'Afrique complès la France - une pricété si que - et qu' : il sérait ille pensir que la coopération ) pourrait continuer à tier et elle était dispersée à the

# RESPONDANCE

# thaxe faible pour tout le me

de ces persones bier, e de le product de sur en de le serve de sur en de le serve de le Pleppe revenue on the large of the province on the second of the second Entre je com aver été qui Proposer une telle preou heure toutes les of the mercan on in more Hard motors on lumiers of the control of the contro

the deficiency one info

alen de maior omenta ale-

bat de 44 % environce de salaire nei deux foit septe salaire nei deux foit septe salaire nei deux foit septe salaire nei deux sugmente à paint salaire nei dru foit septe salaire nei dru foit salaire nei d Toutefois, on companied conclusions qu'il en time tant qu'il cause des cosociales le saieral la plus subit un tant de peril curavagent (44 %) is plaide pour ane (fdest) l'impôt su le révent Ess pours! Ne landraire man COCTATE, reclaire data and rant des cotisations possibilitée une place à l'impéreure comparable 2 cadans loss les pays dévelues

ci de l'imperati à sec.

(2) Le March de Austria (3) IRPP as France : 4

PIR Moyean OCDR : 414

N

A Comment

de lair lair

CARNET DU MONE

Sei Calaboration

: -- ~ ~ cae

Control of the second

The part of the pa

----

2000年 电线图

1 ... ...

100

20 Tell ) **对**点

-- : T-252E

200 m

ार प्राप्ति स्वासीह

2000

ರ್. ಚಿತ್ರವ**ಿದ್ದಾರಿ** 

The Address with

1世に関する

المتنفذة ويتهار

..... 22 IESF

P. 35 9

್ವ ಭವರದಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಗ

- Landi

and the second second

Jacque

Gautier

المعادية المعادي

\_50F

CNAI

er e origin

المتحددة المتعددة المتعددة

(فر) فيست

- 三

te with the CNL

- Inc

**Bibliographie** 

Un livre de Consei Fichs

• Ils resteront.

The state of the s

CIES TREPU

in triallens de Care

CONTRACTOR

And Hot, day at here

and the second

THE MLARY.

#### REPÈRES

#### Mesures de relance

#### Le Japon saute le pas

Le gouvernement japonais a annoncé, vendredi 29 mai, les détails du plan de relance de la consommation intérieure et de réduction de l'excédent de la balance commerciale. Ce plan, qui porte sur 43 milfiards de dollars, est le plus important jamais adopté par le pays. Il vise, selon Tokyo, à porter la croissance économique à 3,5 % pour l'exercice 1987, qui se terminera en mars prochain. L'ensemble de ces mesures, décidées sous la pression internationale, devait initialement porter sur un montant de 37,8 milfiards de dollars. Au cours d'une dernière réunion tenue jeudi 28 mai, au sein du Parti fibéral démocratique et du gouvernement, il a été décidé d'ajouter 700 milliards de yens à

#### Production industrielle

#### Augmentation en mai

La production industrielle a augmenté en mai selon l'enquête mensuelle effectuée par l'INSEE auprès de chefs d'entreprise. Les stocks sont jugés légers dans les biens intermédiaires et excessifs dans les biens d'équipement. Ils ont un peu augmenté dans la construction automobile, où ils sont encore jugés insuffiréduits dans les biens de consommation, où ils sont maintenant considérés comme normaux.

Les carnets de commandes étrangers se regarnissent. Selon les industriels, la croissance modérée de l'activité devrait se maintenir au cours des prochains mois et les aug-mentations de prix resteront modé-

### Transports publics

#### Hausse des tarifs banlieue au 1ª juin

C'est le lundi 1e juin qu'augmen-teront les tarifs de la SNCF banlieue et de la RATP. En accord avec le gouvernement, les deux sociétés relèveront leurs prix en moyenne de 5% (le Monde du 14 mai). A la RATP, le carnet de tickets de deuxième classe va coûter 28,20 f au lieu de 27,50 F. Les coupes des cartes orange augmenteront, eux, davantage (+ 6,72 F). A la SNCF, la hausse moyenne accordée pour les billets de deuxième classe à l'unité

#### Paiements courants Excédent britannique

#### en avril

La balance britannique des paie ments courants a enregistré un excédent de 96 millions de livres (950 millions de francs) en avril, contre 183 millions (1,8 milliard de francs) en mars. Pour les quatre premiers mois de l'année, le déficit des paiements courants atteint 761 millions de livres. Le déficit de la balance commerciale pour avril s'est élevé à 504 millions de livres (5 milliards de francs) contre 417 millions en mars (4, 1 milliards de francs).

#### SOCIAL

#### La participation dans le secteur public

# Le rapport Arthuis envisage l'élaboration de contrats de performance dans l'administration

M. Jean Arthuis, secrétaire d'Etat chargé de la consommation et de la concurrence, va remettre dans les premiers jours de juin à M. Jacques Chirac son rapport sur la participation et l'intéressement dans le secteur public et les administrations. Il répondra ainsi, avec un mois de retard sur le calendrier, à la demande que le premier ministre lni avait faite le 29 janvier dernier lorsqu'il recherchait des sujets susceptibles de donner un «nouveau souffle» au dialogue social.

En concertation étroite avec M. Balladur – qui s'est fait le champion du développement de la qualité dans l'administration - et M. de Charette – qui joue les ambassa-deurs de l'innovation dans la fonction publique, - M. Arthuis a constitué un groupe d'experts venant de différents ministères et a procédé à l'audition de nombreuses personnalités et des consultants extérieurs. Les partenaires sociaux n'ont pas été oubliés dans cette consultation, et le rapport du secrétaire d'Etat leur sera remis avant d'être publié.

Le rapport de M. Arthuis s'inscrit donc dans la logique des ordon-nances du 21 octobre 1986 destinées à relancer la participation et l'inté-

notamment : « Rien ne se fera vrai-

point, il a été arrêté trois priorités :

étude des mais de semi-altitude en

Afrique australe; étude de cas sur

un pays de l'Afrique de l'Est pour

analyser les besoins globaux au

niveau d'un Etat; études sur les

mate et maniocs en Afrique de

décrets d'application de ces textes sont toujours attendus - ce qui montre les lenteurs de l'administration et il faudra que le Parlement adopte le projet de loi portant diverses mesures d'ordre social pour que les entreprises publiques et les sociétés nationales non soumises au droit de la négociation collective puissent conclure des accords sur l'intéressement et que celui signé récemment à

#### Rattraper le retard

EDF acquière ainsi une base légale.

Avec son rapport, M. Arthuis vise une population importante d'environ 2.5 millions de fonctionnaires et 3 millions d'agents du secteur blic. Le secrétaire d'Etat plaide d'emblée pour des « relations sociales ouvertes, modernes, respectueuses des hommes. La longue grève de la SNCF a montré que dans ce domaine il y avait beaucoup à faire. L'idée est bien de valoriser les fonctionnaires - selon une ambition qu'avait déjà M. Le Garrec, secrétaire d'Etat socialiste à la fonction publique - en échappant aux caricatures courtelinesques: « Il n'est pas bon, assure M. Arthuis, de dire aux fonctionnaires: vous ave la sécurité, donc vous êtes déjà servi. Les lettres de cadrage annonçant des suppressions de postes peuvent provoquer des crispations. Or, dans la perspective du grand mar-ché européen de 1992, il est essentiel que toutes les forces soient en synergie pour être compétitif. »

L'ambition de M. Arthuis est d'amplifier le mouvement de modernisation sociale du secteur public et de l'administration et de rattraper le « retard » pris dans le domaine des relations sociales. Le rapport ne vise pas à élaborer de nouveaux textes de loi. « Ce n'est pas un catalogue de conclusions définitives, explique son auteur, mais plutôt un rapport d'étape et d'orientations. » Le fil conducteur est de « susciter le dialogue entre les agents et les hiérarchies » et d'inciter l'administration à

l'usager », en offrant des services de meilleure qualité et en réduisant les délais d'attente. Le rapport préconise ainsi que les différentes administrations mesurent périodique-ment l'indice de satisfaction de leurs services en réalisant des sondages auprès des usagers.

Dans la fonction publique elle-

même — où il s'agit *- non de bous*culer mais de construire ». - le préalable à toute démarche participative c'est la décentralisation ou du moins la déconcentration. Sans définir un modèle-type, mais en explo-rant plusieurs voies, le rapport suggère la mise en place dans les administrations « d'instruments de pilotage et de mesure ». Une des possibilités serait la conclusion de contrats de performance » au niveau des services et des directions départementales de l'administration. A ce niveau, très décentralisé, la hiérarchie et les agents pourraient se fixer des objectifs permettant d'accroître la productivité. La réalisation de ces objectifs pourrait être mesurée tant quantitativement - ce qui permettrait aux agents d'être financièrement intéressés aux éventuels gains dégagés - que qualitativement par une enquête auprès des usagers. Une telle démarche repose entièrement sur l'acquisition par les services de l'administration d'une certaine « autonomie de gestion » et

la base d'une exigence de qualité ». L'opportunité de s'engager dans une telle voie sera laissée à l'appréciation des départements ministériels.

Pour M. Arthuis qui se réclame du - personnalisme social » cher à Emmanuel Mounier mais aussi à M. Barre, il faut « faire entrer la fonction publique dans l'ère de la rigueur et de l'efficacité », on demande à ses agents plus d'initia-tives et de responsabilités. Cela suppose de s'engager dans une · gestion prospective - des effectifs et des besoins en formation et donc de s'orienter peu à peu - comme cela a été fait pour la défense et comme c'est envisagé pour l'éducation vers une conception pluriannuelle du

Pour que le nouvel - état d'esprit », que préconise le rapport Arthuis entre dans les faits, il faudra une volonté politique claire et capable de venir à bout des pesanteurs bureaucratiques de l'administration. Dans le secteur public lui-même, il n'est pas question de modifier la loi de démocratisation de 1983 mais d'étendre l'intéressement aux résultats en encourageant l'épargne dans les entreprises publiques.

MICHEL NOBLECOURT.

#### **TRANSPORTS**

#### Le trafic aérien est toujours perturbé

Douche écussaise pour les passagers du transport aérien français en cette fin de semaine. Chez Air Inter, où les hôtesses et stewards avaient cessé le travail les 24 et 25 mai et où, leur emboîtant le pas, les pilotes et mécani-ciens étaient en grève les 27 et 28 mai, le trafic devait redevenir normal à partir de vendredi. La compagnie espérait réaliser son programme prévu (deux PAscension, Air Inter avait assuré 57 % de son trafic, soit une légère amélioration par rapport à mercredi.

Les contrôleurs aériens ont pris le relai vendredi, ce qui a provoqué des retards aux atterrissages et aux décollages en début de matinée. Les rilleurs du ciel » avaient suspendu leur mouvement pour l'Ascension et devaient respecter à nouveau une trêve

Mais, sauf médiation et accord pendant le week-end. les contrôleurs rencendront au début de la sernaine prochaine leur mouvement commencé il y a un mois et demi.

Le syndicat des agents de voyage dénouce dans un communiqué la désorganisation du transport aérien et ajoute : « Des dizaines de milliers de voyageurs sont quotidiennement pris en otages sous prétexte de revendications qui apparaissent sans commune nesure avec les enjeux auxquels tous les Français sont confrontés. >

Une rencontre était prévue, ce ven-dredi 29 mai, entre M. Tenenbaum, directeur général de l'aviation civile, et les représentants des trois syndicats de

#### AGRICULTURE

# La recherche agronomique internationale mise sur l'Afrique

Tout sur l'Afrique : telle monde ». Reconnaissant que des pourrait être la conclusion de la erreurs ont été commises dans le session du Groupement consultatif pour la recherche agronomique internationale (GCRAI). qui s'est tenue pour la première fois en France, à Montpellier, du 18 au 22 mai (le Monde du 19 mai).

MONTPELLIER

de notre envoyé spécial

Rémissant quarante institutions et pays donateurs, dix pays en déve-loppement et les représentants des treize centres internationaux de recherche agronomique, cette session avait pour objet de réorienter les travaux du système. Les participants ont conclu sur la nécessité de diversifier l'agriculture en Asie, qui n'aurait pas besoin davantage de riz et surtout de mieux organiser la recherche pour augmenter la production alimentaire en Afrique, qui n'a pas jusqu'alors bénéficié de la «révolution verte».

Cette volonté rejoint celle du gouvernement français. M. Aurillac, ministre de la coopération, a claire-ment affirmé au cours de ces journées que l'Afrique constituait pour la France « une priorité géographi-que » et qu' « il serait illusoire de penser que la coopération française pourrais continuer d'être efficace si \* Remeignements : Air France (1) | pourrait continuer d'être efficace si 43-20-13-55 et Air Inter (1) 45-39-25-25.

#### passé et avançant que l'opinion française en était arrivée à un point où « la générosité ne supporte plus l'inefficacité », le ministre a déclaré

ment sans une serme volonté comproblèmes de l'endettement, des cours des matières premières, de la stabilisation monétaire et du commerce international ». Plus d'efficacité, cela passe par ce que le ministre de la coopération a appelé le «bi-multi», c'est-à-dire le regroupement, sur des projets de cherche bilatéraux déjà existants on à venir, de financements d'origines diverses. Cette approche intéresse le GCRAI qui souhaite luimême mieux coordonner l'action de ses centres sur l'Afrique. Sur ce

L'efficacité du passage de la recherche internationale sur le terrain dépend aussi de la qualité des structures nationales. Le GCRAI s'est interrogé sur la façon de renforcer les programmes nationaux. Il semble que la solution passe par un groupement des forces éparpillées dans des pays trop petits pour disposer des moyens nécessaires. On retrouve là, la question de la parcellisation de l'Afrique, qui nuit à l'identité de ce continent. Cette fois encore, l'approche rejoint la position française. En mars dernier, il a en effet été décidé la création d'une conférence des responsables afri-cains et français de la recherche agronomique, comportant cinq réseaux associatifs (riz, maïs, arachide, manioc, lutte contre la sécheresse), constitués par un coordona-teur africain et un correspondant

Bien que cette session n'ait pas été consacrée aux questions budgétaires, le GCRAI cherche comment améliorer un budget d'environ 200 millions de dollars, qui stagne alors que le champ d'intervention des centres internationaux devrait s'élargir notamment aux légumes et à l'aquaculture. En ce sens, la convergence des ressources, à travers le «bi-multi» est un début de

Il semble encore que l'idée d'une rémunération des résultats de la recherche soit désormais à l'étude, De même, le GCRAI essaie, alors que le financement des centres est annuel, d'obtenir une plus grande sécurité avec une programmation à

Des contrats de performance

redéfinir ses missions afin d'aboutir à une mellieure satisfaction de

#### La «stratégie Orangina» de M. Hervé de Charette

CLERMONT-FERRAND de notre correspondant

Les premières rencontres régionales de l'innovation et de la qualité dans la fonction publique ont rassemblé, le mardi 26 mai, à Clermont-Ferrand un millier de fonctionnaires des quatre départements auvergnats, en présence de M. Hervé de Charette, ministre chargé de la fonction publique et du Plan, qui achèvera son tour de France, le 8 décembre,

assises nationales à Paris. Les représentants des différents corps de l'Etat ont confronté leurs expériences : de l'informatisation d'un bureau de poste sur l'initiative du receveur aux jumelages écoles-entreprises, en passant par la mise en place d'un réseau de messageries électronique par la préfecture de région. Un observatoire de l'innovatột voir le jour, pour suivre ces expé-

loppé ce qu'il appelle la «stratégie Orangina»: «Il faut secouer l'administration comme la publicité le fait avec la petite bouseille. Nous sommes au début d'un grand mou-vement. Auparavant, tout venait d'en haut sans succès. Nous voulons rendre l'initiative au personnel des administrations, provoquer les enthousiasmes, faire prospérer toute la richesse humaine contenue dans un corps de deux millions et demi d'agents. Pour lui, la moderation de l'Etat n démarche de terrain, où les volon-taires de la qualité seront favorisés ; par une logique : une logique de la confiance ».

M. Hervé de Charette a déve-

Le ministre attend une politique de la qualité engendrant un gain de productivité dont profiteront les contribuables, les usagers et les fonctionnaires eux-mêmes, car pour ces derniers, une récompense sala-riale sera inévitable lorsque le mouvement aura produit ses effets.

# CORRESPONDANCE

# ne taxe faible pour tout le monde

1) L'auteur souligne avec perti-nence que « l'augmentation des prélèvements obligatoires depuis trente ans n'a pas été le fait de l'Etat ». En ce cas, pourquoi, hier, toute une campagne électorale sur le thème absurde mais indéfiniment matraqué: «Chaque Fran-çais travaille aujourd'hui un jour sur deux pour l'Etat » ?

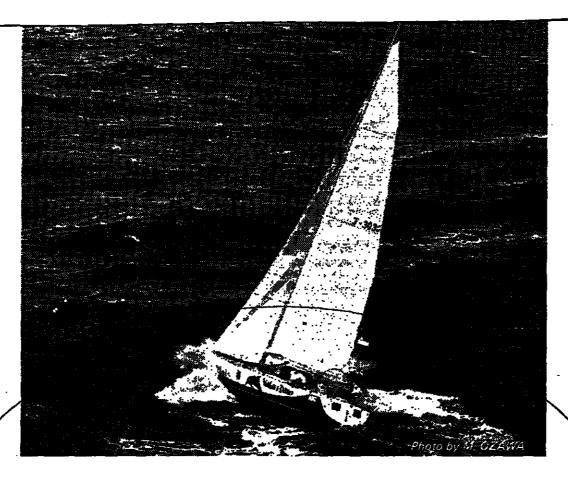
2) M. Juppé présente un ibleau sur le taux de prélèvement global (1) supporté par un éven-tail de salariés célibataires. En toute immodestie, je crois avoir été le premier à proposer une telle pré-sentation (2), qui heurte toutes les idées reçues en mettant en lumière la très faible progressivité de ce tanz de prélèvement global. Cette analyse avait suscité des réac-tions, diverses! Or les chiffres tions... diverses! Or les chiffres produits par le ministre du budget confirment entièrement les miens: un salarié célibataire, dont le malaire net de cotisations est infé-rieur à 5 000 francs par mois, sup-porte un taux de prélèvements glo-

Marticle d'Alain Juppé: « Une bal de 44 % environ ; avec un salaire net deux fois supérieur, ce taux augmente à peine; avec un salaire net dix fois supérieur, il n'augmente même pas de dix points (moins de 54 %), etc. On doit féliciter M. Juppé d'avoir rap-pelé ces données fondamentales. Toutefois, on comprend mal les conclusions qu'il en tire. Consta-tant qu'à cause des cotisations subit un taux de prélèvement extravagant (44 %), le ministre plaide pour une réduction... de l'impôt sur le revenu! Encore tou-jours! Ne faudrait-il pas, tout au contraire, réduire dans nos prélève ments obligatoires le poids aber-rant des cotisations sociales et y faire une place à l'impôt sur le dans tous les pays développés (3)?

(1) Total de toutes les cotisations et de l'IRPP rapporté à une rénuméra-tion globale incluant les cotisations

(2) Le Monde du 4 octobre 1983. (3) IRPP en France: 4,15 % du PJR. Moyenne OCDE: 11 à 12 %.





# Traverser la Terre avec Courage et Imagination

1492 **Avril 1987** 

Les faits

Christophe Colomb prouve que la Terre est ronde. Notre voilier, le "Nakiridaio" prend part à la première course

mondiale longitudinale dans l'Océan Pacifique.

L'histoire a toujours été faite par une poignée d'hommes et à chaque étape des

progrès ont été faits.

La Terre est notre royaume Nous chérissons la Terre

Seulement par une connaissance approfondie de notre Terre indispensable, en la parcourant, en la touchant de nos mains, nous pouvons tracer un chemin vers un futur lumineux. Et alors seulement tout sera possible. Paix, Amour, Compréhension.

Le Comité Japonais pour la commémoration du cinq centième anniversaire du voyage épique de Christophe Colomb a été reconnu officiellement par la commission Nationale Espagnole pour la commémoration du cinq-centième anniver-saire de la découverre de l'Amérique. Nous avons prévu différents évènements pour l'année 1992, avec deux thèmes spécifiques: 1) Réaliser le rêve de Christophe Colomb de faire le voyage au "Cinpango" et 2) Quelle est la signification d"'Aventure" dans le monde d'aujourd'hui.

Le premier évènement de noure "Earth Connection 21" était la première course mondiale longitudinale, course nautique Melbourne – Osaka 1987 que notre bateau a gagné. Au Comité Japonais, nous sommes fermement convaincus que "l'Aventure" est un phénomène pour lequel tout ce qui semble important – nationalité, race, religion, manière de penser - ne compte pas et que les gens peuvent se comprendre mutuellement en tant qu'êtres humains face à la nature. "L'Avenque" est la clé de cette compréhension. En effet, la Terre est ronde et avec les rechniques scientifiques progressantes d'aujourd'hui, elle devient de plus en plus

Nous, les cinq milliards d'habitants de cette planète qui nous est de moins en moins inconnue, devons trouver un moyen de la protéger. C'est notre devoir d'être humain.

\*Japon. Et c'est pour cette raison que nous avons appelé ce projet "Earth Connection 21".

Le projet "Earth Connection 21" va unir main dans la main les cinq milliards du genre humain. Le Comité Japonais pour la commémoration du cinq-centième anniversaire du voyage épique de Christophe Colomb a établi "Earth Connection 21" une possibilité pour laquelle les cinq milliards de gens vivants sur la Terre peuvent se joindre par la pensée et faire en sorte que notre 21ème siècle soit un siècle abondant et de paix.

Nous avons le désir de refaire le voyage de Christophe Colomb et voici quelques uns des évènements prévus.

- Construction d'une réplique de la Santa Maria et voyage sur ce bateau (il sera construit en Espagne par la commission Nationale Espagnole pour la commémoration du cinq-centième anniversaire de la découverre de l'Amérique).
   Ouverture de la Convention de l'Aventure
- Conférences et autres évènements avec la présence des plus grands aventuriers du monde. 3. Evenements culturels d'échanges entre l'Espagne et les autres pays.

Jusqu'en l'an 2000, le mouvement "Hunger-Project" apporte son aide pour chasser la faim dans le monde. Nous avons commencé la traduction en langue japonaise du livre "Ending Hunger" de l'Académie des Sciences Américaine. De plus, nous organisons un service de volantaires dont l'action s'étendra aussi bien au Japon que dans d'autres pays.

YAMAHA - OSAKA CUP MELBOURNE/OSAKA course en équipe de deux 1987 Organisateur/Racing Club Nippon Ocaan Projet/Ville d'Osaka Announceur Publicitare/Motos YAMAHA Co., Ltd. Distance de Navigation/10,200 km (5,500 n.m.) Nombre de Volliers/64/7 Pays SDC Nakiri Daio (classe A) Equipage/W. Tompkins (Skipper), Kaoru Ogimi (co-équipler) Départ/1987, 3.22 PM1:00 Melbourne Arrivée/ 1987, 4.23 AM7:06 Port d'Osaka Nord Temps Requis/3 jours 19 haures 6 minutes Gagnant Class A

Nous prendrons compte de votre avis. Et nous espérons que vous participerez à ce projet.



Comité Japonais pour la commémoration du 500e anniversaire de Christophe Colomb

Nous apportons notre aide au projet "EARTH CONNECTION 21"

SOCIAL DEVELOPMENT CENTER SDC Co., Ltd.

SDC Bldg., 14-4, Hongo 1-chome, Bunkyo-ku, Tokyo. 113 Japon Telephone;19-813-8161713 TELFAX:19-813-8162419

# L'infinie variété

Es matière de logement prish la politique du gouverne. gent se trouve en porte à fazz. 16 organismes d'HLM, grace à Méhaignerie, out à nonpossibilité d'angmenter 15 à deux reprises dans Mais la crainte de ation amène les pogroirs « surveiller » ces

Nous n'avons pas d'autre choix Nous n avons pas a autre cnous d'appliquer la loi sur l'investis-ge d'appliquer la loi sur l'investis-gent localif, notamment en unen localif, notamment en une de doyers (...). Vous nous mère de loyers (...). Vous nous rendu par cette loi une liberté. hus comprenditions mal que vous la repreniez quelques mois nes à décider des augm ns de lovers (...), ils le feront non compte de la situation des es et avec la modération que rimpose leur vocation sociale

ell est clair pour tout le monde n celle cide est par nature incomevec une modification des gilles de loyers au l'é juillet (...). L'Balladur a bien voulz accepter propositions, car il a pris cience de vos difficultés de gesion, mais il est clair que, en propor-ion de ces efforts, il attend, comme noi, des gestes de réciprocité. Je nis personnellement convainces que de attente ne sera pas déçue. Ces deux déclarations ont été

intes an congrès rational des HLM vient de se tenir à Grenoble, lors els séance de cloture. La première s de M. Roger Quilliot, ancien mistre socialiste du logement, la gande de M. Pierre Méhaignerie. guel ministre du logement. En smes feutres, comme il sied fors de ords qui opposent le mouvement les HLM au gouvernement. La mnifestation des localaires de la Confédération nationale du loge-Bent (CLN) et de leurs administrasurs quittant la salle du congrès es gandant : - Des créaits pour le logement social! » n'a fait que les

La loi Méhaignerie redonne aux nganismes la règle qui depuis des lécennies était la leur et que la loi Quilliot leur avait retirée : possibihe d'augmenter les layers deux fois peran, le la janvier et le 1a juillet, à andition que la hausse d'un semeste sur l'autre ne dépasse pas 10 %. la periode transitoire, qui, pour les gements locatifs privés, s'étend qu'en 1995 (à Paris, Lyc sille), se limite pour les HLM au remier semestre de 1987, où ia busse maximale est fixée à 3 %. Comme un seul homme, tous les aganismes l'ont appliquée. En ordre dispersé, ils ont également répercuté dans les quittances la moitié des tharges d'entration, comme un nicent décret le leur permet. La lausse, là, est différenciée, le monum de ces charges variant d'un oganisme à l'autre, d'un immeuble à l'autre, de 1 à 3 points, mais les ocataires s'en apercevront pen, misque le prix du fioul a baissé. Et te nombreux organismes ont mis à l'étude ou peauliné une « mise à uvean » des loyers pour gommer les négalités flagrantes générées dans but patrimoine par le temps : limitaum des hausses, différences nées du node de sinancement, équipements myeaux du quartier.

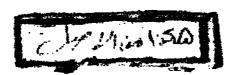
#### Une circulaire

Las! M. Méhaignerie, saisi d'un musque repentir, a envoyé une cir-mlaire aux préfets (qui doivent donter leur aval aux hausses envisates): 0 % de hausse des loyers d'HLM le 1" juillet. C'est que la contradiction est totale entre la légiline exigence que les organismes HLM aient des comptes équilibrés de les nécessités de la lutte contre l'inflation. M. Méhaignerie a straché à M. Balladur un nouvel allège-ment de la dette contractée par les batisseurs socianx qui ont beaucoup construit de logements neufs au

Cours per correspondance cours craux et conférences à Paris ECOLE

PSYCHO-GRAPHOLOGIE

ORGANISME PRIVÉ D'ENSEIGNEMENT A DISTANCE, FONDÉ EN 1953 12, villa Saint-Pierre B. 3 - Dep. LM 94220 CHARENTON Tel. : (1) 43-76-72-01 grappou a la buocession de Casbuologne loscriptions reques toute l'aunée alyses, silections, bilans de pera.



# **Economie**

#### LOGEMENT

#### Au lendemain du congrès HLM

# L'infinie variété des loyers et de leurs hausses

En matière de logement social, la politique du gouvernement se trouve en porte à faux. Les organismes d'HLM, grâce à la loi Méhaignerie, ont à nou-vean la possibilité d'augmenter les loyers à deux reprises dans l'année. Mais la crainte de l'inflation amène les pouvoirs publics à « surveiller » ces

« Nous n'avons pas d'autre choix que d'appliquer la loi sur l'investis-sement locatif, notamment en matière de loyers (...). Vous nous avez rendu par cette loi une liberté. Nous comprendrions mal que vous nous comprenarions mai que vous-nous la reprendez quelques mois après (...). Si certains organismes sont amenés à décider des augmen-tations de loyers (...), ils le feront en tenant compte de la situation des ménages et avec la modération que leur impose leur vocation sociale.»

« Il est clair pour tout le monde que cette aide est par nature incom-patible avec une modification des grilles de loyers au l' juillet (...). M. Balladur a bien voulu accepter mes propositions, car il a pris conscience de vos disficultés de gestion, mais il est clair que, en propor-tion de ces efforts, il attend, comme moi, des gestes de réciprocité. Je suis personnellement convaincu que cette attente ne sera pas décue. »

Ces deux déclarations ont été faites au congrès national des HLM qui vient de se tenir à Grenoble, lors de la séance de clôture. La première est de M. Roger Quilliot, ancien ministre socialiste du logement, la seconde de M. Pierre Méhaignerie, actuel ministre du logement. En termes feutrés, comme il sied lors de la séance de ciôture d'un congrès, elles donnent la mesure des désaccords qui opposent le mouvement des HLM au gouvernement. La nifestation des locataires de la Confédération nationale du logement (CLN) et de leurs administrateurs quittant la salle du congrès en scandant : « Des crédits pour le logement social! » n'a fait que les

La loi Méhaignerie redonne aux organismes la règle qui depuis des décennies était la leur et que la loi Ouilliot leur avait retirée : possibilité d'augmenter les loyers deux fois par an, le le janvier et le 1e juillet, à condition que la hausse d'un semes-tre sur l'autre ne dépasse pas 10 %. La période transitoire, qui, pour les logements locatifs privés, s'étend jesqu'en 1995 (à Paris, Lyon, Mar-seille), se limite pour les HLM au premier semestre de 1987, où la esse maximale est fixée à 3 %. Comme un seul homme, tous les organismes l'ont appliquée. En ordre dispersé, ils ont également répercuté dans les quittances la moitié des charges d'entretien, comme un récent décret le leur permet. La tant de ces charges variant d'un isme à l'autre, d'un immeuble à l'autre, de 1 à 3 points, mais les locataires s'en apercevront peu, puisque le prix du fioul a baisse. Et de nombreux organismes ont mis à l'étude ou peauliné une «mise à niveau» des loyers pour gommer les inégalités flagrantes générées dans leur patrimoine par le temps : limita-tion des hausses, différences nées du mode de financement, équipements nouveaux du quartier.

#### Une circulaire

Las! M. Méhaignerie, saisi d'un brusque repentir, a envoyé une cir-culaire aux préfets (qui doivent don-ner leur aval aux hausses envisa-gées) : 0 % de hausse des loyers d'HLM le 1 juillet. C'est que la contradiction est totale entre la légitime exigence que les organismes d'HLM aient des comptes équilibrés et les nécessités de la lutte contre l'inflation. M. Méhaignerie a arraché à M. Balladur un nouvel allègeent de la dette contractée par les bâtisseurs sociaux qui ont beaucoup construit de logements neufs au

rences à Paris ons de formation ÉCOLE DΕ PSYCHO-GRAPHOLOGIE

ORGANISME PRIVÉ D'ENSEIGNEMENT A DISTANCE, FONDÉ EN 1953 12, villa Saint-Pierre B. 3 — Dép. LM 94220 CHARENTON Tel.: (1) 43-76-72-01

moment où les tanx d'intérêt des PLA (prêts locatifs aidés) étaient le plus élevés : en tout une enveloppe de 500 millions de francs. Cette aide ne sera versée qu'aux organismes qui auront renoncé à pratiquer des hausses le 1e inillet

Les membres du cabinet de M. Méhaignerie n'ont pas hésité, dès avant le congrès, à téléphoner à la plupart de ceux qui avaient bénéficié de cette manne en 1986 (environ quatre-vingts organismes), leur mettant le marché en main : si vous augmentez, l'aide dispensée en 1986 ne sera pas reconduite en 1987. Ils out cédé. La somme escomptée de l'Etat était supérieure à ce qu'anrait apporté la hausse des loyers projetée. Qu'on ne s'y trompe pas : le problème reste entier et se reposera par deux fois en 1988.

An demeurant, quelques hausses interviendront en juillet prochain. Le gouvernement n'a aucune prise sur les organismes, qui en aucun cas ne toucheront d'aide, et la décision est là d'ordre politique : les orga-nismes d'HLM (surtout les offices et les OPAC on offices publics d'aménagement et de construction, beaucoup plus que les sociétés ano-nymes) ont à leur tête des élus locaux et nationaux. Et la dialectique à ce niveau se complique. Tel office « communiste » ne pratiquera aucune hausse, car la loi Méhaignerie est une mauvaise loi et les revenus des locataires stagnent (comme à l'office de Thionville). Tel autre s'apprête à « désobéir »

tre et à pratiquer sur tout son patri-moine (si son conseil d'administra-tion en décide ainsi) une hausse de 2,5 % (OPAC du Val-de-Marne) avec comme objectif de «calquer les hausses de loyer sur l'infla-tion». A l'autre bout de l'échiquier politique, le Foyer du fonctionnaire et de la famille (FFF), société ano-nyme dont le PDG, M. Marcel Lair, est très proche de M. Jacques Chirac, avait prévu une hausse uni-forme de 20 F par logement. La hausse sera maintenue pour trente mille logements, vingt-cinq mille logements auront des loyers inchangés et dix milie logements (situés dans les quartiers dégradés) connaîtront une baisse. La logique du gestionnaire l'emporte.

# Une grande

Il n'y a pas de politique uniforme des organismes d'HLM en matière de loyer. La très grande diversité des organismes explique ces varia-tions. La politique des loyers ne peut être la même dans un grand organisme (quatre-vingt-dix mille logements dans le groupe du FFF) et dans un petit (mille sept cent dix-huit à l'office de Thionville, dans la Moselle) et varie selon qu'il est urbain ou semi-rural, situé dans un bassin d'emploi très touché ou peu touché par le chômage, selon qu'on a peu ou beaucoup construit depuis dix ans, peu ou beaucoup amélioré les immeubles, selon la proportion de logements vacants, selon la bonne ou la manvaise gestion de la dernière décennie.

A l'intérieur du patrimoine d'un même organisme, il existe une grande diversité de loyers ; très peu cher dans certains immenbles bien situés, très peu cher dans des quar-tiers très dégradés, très cher dans des immeubles réhabilités (où 80 % des loyers sont payés par l'APL), très cher dans des immeubles de grande qualité, construits récem-ment... La remise en ordre de ces loyers, grâce à des « plans de patri-moine » cohérents que les organismes préparent seuls ou avec l'aide de l'Union des HLM, est une entreprise de longue haleine qui se heurte à la fois à la politique économique du gouvernement et aux échéances électorales. Le libéralisme du gouvernement se trouve en matière de logement social tout à fait en porte à faux avec sa volonté de maîtrise de l'inflation. Les contradictions sont à leur comble quand on pense que dans les années où le pouvoir d'achat des familles augmentait régulièrement la hansse des loyers d'HLM était fortement réglementée et que le libéralisme et sa coborte de rattrapages surviennent quand les ressources des locataires stagnent. La contradiction et les tensions ne peuvent que s'ampli-fier en janvier prochain, à la veille de l'élection présidentielle et avec un budget du logement difficile à

JOSÉE DOYÈRE.

#### <u>AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE</u>

#### Le maire socialiste de Montpellier demande à M. Chirac de favoriser une quinzaine de « technopôles »

Le maire et député socialiste de Montpellier, M. Georges Frèche, vient d'adresser une lettre à M. Jacques Chirac dans laquelle il lui demande - dans le cadre de la nonvelle politique d'aménagement du territoire - de favoriser la quinzaine de grandes villes qui, par leurs « technopôles », disposent déjà d'un potentiel de recherche et qui sont donc susceptibles d'attirer les investissements étrangers dans les et pharmaceutique notamment.

« Pour les PME étrangères, écrit M. Frèche, il apparaît clairement que la démarche « technopôle » est la seule susceptible de les intéresser. Leur choix d'implantation en Europe se fait entre plusieurs localisations de ce type, et c'est entre ces localisations qu'elles comparent l'Implication des Etats dans les diverses aides susceptibles d'être

« A cet égard, les deux politiques d'intervention les plus remarqua-bles sont celles de l'Écosse pour les industries de l'électronique et surtout des Pays-Bas pour les biotechnologies. Ce pays affiche l'intention de constituer à Amsterdam un centre européen des biotechnologies. Son administration subventionne la moitié de l'investissement projeté, octroie des exonérations fiscales importantes, admet l'amortissement des prêts à des taux d'intérêts voi-

Le maire de Montpellier demande donc au gouvernement de renforcer les moyens permettant d'atturer en haut niveau

 L'interventionnisme est la règle dans tous les pays développés en matière d'implantation d'industries nouvelles. Le choix par le gouvernement japonais d'une politique de création de dix-neuf technopoles est à cet égard très instructive », conclut M. Frèche.

La position de M. Frèche s'inscrit dans le droit fil des propositions faites au gouvernement par M. Offvier Gui-chard, député RPR de Loire-

F. Gr.



Ateliers et Bureaux : 47, Passage des Panoramas 75002 PARIS Tel.: 42.36.94.48 - 45.08.86.45

# Médecine et pharmacie à Montpellier, ou comment s'épanouir dans un pôle d'excellence.



C'est à Montpellier que se trouve la plus ancienne faculté de médecine du monde occidental. Elle rayonne depuis 800 ans et n'a lamais cessé de se développer comme toute cellule vivante.

Aujourd'hui, le pôle santé constitue le principal atout de l'économie montpelliéraine. Que ce soit dans les hôpitaux du CHR de Montpellier, les laboratoires de recherche de l'INSERM et du CNRS, de l'industrie pharmaceutique avec SANOFI et CHAUVIN BLACHE ou la fabrication de matériel médical de pointe avec ELSCINT, A.B.X. ou B.B.C., Montpellier est toujours aux avant-postes du progrès.

Tous les ans, Montpellier crée l'événement avec Euromédecine, arand rendez-vous international pour 10000 médecins et professionnels de la santé qui viennent chaque automne communiquer Jeur savoir et actualiser leurs connaissances.

Euromédecine c'est aussi le nom du parc spécialisé proposé aux entreprises qui choisissent Montpellier. Tout y est prévu pour les accueillir.

En perpétuelle expansion, Montpellier préservera pourtant les valeurs qui la font aimer. Et si Montpellier s'affirme comme Capitale de l'Europe au Sud, elle restera avant tout la capitale de cœur que l'on connaît aujourd'hui.

REJOIGNEZ MONTPELLIER L.R. TECHNOPOLE!

En l'an 2000, à Montpellier, l'intelligence ne sera pas uniquement artificielle.

Pour tout renseignement : District de Montpettler - 14, rue Marcel-de-Serres - 34000 Montpettler - Tél. : 67 52 18 19 - Télex : 490531 F

# **Economie**

#### ÉTRANGER

La détérioration du système bancaire philippin

# La Manilabank sombre à son tour

La mise en cessation de paiement de la Manilabank, l'une des principales banques philipnnes, illustre la vulnérabilité du secteur bancaire dans le pays. La décision, annoucée le 26 mai. par la Banque centrale est sans précédent depuis l'accession au pouvoir de M= Corazon Aquino. Cette dernière a exclu toute intervention gouvernementale dans cette affaire.

MANILLE correspondance

de Manille, l'imposant édifice de la Manilabank, l'une des plus grosses

quelques semaines, un air de fête. famille Puyat, un des plus grands Affiches aux visages souriants et slo«claus» du pays, était, on le voit, gans alléchants s'étalaient sur les murs. Chacun des quelque mille employés prenait fait et cause pour l'un ou l'autre des deux candidats maison briguant une plus vaste renommée grâce à la joute électo-rale du 11 mai dernier : l'ancien président de l'établissement, M. Vicente Puyat, chef de file de l'opposition de droite sur la liste sénatoriale, a vu finalement son programme boudé par l'électorat philippin; M≖ Maria Consuelo Puyat-Reyes, par contre, sa cousine et présidente actuelle de la Manilaank, a été élue, sous l'étiquette de M≖ Aquino, à la future Chambre

Maîtres d'œuvre «depuis trois générations» de la Manilabank, la

Le conseil d'administration.

(en millions de francs)

ÉVOLUTION

+ 10,3 %

+ 15,2 %

+ 13,6 %

9 MOIS

1985

4 358

55,2

99.4

Société anonyme au capital de 22 500 000 000 de francs CFA Siège social : Port-Gentil (République gabonaise)

R.C. Port-Gentil 126 B

CONVOCATION

Les actionnaires de la société Eif-Gabon sont convoqués en assemblée générale ordinaire le jeudi 11 juin 1987, à 10 heures, dans les bureaux de la société, à Libre-

l'exercice 1986 et rapports des commissaires aux comptes sur les comptes de cet exercice et sur les conventions visées à l'article 40 de la loi du 24 juillet 1867;

Quitus aux administrateurs et aux commissaires aux comptes;

- Rapport du conseil d'administration sur l'activité de la société au cours d

Les propriétaires d'actions au porteur doivent, pour avoir le droit d'assister ou

de se faire représenter à l'assemblée générale, déposer au siège de la société à Port-Gentil ou à ses bureaux en France (Tour Elf. Cedex 45, 92078 Paris la Défense), au

moins huit jours avant la réunion, soit leurs titres, sait le récépissé en constatant le dépôt dans un établissement bancaire ou chez un agent de change.

Les actionnaires désirant se faire représenter devront déposer leur pouvoir au siège de la société à Port-Gentil, on à ses bureaux en France (Tour Elf, Cedex 45, 92078 Paris la Défense), trois jours au moins avant la réunion.

COMPAGNIE

DE MATÉRIEL

**ELECTRIQUE** 

RÉSULTATS CONSOLIDÉS 1986 (EXERCICE NEUF MOIS: 01/04/1986 AU 31/12/1986)

CHIFFRE D'AFFAIRES HT: + 10,3 %

RÉSULTAT NET (PART DU GROUPE): 15,2 %

DE DISTRIBUTION

rille, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

Affectation du résultat :

- Approbation desdits comptes et conventions;

Fixation des honoraires des commissaires aux comptes

elf gabon

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

«clans» du pays, était, on le voit, divisée en politique comme en affaires. M= Puyat-Reyes avait &t& appelée à la rescousse en avril dernier pour remplacer son cousin accusé de gestion désastreuse. Dans les milieux d'affaires de la capitale, on attendait la suite des événements. Chacun savait que la Manilabank septième du pays avec plus de 400 millions de francs déposés par 600 000 épargnants - était en perdi-

Depuis trois ans, déjà, la barque

faisait eau de toute part. Puis, le mardi 26 mai, les clients de la Manilabank se sont heurtés à des portes closes et à une sinistre affichette annonçant la fermeture de la banque et la reprise en main de ses avoirs par la Banque centrale. Au même moment, cette dernière annonçait la liquidation définitive de la Piso Development Bank. D'un coup de plume, sombraient deux des vingtsix établisements bancaires natio-naux – auxquels il faut ajonter qua-tre banques étrangères habilitées à avoir guichet sur rue. En fait, les malheurs qui frappent la Manila-bank et la Piso reflètent le rétrécissement du marché financier philip-pin et sanctionnent une gestion cahotique.

#### Manque de sérieux

De sources bancaires, on indique que les déboires de la Manilabank étaient prévisibles. Trente établissements hancaires c'était beaucoup trop pour une place financière et une économie aussi fragiles que celles des Philippines. Les banques du pays vivent d'emprunts à court terme et ne bénéficient plus de la confiance de leurs confrères étrangers. Selon ces derniers, la chute de la Manilabank a été précipitée par le manque de sérieux de ses directeurs, qui n'ont pas honoré leurs accords avec la Banque centrale,

engagée à rembourser des dizaines de millions de dollars de dette « étrangère privée » contractée auprès de banques étrangères, dont deux françaises. En dépit de l'injection par la Banque centrale de miltions de pesos chaque jour pour sou-tenir l'entreprise défaillante, la Manilabank alleit de mal en pis.

Le trou creusé dans les réserves de la maison Puyat aurait en outre été élargi, au dire de certains, par le coût des campagnes électorales de ses deux ambitieux propriétaires. Cela ne les a pas empêché de protester contre l'ignominie qui les frappe. Pour M. Vicente Puyat, la mesure ordonnée par la Banque centrale n'est que « basse vengeance » de la part de Cory Aquino. Celle-ci se vengerait d'une opposition intransigeante à sa politique économique. Plus prosaïque, M<sup>ne</sup> Puyat-Reyes affirme que sa banque est parfaitement viable et peut respecter le proimposé la Banque centrale. Cette dernière a donné soixante jours à la Manilabank avant d'ordonner la liquidation pure et simple.

Aux yeux des milieux bancaires internationaux basés à Manille, la fermeté de la Banque centrale est une excellente chose. Les idées de grandeur de certains banquiers et l'habitude bien philippine de « faire plaisir aux copains », même quand on n'en a pas les moyens, avait aggravé la crise ces dernières années. Récemment, deux banques ont coulé pour de telles raisons, la Pacific Bank et la Producers Bank. Sous l'ancien président Marcos, les choses n'allaient guère mieux, et deux autres établissements bancaires, la Philippine Bank et la Veterans Bank, avaient disparu. Mais, aujourd'hui, l'actuel gouverneur de la Banque centrale, M. José Fernandez, semble bien décidé à assainir un secteur souvent fort peu profes-

KIM GORDON-BATES.

# La Côte-d'Ivoire ne peut plus payer ses dettes

La Côte-d'Ivoire a annoncé à ses réanciers internationaux, réunis à Paris au début de la semaine, qu'elle ne pouvait plus payer ses dettes. La nouvelle a été confirmée officiellement à Abidjan.

Le ministre ivoirien de l'économie et des finances, M. Abdoulaye Koné, a indiqué devant le Club de Paris et le comité de coordination bancaire que 4,5 milliards de francs ne pourront être payés au titre des échéances de la dette en 1987.

La situation financière de la Côted'Ivoire est particulièrement tendue depuis le début de l'année. Le pays n'a pas payé au mois de mai une échéance de sa dette rééchelonnée et ne sera pas en mesure de régler

ses échéances dues jusqu'en 1989. Le service de la dette ivoirienne, estimé à environ 350 milliards de francs CFA en 1987, soit 7 milliards de francs, augmente chaque année. alors que les recettes d'exportation enregistrent une baisse due à la chute des cours des matières pre-mières agricoles. Le manque à

tion, dont les surplus dégagés jusqu'en 1986 ont permis de remcette année à plus de 180 milliards de francs CFA (3,6 milliards de

La Côte-Ivoire a également annoncé au FMI, dont une mission séjourne actuellement à Abidjan, qu'elle n'était plus en mesure d'accepter de nouveaux efforts financiers. Dans les milieux officiels ivoiriens, on souligne que le pays a toujours appliqué à la lettre les pro-grammes financiers imposés par le FMI.

Une délégation du comité de coordination bancaire est attendue la semaine prochaine à Abidjan. La Côte-d'Ivoire a demandé, à Paris, aux banques créancières de lui faire des propositions. Celles-ci, indique-ton dans les milieux financiers, pourraient prévoir un nouveau report des échéances, ce qui reviendrait à réé-chelonner le rééchelonnement.

#### A TRAVERS LES ENTREPRISES

#### Maxwell renonce à son OPA sur Harcourt

Le magnat britannique de la presse et de l'édition, Robert Maxwell, a retiré, le jeudi 28 mai, l'OPA (offre publique d'achat) de 2 milliards de dollars qu'il avait lancée sur le groupe d'édition américain Harcourt Brace Jovanovitch. Le conseil d'administration d'Harcourt avait repoussé l'offre de Maxwell, mais a dû annoncer un projet de renforcement du capital d'un montant de 3 milliards de dollars (versement d'un dividende spécial attribution d'actions préférentielles...).

M. Maxwell a affirmé qu'il continuait à « examiner d'autres solutions », et les nameurs circulant à Wall Street lui prêtaient l'intention de s'intéresser à MacMillan, un autre éditeur américain.

Augmentation du capital de la holding

communication de Matra

La holding communication de Matra, MMB, va procéder à une augmentation de capital de 738 millions de francs en vue de « jouer un rôle prépondérant dans la privatisation de Metra ».

MMB, dont 33,37 % du capital est détenu par la société Arjil (ellemême contrôlée par M. Jean-Luc Lagardère) et 13,92 % par le groupe Floirat, contrôle directement et indirectement les intérêts du groupe dans les médias (Europe 1, Hachette, la librairie Aristide Quillet...). Elle ve émettre un million d'actions de 200 F nominal au prix Château Citran vendu à un groupe japonais

Un vignoble bordelais, château Citran, un cru bourgeois du Médoc. vient d'être vendu au groupe japonais Touko Haus, de Tokyo. Le pré sident du groupe japonais, M. Sukejiro Itani, promoteur de résidences de luxe, a l'intention de tout mettre en ceuvre pour améliorer la qualité du vin et en faire « l'égal d'un cru classé ». Il projette également d'instalier un vaste parc de loisirs sur les 320 hectares de parc et forêt de la propriété. Un autre groupe japonais, Suntory, possède depuis 1983 château Lagrange, également dans le Médoc. Le château Fornbrauge, de Saint-Emilion, a été, lui, acheté par mille trois cents action naires danois.

# Marchés financiers

NEW-YORK, 27 mm 1

Mieux orienté

Wall Street a surmouté jeudi son

léger accès de faiblesse de la veille. Malgré le retour en début de séance

s'est à mi-parcours, progre

Le bilan de la journée a bien tra

d'un certain effritement, le marché

ment redressé. A la clôture, l'indice

des industrielles enregistrait une

avance de 14,87 points, à 2 310,68.

cette amélioration. Sur 1956

ont baissé et 404 n'ont pas varié.

valeurs traitées, 828 out monté, 724

directeur du Fed sur les risques, minimes d'une reprise de l'inflation

ont calmé les appréhensions des

unvestisseurs. La fermeté du mar-ché obligataire et la bonne tense du dollar ont également contribué à favoriser les initiatives d'achat

D'autre part, les informations selon

lesquelles le gouvernement japonais s'apprêterait à mettre en œuvre un

tetions out mis du baume sur le

cœur des opérateurs. Toutefois, la

comme en témoigne le ralentisse-ment de l'activité avec 155 millions

d'actions échangées, contre i71 mil-

Cours du 27 mai

48 1/8

lions la veille.

ZERRY

#### PARIS, 27 mai 1 La hausse se poursuit + 0,7 %

La Bourse de Paris a confirmé

son retour en forme à la séance

de mercredi. A l'approche du coup de cloche final, l'indica instantané gagnait 0,7 %, dans un marché actif. Autour de la corbeille, les professionnels regardaient de nouveau l'avenir avec une réelle sérénité. Le raf-fermissement du dollar, la résistance satisfaisante de Wall Street et l'annonce d'une détente sur les taux d'intérêt ont amélioré le sentiment de la place. La réussite de l'opération de pri-vatisation de la CGE était bien accueillie par le marché. Les observateurs estiment que cette participation massive du public, en dépit des incertitudes de l'évolution boursière, est de bon augure pour la suite des privatisations. Parmi les valeurs les mieux orientées figuraient Radiotechnique, Via banque, Primagaz et Sefirmeg. La Générale occiden-tale et Sovac étaient aussi recherchés. En revanche, on relevait la faiblesse des pétrolières. vait la faiblesse des pétrolières, Total et Elf (déprimé à la suite des propos de M. Pecqueur sur la base des résultats du premier On apprenait en séance que k

groupe Mimram détenait désor-mais directement et indirectement 18,8 % de la Compagnie financière France-Afrique, compte tenu d'accords conclus avec la Banque de la mutuelle industrielle. La société Via ban-que, de son côté, a vendu sa participation de 10,2 %, qu'elle détenait dans le capital de la Compagnie française de sucrerie. La part de la Compagnie finan-cière de Suez de Paris a vu sa participation dans Cerus passer de 10 % à 8,08 %.

Quant au MATIF, il gagnait 10 F sur l'échéance mars Lingot : 87 950 F (- 150 F) ; napoléon : 522 F (- 4 F).

#### CHANGES Dollar: soutenu

Le plus grand calme a régné sur les places financières interna-tionales. Soutenu par la légère détente sur l'eurodollar, le billet vert a coté sans grand changement 6,07 F (contre 6,0710 F) et 1,82 DM (contre 1,8233 DM).

a6,07F =

FRANCFORT 28 mai 29 mai Dollar (ea DM) . 1,8233 1,82 TOKYO Mar (en yens) .. 143,50 144

MARCHÉ MONÉTAIRE (cffets privés)

Paris (29 mai)..... 7 15/16%

New-York (28 mai). . . 611/16%

26 mai 27 mai Mines d'or ..... 404 Fonds d'Etat .... 91,31

INDICES BOURSIERS

PARIS

(INSEE, base 100 : 31 déc. 1985)

(Base 100 : 31 déc. 1981) Indice général ... 430,1 433,8

NEW-YORK

(Indice Dow Jones)

Industrielles 2298.88 2319.68

LONDRES

Valents étrangères . 115,3

26 mai 27 mai

26 mai 27 mai

TOKYO 28 mai 29 mai Nikkeī (Dow Joses) .. 24433,65 Indice général ... 2117,54

. – Cotati	on en pour	ceintage du 060	27 mai					
ÉCHÉANCES								
Juin 87	Sept. 87	Déc. 87	Mars 88					
104,80 195	105,05 105,25	104,85 105,10	105 104,90					
	Juin 87	Sept. 87   Sept. 87   104,80   105,05	- Cotation en pourcentage du Nombre de contrats : 58 060 ÉCHÉANCES Juin 87 Sept. 87 Déc. 87 104,80 105,05 104,85					

#### **AUTOUR DE LA CORBEILLE**

LOCAMUR-SOFIGROS aux PME et aux professions AU SECOND MARCHE. – libérales. Locamur-Soligros, une société de crédit-bail immobilier du groupe Suez, sera introduite, le min, sur le second marché de Bourse de Paris. 28 000 actions de Locamur-Sofigros, son 9,82 % du capital, serait mises en vente au prix de 250 F par action. Cette entreprise, issue de la fusion en 1984 entre les deux sociétés de crédit-bail détenues par Indo-suez, s'adresse principalement

Elle accorde des financements immobiliers sous forme de crédit-bail et de financements classiques. Les engage-ments de Locamur-Sofigros atteignaient, au 31 décembre 1986, 1.25 milliard de francs, et le bénéfice s'élevait à 7,1 millions de francs, en hausse de 36 % par rapport à 1985. Pour 1987, le bénéfice devrait atteindre près de 8 mil-

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

lions de francs.

	COURS	DU JOUR	l		MO	5	1	DEU	K MO	15		SIX	MO	S
	+ bas	+ haut	Re	ip. +	ou é	èр. –	Re	<b>p.</b> +	on q	ép	R	p. +	Ou c	lep.
SE-U	6.0580	6.0620	+	35	+	50	1	75	+	100		160		258
Scan	4,5074	4,5138	۱-	21	_	3	l –	35	_	16	<u> </u>	148	_	66
Yen (100)	4,2245	4,2303	+	140	٠+	156	+	295	+	323	+	866	+	947
DM	3,3341	3,3381	+	162	+	125	1+	228	+	259	+	691	- <u>-</u> -	773
Florin	2,9609	2,9672	1+	62	+	73	14	138	÷	156	1	423	÷	477
F.B. (108)	16,0989	16,1181	+	59	+	176	Ι÷	199	÷	373	ŀ÷	618	•	1053
FS	4,0530	4,0584	+	119	+	137	<b> </b> +	277	÷	385	ļ.	852	÷	932
L(1009)	4,6218	4,6284	_	96	-	68	ł_	175	_	135	Ŀ	480	Ė	379
£	9,8715	9,8841	-	88	_	46	۱_	157	_	26	I_	389	_	189

#### TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U DM Florin F.S. (100) L (1 000) E. franç	3 7/8 5 1/8 6 1/2 2 9 8 3/4		7 1/8 311/16 5 1/8 6 7/8 4 1/8 9 7/8 813/16	3 13/16 5 1/4 7 1/4 4 1/4 10 3/8	8 7/8	3 13/16 5 1/4 7 1/4 3 15/16 10 1/4	7 1/2 3 3/4 5 1/8 7 1/8 3 13/16 10 8 7/8 8 7/16	10 5/16
---	--	--	---	--	-------	--	--	---------

Ces cours pratiqués sur le marche intercance fin de matinée par une grande banque de la place. ruques sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en

_	-	_	~~	<b>-</b> 1			O
P	OU	R	$\underline{\mathbf{SI}}$		DE		_
	VALEURS	ا ۔۔۔ ا	Premier couls	Decree:	*		ľ
	4.5 % 1973	1855 4151	1820 4353	1825 4353	- 153 + 905 - 015		v
	L NE. 37	600	588 1254	567 1254	+.094		0.0
	THE CL SHE TE CCF. T.P. Cold Lyon. T.P. Becarded T.P.	1170	1 i 8 1 124 1	1181 1243	+ 924	1210 570	답
	Becarde I P	3010 2157	2120	2127	- 138 + 017	200	144
	NAME OF TRACE	7365	2370 1400	2370 1400 1433	+ 472	405	18.64
,	Sa-Gobain T.P. Thomson T.P.	1433 476	1430 480	481	+ 105	32	
í	Agence Haves	2290		701	- 014	200 2100	4
	Agence Havas C. L Ar Ligada Alcatel	702 2561	702 2529 2189	2526 2189	- 125 + 325	1350 1460	E
•	Als. Soperfil		502 444	500 431	- 3 (4 - 3 (4	1280	1862
á	obstrom 🛪 · · ·	445 2901 610	2575 610	2576 510	+ 144	344. 2840	-
6	Augusta lan	1430 1218	1430 1220	1416 1218	+ 068	3400 2500	#5555445454466646466466466466466466466466
	ANOS Deseault	680 420	580 421	680 415	- 1 12 + 631	535 2660	Ľ
4	Bei-Investore. k Gei-Investore Ce Bancare	713	955 731 560	555 727 549	+ 195	15.70 2730 788	E
1	Bazar HV.		505 830	506 849	+ 22	1000 - 1700	E
5	Berger (Ma)	830 719 1386	729 1406	725 1395	+ 983	1300 250	
1	BLS Becuit (Géné.) Bongrain S.A	1	2780	2780	+ 0.36	:35. (3-6)	¢
1	Bongram S.A	1180 125 50	1195 112	1195 112 5210	- 10 %	1390 415_	
9	B.S.N	5200 1400	5230 1420 3380	1412 3365	+ 525	2900 \$80	
*	Carrelou	3325 1965 1574	1965 1580	1939 .	- 132 - 025	75 70 700 700	
j	CSSIC ADP		1275	1215 906	- 280 - 054	2030	
į	Cens	943 1950	902 840 1950	843 1940	- 051 - 105	130	E
8	CGLP	1528 1491	1510 14 <b>86</b>	1512 1481 87 10	- 557	460 5070	
5	Conects franc-t	כ/טון	87 1080 863	1070	- 074 + 277	185 1810	
í	Codetel	645 213 357 13	212	212 365	- 047 + 221	2500 2100	Ľ
7	Criss	2170	2170	2585 278	+ 0 B) - 4 4	1540	
5	Compt. Med Crid. foncier	799	282 630 1300	830 1300	+ 38	\$350 \$150	
ě	Cédit F. Isram.		620 132	515 132	+ 142	1940	E

Cédit F. Imm	509 130		2 + 154 13	
				Con
NEURS	% du nom.	% ನಿ: ದುಭಾಲಾ	VALEURS	Court orde
Oblig	ations		Cree-Size:	1010 2013
£75 1973	8800	•• <u> </u>	Cast	1579
c180% 77	126 10	£ 120 3 592	Cotade Set	域
91.76/93 91.79/34	102.15 104.40	7871	Carriches	<b>6</b>
≱\$10/90	107 53	13 032	Carbotation	2060
95 BD/87	102 107 BO	8 469 5 028	Comp. Lysn-Austr	1100
31.61/69 51.61/87	102 27	11 932	Concorde Cali	ant.
D1 82/90	117 10	5 992	Créd. Gér. and.	<b>3</b> 9
1 <b>a</b> 82	118 <i>7</i> 5 117 <i>7</i> 0	15 474 3 846	Cr. Universal (Cas) Cristral	1075 . (30.55)
明信 33	120 30	5801	Data SA	996
24 act 64	11250	7 755	Designate S.A.	<b>184</b>
16.85	11240	2 893 2 159	Dema-Veli, Fo.:	1570
1275 % 83	107 1746	2 199	Delet-Botte Enus Sees, Victor	
74 2000	106 60	0 027	Saca Vittal	3000
780 % 1997	106 65	4 502 3 168	Economica Contra	632
≅50 % 1996 Sas3 %	104 60 166 20	3 199	Secto-Barque	725
5asjan-82	101 72	3 309	Et Mahler	982
P\$23	101 85	3 309	Ensil-Busings	330
ja 12	101 85 101 70	3 308 3 309	Estrophit Paris	840 2400
7020% 85	106 6D	5 081	Europ. Actuard.	35
100% 66	****	**	Charter	3390
insus 85 1486	107 55 97 60	10 190	France	275 436
31490% déc. 85		4005	Fast	1176
	_		Forceire (Cast	636
YALEURS	Cours	Dermer	Forcis	9760 922
· neuna	préc.	COURS	forear	1112
			Foundation	128
Ac	tions		Franco LARCE	
7 hours	l	·	France Lei Franz Paul Recent	5753 535
afagest SelStá Fin.)	1340 1921	1390 1974	GAN	1232
- ₹ <b>B</b> C (ang.)	831	830	Gentort	278
Allected	792	800	Gr. Fin. Comet.	621 600
4	250 365	250 335	Gds Most, Parja	- 360
4 Print	2350	2500	Groupe Victoria	
gamilypoth Car	380		G. Transp. led.	· 455
12-26 C.I	460 405	486 403	Immedisa	
	I 2000	630	Interest	320 320 475
S percentarion	1 670	580	Immitarique	790
*C00	EFRA.	425 5310	paray grang	9600
400	015	815	Invest. (Shi Cost.)	579 3400
**********	i 150 50	151	Jacque	215
		905 905	Lafere Bai	548
	1 474	505	Latebert Friend	250
Application	652	555	Loca-Espension	345
~ T	330	910 798	Locationnoise	465
	1 0444	3135	Locate (Sel)	705
G	284 90	285 10	Machines Bull	47 (0)
1.00		108 80 d	Magasina Unices	775
CORPORATION OF THE PERSON OF T	1050	985	Magnett S.A	135 450.60
	l sen .	1	1	

<sup>Droits</sup> et bons Cote o MEURS Cours préc. MARCHÉ OFFICIEL Attribution Entration Et 1)
EDJ
Alamagne (100 Ellies
Belgique (100 F)
Phys Bas (100 s.)
Communic (100 led)
Mondigue (100 k)
Geneda Bratague Et 2)
Geneda Bratague Et 2) 640 Seice (100 dischase)
Italia (1 900 less)
Seises (100 ft.)
Suide (100 ft.)
Suide (100 seid
Austiste (100 seid
Estato (100 seid) MINITEL La gestion on direct aute portefeuille personnel FIFT TOPES LENIORDE poin BOURSE

(12 MOIS) 1986 Chiffre d'affaires HT ...... 5 985 4 805 63.6 Résultat net (part du groupe) 83.2 112,9 Marge brute d'autofinancement 140.7 Résultat par action 1986 (12 mois) : 60 F.

1º ACTIVITÉS ET RÉSULTATS A structure constante. l'évolution des ventes au cours de l'année civile

(9,6 % du chiffre d'affaires) ..... - 6,2 %

● Fournitures industrielles (8,8 % du chiffre d'affaires) ..... + 4,6 % L'évolution des profits est restée satisfaisante en matériel électrique et en

fournitures industrielles. La poursuite de la dépression sur les marchés élec-troniques professionnels et les frais engagés pour rationaliser cette activité ont pesé sensiblement sur les résultats du groupe. Au Canada, Guillevin International Inc. - société affiliée au groupe, cotée à la Bourse de Montréal — a annoncé pour son exercice clos au 31/01/1987 un chissre d'affaires de 153.2 M Can. \$ (+ 26.9 %) et un bénésice net de 2,54 M Can. \$ (+ 50.8 %) soit 0,51 \$ par action contre

0,36 \$ pour l'exercice antérienr. Les résultats de Southern Electric Supply (USA), société acquise fin 1986, n'ont pas été pris dans les comptes consolidés an 31/12/1986.

2º DÉVELOPPEMENTS RÉCENTS Au cours des derniers mois, le groupe a pris des participations nouvelles En janvier 1987 : le Comptoir électrique de l'Artois, qui réalise en maté-

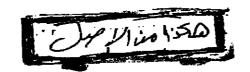
En avril 1987 : Popp Valent Computer et Digital Connection, distribu-surs de micro-informatique professionnelle (franchisés Computerland) à teurs de micro-informatique profession Lyon et Toulouse (35 MF de ventes). En mai 1987 : Midi Matériel, qui réalise un chiffre d'affaires en matériel

trique un chiffre d'affaires de 130 MF, à Arra

électrique de 100 MF, à Marseille. An Canada, Guillevin International a acquis deux distributeurs de matériel électrique : Martin et N & D Electric Supply Ltd (ventes de

Depuis le début de l'année, compte tenu en particulier d'un mois de janvier très perturbé par les intempéries, l'activité en matériel électrique et en fournitures industrielles s'est développée à un rythme modéré et le marché

électronique est resté déprimé. Les résultats du la trimestre sont péanmoins en légère progression par rapport à l'an dernier.



# archés financie

••• Le Monde • Samedi 30 mai 1987 27

# Marchés financiers

			ivia	iches ima	nciers		
MEW-YORK	BOURSI	E DE P	ARIS	<del></del>		27 MAI	Cours relevés à 17 h 33
Alega Cheme	Company VALEURS Cours Premier			Règlement mens	suel	Compensation VALEURS Cours Premier priorid cours	Dernier % coors +-
	1923 4,5 % 1973 1855 1820 4350 C.N.E. 3% 4351 4353 545 B.N.P. C.L 568 568 (253 B.N.P. T.P 1254 1254 1170 C.C.F. T.P 1170 1181 1240 Did. Lyon. T.P. 1240 1241	1825 - 1-62 4353 + 0.05 Compon- 567 - 0.18 section	LEURS Cours Premier Dernier % cours +-	Compensation VALEURS Court Premier Denier cours	% Compan- VALEURS Cours 9	164 Suffishing 128 127 50	120 1 0 70
	1823 4,5 % 1973 1856 1820 1825 1825 1826 1825 1826 1825 1826 1825 1826 1825 1826 1825 1826 1826 1826 1826 1826 1826 1826 1826	4363 + 0 05 Compen- 587 - 0 18 station VA 1254 1181 + 0 94 800 Créd. 1243 + 0 24 1210 Créd. 320 Creu	Lyon (CI) 816 829 829 + 1 5 th Nst. 4 1250 1300 1274 + 1 5 287 4	8 825 Locabel Immob. 858 851 861 2 705 Locafrance 1 683 689 671 3 905 Locafrance 2 890 897 897	+ 0.35 1060 St-Leuis 8 1148 1 - 1.75 1910 Salonon 1950 1	1748   11748	226 - 1 09 70 20 - 2 23 3014 + 3 39 84 80 - 0 24 054 + 3 33
	1170 Carl. J 170 1181 1240 Carl. Lyon. T.P. 1240 1241 3010 Electricis T.P. 3010 2173 Bonnit T.P. 2157 2120 2390 Shone-Post T.P. 2386 2270 1375 St-Schein T.P. 1330 1400 1410 Thomson T.P. 1433 1430 475 Accor 475 480	2127 - 1 38 2880 Dams 2370 + 0 17 440 Darty 1400 + 0 72 400 Darty 1433 - 2400 De Di 481 + 1 05 295 Odv.	art S.A 3005 3060 3060 + 1.8. /# 430 437 430 ([DP] 390 389 388 - 0.5. ienich 2450 2470 2470 - 0.8. P.d.C. (L.I) 381 385 385 + 1.0 C 600 604 611 + 1.8.	3   1110   L. Vuissen S.A ±   1135   1185   1720	+ 0.79 1800 Satvaper 1780 1 - 1.32 805 Sanefi 802 - 2.08 780 S.A.T 807 - 1.16 1290 Saturquet (Na) 1350 1 + 0.32 600 Schmider * 579	PAR   700   _ 797   ESE   Du Part-Mart   826   979   1	70 20 - 2 23 9 14 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9
10		481 + 1 05 395 06v. 615 0.M. 701 - 0 14 2310 0mm	2450   2470   2470   4 0.8   2470   4 0.8   2470   4 0.8   2470   4 0.8   2470   4 0.8   2470   4 0.8   2470   4 0.8   2470   4 0.8   2470   4 0.8   2470   4 0.8   2470   2470   4 0.8   2470   247	iloon heekasaarairiiloin liili laik i	+ 0.99 120 S.C.O.A 131 - 0.19 750 S.C.R.E.G 788 - 1.21 815 Seb ± 839 - 0.24 475 Setimeg 475	131 50 131 50 + 0.38   250   Ericston 256 30   258   785   + 0.13   515   Engin Corp 522   536   1785	525 + 0.57
	2563   Ag. remest c. L.   2200	701 - 0 14 2530 Outs 2528 - 1 29 2310 Outs 2 189 + 3 25 2450 Sco 431 - 3 14 385 E44 2675 * + 1 44 385 E44	(Gán.)   1303   1324   1311   + 0.6	7 1950 Marnal	- 024 475 Sefring 475 + 025 1680 S.F.I.M 1699 1 + 1 19 80 S.G.E 80 85 - 1 10 535 Sign. Srd. 8 ± 541 - 0 93 1170 Sigc 1171 1	80 50	540   + 289   579   + 087
51 En	2253   Ag. Henes C. L.   2250	2676 + 1 44 345 - 1 610 - 2950 Epedi 1219 + 0 08 2580 Epedi 2580 Eped 258	Carrific.    335   324   324     324     324     324     324     324     324     326     3270   +   100     100	1   10   10   10   10   10   10   10	- 0 93 1170 Sac	131 1136 - 2 99 505 Gen. Motors 510 520 98 625 637 - 1 84 114 Goldfields 103 20 98 6450 450 450 - 0 67 51 GdMenopolisis 51 10 50 60 250 1250 - 0 07 99 Harmony 91 89 50 753 754 - 0 53 38 Hizach 40 75 42 10	90 1 110
4 (24	675 BAFP 880 880 410 Bail-Equipen. \$\pi\$ 420 421 940 Bail-Investiss. 952 955 710 Ce Buscaire 713 731	880 2550 Esset 415 - 1 19 2650 Esset 956 + 0 31 2650 Esset 727 + 1 96 2720 Esset	**************************************	480   Mar. Wendel   517   518   518	+ 0 44   710   Siminco 758   + 0 85   230   Sodeco 255   - 1 37   285   Sodeco (Ne) 279   2840   Sodecho 2745   2	270 270 + 189 886 Hoachst Akt 815 930   1284 284 + 179 143 imp. Chemical 189 80 140 80	971 i+ 125 <b>i</b>
1	2263   Ag. Havas C. L.   2280   2280   2280   2281   2282   2382   238	701 - 0 14 2530 Dock 2528 - 1 29 2310 Dum 2189 + 3 25 2450 Scoo 2502 - 3 09 1250 Scoo 431 - 3 14 36 Sc 670 - 1 29 36 Sco 1415 - 1 19 365 Scoo 415 - 1 19 2650 Scoo 415 - 1 19 265	Lyon, ICD 816 829 829 + 1 50 1300 1274 + 1 50 1301 1274 + 1 50 1316 1316 1316 1316 1316 1316 1316 131	1 ton 1064-0-by . 207 210 210		172 174 - 145 305 111 - 153 155 155 155 155 155 155 155 155 155	
200	1300 B.LS	1395 + 2 12 1200 Ficher 2780 + 0 36 195 Fives 1195 + 1 27 1240 From	#-hauche .   1165   115	200   Opensions   486 901 435   483	- 0 80   1080   Sove \$\pi\$   1100   1   1100   1   1100   1   1100   1   1	809 803 + 0 12 870 March 335 935 100 1119 + 1 72 730 March 335 935 100 1119 + 1 72 730 Maneston M 780 790 780 790 700 700 + 2 19 235 Margin J.P 280 280 383 360 - 2 43 38100 March 38850 38100 88851 38850 38100 88851 4162 884 Margin J.P 280 283 38100 88851 4162 884 March Hydro 181 80 181 300 181	790   + 1 28 280   263   + 1 15 36110   - 2 01
	2700   Songmin S.A.   2770   2780   1190   Songmin S.A.   2770   12780   1195   133   B.P. France   125 50   112   4880   R.S.M.   5200   5230   1340   Caratad   1400   1420   2300   Carellos   3325   3380   2010   Casino A.D.P.   1574   1580   1210   1250   1215   840   Catalem   910   902   900	195	bresignet 638 638 670 - 28	1660   Peckelbroxx x   1726   1749   1645   1600   Penket   1525   1530   153	- 4 69 680 Tales Luannes . 678 6 4 0 33 2960 Tal. Elect	S34   634   -0 16   280   Mobil Corp.   280	36110 - 2 01 181 30 - 0 28 257 50 - 1 34 735 - 0 29 514 + 2 80 142 50 - 0 77
(A. E	2010 Casiso	1939 - 1 32 2870 Gertar 1570 - 0 25 700 GTM- 1215 - 2 80 700 Gayer 905 - 0 54 3030 Height	red 2720 2750 2770 + 184 Simppose 738 730 700 - 485 nne-Gas.+ 744 745 739 - 087 stm * 3020 3041 3075 + 182	l 15 50(Poctain	+ 281 540 Total (CPP)+ 525 - 744 111 - (certific.) 112 + 195 2460 T.R.T 2560 21 + 117 705 U.F.R 743 + 057 1300 U.L.C 1340 11	523 511 - 2 85 470 Philip Morris 500 514 5108 20 108 20 - 3 39 139 Philips 143 60 142 50 590 2590 + 1 17 600 Culimba 589 588 588 1350 + 0 75 765 Royal Datch 769 785 2685 685 + 0 44 112 Rio Trito Zine 102 98 55 525 925 925 + 0 84 128 St. Helena Co 118 112 20 1	14250 - 077 I
	840 Catalan 910 902 830 Carat 843 840 1860 C.F.A.O. 1950 1950 1480 C.G.I.P. 1528 1510 1500 Chargers S.A. 1491 1486	843 805 Hérun 1940 - 051 1340 Hatch 1512 - 105 120 Inéta 1481 - 067 450 Inm. 87 10 + 128 5070 Inst. I	### 3020 3041 3075 + 1 82 ### 104 - 20 824 824 + 0 45 ### 1389 + 1 02 ### 124 10 125 124 60 + 0 40 ### 148 148 148 - 1 55	785 Printemperk 780 794 780	+ 1 17 705 U.F.R	356   1350   + 0.75   765   Royal Dutch 769   785   785   885   685   + 0.44   112   Rio Timo Zine 102   98.55   92.5   + 0.54   128   St. Helena Co 119   112.00   1337   339   + 0.59   250   Schlamburger 252   265   235   82.5   + 0.61   134   Shull transp 129.20   127.20   1	115   - 336   265   + 115
	I.— 184 — 1 1870   1880	1481 - 0 67 450 lmm. 87 10 + 1 28 5070 lmst. I 1070 - 0 74 585 lmst. I 680 + 2 17 1510 lmst. I 212 - 0 47 2580 J. Laf	achaigus 1430 1438 1438 - 0 14	270   Prouvest S.A. ± 287   270   272   1470   Redictacho 1480   1565   1584   142   Raft. Dist. Total   137   135 30   138 10	+ 1 44 800 United 820 8 + 1 87 560 Velto 572 8 + 7 12 102 Velto 97 - 0 66 520 Velto Banque 520 6 - 0 21 840 Bi-Gabon 825 8	835 825 + 0 61 134 Shull transp 129 20 127 20 1 579 578 + 1 05 2260 Semans A.G 2270 2288 2 94 10 94 - 3 09 121 Sovy 124 80 127 80 1 635 531 + 2 11 131 T.D.K 137 50 143 50 1 815 815 - 1 21 30 Touble Corp 32 90 32 60	200 II 120 E
	1970   Cimerts trang. st   1078   1080   1	2185   + 069   1540   Lefers   278   - 414   1710   Lebon	ge-Coppée   1584   1590   1577   - 044	480   Robur financiere   480   499   500   1540   1520   1540   1520   1540   1520   1540   1520   1540	+ 4 17   129   Americano 124 50   1 - 0 65   360   Americano 145   Americano 155   155   1	122	846  - 049   29050  + 087 758  - 156
201 201 201 201 201 201 201 201 201 201	800   Crádit F. Irana   809   620	830	ed 5500   5600   5600   + 1 82	Roussel-C.N.L   S200   6200	- 0 18 152 Anglo Amer. C. 142 30 1 - 1 75 715 Amgold 680 6 900 BASF (Akz) 911 5 + 1 80 885 Bayer 1015 10		169 + 342
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Con	nptant (sélection)		Sec	cond marché (sélection)	
	VALEURS % % da coupor		Démier VALEURS Cours préc.	Demier cours VALEURS Cours Demier cours	VALEURS Cours price. Densier cours	pric. cours VALCOVIS p	cours Dernier
ALDIGES EQUASES	Obligations Emp. 7 % 1973 8800 Emp. 8,00 % 77 · 126 10 0 120	Cirusa-Sintos	Newly, (Nac. dw) 196 OPB Parities 410 1579 Operey 330 2260 Ordel 8.1 C.L 3060	415 330 AEG	A.S.P. S.A. 1230 1145 Alin Manoulism 890 528 Asysthi 575 706 B.L.C.M. 1015 1018 B.L.P. 820 839 Bolord Tachnologies 1280 839 Bolord Tachnologies 1280 1391 Baitoni 815 840 Cobles de Lyon 1380 3360 Cobles de Lyon 1380 1360 Cobles de Lyon 1105 1110 Cordi 2530 2590 Cop Gesmin Sogati 2750 2590 Cop Gesmin Sogati 2750 2794 C.D.M.E. 1088 1128 C. Equip. Beet. 316 325 C.E.G.L.D. 3005 3035 C.E.PCommunication 1620 1680 Darghin O.T.A. 3590 3500 Describy 2750 2900 Devalley 540 544	Editions Balfond	715 730 43 250 115 880 160 560 110 518 770 10 284 90
1900年4月3日主席 ジェ 元 ジェ 元 説 題	9,80 % 79/83 102 15 8 592 10,80 % 79/94 104 40 7 871 13,25 % 90/90 107 53 13 032	Cogifi	458 Origny-Desertine 1305 632 Palais Noovenati 918 3950 Paribas-CP 400	1349 Alcan Alum 259 965 Algemeine Bank 1390 1381 406 American Brands 256 260 10	B.L.C.M. 1015 1018 B.L.P. 820 839 Bolleré Technologies 1280 1301 Baitoni 815 840 Cobles de Lyon 1380 1380 Caberson 1105 1110	Filipsechi	30 /39
. <u> </u>	13,80 % 80/87 102 8 489 13,90 % 81/89 107 80 5 028 16,75 % 81/87 102 27 11 332 8,20 % 82/90 117 10 6 992	Comp. (yon-Alem	763 Paris France	287 Arn. Petroline	Cables de Lyon 1380 1380 Cables de Lyon 1105 1110 Cardi 2530 2590 Cap Gazini Sogui 2750 2784 C.D.M.E. 1088 1128 C. Equip. Blact 316 325 C. E. G.	LC.C.   290   283   Rozal   16   RDA   245   245   Sh-Gobain Embellings   18   LG.F.   219   220   Sh-Honore Marigues   2   RI Informatique   315   320   S.C.G.P.M.   315   320   S.C.G.P.M.   315   320   Same-Matra   18	120 1860 100 1650 141 50 241 100 282 80 106 1700
13. <b>(3</b> ) 14.74-144	16 % juin 82	Cr. Universel (Cis) 800 Créditel 160 50- Dasblay S.A. 855	800 Pethi-Cinlina 755 160 50 Pethiney (cert. inv.) 275 90 865 Piles Wonder 1100		CEG.10. 3005 3035 CEP-Communication 1620 1850 CG1. Information 1080 1058 Dafas 350 360 Daughin O.T.A 3590 2500 Devaloy 2750 2900	Rt Informatique	84 373 220 1680 100 1680 141 50 241 100 262 80 106 7700 101 1929 d 100 400 40 1540 65 455 80 1195 772 377
100 (A) 100 (B)	12,20 % oct. 84 112 50 7 755 11 % Nr. 85 112 40 2 893 10,26 % mass 86 107 2 159 0RT 12,76 % 83 1746	Delatende S.A	1370 P.L.M 214 50 996 Ponther 750	1150 Canadias-Pacific	Dauphin O.T.A. 3590   3590   2590   2750   2900   2750   2900   2750   2900   2000	Managan	85 455 80 1195 72 377
0.42555 2	OAT 10 % 2000 106 60 0 027 OAT 9,80 % 1997 106 65 4 502 OAT 9,80 % 1996 104 60 3 168	Eaux Victel	Publicis	2800 De Bens (port.]	SICAV (selection)		27/5
10 M	CL Frames 3 %	### Antargaz	990 Rochefortaise S.A 387 20	312 0 Glavo	VALEURS Emission Rectust Frais Incl. net	VALEURS Emission Rachet VALEURS Em	isolon Rachet is Incl. net
708/3 (% 3%)	CRI jane, 82	Epergos (B)	3332 c Roudine	332 Honeywell Inc	A.A.A. 838 70 818 24 Actions Figures 480 76 473 02 Actions Invest 376 57 356 59 Actions effectives 610 80 588 72	Francis Régions	104 15 101 12 560 35 527 91 064 14 1083 08 1624 88 1583 02
. 1678 . 178	CRE 11,50% 65 107 55 10 180 CRT 9% 86 97 80 1 129 CRH 10,90% 46c 85 . 105 50 4 005	Finnigen	463 50 d Safio-Alcan 1090	Lateriary	Additional 648 19 625 73 A.G.F. Actions (ac-CP) 1265 38 1234 52 A.G.F. 5000 631 80 616 39 A.G.F. EUL 1113 98 1102 95	Fructifor   251 98   248 25   Pherix Photosests	263 36 252 10 700 80 726 11 109 17 1108 17 1108 59 69105 59
	VALEURS Cours Dernier cours	Fonc. Lyonosise	5700 S-Gobain C.L 440 583 Salins du Mildi 570 1110 Santa-Fé 188	465 Hindorf	A.S.F. Interiords 457 58 448 42 A.G.F. Invest 103 15 100 63 A.G.F. OBLIG. 1109 59 1104 407 A.S.F. Sécurité 10043 88 10043 88	Fracti-Precision   12210 20   12029 75   Placement J   540	036 78   54036 78 668 07   50858 07 628 05   11528 05 + 659 77   110659 77 +
135 17	Actions	Fougurale	381 Saulnes	74 90 Pfizer inc	Agtimo	Session Michiline	253 12 10252 59 910 53 22910 83 572 32 594 10 116 15 112 31
1.95 115 152.00	Adino Progest	GAN	1230 Semile Maubage 725 528 S.E.P. (M) 200 831 Seru. Eguip. Viii 100	200 Robero	Amérique Gention	Haustrann Episyse 2357 75 1357 75 Revenue Trimestries 57	167 62 165 14 781 87 5724 62 167 16 1165 99 057 10 1009 16
A DORSELLE	Arbel	Gr. Fig. Constr 509 Gds Mod. Peris 360 Groupe Victoire 3830 G. Transp. Ind 576	382. Sicotel	410 S.K.F. Alcisholog 309 310 290 Steel Cy of Cee 107 425 Tenneco 249	Argonites	Houseman Obligation   1507 75   1463 25   SHonoof Assoc.   138 Horson Obligation   1200 70   1194 85   SHonoof Recilians   138 144   1603 05   SHonoof Pacifique   SHo	968 15   13896 65   825 14   825 14   826 37   826 37   826 29   476 69
	Brin C. Mongos 380 Brogum Hypoth. Eur 460 466 96phin-Say (C.1.) 405 403 B.S.L 620 630	HEF	578 Solial financière 1890 1 320 Solio	900 Toray indext. inc 30 30 30 45   Veille Montagne 936 481   Wagone-Lite 831   830	184.94 december 1 484.94 december 1	Interesting. 12098 68 11834 31 Settement Services 8 488 80 486 73 Settement Services 8 Settement Tacket 8 Settement 8 Set	510 96 11584 40 441 21 11384 29 516 46 496 60 781 52 746 08
	Bioxy-Cheet	transitutique 799 transit Marrelle 9800 lepusitet 579	780 S.O.F.I.P. 88	175 170 536 Hors-cote	CP (voir AGF Assions) 411 72 395 88 Contentingso 411 72 395 88 Cortal court teams 12369 15 12369 15 Cortas 944 45 901 62	Invest. pat	161 96   12065 52 328 93   11317 61 404 99   386 63 286 97   10286 97
ا تراق المستقد المستقد المستقد المستقد المستق	Bos-Marchi 815 815. B.T.P. 150 60 161 Calf 850 890 Cambolgs 941 905	Invest (Sui Carst.) 3400   Janger 215   Latitu-Bell 548   Lambert Fritzes 250	217 Speichins 29 75 565 S.P.L 790	710 Anne 660	Credinter	Laftes-Equation	868 73   11581 87 548 83   532 84 745 31   734 30 376 29   1374 23 333 91   615 45
	CAME 471 505 Campanga Barn. 662 565 Cadone-Lorraine 300 910	Lille-Bennikres	1589 Sterni 965 1 345 Telttinger 2140 451 Testus-Asspitas 586	005 Coperer	Croiss, Practige         383 53         366 14           Droson-France         720 22         697 57           Droson-Invastive         1175 18         1121 89           Droson-Sélection         256 02         244 41           Droson-Sélection         146 19         129 58	Leftino-layor 347 55 331 78 Scaring 8 Leftino-Daig 146 71 140 08 Skey 6000 8 Seek 6000 8 Seek 6000 8	124 65 787 26 186 15 368 30 183 102 577 15 131 30 419 76
	CEG, Frig. 778 798 798 798 798 798 798 798 798 798	Locatel	1700 USer S.M.D	773   Hotzu Horl. (fichen.)	Bruck 1183 54 1186 05 Etcoop Staw 11464 55 11464 55 B-Valents 9857 31 9826 64	1304-07   1244-94   1244-94   1244-94   1244-94   1244-94   1246-95   11246-95   124	226 30 222 19 127 94 416 49 89 67 1231 38 187 64 947
	Christoper (M.) 1960 985 Christoper (M.) 180 170	Magazana S.A 138   Maritimes Part 450 50   Métal Déployé 514	489 Viniprix	798   Hidden	Energia 287 48 274 44 Energia 276 58 1 276 124 Energia 276 124 Energia 276 124 4032 08 4022 02 Energia Associations 2398 62 2380 83 Energia Capital 7764 18	Least porteinalle	9771 1259 91 191 86 377 70 182 72 5086 72 08 1058 71
CAIRE DES DEVISE	CL Franc del 375 374 CL Median 719	Hendi Worms 109	109 Brans. du Marce 135	Marché libre de l'or	Epergea-Croles. 1555 78 1523 E7 Epergea-Industr. 810 48 773 73 Epergea-Industr. 694 50 675 91 Epergea. J. 51951 09 51951 09	Monsil	116 97   1269 16   176 93   467 21 106 15   1172 96 189 22   5727 18
	Droits et bons	TARREST CO	URS COURS COURS DES BILLETS	MONNAIS COURS COURS ET DEVISES pric. 27/6	Eperges-Units 190 51 195 41 Eperges-Units 1296 56 1237 77 200 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	Matio_Epargee	113 72 398 77 409 17 109 17 109 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
1	Attribution	Expira-Unit (\$ 1)	5 6 071 5 750 6 250 5 336 6 322	Or fin (kilo an barre)	Euro-Croissants	MatinPleasancine         1473 91         1434 46         Usignation         3           MatinPleasances         62225 82         62522 81         Usi-lapso         155           MatinRecent         1057 46         1048 98         Usi-lapso         33           MatinScioulai         55149 58         55149 58         Usingsto         21	31 94 889 68 23 24 1454 17 38 92 3167 51 80 45 2108 75
	Alf Squide Casino Crist Fonciar France Permod Ricard	Allermagne (100 DM) 334 Belgique (100 F) 16 Pays Bes (100 K) 296 Decement (100 kd) 81	4 260 333 660 324 343 6 115 16 108 15 750 16 800 5 780 286 320 288 305 8 860 86 730 86 92 500	Files teopolis (20 tr)	Extra Giant Scor 52743 61 50025 63 Extrinsic Giant Scor 681 76 574 52 Premotion Plos 28678 08 28413 94 Front Programm 58467 48 58278 84	Misson - Misson -   173 12	76 47 178 47 134 51 1580 76 133 77 520 75 76 50 58677 72
OMONNAIES		Norvige (100 k)	9 902	Sourcezain	Foreigne (de. per 10)	Obligations Convert	,
	La gestion en direct	Stakin (100 km) 95 Autriche (100 stak) 47	5 540 95 550 92 97 500 7 540 47 450 46 350 48 700 4 761 4 787 4 600 5 100	Pilco de 50 pasos	Fasce Ecu Pint	Crient-Gustion	taché lá
11.7 11.7	de votre portefeuille parsonnel	Canada (5 can 1)	4 282   4 280   3 700   4 700   4 464   4 522   4 300   4 700	Or Hongkong	Franço-Not	Perbas Franca	continu.

# Le Monde

#### ÉTRANGER

3 La visite du chef de l'Etat au Canada. 5 Sri-Lanka : l'offensive contre les tamouls. 6 Espagna : les élections du

#### DÉBATS

10 juin.

2 Tolérance.

#### POLITIQUE

7 La préparation de l'élection présidentielle : l'embarras de M. Michel Rocard.

- Le débat sur la fonction publique territoriale à l'Assemblée nationale.

8 Le journel d'un amateur, par Philippe Boucher.

#### SOCIÉTÉ

9 La mort du professeur Jean Delay. 10 La réunion antiterroriste

de Paris : une préparation au sommet de Venise. Conflit à L'Abbaye, une institution pour toxico-

Sports : Le tournoi de

Roland-Garros.

13 Au musée d'Orsay : Moreau, Whistler, Degas et compagnie.

Cinéma: Sweet Country et Arizona Junior,

Communication France-Info, première radio d'information conti-

#### ÉCONOMIE

23 La participation dans le secteur public. - La recherche agronomique internationale mise sur

l'Afrique. 26 La détérioration du système bancaire philippin. - La Côte-d'Ivoire ne peut plus payer ses dettes.

26-27 Marchés financiers.

#### **SERVICES**

Radio-télévision ......15

#### Annonces classées ..... 22. Carnet ......22 Métécrologie .........16 Philatélie . . . . . . . . . . . . 16 Mots croisés ......20 Loterie Suspense ..... 22 Abonnements de vacances .. 16 Programmes ........14

#### MINITEL

 Nucci et Pasqua vers le Haute Cour ? CHA • 7 jours dans le monde.

 Roland-Garros comme si vous y étiez, RG87. Actualità. Sports. International. Bourse, Culture, Dossiers, 36-15 Tapez LEMONDE

#### TURQUIE

#### **Amnesty International dénonce** le refoulement de réfugiés iraniens vers leur pays

L'organisation de défense des droits de l'homme Annesty Interna-tional a dénoncé, mercredi 27 mai, le refoulement par la Turquie, au cours des derniers mois, de quelque quatre cents demandeurs d'asile ira-niens vers leur pays d'origine. Amnesty estime que ces Iraniens risquent « la torture, l'exécution ou l'emprisonnement en raison de leurs opinions ». Elle s'inquiète particu-lièrement du sort de six Kurdes, militants supposés de partis nationalistes interdits en Iran, qui ont été remis à la police iranienne, en novembre 1986, par la police tur-

Amnesty a lancé un appel au gouvernement d'Ankara afin qu'il mette un terme à ces pratiques, remplisse ses obligations internationales et respecte ses propres promesses, selon lesquelles « aucun Iranien craignant la persécution dans son pays ne serait renvoyé de force ».

Mais cet appel est resté sans réponse à ce jour, comme d'ailleurs les demandes de renseignements que l'organisation avait adressées aux autorités turques au sujet d'autres cas d'Iraniens menacés d'être reconduits à la frontière, souligne

**BOURSE DE PARIS** 

Matinée du 29 mai

Calme

Le plus grand calme a régné ven-dredi matin à la Bourse de Paris. A

l'issue de la session préliminaire.

l'indicateur instantané, initialement

en léger progrès (+ 0,14%), cédait à l'effritement (- 0,07%). Avance de

J. Lefebvre (+ 2,5 %), SGE (+ 2,2 %) et L. Vuitton (+ 1,6 %).

Recul de CPB (- 2,1 %), Luchaire

Valeurs françaises

Agence Heven Air Liquide (L') Tracine (Cle)

Caud Mecanistano Enux (Géa.) . . . Elf-Aquitaina .

485

2525 1070 4231

(- 1.9%) et Guyenne (- 1.8%).

Amnesty. L'organisation rappelle également qu'elle avait envoyé une mission en Turquie, en novembre 1985, pour vérifier des informations sur le refoulement de demandeurs d'asile. Les délégués d'Amnesty avaient alors insisté auprès des auto-rités turques sur la nécessité d'une stricte application du principe de non-renvoi des demandeurs d'asile vers leur pays d'origine, lorsqu'ils risquent la torture ou la mort. La Turquie avait donné son accord de principe. Elle a ratifié la convention de 1951 sur le statut des réfugiés, uniquement en ce qui concerne des

ments qui ont lieu en Europe.

Le porte-parole du ministère ture des affaires étrangères, M. Inal Batu, a démenti catégoriquement le refoulement de réfugiés traniers et qualifié de mensongères ces informations. Rappelant la traditionnelle hospitalité turque, M. Batu a souligné qu'actuellement près d'un mil-lion d'Iraniens résidaient en Turquie et précisé que les autorités du pays travaillaient en étroite collaboration avec le Hant Commissariat aux réfugiés pour résoudre cette ques-

Coupe du monde de rugby

Les Gallois se détachent

Déjà vainqueur de l'Irlande, le

cième succès dans le groupe 2

Pays-de-Galles a obtenu un

de la Coupe du monde de rugby en battant vendredi 29 mai à Palmers-

ton North (Nouvelle-Zélande) le

Tonga 29-16. Les Gallois ont mar-

qué quatre essais par Glenn Webbe (5°, 10° et 70°) et par Adrian Hadley (35°), Paul Thor-burn réussissant deux pénalités et deux transformations. Le Tonga a

inscrit deux essais par Kutusi Fie-lea (40°) et Talai Fifita (76°),

Alamoni Liava'a passant une trans-

formation et une pénalité et

En tête du groupe 2, les Gallois, qui doivent encore rencontrer le Canada le 2 juin à Invercagill,

devraient affronter en quarts de

La transat en équipage

Fehlman bat Tabarly

Marlboro, a gagné la transat Lorient-Saint-Pierre-et-Miquelon-

Lorient en monocoque par équi-

page (le Monde du 3 mai). Eric Tabariy avec Côte d'Or a précédé

de 2 h 35 mn le skippeur helvéti-

que à Lorient le 28 mai. Toutefois,

cette avance était insuffisante pour compenser l'avantage de 5 h 12 mn pris par Fehlman dans la première étape. C'est le

Le Suisse Pierre Fehlman, sur

Aszeli'Amone un but.

finale l'Angleterre.

#### TCHAD

#### « Le pays utile n'est pas seulement le Sud » déclare M. Aurillac à Faya-Largeau

Venu au Tchad pour la réunion annuelle de la commission mixte de coopération, M. Michel Aurillac. stre de la coopération, a franchi l'ancienne « ligne rouge » du 16 parallèle pour se rendre, jeudi 28 mai, à Faya-Largeau, à bord d'un Transali, qui s'est posé sur la piste de latérite de la grande palmeraie reconquise par l'armée tchadienne deux mois plus tôt.

Le ministre a salué . Fava-Largeau, symbole de la résistance, Faya réssuscitée » et a annoncé le déblocage de 23 millions de francs de crédits d'urgence qui serviront dès cette année à la remise en état de l'hôpital, des écoles et du système d'adduction d'eau. « Le Tchad utile, ce n'est pas seulement le Sud », a dit M. Aurillac dans une allusion directe à la doctrine, un moment désendue à Paris, notamment par M. Mitterrand, selon laquelle il serait vain de vouloir agir dans les régions lointaines et désertiques du BET (Borkou-Ennedi-Tibesti).

#### Dès son arrivée à N'Djamena mercredi, M. Aurillac avait déclaré que « l'effort de la France pour aider le Tchad à gagner la bataille pour le développement s'applique en particulier aux régions libérées et à leurs populations ». L'aide civile au Tchad, initialement fixée à 500 millions de francs pour 1987, sera augmentée pour tenir compte de la nouvelle situation. L'aide au retour des réfugiés dans le BET sera organisée en liaison avec le Haut Commissariat des Nations unics

pour les réfugiés (HCR). M. Aurillac a confirmé à l'AFP qu'un « très petit nombre » de mili-taires français participaient aux opérations de déminage dans les zones abandonnées par les Libyens. Un détachement du 17° RGP (régiment de génie parachutiste basé à Mon-tauban) accompagnait le ministre. Une compagnie de cette unité est attendue prochainement au Tchad.

#### Un commando sud-africain tue plusieurs personnes à Maputo

Mozambique

Lisbonne. - Un commando sudafricain a tué plusieurs personnes, vendredi matin 29 mai, au cours d'une attaque contre la Maputo, selon l'agence portugaise Lusa reçue

Des responsables gouvernemen-taux mozambicains, cités par Lusa, ont affirmé que le commando avait attaqué plusieurs maisons du centre de la capitale du Mozambique. -

#### M. CHARLES HERNU

invité du «Grand Jury RTL-le Monde»

M. Charles Hernu, départé socia-liste du Rhône, maire de Villeur-banne, sera l'invité de l'émission hebdomadaire «Le grand jury RTL-le Monde», le dimanche 31 mai, de 18 h 15 à 19 h 30.

L'ancien ministre de la défense répondra aux questions d'André Passeron et de Jacques Isnard, du Monde, et de Dominique Pennequin et de Robert Darranc, de RTL, le debat étant dirigé par Olivier

Le amnéro da « Monde » daté 29 mai 1987 a été tiré à 383 654 exemplaires

le journal mensuel de documentation politique

après-demain

Fondé par la Ligue des droits de l'homme (non vendu dans les kiosque offre un dossier complet sur :

# COMMUNICATION **POLITIQUE**

 A. SINCLAIR
 R.-G. SCHWARTZENBERG
 B. DELANCE ML GALLO

Envoyer 33 f (timbres à 1 f ou chàque) à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolant, 75014 Paris, en spécifient le dossier demandé ou 130 f (ED) de la constant de la cons pour l'abonnement annuel (60 % d'économie), qui donne droit à l'envoi gratuit de ce numéro.

ABCDEFG

#### **EN BREF**

 Le PSU en délégation à Moscou. - Une délégation du Parti socialiste unifié a été invitée, à sa demande, à se rendre prochainement en Union soviétique pour débattre des propositions de M. Mikhail Gorbatchev sur la dénucléarisation de l'Europe, a indiqué, le mardi 26 mai, M. Jean-Claude Le Scornet, Le secrétaire national du PSU a souligné qu'« il y a des aspects indéniablement positifs dans la dynamiqu encienchée > par le numéro un sovié tique, en rappelant que « le PSU avait toujours été favorable à une politique internationale qui aille à l'encontre de la logique des blocs ».

En outre, le PSU a appelé ses adhérents à participer au rassemblement organisé, le 14 juin, par l'« appel des cent » « pour l'arrêt immédiat des essais nucléaires, notamment les essais français dans le Pacifique, et pour une dénucléarisation de l'Europe prenant en compte la force de france ». Le Parti socialiste unifié a indiqué, jeudi 28, qu'il s'était « toujours démarqué du consensus nucléaire qu'avait scellé en 1978, autour de la force de frappe, l'ensemble des organisations politiques françaises

 Un Soviétique s'enfuit en avion vers la Suède. – L'Union soviétique a demandé à la Suède l'extradition d'un Soviétique qui a fui l'URSS, le mercredi 27 mai, à bord d'un avion, a annoncé jeudi l'agence Tass. L'agence officielle affirme que le transfuge, M. Roman Svistounov, vingt-quatre ans, a commis un délit en s'emparant de l'appareil, un Antonov-2, utilisé pour le traitement des cultures. La police de l'ile suédoise de Gottand, dans la Baltique avait annoncé, mercredi, qu'un monomoteur à hélice avait ameni en catastrophe à proximité de l'île, et que son pilote, seul à bord de l'appareil, avait demandé l'asile politique à la Suède. Selon Tass, Svistouriov est un ancien employé de la compagnie aérienne soviétique Aeroflot, licencié il y a deux ans, et qui vivait depuis fois le sans revenus fixes. — (Reuter, AFP.) ment.

#### M. Albin Chalandon au congrès des jeunes avocats de Bordeaux

# La fusion des professions juridiques et judiciaires

Le quarante-troisième congrès de la Fédération natio-nale des unions de jeunes avo-cats s'est ouvert jeudi 28 mai à Bordeaux, en présence du garde des sceaux, M. Albin Chalandon. Durant les trois journées prévues pour les travaux, les stes exan tion des honoraires, celle de la spécialisation et, enfin, celle de la publicité tant institutionnelle que personnelle.

**BORDEAUX** 

de notre correspondant

Affirmer de but en blanc que l'avocat de demain ressemblera comme un frère au « lawyer » anglosaxon? Les avocats préfèrent évo-quer le nouvel homo juridicus, ce praticien aux compétences élargies — tout en étant souvent spécialisé ne limitant plus son borizon aux seules marches du palais. L'avocat de demain sera homme de défense ou ne sera pas, mais il sera aussi homme d'enireprise, juriste dans la cité, présent sur tous les fronts.

A vrai dire, cette perspective n'est pas nouvelle, mais, si elle est pas nouvelle, mais, si ente estraujourd'hui plus clairement exprimee, c'est qu'il y a urgence: on atteindra vite maintenant l'horizon 1992, qui, dans le domaine du droit, va bouleverser les règles du jen et précipiter les évolutions. Les membres des UJA ne sont pas

tendres pour les aînés, qui ont, pensent-ils, raté la fusion de 1972 en la limitant aux seules professions d'avocat et d'avoué près des tribu-naux de grande instance. Réforme timide, pusillanime, disent-ils : en crovant sauver les principes, on n'a fait qu'hypothéquer l'avenir.

· La fusion des professions juridiques et judiciaires, nous la voulons, a proclamé Paul-Albert Iwe président sortant de la fédération.

Nous sommes prêts à l'affronter. » Mais aussitôt, il a tenu à redire avec force que cette vision de l'avenir n'entrainait pas un désintérêt pour le judiciaire, bien au contraire.

« Cela suppose que la justice soit défendue, qu'elle ne soit pas grigno-tée, dépossédée de ses missions par des organismes para-judiciaires », a-t-il souligné à l'adresse du garde des sœaux.

Si M. Chalandon s'est vu félicité pour ce qu'il a obtenu dans le domaine pénitentiaire, le compliment était assorti d'une mise en garde. Les jennes avocats sont d'accord pour augmenter les places, afin de satisfaire aux exigences élementaires des droits de l'homme, mais gare an - tout enfermement - « Les peines de substitution ne sont ni de droite ni de gauche! » a ajouté M. Iweins, qui, après avoir fait part du donte de ses confrères sur l'institution de peines minimales et l'abandon du jury populaire dans les affaires de terrorisme, a conclu : « Méfions-nous de la multiplication des exceptions. Notre avenir n'aura de sens que si nous privilégions notre âme, notre passion de la jus-tice et des libertés.

Dans sa réponse, le ministre de la justice a, dans l'ensemble souscrit à ce discours. S'agissant de l'avenir, il a évoqué la future formation des juristes français, s'en remettant aux conclusions du rapport Terré, qui prévoit de larges plages d'enseigne-ment commun. « En regroupant les futurs avocats et les futurs magistrats, nous poursuivons un objectif de cohésion », a déclaré M. Chalandon. « Il faut faire en sorte que les juges et les avocats se connaissent, se comprement et s'estiment. Il faut aussi développer les passages d'une profession à l'autre. C'est le moyen d'offrir au pays une justice plus humaine, plus efficace, et qui réponde mieux aux besoins » a-t-il conclu. — (Intérim.)

#### Présent au congrès de Blois

#### M. Monory recoit les doléances de la PEEP

Le congrès annuel de la Fédéra tion des parents d'élèves de l'ensei-gnement public (PEEP) s'est ouvert jeudi 28 mai à Blois en présence de M. Monory, premier ministre de l'éducation nationale à y assister depuis M. René Haby en 1977. Au ministre qui présentait son projet de plan de développement pour l'éduca-tion (*le Monde* du 27 mai) M. Jacques Hui, président de la PEEP, a exprimé sa satisfaction : « Nous sentons des convergences. Nous qui demandions un tel plan depuis 1976, nous ne pouvons que nous

féliciter qu'il voit enfin le jour. » Satisfaction tempérée cependant puisque M. Hui aurait sonhaité que le plan ministériel s'accompagne d'engagements financiers précis. Le président de la PEEP a d'autre part critiqué l'« absence de concertation douloureusement ressentie depuis un an ., avec le ministère, évoquant plusieurs mesures importantes dont la PEEP n'a eu connaissance qu'une fois les décisions prises définitive-

#### A Paris

#### L'incendie de la rue Rampooneau : imprudence de deux enfants

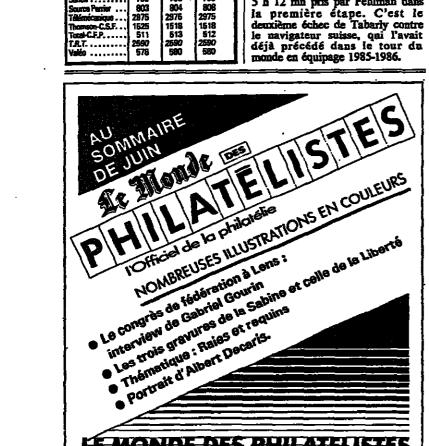
Le sinistre a provoqué un troisième décès

Un bébé âgé de six mois, griève-ment blessé dans l'incendie survenu, mercredi, 49, rue Ramponneau à Paris (20°), est décédé jeudi 28 mai en fin de matinée, ce qui porte à trois morts le nombre des victimes de cet incendie. Le feu avait pris naissance vers 10 heures au rez-de-chaussée de l'immeuble, situé dans le quartier de Belleville. Prise de panique, la jeune femme qui avait sauté dans le vide depuis le cinquième étage avec son bébé attaché dans le dos avait été tuée sur le coup.

D'autre part, l'enquête de la brigade criminelle a permis de découvrir la cause de l'incendie qui est dû à l'imprudence de deux enfants âgés de neuf et onze ans : en voulant retrouver une pièce de monnaie per-due dans un escaliar mal éclairé, ils ont allumé un briquet et enflammé un tas de vieux papiers et de détritus maculés de graisse et de peinture. Pris de panique, ils n'avaient rien avoué aux pompiers et aux premiers

En raison des fêtes de l'Ascension, le Monde Affaires ne paraîtra pas le vendredi 29 mai (daté du 30). Le prochain numéro sera poblié le vendredi 5 juin (daté du 6).

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15 + LEMONDE



#### LE MONDE DES PHILATELISTES

POUR VALORISER VOTRE PASSION DES TIMBRES En vente chez votre marchand de journaux

# Le Monde sur minitel **PROCÈS BARBIE**

Interview exclusive de Harlem Desir

36.15 TAPEZ **LEMONDE** et BAR



# Graphologue MSI



